



URZĄD STATYSTYCZNY W LUBLINIE

**POGRANICZE POLSKO-UKRAIŃSKIE
W LICZBACH W 2006 R.**

**ПОЛЬСЬКО-УКРАЇНСЬКЕ ПРИКОРДОННЯ
У ЦИФРАХ У 2006 Р.**

***POLISH-UKRAINIAN BORDERLAND
IN FIGURES IN 2006***

Lublin 2007

ZESPÓŁ REDAKCYJNY / РЕДАКЦІЙНА КОЛЕГІЯ / EDITORIAL BOARD

PRZEWODNICZĄCY / КЕРІВНИК / PRESIDENT

Kazimierz Tucki / Казімеж Туцкі

CZŁONKOWIE / ЧЛЕНЫ / MEMBERS

Andrzej Dejnek, Semen Matkowski, Andrzej Miszczuk, Maria Motyl, Jan Węgrzyn, Wojciech Żuchowski
Анджей Дейнек, Семен Матковський, Анджей Міщук, Марія Мотиль, Ян Венжин, Войцех Жуховски

PROJEKT OKŁADKI, REDAKCJA, OPRACOWANIE GRAFICZNE I SKŁAD KOMPUTEROWY
/ ПРОЕКТ ОБКЛАДИНКИ, РЕДАКЦІЯ, ГРАФІЧНА ЧАСТИНА І КОМП'ЮТЕРНА ВЕРСТВА / COVER DESIGN, EDITING, GRAPHICS AND SETTING
Zespół pracowników Wydziału Analiz US w Lublinie / Працівники Департаменту аналіз СУ у Любліні / Staff of Analysis Division of SO in Lublin

TŁUMACZENIE / ПЕРЕКЛАД / TRANSLATION

język ukraiński / українська мова / Ukrainian language: Wiktoria Pantylej / Вікторія Пантилей
język angielski / англійська мова / English language: Maciej Źelechowski / Мацей Жельеховський

DRUK / ДРУК / PRINTING

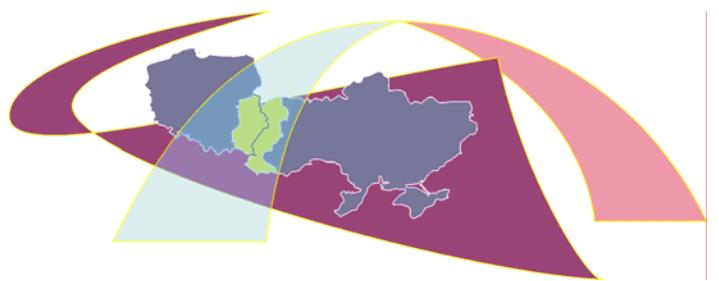
Zakład Wydawnictw Statystycznych w Warszawie / Заклад статистичних видавництв у Варшаві / Statistical Publishing Establishment in Warsaw

Przy publikowaniu danych US prosimy o podanie źródła

Просимо вказувати джерело при публікуванні даних

When publishing SO data please indicate source

ISBN – 978-83-7402-178-4



PRZEDMOWA

Publikacja „Pogranicze polsko-ukraińskie w liczbach w 2006 r.” jest kolejną pozycją wydawniczą Urzędu Statystycznego w Lublinie poświęconą problematyce obszarów transgranicznych.

Jest ona odpowiedzią ze strony naszego Urzędu na zgłoszane zapotrzebowanie na informacje statystyczne o przygranicznych jednostkach administracyjnych Polski i Ukrainy. Adresowana jest zarówno do przedstawicieli samorządów lokalnych, administracji rządowej, jak też organizacji pozarządowych po obu stronach granicy polsko-ukraińskiej. Może być pomocą m. in. przy opracowywaniu dokumentacji odnoszącej się do strategii rozwoju obszarów przygranicznych.

W publikacji zaprezentowano głównie dane z zakresu demografii, rynku pracy, gospodarki. Niektóre informacje przedstawiono w przekroju powiatów i rejonów, a także zilustrowano na wykresach.

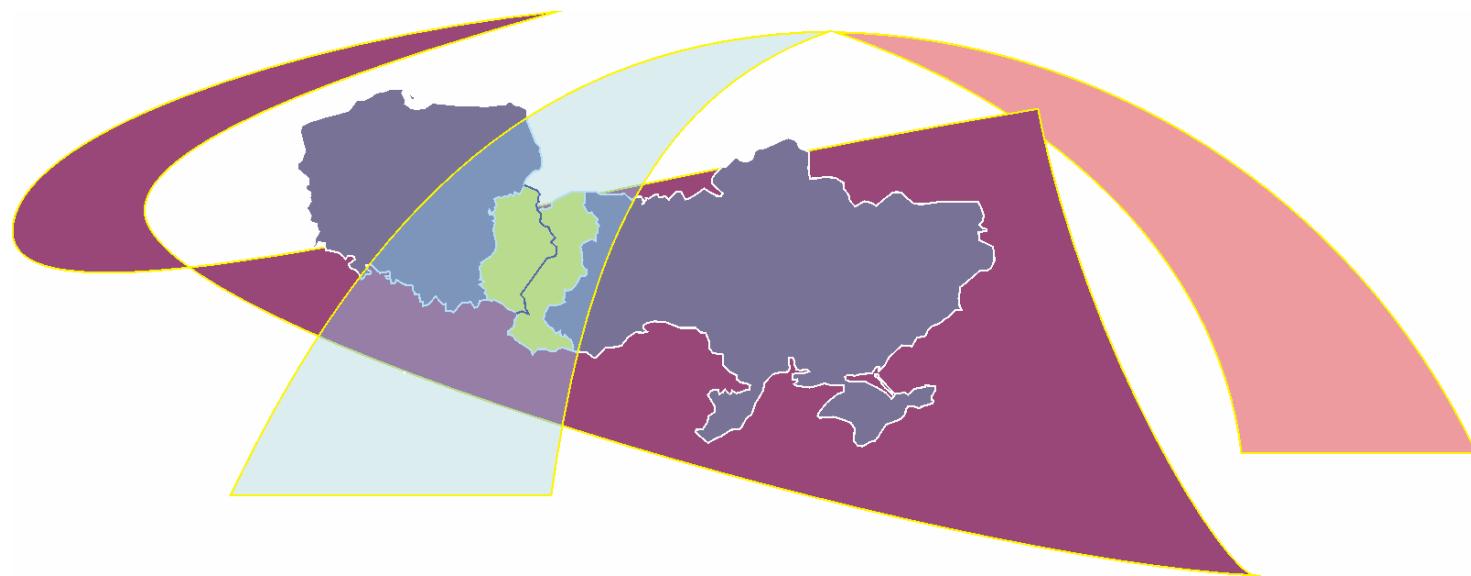
Mam nadzieję, że niniejsze opracowanie będzie dobrze służyć wielorakim działaniom stymulującym współpracę polsko-ukraińskiego obszaru transgranicznego.

Pragnę jednocześnie podziękować za współpracę dyrektorom Urzędów Statystycznych we Lwowie – prof. dr hab. Semenowi Matkowskemu, w Łucku – Marii Motyl, w Użhorodzie – Iwanowi Ilto oraz w Rzeszowie – Janowi Węgrzynowi, bowiem dzięki ich pomocy możliwe było powstanie tej publikacji.

Kazimierz Tucki

Dyrektor
Urzędu Statystycznego
w Lublinie

Lublin, grudzień 2007 r.



ПЕРЕДМОВА

Збірник "Польсько-українське прикордоння у цифрах у 2006 р." є черговою видавничою позицією Статистичного Управління в Любліні з циклу опрацювань, присвящених проблемам транскордонних територій.

Поява цієї публікації є відповідлю нашого Управління на заявлені побажання в статистичній інформації про прикордонних адміністративних одиницях Польщі та України. Адресована є як представникам локальних самоврядувань, урядових адміністрацій, так і позаурядових організацій, з обох сторон кордону. Може бути допомога зокрема для потреб реалізації документації яка стосується стратегії розвитку прикордонних територій.

Публікація містить переважно статистичні дані про демографії, ринку праці, економіці. Деякі інформації представлені в розрізі повітів та районів, а також зілюстровано діаграмами та картодіаграмами.

Сrodіваюсь, що це опрацювання буде добре слугувати різноманітним діям, що стимулюють співробітництво у польсько-українському транскордонному регіоні.

Висловлюю подяку за співпрацю начальникам Статистичних управлінь у Львові – Семену Матковському, у Луцьку – Марії Мотиль, у Ужгороді – Івану Ільто і в Жешові – Янові Венгжинові, без допомоги яких не було би можливе виникнення цієї публікації.

Казимир Туцький

Директор
Статистичного управління
в Любліні

Люблін, грудень 2007 р.

PREFACE

The publication "Polish-Ukrainian borderland in figures in 2006" belongs to a series of volumes published by the Lublin Statistical Office that deal with the problems of the Polish-Ukrainian borderland.

It is the response of our Office to increasing demands from users of statistical data for information on administrative units of the Polish-Ukrainian borderland. It is addressed both to representatives of Polish and Ukrainian local governments and to national agencies, as well as non-governmental organizations on both sides of the border. It may help them e.g. in drawing up documentation regarding the developmental strategy for Polish-Ukrainian border areas.

The publication contains mainly data from the fields of demography, economy and the labour market. Some of the information has been presented in a review of poviat and rejons, as well as visualised in the form of graphs.

I sincerely hope that this study will prove helpful in multiple ventures and efforts stimulating cooperation on both sides of the Polish-Ukrainian border.

I would like to express my gratitude to Directors of the following Statistical Offices: Lviv – Semen Matkowski, Lutsk – Maria Motyl, Uzhhorod – Ivan Illo and Rzeszów – Jan Węgrzyn, whose assistance enabled us to prepare this publication.

Kazimierz Tucki

Director
Statistical Office
in Lublin

Lublin, December 2007

SPIS TREŚCI / ЗМІСТ / CONTENTS

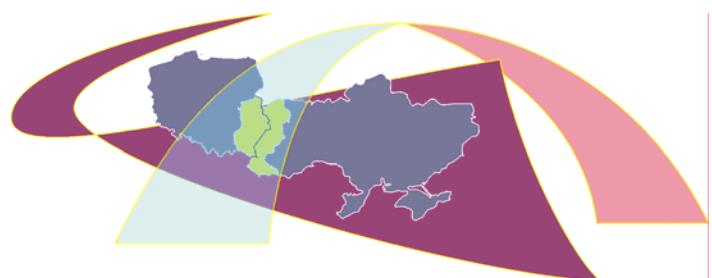
PRZEDMOWA	str. 3	ПЕРЕДМОВА	стор. 4	PREFACE.....	page 4
Potencjal społeczno-ekonomiczny pogranicza polsko-ukraińskiego – analiza porównawcza.....	str. 10	Соціально -економічний потенціал польсько-українського прикордоння – порівняльний аналіз.....	стор. 26	Socio-economic potential of Polish-Ukrainian borderland – comparative analysis.....	page 41

TABLICE STATYSTYCZNE	СТАТИСТИЧНІ ТАБЛИЦІ	STATISTICAL TABLES	Str. / Стор. /Page
GEOGRAFIA	ГЕОГРАФІЯ	GEOGRAPHY	
Polożenie geograficzne	Географічне положення	Geographic location	1.1. 57
Powierzchnia województwa według kierunków wykorzystania w 2006 r.	Земельна площа за напрямками використання у 2006 р.	Geodetic area of the voivodship by direction of use in 2006	1.2. 58
Podział administracyjny w 2006 r.	Адміністративний поділ у 2006 р.	Administrative division in 2006	1.3. 59
Powiaty według powierzchni w 2006 r.	Райони за площею у 2006 р.	Poviats by area in 2006	1.4. 60
Powiaty według liczby ludności w 2006 r.	Райони за кількістю населення у 2006 р.	Poviats by population in 2006	1.5. 61
Średnie miesięczne temperatury powietrza w 2006 r.	Температура повітря у 2006 р.	Average monthly air temperatures in 2006	1.6. 62
Średnie miesięczne opady atmosferyczne w 2006 r.	Атмосферні опади у 2006 р.	Average monthly atmospheric precipitation in 2006	1.7. 62
OCHRONA ŚRODOWISKA	ОХОРОНА СЕРЕДОВИЩА	ENVIRONMENTAL PROTECTION	
Obszary o szczególnych walorach przyrodniczych w 2006 r.	Території, що підлягають особливій охороні у 2006 р.	Areas of unique environmental values in 2006	2.1. 63
Nakłady inwestycyjne na ochronę środowiska i gospodarkę wodną w 2006 r. (ceny bieżące)	Капітальні інвестиції на охорону навколошнього середовища та використання водних ресурсів у 2006 р. (фактичні ціни)	Investment outlays for environmental protection and water management in 2006 (current prices)	2.2. 64
Wodociągi i kanalizacja w 2006 r.	Водопроводи та каналізація у 2006 р.	Water-line and sewerage systems in 2006	2.3. 64
LUDNOŚĆ	НАСЕЛЕННЯ	POPULATION	
Ludność (2000, 2006)	Населення (2000, 2006)	Population (2000, 2006)	3.1. 65
Ludność według płci i wieku w 2006 r.	Статевий та віковий склад населення у 2006 р.	Population by sex and age in 2006	3.2. 66
Mediana wieku ludności według płci (2000, 2006)	Медіанний вік населення за статтю (2000, 2006)	Median age of population by sex (2000, 2006)	3.3. 69
Ludność w wieku produkcyjnym i nieprodukcyjnym (2000, 2006)	Розподіл населення за основними віковими групами (2000, 2006)	Working age and non-working age population (2000, 2006)	3.4. 70
Ruch naturalny w 2006 r.	Природний рух населення у 2006 р.	Vital statistics in 2006	3.5. 71
Ruch naturalny na 1000 ludności (2000, 2006)	Природний рух на 1000 населення (2000, 2006)	Vital statistics per 1000 population (2000, 2006)	3.6. 72
Mediana wieku nowożeńców w 2006 r.	Медіанний вік наречених у 2006 р.	Median age of bridegrooms in 2006	3.7. 73
Rozwody w 2006 r.	Розлучення у 2006 р.	Divorces in 2006	3.8. 73
Urodzenia w 2006 r.	Кількість народжених у 2006 р.	Births in 2006	3.9. 74
Urodzenia żywe według płci w 2006 r.	Розподіл народжених живими за статтю у 2006 р.	Live births by sex in 2006	3.10. 76
Urodzenia żywe według kolejności urodzenia dziecka u matki w 2006 r.	Розподіл народжених живими за порядком народження дитини у матері у 2006 р.	Live births by birth order in 2006	3.11. 77

				Str. / Стор. / Page
Płodność kobiet i współczynniki reprodukcji ludności (2000, 2006)	Коефіцієнти відтворення населення (2000, 2006)	Female fertility and reproduction rates of population (2000, 2006)	3.12.	78
Zgony według płci w 2006 r.	Розподіл померлих за статтю у 2006 р.	Deaths by sex in 2006	3.13.	79
Zgony według przyczyn (2000, 2005)	Основні причини смерті (2000, 2005)	Deaths by causes (2000, 2005)	3.14.	80
Przeciętne dalsze trwanie życia w 2006 r.	Середня очікувана тривалість життя у 2006 р.	Expectation of life in 2006	3.15.	82
Migracje ludności w 2006 r.	Міграція населення у 2006 р.	Migration of population in 2006	3.16.	82
Saldo migracji (2000, 2006)	Сальдо міграції (2000, 2006)	Net migration (2000, 2006)	3.17.	84
WARUNKI MIESZKANIOWE	ЖИТЛОВІ УМОВИ	DWELLING CONDITIONS		
Zasoby mieszkaniowe w 2006 r.	Житловий фонд у 2006 р.	Dwelling stocks in 2006	4.1.	85
Mieszkania wyposażone w instalacje w 2006 r.	Обладнання житлового фонду у 2006 р.	Dwellings fitted with installations in 2006	4.2.	86
Mieszkania oddane do użytku w 2006 r.	Ведення в експлуатацію квартир у 2006 р.	Dwellings completed in 2006	4.3.	87
RYNEK PRACY	ЗАЙНЯТЬСТЬ НАСЕЛЕНИЯ	LABOUR MARKET		
Aktywność ekonomiczna ludności w wieku 15 lat i więcej w 2006 r.	Економічна активність населення у віці від 15 років та більше у 2006 р.	Economical activity of the population aged 15 and more in 2006	5.1.	88
Pracujący w gospodarce narodowej według sekcji PKD (2000, 2006)	Чисельність зайнятого населення за видами економічної діяльності (2000, 2006)	Employed persons in national economy by NACE sections (2000, 2006)	5.2.	89
GOSPODARKA	ЕКОНОМИКА	ECONOMY		
Wartość dodana brutto według rodzajów działalności w 2005 r.	Валова додана вартість за видами економічної діяльності у 2005 р.	Gross value added by kinds of activities in 2005	6.1.	90
Wynik finansowy w przedsiębiorstwach według sekcji PKD w 2006 r.	Фінансові результати підприємств за видами економічної діяльності у 2006 р.	Financial result in enterprises by NACE section in 2006	6.2.	91
Nakłady inwestycyjne w gospodarce narodowej według sekcji PKD w 2006 r.	Інвестиції в основний капітал за видами економічної діяльності у 2006 р.	Investment outlays in the national economy by NACE section in 2006	6.3.	93
Handel detaliczny i hurtowy w 2006 r.	Роздрібна і гуртова торгівля у 2006 р.	Retail and wholesale trade in 2006	6.4.	95
Przeciętne wynagrodzenie miesięczne brutto według sekcji PKD w 2006 r.	Середньомісячна номінальна заробітна плата за видами економічної діяльності у 2006 р.	Average monthly gross wages and salaries by NACE section in 2006	6.5.	96
Podmioty gospodarki narodowej zarejestrowane według sekcji PKD w 2006 r.	Суб'єкти господарської діяльності зареєстровані за секціями КВЕД у 2006 р.	Entities of national economy recorded by NACE section in 2006	6.6.	98
Podmioty gospodarki narodowej zarejestrowane według liczby pracujących i sekcji PKD w 2006 r.	Суб'єкти господарської діяльності зареєстровані за кількістю працюючих і видами економічної діяльності у 2006 р.	Entities of national economy recorded by number of employed persons and NACE section in 2006	6.7.	99
Podmioty gospodarki narodowej zarejestrowane według sektorów i form własności w 2006 r.	Суб'єкти господарської діяльності зареєстровані за видами економічної діяльності та формами власності у 2006 р.	Entities of national economy recorded by sectors and kinds of activities in 2006	6.8.	102
Wartość brutto środków trwałych w gospodarce narodowej według sekcji PKD w 2006 r.	Вартість основних засобів за видами економічної діяльності у 2006 р.	The value of fixed assets in national economy by sectors and NACE section in 2006	6.9.	103
Infrastruktura techniczna w 2006 r.	Технічна інфраструктура у 2006 р.	Technical infrastructure in 2006	6.10.	105
Zarejestrowane pojazdy samochodowe i ciągniki w 2006 r.	Транспортні засоби у 2006 р.	Registered road vehicles and tractors in 2006	6.11.	105

			Str. / Стор. / Page
ROLNICTWO	СІЛЬСЬКЕ ГОСПОДАРСТВО	AGRICULTURE	
Struktura globalnej produkcji rolniczej w 2006 r.	Структура продукції сільського господарства у 2006 р.	Structure of gross agricultural output in 2006	7.1. 106
Powierzchnia zasiewów w 2006 r.	Посівні площи у 2006 р.	Sown area in 2006	7.2. 107
Zbiory ziemiopłodów w 2006 r.	Збір сільськогосподарських культур у 2006 р.	Crop production in 2006	7.3. 109
Plony ziemiopłodów w 2006 r.	Урожайність сільськогосподарських культур у 2006 р.	Yields of crops in 2006	7.4. 110
Zbiory i plony warzyw gruntowych w 2006 r.	Збір та урожайність овочів у 2006 р.	Vegetable production and yields in 2006	7.5. 111
Zbiory owoców w 2006 r.	Збір фруктів у 2006 р.	Fruit production in 2006	7.6. 112
Zwierzęta gospodarskie w 2006 r.	Поголів'я худоби у 2006 р.	Livestock in 2006	7.7. 113
Produkcja mięsa w 2006 r.	Виробництво м'яса у 2006 р.	Production of meat in 2006	7.8. 114
Produkcja mleka, jaj i wełny w 2006 r.	Виробництво молока, яєць і вовни у 2006 р.	Production of milk, eggs and wool in 2006	7.9. 114
Zużycie nawozów sztucznych i wapniowych w przeliczeniu na czysty składnik w 2006 r.	Внесення мінеральних і вапняних добрив у перерахунку на поживні речовини у 2006 р.	Consumption of chemical and lime fertilizers in terms of pure ingredient in 2006	7.10. 115
SZKOŁY WYŻSZE	ВИЩІ НАВЧАЛЬНІ ЗАКЛАДИ	TERTIARY EDUCATION	
Studenci według ośrodków studiów w roku akademickim 2006/2007	Студенти за центрами навчання у 2006/2007 навчальному році	Students by center of education in 2006/2007	8.1. 116
TURYSTYKA	ТУРИЗМ	TOURISM	
Obiekty noclegowe turystyki w 2006 r.	Туристичні об'єкти у 2006 р.	Number of beds in tourist accommodation establishments in 2006..	9.1. 118
Osobowy ruch graniczny na granicy polsko-ukraińskiej w 2006 r.	Кількість громадян, які перетнули польсько-український кордон у 2006 р.	Passenger traffic on the Polish-Ukrainian border in 2006	9.2. 120
Samochody osobowe i autobusy odprawione w ruchu granicznym na granicy polsko-ukraińskiej w 2006 r.	Кількість автомобілів і автобусів, які перетнули польсько-український кордон у 2006 р.	Passenger cars and buses checked in border traffic on Polish-Ukrainian border in 2006	9.3. 121
DANE POWIATOWE, REJONOWE	ПОВІТОВІ, РАЙОННІ ДАНІ	POVIAT, REJON DATA	
Ochrona środowiska w 2006 r.	Охорона природи у 2006 р.	Environmental protection in 2006	10.1. 122
Terytorium i ludność w 2006 r.	Територія та населення у 2006 р.	Territory and population in 2006	10.2. 126
Ludność według wieku w 2006 r.	Розподіл населення за віком у 2006 р.	Population by age in 2006	10.3. 131
Ludność w wieku produkcyjnym i nieprodukcyjnym w 2006 r.	Розподіл населення за основними віковими групами у 2006 р. ..	Working age and non-working age population in 2006	10.4. 141
Ruch naturalny ludności w 2006 r.	Природний рух населення у 2006 р.	Vital statistics in 2006	10.5. 146
Migracje ludności w 2006 r.	Міграція населення у 2006 р.	Migration of population in 2006	10.6. 151
Zasoby mieszkaniowe w 2006 r.	Житловий фонд у 2006 р.	Dwelling stocks in 2006	10.7. 155
Mieszkania wyposażone w instalacje w 2006 r.	Обладнання житлового фонду у 2006 р.	Dwellings fitted with installations in 2006	10.8. 160
Pracujący według rodzajów działalności w 2006 r.	Чисельність зайнятого населення за видами економічної діяльності у 2006 р.	Employed persons by kinds of activities in 2006	10.9. 165
Bezrobocie w 2006 r.	Безробіття у 2006 р.	Unemployment in 2006	10.10. 170
Podmioty gospodarki narodowej zarejestrowane według rodzajów działalności w 2006 r.	Суб'єкти господарської діяльності зареєстровані за видами економічної діяльності у 2006 р.	Entities of national economy recorded by kinds of activities in 2006	10.11. 175
Użytkowanie gruntów w 2006 r.	Використання земельної площи у 2006 р.	Land use in 2006	10.12. 180
Obiekty kultury w 2006 r.	Заклади культури у 2006 р.	Cultural institutions in 2006	10.13. 185
Liczba miejsc noclegowych w obiektach turystycznych w 2006 r. ..	Одноразова місткість туристичних об'єктів у 2006 р.	Number of beds in tourist accommodation establishments in 2006 .	10.14. 190

СПІС МАП І ВYКРЕСОВ	ПЕРЕЛІК КАРТ ТА ГРАФІКІВ	LIST OF MAPS AND CHARTS	Str. / Стор. / Page
Podział administracyjny Pogranicza i przejścia graniczne w 2006 r.	Адміністративний поділ та кордонне контрольно-пропускне пункти у 2006 р.....	Administrative division of the Borderland and border crossings in 2006	195
Terytorium i ludność w 2006 r.	Територія та населення у 2006 р.	Territory and population in 2006	197
Parki narodowe	Національні парки	National parks	198
Ludność według płci i wieku w 2006 r.	Статевий та віковий склад населення у 2006 р.	Population by sex and age in 2006	199
Ludność miejska według płci i wieku w 2006 r.	Статевий та віковий склад міського населення у 2006 р.	Urban population by sex and age in 2006	200
Ludność wiejska według płci i wieku w 2006 r.	Статевий та віковий склад сільського населення у 2006 р.	Rural population by sex and age in 2006	201
Ruch naturalny na 1000 ludności w 2006 r.	Природний рух на 1000 населення у 2006 р.	Vital statistics per 1000 population in 2006	202
Urodzenia pozamążelskie w % ogółu urodzeń żywych w 2006 r.	Кількість народжених поза шлюбом у % до всіх народжених у 2006 р.	Illegitimate births as % of total live births in 2006	203
Rozwody na 1000 nowo zawartych małżeństw w 2006 r.	Розлучення на 1000 нових шлюбів у 2006 р.	Divorces per 1000 contracted marriages in 2006	204
Saldo migracji na 1000 ludności w 2006 r.	Сальдо міграції населення у 2006 р.	Net migration per 1000 population in 2006	205
Pracujący w gospodarce narodowej wg rodzajów działalności w 2006 r.	Чисельність зайнятого населення за видами економічної діяльності у 2006 р.	Employed persons in the national economy by kinds of activities in 2006	206
Odchylenia wynagrodzeń od przeciętnego miesięcznego wynagrodzenia brutto w 2006 r.	Відхилення від середньомісячної заробітної плати у 2006 р.	Deviations of wages and salaries from average monthly gross wages and salaries in 2006	207
Zasoby mieszkaniowe w 2006 r.	Житловий фонд у 2006 р.	Dwelling stocks in 2006	208
Struktura wartości dodanej brutto według rodzajów działalności w 2005 r.	Валова додана вартість. Структура за видами економічної діяльності у 2005 р.	Gross value added. Structure by kinds of activities in 2005	209
Infrastruktura techniczna w 2006 r.	Технічна інфраструктура у 2006 р.	Technical infrastructure in 2006	210
Struktura globalnej produkcji rolniczej w 2006 r.	Структура валової продукції сільського господарства у 2006 р.	Structure of gross agricultural output in 2006	211
Użytkowanie gruntów w 2006 r.	Використання земельної площи у 2006 р.	Land use in 2006	212
Pogłowie zwierząt w 2006 r.	Поголів'я худоби у 2006 р.	Livestock in 2006	213
Zbiory owoców w 2006 r.	Збір фруктів у 2006 р.	Fruit production 2006	214
Plony ziemiopłodów w 2006 r.	Урожайність сільськогосподарських культур у 2006 р.	Yields of crops 2006	215
Produkcja ważniejszych produktów rolnych w 2006 r.	Виробництво основних видів сільськогосподарської продукції у 2006 р.	Production of major agricultural products in 2006	216
Miejsca noclegowe w wybranych obiektach turystycznych w 2006 r. ...	Одноразова місткість туристичних об'єктів у 2006 р.	Number of beds in selected tourist accommodation establishments in 2006	216



Potencjał społeczno-ekonomiczny pogranicza polsko-ukraińskiego – analiza porównawcza

Szczególna rola w kontaktach między Polską a Ukrainą, z uwagi na długą współpracę i zdobyte doświadczenie, przypada pięciu przygranicznym jednostkom administracyjnym. Analiza informacji statystycznych, które zdolano zebrać, umożliwia wykazanie tak podobieństw jak i różnic w rozwoju społeczno-gospodarczym tych regionów, a przez to być może ułatwi współpracę w różnych dziedzinach gospodarki obydwu krajów.

Większość danych odnosi się do województw (obwodów), a podstawowym przekrojem czasowym jest 2006 r., niektóre tablice dostarczają informacji o powiatach. Ich zakres nawiązuje w dużej mierze do zawartości wydanej w 2005 r. przez Wyższą Szkołę Zarządzania i Administracji w Zamościu, publikacji „Pogranicze polsko-ukraińskie. Środowisko. Społeczeństwo. Gospodarka”.

W 2006 r. na polsko-ukraińskim pograniczu obejmującym pięć województw, na obszarze 97,7 tys. km² żyło 9,2 mln mieszkańców. Dwa polskie województwa – lubelskie i podkarpackie stanowiły 13,7% powierzchni i 11,2% ludności Polski, trzy województwa* ukraińskie (w nomenklaturze ukraińskiej obwody) lwowskie, wołyńskie i zakarpackie zajmowały 9,1% powierzchni oraz 10,4% ludności Ukrainy.

Na omawianym terenie (**Pogranicze**), zarówno pod względem powierzchni jak liczby ludności, przeważają województwa ukraińskie (56,0% powierzchni i 53,2% ludności). Największe powierzchniowo jest województwo lubelskie – zajmuje przeszło $\frac{1}{4}$ całego terytorium Pogranicza i jest prawie dwukrotnie większe od województwa zakarpackiego. Średnia powierzchnia województwa wynosi tu 19,5 tys. km², a odchylenie standardowe powierzchni 4,1 tys. km². Największym potencjałem ludnościowym dysponuje województwo

* W całym tekście, dla ułatwienia, określenie obwód zastępuje się określeniem województwo.

lwowskie, liczące 2,5 mln mieszkańców – przeszło 2,5 raza więcej od wołyńskiego. Przeciętna liczba ludności w statystycznym województwie pogranicza wynosi 1,8 mln, a odchylenie standardowe liczby ludności sięga 586 tys. osób. Porównanie współczynników zmienności powierzchni (21,2%) i ludności (32,0%) wskazuje, że dane ludnościowe w większym zakresie różnicują województwa aniżeli powierzchnie.

Kolejnym stopniem w administracyjnym podziale tak Polski jak i Ukrainy są powiaty (w nomenklaturze ukraińskiej rejony) i miasta wydzielone z powiatu. Takich jednostek jest na pograniczu 116 – 90 powiatów i 26 miast na prawach powiatu.

Tab. 1. Powiaty w województwach obszaru Pogranicza

Wyszczególnienie	Lubelskie	Lwowskie	Podkarpackie	Wołyńskie	Zakarpackie
Powiaty	20	20	21	16	13
Miasta na prawach powiatu.....	4	9	4	4	5

Zróżnicowanie powiatów w obszarze Pogranicza ze względu na powierzchnię jest zdecydowanie większe niż jednostek wojewódzkich. Średnia powierzchnia powiatu wynosi 1074,4 km², a współczynnik zmienności 38,7% i świadczy o dużych różnicach w wielkości powiatów. Powiat bialski (województwo lubelskie) jest przeszło sześć razy większy od powiatu łańcuckiego (województwo podkarpackie). Największe pod względem obszaru powiaty występują w województwie wołyńskim, gdzie średnia wynosi 1251,4 km², natomiast w województwie podkarpackim przeciętny powiat liczy 838,9 km². Współczynniki zmienności obliczone dla każdego województwa osobno, pozwalają na wyodrębnienie dwu grup: niemal identyczne są one w województwach lubelskim, wołyńskim i zakarpackim (odpowiednio: 42,0%; 42,9%; 42,2%), a bardzo zbliżone w województwach lwowskim i podkarpackim (23,7%; 20,8%).

Różnice w zaludnieniu poszczególnych powiatów Pogranicza są jeszcze wyraźniejsze. Średnia liczba mieszkańców w powiecie wynosi 72,7 tys.,

a współczynnik zmienności osiąga wartość 44,7%. Różnica między najludniejszym, a najsłabiej zaludnionym powiatem sięga 153 tys. - w powiecie tiaczewskim (województwo zakarpackie) liczba ludności, która skupia się głównie na obszarze Niziny Cisy przekracza 170 tys., podczas gdy poleski powiat Szack (województwo wołyńskie) liczy zaledwie 18 tys. mieszkańców. Spośród 5 województw, zaludnienie powiatów w największym stopniu zróżnicowane jest w województwie zakarpackim, gdzie współczynnik zmienności przekracza 50%, a następnie lubelskim, lwowskim i wołyńskim, gdzie współczynnik oscyluje wokół 30%.

Tab. 2. Wybrane wskaźniki demograficzne w Polsce, na Ukrainie i w obszarze Pogranicza w 2006 r.

Wyszczególnienie	Polska	Ukraina	Pogranicze		
			ogółem	strona polska	strona ukraińska
Gęstość zaludnienia osób/km ²	122	77	93	99	88
Współczynnik feminizacji.....	107	117	108	105	111
Wskaźnik urbanizacji %	61,3	68,1	48,0	43,6	51,9

(dok.)

Wyszczególnienie	Województwa				
	lubelskie	lwowskie	podkarpackie	wołyńskie	zakarpackie
Gęstość zaludnienia osób/km ²	86	117	118	52	97
Współczynnik feminizacji.....	106	112	105	113	108
Wskaźnik urbanizacji %	46,6	59,8	40,5	50,5	37,1

Średnia gęstość zaludnienia Pogranicza nie jest wysoka – 93 osoby/km². Jedynie województwa lwowskie i podkarpackie wyróżniają się znacznie większą od średniej gęstością zaludnienia – ponad dwukrotnie wyższą niż w województwie wołyńskim.

Na 90 powiatów w 25 gęstość zaludnienia jest większa niż średnia w regionie Pogranicza, z tej liczby aż 14 to powiaty województwa podkarpackiego, a tylko 7 leży po stronie ukraińskiej.

Pogranicze jest obszarem, gdzie dominuje ludność wiejska (52,0%). Na tle danych statystycznych dla Polski i Ukrainy uwidacznia się niewielki stopień jego zurbanizowania. Miasta, których w regionie Pogranicza jest 150, wraz z miejscowościami typu miejskiego, występującymi tylko na Ukrainie, zamieszkuje 4,4 mln ludności (48,0% ogółu ludności). Najbardziej zurbanizowane są województwa lwowskie i wołyńskie. Znacznie niższy jest odsetek ludności miejskiej województw polskiej strony, najmniejszy zaś (niewiele ponad 1/3 ogółu) na Zakarpaciu. Istotną rolę w liczbie ludności miejskiej odgrywają stolice poszczególnych województw, skupiące 17,4% ogółu ludności Pogranicza i ponad 1/3 ludności miejskiej.

Wśród ogółu mieszkańców Pogranicza, tak po stronie polskiej jak i ukraińskiej, przeważają kobiety. Przeciętny współczynnik feminizacji wynosi 108 i jest wyższy w województwach ukraińskich, a niższy w województwach polskich. Podobne relacje między liczbą kobiet a liczbą mężczyzn, charakterystyczne też dla Polski (107) i Ukrainy (117), są spowodowane w znacznej mierze czynnikami historycznymi (wpływ wojny) oraz zjawiskiem nadumieralności mężczyzn.

Wszystkie lata XXI w., tak w Polsce jak i na Ukrainie, charakteryzują się niekorzystnymi w przewadze tendencjami demograficznymi. Należy jednak podkreślić specyficzną pozycję regionu podkarpackiego, wyróżniającego się największą odmiennością, wskazującą na znacznie większą różnorodność procesów demograficznych po stronie polskiej. W województwach strony ukraińskiej i na Lubelszczyźnie obserwuje się duże podobieństwa przemian ludnościowych.

W obu państwach, w tym także w województwach Pogranicza liczba ludności systematycznie zmniejsza się. W części ukraińskiej Pogranicza procesy

te przebiegają w sposób intensywniejszy, co uwidaczniają dane poniższej tablicy.

Tab. 3. *Ludność obszaru Pogranicza*

Wyszczególnienie	2000	2006	2000=100
	w tys.		
Ogółem	9267,9	9096,8	98,2
Strona polska.....	4307,6	4270,5	99,1
lubelskie.....	2206,2	2172,8	98,5
podkarpackie	2101,4	2097,7	99,8
Strona ukraińska	4960,3	4826,3	97,3
lwowskie*	2624,4	2550,0	97,2
wołyńskie*.....	1060,6	1035,3	97,6
zakarpackie*	1275,3	1241,0	97,3

*Ludność stała

Powstawanie różnic międzywojewódzkich wynika głównie ze zmieniających się warunków życia oraz zachowań prokreacyjnych, które w poszczególnych województwach Pogranicza przebiegają w różny sposób.

Tę różnorodność można dostrzec choćby w zestawionych w poniższej tablicy danych, ilustrujących procentowe udziały poszczególnych województw z lat 2003 i 2006.

Tab. 4. *Udział województw obszaru Pogranicza w wybranych procesach demograficznych Polski i Ukrainy w %*

Lata	Strona polska			Strona ukraińska			
	ogółem	lubelskie	podkarpackie	ogółem	lwowskie	wołyńskie	zakarpackie
Ludność ogółem							
2003	11,2	5,7	5,5	10,3	5,5	2,2	2,6
2006	11,2	5,7	5,5 miasta	10,4	5,5	2,2	2,7
2003	7,9	4,3	3,6	7,9	4,8	1,6	1,4
2006	8,0	4,3	3,6 wieś	7,9	4,8	1,7	1,4
2003	16,5	8,0	8,5	15,2	6,8	3,4	5,1
2006	16,3	7,9	8,5	15,5	6,9	3,4	5,3

Tab. 4. Udział województw obszaru Pogranicza w wybranych procesach demograficznych Polski i Ukrainy w % (dok.)

Lata	Strona polska			Strona ukraińska			
	ogółem	lubelskie	podkarpackie	ogółem	lwowskie	wołyńskie	zakarpackie
Urodzenia ogółem							
2003	11,9	6,1	5,8	12,6	6,1	2,9	3,6
2006	11,2	5,7	5,4	12,5	5,9	3,0	3,6
miasta							
2003	8,3	4,6	3,7	9,6	5,4	2,1	2,0
2006	7,8	4,4	3,5	9,5	5,2	2,2	2,1
wieś							
2003	16,7	8,0	8,7	18,3	7,4	4,4	6,5
2006	15,8	7,7	8,1	18,4	7,3	4,5	6,6
Zgony ogółem							
2003	11,1	6,2	4,9	8,5	4,5	2,0	2,0
2006	10,9	6,1	4,8	8,7	4,6	2,1	2,1
miasta							
2003	6,6	3,7	2,9	6,3	3,8	1,3	1,2
2006	6,6	3,8	2,8	6,5	3,8	1,4	1,3
wieś							
2003	17,7	9,9	7,8	11,8	5,6	3,0	3,1
2006	17,3	9,6	7,7	12,3	5,7	3,1	3,4

Różnice w obrębie Pogranicza bardzo wyraźnie obrazują współczynniki ruchu naturalnego na 1000 ludności.

W 2006 r. Pogranicze jako całość charakteryzuje się korzystniejszymi – większymi od ogólnokrajowych Polski i Ukrainy, współczynnikami urodzeń żywych. W województwach polskiej strony współczynniki urodzeń są na poziomie wskaźników krajowych, po stronie ukraińskiej rodzi się relatywnie więcej dzieci – współczynniki urodzeń w wypadku wołyńskiego i zakarpackiego są o ponad 3 punkty promilowe większe.

W okresie 2000-2006 w województwach polskiej części Pogranicza współczynnik urodzeń obniżał się, po stronie ukraińskiej wykazywał tendencję rosnącą. W okresie ostatnich siedmiu lat w województwach strony polskiej liczba urodzeń żywych średniorocznie zmniejszała się o 751, w województwie lubelskim ten spadek był niemal dwukrotnie mniejszy niż w podkarpackim.

W tym samym okresie po stronie ukraińskiej miał miejsce przyrost liczby urodzeń – średnio w roku o 1313, spośród trzech województw największy w lwowskim – o 589 osób.

Tab. 5. Ruch naturalny ludności Polski, Ukrainy oraz obszaru Pogranicza w % w 2006 r.

Wyszczególnienie	Polska	Ukraina	Pogranicze ogółem
Urodzenia żywe			
Ogółem	9,8	9,8	10,9
Miasta	9,3	9,6	10,6
Wieś.....	10,5	10,3	11,1
Zgony			
Ogółem	9,7	16,2	11,7
Miasta	9,5	14,5	10,2
Wieś.....	9,9	19,8	13,0
Przyrost naturalny			
Ogółem	0,1	-6,4	-0,8
Miasta	-0,2	-4,9	0,4
Wieś.....	0,6	-9,5	-1,9

(dok.)

Wyszczególnienie	Pogranicze						
	strona polska	lubelskie	podkarpackie	strona ukraińska	lwowskie	wołyńskie	zakarpackie
Urodzenia żywe							
Ogółem	9,7	9,8	9,6	11,9	10,6	13,2	13,3
Miasta	9,2	9,5	8,9	11,7	10,3	12,9	13,8
Wieś.....	10,1	10,2	10,1	12,1	11,0	13,5	12,9
Zgony							
Ogółem	9,4	10,4	8,3	13,7	13,5	15,0	12,8
Miasta	7,9	8,4	7,3	11,9	11,5	11,9	12,5
Wieś.....	10,5	12,1	9,0	15,6	16,6	18,2	12,9
Przyrost naturalny							
Ogółem	0,4	-0,5	1,3	-1,8	-2,9	-1,8	0,5
Miasta	1,3	1,1	1,6	-0,2	-1,2	1,0	1,3
Wieś.....	-0,4	-1,9	1,1	-3,5	-5,6	-4,7	0,0

Średnioroczne tempo zmian wyrażone w % w przypadku województw, zwłaszcza strony polskiej, znaczco różniło się od analogicznych wskaźników krajowych (-0,2% dla Polski; 2,5% dla Ukrainy).

We wszystkich województwach poziom współczynników dzietności kobiet nie zapewnia prostej reprodukcji ludności (nie przekracza wartości 2).

Tab. 6. *Urodzenia żywe w obszarze Pogranicza w okresie 2000-2006 r.*

Wyszczególnienie	Liniowa funkcja trendu	Średnioroczne tempo zmian w %
Ogółem	$y = 562,29x + 93098$	0,3
Strona polska.....	$y = -750,64x + 45886$	-1,6
lubelskie.....	$y = -253,82x + 22629$	-1,0
podkarpackie.....	$y = -496,82x + 23257$	-2,2
Strona ukraińska	$y = 1312,9x + 47212$	1,8
lwowskie	$y = 589,21x + 22842$	1,7
wołyńskie	$y = 312,5x + 11031$	2,0
zakarpackie.....	$y = 411,21x + 13339$	1,9

Odmiennie przedstawiają się współczynniki charakteryzujące umieralność, bowiem po stronie polskiej przyjmowały wartości o kilka punktów promilowych niższe od analogicznych współczynników w województwach ukraińskich. W skrajnych przypadkach (zgony wśród ludności wiejskiej województwa podkarpackiego i wołyńskiego) różnice przekraczają 9 punktów promilowych. W okresie 2000-2006 w województwach strony polskiej współczynnik zgonów obniżał się, a po stronie ukraińskiej wykazywał trend rosnący. W okresie ostatnich siedmiu lat w województwach strony polskiej liczba zgonów średnio w roku malała o 74,6, a w województwie lubelskim ten spadek był mniejszy niż w podkarpackim. W tym samym okresie w województwach ukraińskich miał miejsce wzrost liczby zgonów – średnio w roku o 907,4 osób, największy na Zakarpaciu – o 381,5. Średnioroczne tempo zmian w poszczególnych województwach strony polskiej, w znacznym stopniu

(przeciwne znaki) różniło się od analogicznych wskaźników krajowych (0,1% dla Polski). Wskaźnik dla Ukrainy z okresu 7 ostatnich lat wyniósł 0%.

Tab. 7. *Zgony w obszarze Pogranicza w okresie 2000-2006 r.*

Wyszczególnienie	Liniowa funkcja trendu	Średnioroczne tempo zmian w %
Ogółem	$y = 832,79x + 102078$	0,4
Strona polska	$y = -74,643x + 41176$	-0,4
lubelskie	$y = -31,893x + 23023$	-0,3
podkarpackie	$y = -42,75x + 18153$	-0,5
Strona ukraińska	$y = 907,43x + 60902$	1,0
lwowskie	$y = 350,25x + 32725$	0,7
wołyńskie.....	$y = 175,68x + 14552$	0,6
zakarpackie	$y = 381,5x + 13624$	1,8

Najczęstszą przyczyną zgonów we wszystkich pięciu województw są choroby układu krążenia. Jedynie w województwie lubelskim udział tej grupy chorób nie przekraczał w 2005 r. połowy wszystkich zgonów (wynosił 49,8%). Największy udział wśród przyczyn zgonów miały te choroby w województwie lwowskim – 65,0 %. Drugą co do wielkości przyczyną zgonów były nowotwory złośliwe. W województwach strony polskiej przyczyna ta stanowiła przeszło 1/5 wszystkich zgonów. Najmniejszy odsetek (9,5%) występował w województwie wołyńskim.

Wskaźniki przeliczone na 100000 mieszkańców ukazują istnienie dużych różnic między województwami polskimi i ukraińskimi. Liczby zamieszczone w poniższej tabelce wskazują, że województwa lubelskie i podkarpackie prezentują się korzystniej także na tle Polski. Z województw strony ukraińskiej najlepiej przedstawia się lwowskie, zwłaszcza w porównaniu z danymi dla całej Ukrainy. W polskich jednostkach administracyjnych zwrócić uwagę na znaczco wyższe wskaźniki zgonów z powodu nowotworów, zaś po stronie ukraińskiej na bardzo duże w stosunku do strony polskiej, natężenie zgonów, których przyczyną były choroby zakaźne i pasożytnicze.

Tab. 8. Zgony w Polsce, na Ukrainie oraz w obszarze Podkarpackiego wg przyczyn na 100 tys. ludności w 2005 r.

Wyszczególnienie	Choroby zakaźne i pasożytnicze	Nowotwory złośliwe	Choroby układu krążenia	Zewnętrzne przyczyny zgonu
Polska	6,1	237,0	440,8	66,5
Ukraina.....	36,6	195,0	1037,6	148,5
Lubelskie.....	4,6	212,2	526,7	55,2
Podkarpackie	4,6	193,0	434,8	53,8
Lwowskie	25,0	156,4	887,6	95,3
Wołyńskie	35,1	150,7	942,6	120,2
Zakarpackie	42,3	149,3	710,5	100,2

Ocenę przebiegu procesów rozwojowych ludności Podkarpackiego można wzbogacić danymi ilustrującymi relacje między liczbą urodzeń żywych, a liczbą zgonów w poszczególnych województwach – współczynnikiem dynamiki demograficznej.

Tab. 9. Dynamika demograficzna w obszarze Podkarpackiego

Wyszczególnienie	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006
Ogółem.....	0,94	0,91	0,88	0,88	0,91	0,88	0,93
Strona polska	1,13	1,09	1,04	1,03	1,01	1,01	1,04
lubelskie	0,99	0,98	0,92	0,93	0,91	0,92	0,95
podkarpackie	1,30	1,23	1,19	1,14	1,14	1,12	1,15
Strona ukraińska.....	0,82	0,78	0,78	0,79	0,84	0,81	0,87
lwowskie	0,73	0,71	0,71	0,72	0,77	0,74	0,78
wołyńskie.....	0,80	0,78	0,79	0,77	0,82	0,80	0,88
zakarpackie	1,04	0,96	0,95	0,99	1,00	0,96	1,04

W okresie siedmiu lat współczynnik dynamiki demograficznej Podkarpackiego oscyłował wokół wartości 0,9. W latach 2002-2003 i w 2005 r. na 100 urodzeń żywych przypadało 114 zgonów, a w 2006 r. 108 zgonów. Po stronie polskiej - w województwie podkarpackim we wszystkich omawianych latach, liczba urodzeń przewyższała liczbę zgonów, choć widać wyraźną tendencję zmniejszania się tego współczynnika. W 2006 r. 100 urodzeniom towarzyszyło tu

87 zgonów (w 2000 r. tylko 77). W województwie lubelskim, podobnie jak w województwach ukraińskich, więcej ludzi umierało niż rodziło się (na 100 urodzeń przypadało 105 zgonów). Jednakże w przeciwieństwie do województw ukraińskich, gdzie liniowe funkcje trendu współczynnika dynamiki demograficznej w okresie ostatnich siedmiu lat wykazują pozytywne (rosnące) tendencje, na Lubelszczyźnie mamy do czynienia z nieznaczną tendencją spadkową. Mimo korzystnych zmian po stronie ukraińskiej, w 2006 r. najgorszy wskaźnik wśród pięciu województw Podkarpackiego wystąpił w województwie lwowskim, gdzie 100 żywym urodzeniom towarzyszyło 128 zgonów. Na 100 urodzeń w Polsce przypadało 99 zgonów, natomiast na Ukrainie 163 zgony.

W ostatnich siedmiu latach obszar Podkarpackiego charakteryzował się, mimo różnokierunkowych wań, ujemnym przyrostem naturalnym. Największy spadek wystąpił w 2005 r., kiedy to liczba zgonów przewyższyła liczbę urodzeń o 12751. W poszczególnych województwach minimum przyrostu naturalnego wypadalo w różnych latach. W 2006 r. tylko w województwach podkarpackim i zakarpackim przyrost naturalny był dodatni. Należy podkreślić, że podkarpackie wyróżnia się spośród pięciu jednostek stałym, choć zmniejszającym się, dodatnim przyrostem naturalnym, a w 2006 r. współczynnik na 1000 ludności wynosił tu +1,3%. Natomiast w województwie lwowskim współczynnik był najniższy (-2,9%).

Tab. 10. Przyrost naturalny w obszarze Podkarpackiego

Wyszczególnienie	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	W liczbach bezwzględnych						
								-5944	-9703	-12295	-12520	-10020	-12751	-7193
Ogółem.....	5338	3721	1439	1050	565	400	1536							
Strona polska	-117	-379	-1904	-1546	-2003	-1836	-1182							
lubelskie.....	5455	4100	3343	2596	2568	2236	2718							
Strona ukraińska.....	-11282	-13424	-13734	-13570	-10585	-13151	-8729							
lwowskie	-8774	-9550	-9898	-9776	-7832	-9189	-7473							
wołyńskie.....	-3005	-3311	-3074	-3576	-2707	-3256	-1887							
zakarpackie	497	-563	-762	-218	-46	-706	631							

Tab. 10. Przyrost naturalny w obszarze Pogranicza (dok.)

Wyszczególnienie	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006
Na 1000 ludności							
Ogółem.....	-0,6	-1,0	-1,3	-1,4	-1,1	-1,4	-0,8
Strona polska	1,2	0,9	0,3	0,2	0,1	0,1	0,4
lubelskie	-0,1	-0,2	-0,9	-0,7	-0,9	-0,8	-0,5
podkarpackie.....	2,5	1,9	1,6	1,2	1,2	1,1	1,3
Strona ukraińska.....	-2,3	-2,7	-2,8	-2,8	-2,2	-2,7	-1,8
Iwowskie	-3,3	-3,7	-3,8	-3,8	-3,0	-3,6	-2,9
wołyńskie.....	-2,8	-3,1	-3,0	-3,4	-2,6	-3,2	-1,8
zakarpackie	0,4	-0,4	-0,6	-0,1	0,0	-0,6	0,5

Różnice między stroną ukraińską i polską obserwujemy także przy porównaniu liczby rozwodów. Po stronie ukraińskiej natężenie współczynnika rozwodów na 1000 zawartych małżeństw jest znacznie większe, co można tłumaczyć propagowanymi jeszcze w nieodległej przeszłości na radzieckiej Ukrainie wzorcami zachowań.

Istotnym elementem analizy sytuacji demograficznej na obszarze Pogranicza jest problematyka ruchów migracyjnych ludności, rzutujących na wiele dziedzin życia. Wszystkie województwa zaliczają się do obszarów odpływu ludności – we wszystkich saldo migracji jest ujemne, co m.in. sprzyja procesowi starzenia się ludności, wzrostowi obciążenia osobami w wieku poprodukcyjnym. Dobrą ilustracją zagadnień migracyjnych mogą być dwie poniższe tablice, obrazujące ich skalę tak w liczbach bezwzględnych, jak i względnych.

Tab. 11. Ruch wędrórkowy ludności w obszarze Pogranicza

Wyszczególnienie	Napływ		Odpływ		Saldo migracji	
	2003	2006	2003	2006	2003	2006
Ogółem						
Ogółem.....	101367	109154	116201	123746	-14834	-14592
Strona polska.....	46000	46447	53048	57030	-7048	-10583
Strona ukraińska....	55367	62707	63153	66716	-7786	-4009

Tab. 11. Ruch wędrórkowy ludności w obszarze Pogranicza (dok.)

Wyszczególnienie	Napływ		Odpływ		Saldo migracji	
	2003	2006	2003	2006	2003	2006
Miasta						
Ogółem	54538	60417	65632	68749	-11094	-8322
Strona polska	19006	19084	26212	28487	-7206	-9403
Strona ukraińska	35532	41333	39420	40262	-3888	1071
Wieś						
Ogółem	46829	48737	50569	54997	-3740	-6260
Strona polska	26994	27363	26836	28543	158	-1180
Strona ukraińska....	19835	21374	23733	26454	-3898	-5080

Tab. 12. Ruch wędrórkowy ludności w obszarze Pogranicza na 1000 mieszkańców

Wyszczególnienie	Napływ		Odpływ		Saldo migracji	
	2003	2006	2003	2006	2003	2006
Ogółem						
Ogółem	11,0	12,0	12,6	13,6	-1,6	-1,6
Strona polska	10,7	10,9	12,3	13,4	-1,6	-2,5
Strona ukraińska	11,3	12,9	12,9	13,7	-1,6	-0,8
Miasta						
Ogółem	12,5	13,8	15,0	15,7	-2,5	-1,7
Strona polska	10,2	10,2	14,0	15,3	-3,9	-5,0
Strona ukraińska....	14,0	16,3	15,5	15,9	-1,5	0,4
Wieś						
Ogółem	9,7	10,3	10,5	11,6	-0,8	-1,3
Strona polska	11,1	11,4	11,0	11,9	0,1	-0,5
Strona ukraińska....	8,4	9,2	10,0	11,4	-1,6	-2,2

W 2006 r. saldo migracji na obszarze Pogranicza było ujemne i wyniosło -14,6 tys. osób, co w przeliczeniu na 1000 mieszkańców daje wskaźnik -1,6%. Różnice w wielkości salda migracji między stroną polską, a stroną ukraińską unaoczniają wskaźniki – wynoszące odpowiednio -2,5% oraz -0,8%. Zwraca uwagę pogłębianie się dysproporcji w dwu ostatnich latach – w 2003 r. współczynniki były identyczne (-1,6%). Najmniej jednorodnie

przedstawia się sytuacja ruchu wewnętrzowego ludności miast. Po stronie polskiej miejskie współczynniki mają znak ujemny, w części ukraińskiej (poza Zakarciem) dodatni. Skrajne wartości występują w województwach lubelskim (-5,5%) i wołyńskim (+1,9%). W przypadku ludności wiejskiej po obu stronach granicy saldo migracji jest ujemne, ale mniej korzystne współczynniki występują po stronie ukraińskiej.

Efektem regionalnego zróżnicowania ujemnego salda migracji jest odmiennosć procesu starzenia się ludności Pogranicza. Odpływ ludzi młodych oddziałuje na zmiany współczynnika starości, który ukazuje udział grupy ludzi w wieku 60 lat i więcej w stosunku do ogółu ludności. Wartości współczynnika w województwach strony polskiej zwiększały się, po stronie ukraińskiej maleją.

Tab. 13. Współczynnik starości w województwach obszaru Pogranicza

Wyszczególnienie	Lubelskie	Lwowskie	Podkarpackie	Wołyńskie	Zakarpackie
	w %				
2000.....	18,1	19,1	16,3	18,9	15,4
2006.....	18,6	18,9	16,5	18,4	15,2

O procesie starzenia się ludności świadczą także zwiększające się liczby odnoszące się do przeciętnego dalszego trwania życia czy wieku środkowego ludności. Zmiany ilustruje Tablica 14.

Tab. 14. Dynamika zmian przeciętnego dalszego trwania życia i wieku środkowego w województwach obszaru Pogranicza

Wyszczególnienie	Lubelskie	Lwowskie	Podkarpackie	Wołyńskie	Zakarpackie
	Przeciętne dalsze trwanie życia 2003 = 100				
Mężczyźni	100,6	99,6	100,9	98,6	98,9
Kobiety	101,0	100,6	101,4	100,3	98,8
Wiek środkowy 2000 = 100					
Ogółem	104,8	103,4	107,0	101,7	.
Mężczyźni	104,5	103,6	107,4	102,5	.
Kobiety	105,4	103,9	107,0	101,9	.

Dość duże różnice między stroną polską, a stroną ukraińską uwidaczniają się w proporcjach między poszczególnymi grupami wiekowymi, co wynika z przyjętych w praktyce, odmiennych kryteriów wiekowych.

Tab. 15. Struktura ludności Polski, Ukrainy oraz w województwach obszaru Pogranicza według grup wiekowych w 2006 r.

Wyszczególnienie	Udział % ludności w wieku:		
	przed- produkcyjnym	produkcyjnym	poprodukcyjnym
Polska	20,1	64,2	15,7
Ukraina *	15,8	60,4	23,8
Lubelskie	21,0	62,3	16,7
Podkarpackie	22,3	62,6	15,1
Lwowskie	17,6	60,5	21,9
Wołyńskie	20,1	59,1	20,8
Zakarpackie **	20,9	60,9	18,2

* Dane 2005 r. ** Dane 2003 r.

W latach 2000-2006 na obszarze Pogranicza zachodziły istotne zmiany w strukturze ludności według wieku. W związku ze zmniejszonym znacznie przyrostem naturalnym, a zwiększoną odpływem ludności poza granice województw, w znaczącym stopniu uległ zmianie udział grupy w wieku przedprodukcyjnym (po stronie polskiej spadek prawie o 20%). W tym czasie zarówno po stronie polskiej jak i ukraińskiej wzrósł odsetek ludności w wieku produkcyjnym. Grupa ludności w wieku poprodukcyjnym w województwach polskich nieznacznie zwiększyła udział, natomiast w województwach ukraińskich odnotowano w tym samym czasie kilkuprocentowy spadek jej udziału. Najmłodszy demograficznie (11,9% ludności w wieku poprodukcyjnym) jest powiat łączyński w województwie lubelskim, a na przeciwnym biegunie znalazły się powiat przemyślański z województwa lwowskiego (30,4%).

Współczynniki zmienności poszczególnych grup ekonomicznych wskazują, że najbardziej różnicuje się grupa ludności w wieku poprodukcyjnym – 13,5% w wypadku województw, a także, choć w mniejszym stopniu,

w powiatach (najwyższa zmienność wśród powiatów województwa lwowskiego 11,1%). Bardzo zbliżone w poszczególnych województwach są udziały grupy ludności w wieku produkcyjnym (współczynnik zmienności 2,1%). Zróżnicowanie powiatów ze względu na udział tej grupy jest najmniejsze w województwie podkarpackim (współczynnik zmienności 2,2%).

Na terenie Pogranicza, między województwami strony polskiej i ukraińskiej, istnieją wyraźne różnice w warunkach mieszkaniowych. Ludność Pogranicza dysponuje 2,9 mln mieszkań – z tego 54,6% znajduje się po stronie ukraińskiej.

Tab. 16. Mieszkania w obszarze Pogranicza w 2006 r.

Wyszczególnienie	Mieszkania w tys.	Powierzchnia użytkowa w tys. m ²	Przeciętna powierzchnia użytkowa 1 mieszkania w m ²	Mieszkania na 1000 ludności
Ogółem	2888,1	198050	68,6	317,5
Strona polska	1310,5	98770	75,4	306,9
lubelskie	705,0	51938	73,7	324,5
podkarpackie	605,5	46832	77,3	288,6
Strona ukraińska....	1577,6	99280	62,9	326,9
lwowskie.....	855,5	51915	60,7	335,5
wołyńskie.....	347,0	20953	60,4	335,2
zakarpackie	375,1	26412	70,4	302,2

Wskaźniki liczby mieszkań na 1000 mieszkańców korzystniej wypadają w jednostkach administracyjnych naszych sąsiadów, natomiast po stronie polskiej mieszkania mają większą powierzchnię użytkową (o 12,5 m²). Z największych lokali mieszkalnych korzysta ludność województwa podkarpackiego. Przeciętna powierzchnia użytkowa mieszkania jest tu o 28,0% większa niż w województwie wołyńskim.

W okresie trzech ostatnich lat zmiany sytuacji mieszkaniowej na Pograniczu przebiegały podobnie – dynamika wzrostu liczby mieszkań we wszystkich województwach była bardzo zbliżona, a najniższa we lwowskim. Województwo to wyróżnia się jednak największym (o 5,9%) wskaźnikiem wzrostu powierzchni użytkowej mieszkań. Zmiany w okresie 2003-2006 ilustruje poniższa tabela.

Tab. 17. Zmiany sytuacji mieszkaniowej w obszarze Pogranicza w okresie 2003-2006 (2003=100)

Wyszczególnienie	Mieszkania	Powierzchnia użytkowa	Przeciętna powierzchnia użytkowa 1 mieszkania	Mieszkania na 1000 ludności
Ogółem.....	101,5	103,8	102,2	102,2
Strona polska	101,8	102,7	100,9	102,2
lubelskie.....	101,8	102,6	100,8	102,6
podkarpackie	101,8	102,9	101,0	101,8
Strona ukraińska	101,3	104,8	103,5	102,3
lwowskie	101,0	105,9	105,0	102,1
wołyńskie.....	101,7	104,0	102,4	102,7
zakarpackie	101,6	103,4	101,7	102,2

Duże różnice między województwami pojawiają się w wyposażeniu mieszkań w instalacje komunalne. Po polskiej stronie zwraca uwagę dużo lepsze wyposażenie mieszkań w wodociąg i instalacje kanalizacyjne, zaś strona ukraińska posiada znacznie więcej mieszkań, do których dociera gaz z sieci. Największe dysproporcje między wskaźnikami charakteryzującymi zasoby mieszkaniowe w wyposażeniu w poszczególne instalacje komunalne występują w województwie wołyńskim, najmniejsze różnice mają mieszkania w województwie podkarpackim. Najmniejsza, i to w przypadku tak miast jak i wsi, jest dyspersja odsetka mieszkań korzystających z gazu ziemnego, największa zaś w przypadku mieszkań wyposażonych w łazienkę.

Tab. 18. Współczynniki zmienności wyposażenia mieszkań w instalacje sanitarne w obszarze Pogranicza w %

Wyszczególnienie	2003	2006
Mieszkania wyposażone w:		
wodociąg	30,4	27,0
ustęp	26,7	24,3
łazienkę	31,4	28,5
gaz sieciowy	24,3	23,1
C.O.	27,1	25,3

Pozycja województw Pogranicza w gospodarce Polski i Ukrainy nie jest wysoka. Należą one do słabiej rozwiniętych gospodarczo regionów, na co wskazują choćby ich udziały w krajowych danych, zawarte w Tablicy 19.

Tab. 19. Udziały województw obszaru Pogranicza w wybranych dziedzinach gospodarki Polski i Ukrainy w %

Lata	Strona polska			Strona ukraińska			zakarpackie
	ogółem	lubelskie	podkarpackie	ogółem	lwowskie	wolynskie	
Pracujący ogółem							
2000.....	12,7	6,5	6,2	10,3	5,4	2,4	2,5
2006.....	10,9	5,7	5,1	9,9	5,2	2,1	2,6
Podmioty gospodarki narodowej							
2000.....	8,2	4,2	4,0	9,0	5,4	1,6	1,9
2006.....	8,0	4,1	3,9	8,3	5,1	1,5	1,7
Nakłady inwestycyjne							
2000.....	5,9	3,0	2,9	7,1	4,5	1,2	1,4
2006.....	7,2	3,2	3,9	7,8	4,7	1,5	1,6
Produkt krajowy brutto							
2000.....	8,0	4,0	4,0	7,4*	4,2*	1,6*	1,6*
2005.....	7,7	3,9	3,8	6,9	3,9	1,5	1,5

* Udziały w wartości dodanej brutto

Pracujący województw strony polskiej stanowią 10,8% ogółu pracujących Polski, choć udział ludności naszego kraju jest nieco wyższy (11,2%). Podobna jest pozycja trzech województw strony ukraińskiej – pracujący stanowią 9,9% ogółu pracujących, mimo że na mieszkańców tych jednostek administracyjnych przypada 10,4% ogółu ludności Ukrainy. W okresie siedmiu

lat znaczenie województw Pogranicza na rynku pracy uległo zmniejszeniu, w większym zakresie po stronie polskiej.

Jeszcze mniejsza rolą województw lubelskiego oraz podkarpackiego w kraju uwidacznia się gdy rozpatrujemy ich udziały (8,0%) wśród ogółu podmiotów gospodarki narodowej wpisanych w Polsce do rejestru REGON. W tej dziedzinie znaczenie województw ukraińskich jest zbliżone - 8,3% ogółu podmiotów gospodarki narodowej wpisanych do Jednolitego Państwowego Rejestru Przedsiębiorstw i Organizacji Ukrainy. Porównanie danych z krajowych rejestrów w 2000 r. i 2006 r. wskazuje na spadek udziałów we wszystkich jednostkach administracyjnych Pogranicza, co może świadczyć o wolniejszym rozwoju przedsiębiorczości na omawianym obszarze.

Oba polskie województwa dostarczają 7,7% wartości produktu krajowego brutto Polski, trzy województwa ukraińskie 6,9% PKB Ukrainy. Struktura wytwarzanej w poszczególnych jednostkach administracyjnych wartości dodanej brutto w okresie 2002-2005 zmieniała się. Różnice wyrażone w punktach procentowych przedstawia poniższa tablica.

Tab. 20. Zmiany struktury wartości dodanej brutto w województwach obszaru Pogranicza wg rodzajów działalności w latach 2002-2005

Wyszczególnienie	Strona polska		Strona ukraińska		
	lubelskie	podkarpackie	lwowskie	wolynskie	zakarpackie
Wzrost (+)/ spadek (-) w punktach procentowych					
Rolnictwo	+2,4	+0,7	-5,7	-9,3	-9,1
Przemysł	+1,2	+1,5	+1,2	+2,7	+4,2
Budownictwo	-0,5	-0,3	+0,3	+0,3	+0,8
Uслуги	-3,2	-1,9	+4,2	+6,3	+4,1
rynkowe	-1,0	0,0	+2,1	+4,8	.
nierynkowe	-2,2	-1,9	+2,1	+1,5	.

Należy podkreślić fakt, że w województwach ukraińskich coraz większą rolę odgrywają usługi, spada zaś znaczenie rolnictwa. Największe zmiany w strukturze wartości dodanej brutto wystąpiły w województwie wołyńskim. Tutaj

udział rolnictwa, pomimo spadku o 9,3 punkty procentowe w okresie 2002-2005, był największy (20,4%), najbardziej wzrósł udział usług. W strukturze wytworzonej wartości dodanej w dwu województwach polskich zwraca uwagę wzrost udziału rolnictwa oraz przemysłu i relatywnie zmniejszenie odsetków jakie przypadały na usługi. Pomimo tego w województwie lubelskim i podkarpackim blisko 2/3 wartości dodanej powstaje w usługach.

Niezbyt znacząca pozycja jednostek administracyjnych Pogranicza w gospodarce Polski i Ukrainy ujawnia się także przy porównaniu nakładów inwestycyjnych z 2000 r. oraz 2006 r. Bardzo wymowne są informacje dotyczące wysokości nakładów inwestycyjnych na 1 mieszkańca, a zwłaszcza odniesienie ich do średnich krajowych.

Tab. 21. Nakłady inwestycyjne w obszarze Pogranicza na tle nakładów krajowych Polski i Ukrainy

Wyszczególnienie	Polska	Lubelskie	Podkarpackie
	PLN		
2000			
Nakłady inwestycyjne na 1 mieszkańca	3446	1806	1846
Kraj = 100	100,0	52,4	53,6
2006			
Nakłady inwestycyjne na 1 mieszkańca	4062	2261	2816
Kraj = 100	100,0	55,7	68,6
(dok.)			
Wyszczególnienie	Ukraina	Lwowskie	Wołyńskie
	UAH		
2000			
Nakłady inwestycyjne na 1 mieszkańca	480	394	264
Kraj = 100	100,0	82,2	54,9
2006			
Nakłady inwestycyjne na 1 mieszkańca	2687	2300	1775
Kraj = 100	100,0	85,6	66,1

Ważna rola przypada natomiast omawianym regionom w produkcji rolniczej. W 2006 r. wśród województw Pogranicza największe znaczenie miało rolnictwo w województwach ukraińskich, mimo relatywnego spadku udziałów

w wartości dodanej brutto. W dwu województwach (wołyńskim i zakarpackim) około 1/5 wartości dodanej powstało w rolnictwie. Udziały województw strony polskiej, choć wzrosły, są znacznie mniejsze, w lubelskim niewiele przekraczają 7%, a w podkarpackim dochodzą do 3,3%.

Należy podkreślić istnienie dużych różnic między gospodarką rolną po obu stronach granicy. W latach 2000-2005 na obszarze Pogranicza miały miejsce zmiany w strukturze produkcji rolniczej, zwłaszcza po stronie ukraińskiej.

Tab. 22. Struktura globalnej produkcji rolniczej w województwach obszaru Pogranicza na tle struktury krajowej Polski i Ukrainy w %

Wyszczególnienie	Produkcja	
	roślinna	zwierzęca
Polska	2000	46,8
	2005	49,9
Lubelskie.....	2000	34,8
	2005	43,9
Podkarpackie	2000	45,7
	2005	49,2
Ukraina.....	2000	44,1
	2006	42,1
Lwowskie	2000	51,8
	2006	50,8
Wołyńskie	2000	43,5
	2006	52,3
Zakarpackie	2000	56,0
	2006	52,9

W rolnictwie województw lwowskiego i wołyńskiego przewagę uzyskała produkcja zwierzęca, w pozostałych regionach znaczenie produkcji roślinnej zmalało. W gospodarce rolnej województw polskiej części Pogranicza przeważa produkcja roślinna, podobnie jak w Polsce i Ukrainie. Struktura globalnej produkcji rolnictwa trzech województw ukraińskich jest odmienna – dominuje tu produkcja zwierzęca, a w niej na pierwsze miejsce - około ¼ ogólnej wartości globalnej produkcji rolnictwa i mniej więcej ½ wartości produkcji zwierzęcej, wybija się produkcja żywca rzeźnego. Nieco mniejszy udział daje produkcja mleka. Struktura produkcji zwierzęcej jest mniej zróżnicowana regionalnie – dysproporcje między województwami polskimi a ukraińskimi są dużo mniejsze.

W produkcji roślinnej w województwach ukraińskich zwraca uwagę duży udział ziemniaków, a stosunkowo mały odsetek przypadający na uprawy przemysłowe. Ziemniaki dają około 1/5 produkcji, a warzywa około 10%. W województwach polskich najważniejsza jest uprawa zboż (udziały 19,9% oraz 15,6% są niemal trzykrotnie większe niż w województwach ukraińskich), ziemniaki nie mają tak dużego znaczenia, co wiąże się z oparciem chowu świń w znacznie większej mierze o pasze przemysłowe. Większa rola przypada też tu uprawom sadowniczym.

Tab. 23. Struktura produkcji roślinnej i zwierzęcej w województwach obszaru Pogranicza w % w 2006 r.

Wyszczególnienie	Lubelskie	Lwowskie	Podkarpackie	Wołyńskie	Zakarpackie
Ogółem	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Produkcja roślinna	56,1	49,2	50,8	47,7	47,1
w tym: zboża	19,9	6,0	15,6	7,9	5,7
ziemniaki	4,4	23,3	9,9	20,4	18,3
przemysłowe	9,0	3,0	3,7	5,3	0,1
warzywa	5,2	10,4	8,5	9,0	12,6
owoce	7,9	3,9	3,1	2,3	7,4
Produkcja zwierzęca	43,9	50,8	49,2	52,3	52,9
w tym żywiec rzeźny	20,4	23,5	23,6	28,8	27,4
mleko krowie	17,0	21,9	19,0	20,2	20,3

W strukturze zasiewów na obszarze Pogranicza dominują zboża. W 2006 r. prawie 2/3 powierzchni uprawy zboż na Pograniczu znajdowało się w województwach strony polskiej. Największe powierzchnie obsiano zbożami w województwie lubelskim, na Lubelszczyznę przypada niemal połowa powierzchni zasiewów pod uprawami zbożowymi. Wśród zboż największy areal uprawy ma pszenica, w jej zasiewach przoduje Lubelskie - ponad 1/3 ogólnego arealu tego zboża na terenie Pogranicza. Pozostałe zboża mają mniejsze znaczenie. Ponad 2/3 powierzchni zajmowanej przez kukurydzę na ziarno znajdowało się w trzech województwach ukraińskich, prawie połowa na Zakarpaciu.

Tab. 24. Struktura zasiewów w obszarze Pogranicza w % w 2006 r.

Wyszczególnienie	Ogółem	Strona	
		polska	ukraińska
Ogółem	100,0	100,0	100,0
Zboża.....	62,6	73,7	48,7
w tym: pszenica.....	25,3	24,8	25,9
kukurydza na ziarno...	2,9	1,6	4,4
Ziemniaki	10,7	6,7	15,7
Przemysłowe.....	7,0	7,2	6,9
Pastewne na paszę.....	14,4	6,2	24,6
Pozostałe uprawy.....	5,3	6,2	4,1

Na drugim miejscu, po zbożach, w strukturze zasiewów polskiej strony Pogranicza zajmują uprawy przemysłowe, ze stosunkowo niewielkim udziałem (7,2%). Zwraca jednak uwagę fakt, że powierzchnia zasiewu upraw przemysłowych w województwie lubelskim jest o ponad 10% większa od arealu tych upraw w trzech województwach ukraińskich.

Po stronie ukraińskiej drugie miejsce pod względem udziału procentowego (24,6%), ma grupa obejmująca uprawy pastewne na paszę. Powierzchnia zajmowana przez nie jest przeszło trzykrotnie większa aniżeli w województwach polskich.

Informacje o sytuacji w rolnictwie Pogranicza uzupełniają dane o zbiorach głównych ziemiopłodów.

Tab. 25. Struktura produkcji niektórych upraw w obszarze Pogranicza w % w 2006 r.

Wyszczególnienie	Ogółem	Strona	
		polska	ukraińska
Zboża.....	100,0	65,0	35,0
w tym: pszenica	100,0	57,4	42,6
gryka i proso.....	100,0	69,9	30,1
Ziemniaki	100,0	36,0	64,0
Buraki cukrowe	100,0	56,7	43,3
Okopowe pastewne	100,0	19,9	80,1
Kukurydza na zielonkę.....	100,0	77,0	23,0

W obrębie Pogranicza najmniej zróżnicowaną przestrzennie uprawą są ziemniaki – współczynnik zmienności przybiera najwyższą wartość. Niezbyt zróżnicowany jest też rozkład w przypadku pszenicy czy owsa, kukurydzy na ziarno. W produkcji niektórych upraw przeważają województwa strony polskiej m.in. w przypadku większości zbóż i upraw przemysłowych. Należy podkreślić dominację strony polskiej w zbiorach gryki i prosa, czy kukurydzy na zielonkę oraz pierwszoplanową rolę województwa lubelskiego w zbiorach pszenicy i buraków cukrowych. Strona ukraińska produkuje więcej kukurydzy na ziarno, ziemniaków, dominuje w zbiorach upraw okopowych pastewnych. Lwowskie daje największe zbiory ziemniaków, Zakarpacie przoduje zaś w produkcji kukurydzy na ziarno.

W okresie 2000-2006 wielkość produkcji głównych ziemnopłodów różniła się w czasie i przekroju terytorialnym. Wpływ na to wywierały różne czynniki – m.in. przyrodnicze; ilość zużywanych środków produkcji; przemiany polityczne. Kierunki zmian ilustruje Tablica 26.

Tab. 26. Produkcja wybranych upraw w województwach obszaru Pogranicza

Wyszczególnienie	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	Liniowa funkcja trendu	
								w tys. t	
Zboża									
Ogółem.....	4168	4745	4967	4477	5436	4976	3980	$y = 5,32x + 4642,4$	
Strona polska	3017	3294	3336	3068	3623	3376	2582	$y = -30,5x + 3307,3$	
lubelskie	2242	2491	2536	2316	2687	2528	1843	$y = -34,7x + 2516,3$	
podkarpackie.....	775	803	800	752	936	848	739	$y = 4,16x + 790,94$	
Strona ukraińska ..	1151	1451	1631	1409	1813	1600	1398	$y = 43,61x + 1318,9$	
Iwowskie.....	481	598	683	577	678	627	587	$y = 13,25x + 551,43$	
wołyńskie.....	503	609	687	560	780	677	524	$y = 10,43x + 578,29$	
zakarpackie	167	244	261	272	355	296	287	$y = 19,94x + 189,14$	
Ziemniaki									
Ogółem.....	7359	6048	6026	5427	5390	4591	4513	$y = -431,65x + 348,5$	
Strona polska	4177	3460	2798	2401	2328	1775	1623	$y = -410,72x + 294,5$	
lubelskie	2496	2074	1494	1234	1237	899	764	$y = -278,6x + 2571$	
podkarpackie.....	1681	1386	1304	1167	1091	876	859	$y = -132,12x + 723,5$	
Strona ukraińska ..	3182	2588	3228	3026	3062	2816	2890	$y = -20,93x + 3054$	
Iwowskie.....	1510	995	1567	1462	1471	1297	1472	$y = 14,07x + 1340$	
wołyńskie.....	1194	1118	1127	1042	1030	975	853	$y = -50,21x + 1249,3$	
zakarpackie	478	475	534	522	561	544	565	$y = 15,21x + 464,71$	

Tab. 26. Produkcja wybranych upraw w województwach obszaru Pogranicza (dok.)

Wyszczególnienie	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	Liniowa funkcja trendu	
								w tys. t	
Warzywa									
Ogółem	1314	1410	1157	1319	1348	1478	1516	$y = 33,49x + 1229,1$	
Strona polska.....	811	799	560	613	619	665	655	$y = -24,01x + 770,5$	
lubelskie.....	525	532	449	494	457	416	433	$y = -17,85x + 543,57$	
podkarpackie	286	267	111	119	162	249	222	$y = -6,17x + 226,93$	
Strona ukraińska ..	503	611	597	706	729	813	861	$y = 57,5x + 458,57$	
Iwowskie	269	295	295	327	328	380	402	$y = 21,5x + 242$	
wołyńskie	111	129	108	171	185	215	233	$y = 21,96x + 76,714$	
zakarpackie	123	187	194	208	216	218	226	$y = 14,04x + 139,86$	

Podobnie różnorodnie przedstawia się produkcja owoców. Tutaj dysproporcje międzywojewódzkie są niekiedy znacznie większe niż przy zbiorach omawianych wyżej ziemnopłodów. Po stronie ukraińskiej najlepsze warunki uprawy owoców (klimat) ma województwo zakarpackie. Zwraca uwagę niska pozycja województw ukraińskich w produkcji owoców miękkich, zwłaszcza malin i porzeczek. W najmniejszym stopniu zróżnicowana regionalnie jest produkcja śliw, w najwyższej produkcji malin – prawie 90% zbiorów z obszaru Pogranicza pochodzi z województwa lubelskiego.

Tab. 27. Struktura produkcji owoców w obszarze Pogranicza w 2006 r.

Wyszczególnienie	Ogółem	Strona	
		polska	ukraińska
Jablonie	100,0	78,7	21,3
Grusze	100,0	22,6	77,4
Śliwy	100,0	32,0	68,0
Wiśnie	100,0	77,5	22,5
Czereśnie	100,0	55,8	44,2
Truskawki	100,0	89,2	10,8
Maliny	100,0	96,8	3,2
Porzeczki ogółem.....	100,0	96,6	3,4
Agrest	100,0	82,3	17,7

Zmienna wydajność upraw rolniczych z hektara jest podobna jak zbiorów ziemiopłodów. W obrębie Podkarpackiego najmniej zróżnicowanymi przestrzennie uprawami są jęczmień i ziemniaki - współczynniki zmienności mają najwyższą wartość (5,9% oraz 6,5%). Spośród analizowanych upraw najbardziej różnią się plony buraków cukrowych (współczynnik zmienności 39%). W 2006 r. w województwie podkarpackim były one ponad dwa razy wyższe niż w województwie lwowskim.

W gospodarce rolnej Podkarpackiego bardzo istotną rolę ma także produkcja zwierzęca. Hodowla zwierząt gospodarskich w okresie 2000 - 2006 zmieniała się wielokrotnie i różnokierunkowo. Ilustracją tego nich będą poniższe zestawienia danych dotyczących pogłowia zwierząt.

Tab. 28. Udział województw obszaru Podkarpackiego w pogłowiu zwierząt gospodarskich Polski i Ukrainy w %

Lata	Strona polska			Strona ukraińska			
	ogółem	lubelskie	podkarpackie	ogółem	lwowskie	wolynskie	zakarpackie
Bydło							
2000.....	13,1	8,3	4,8	11,7	6,0	3,8	1,9
2006.....	10,6	7,5	3,1	12,5	5,6	4,2	2,7
Krowy							
2000.....	15,6	9,2	6,4	13,6	6,8	4,1	2,7
2006.....	12,7	8,4	4,3	14,4	6,3	4,5	3,6
Trzoda chlewna							
2000.....	9,2	7,0	2,2	10,4	3,4	4,0	3,0
2006.....	8,8	7,1	1,7	11,2	3,3	4,4	3,5

Tab. 29. Pogłowie zwierząt gospodarskich w województwach obszaru Podkarpackiego

Wyszczególnienie	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	Liniowa funkcja trendu
Bydło								
Ogółem.....	1899,3	1842,4	1717,1	1574,4	1433,9	1420,3	1385,5	$y = -95,31x + 1992$
Strona polska	792,1	725,9	641,4	620,4	571,1	612,5	597,4	$y = -31,47x + 777,43$
lubelskie	503,1	482,7	442,0	425,4	394,1	434,9	421,8	$y = -13,84x + 498,77$
podkarpackie.....	289,0	243,2	199,4	195,0	177,0	177,6	175,6	$y = -17,64x + 278,66$
Strona ukraińska	1107,2	1116,5	1075,7	954,0	862,8	807,8	788,1	$y = -63,84x + 1214,2$
lwowskie	565,7	566,9	536,0	456,9	395,0	362,7	353,3	$y = -42,38x + 631,87$
wolynskie.....	359,1	359,9	345,3	302,5	282,1	274,1	265,5	$y = -18,41x + 386,3$
zakarpackie	182,4	189,7	194,4	194,6	185,7	171,0	169,3	$y = -3,05x + 196,07$

Tab. 29. Pogłowie zwierząt gospodarskich w województwach obszaru Podkarpackiego (dok.)

Wyszczególnienie	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	Liniowa funkcja trendu
	w tys. szt							
Krowy								
Ogółem	1159,2	1133,2	1079,7	1015,8	932,6	900,9	848,5	$y = -55,14x + 1230,5$
Strona polska.....	482,0	452,1	420,5	402,0	362,9	376,5	359,1	$y = -20,62x + 490,37$
lubelskie.....	284,1	286,6	268,1	260,7	233,4	258,6	238,2	$y = -8,16x + 294,01$
podkarpackie	197,9	165,5	152,4	141,3	129,5	117,9	120,9	$y = -12,47x + 196,36$
Strona ukraińska	677,2	681,1	659,2	613,8	569,7	524,4	489,4	$y = -34,51x + 740,16$
lwowskie	336,9	337,9	321,2	288,5	261,0	235,4	215,1	$y = -22,52x + 375,23$
wolynskie	205,6	205,6	198,2	185,1	174,5	164,1	153,0	$y = -9,45x + 221,51$
zakarpackie	134,7	137,6	139,8	140,2	134,2	124,9	121,3	$y = -2,54x + 143,41$
Trzoda chlewna								
Ogółem	2382,5	2428,2	2484,8	2576,7	2232,5	2423,7	2532,6	$y = 6,75x + 2410$
Strona polska.....	1581,9	1594,0	1605,3	1732,3	1453,7	1628,4	1672,0	$y = 5,03x + 1586,2$
lubelskie.....	1197,3	1244,7	1251,2	1380,6	1118,1	1269,3	1344,1	$y = 12,73x + 1207$
podkarpackie	384,6	349,3	354,1	351,7	335,6	359,1	327,9	$y = -6,04x + 375,9$
Strona ukraińska	800,6	834,2	879,5	844,4	778,8	795,3	860,6	$y = 0,05x + 827,4$
lwowskie	260,8	270,5	284,4	263,1	234,0	230,2	254,7	$y = -5,33x + 278,14$
wolynskie	308,0	317,9	336,3	320,2	292,5	310,2	339,9	$y = 1,30x + 312,64$
zakarpackie	231,8	245,8	258,8	261,1	252,3	254,9	266,0	$y = 4,08x + 236,6$

Na obszarze Podkarpackiego - w jego wszystkich jednostkach administracyjnych, w ciągu siedmiu lat zaznaczyła się spadkowa tendencja w hodowli bydła ogółem, jak również w hodowli krów. Natomiast w chowie trzody chlewej wystąpił wzrost pogłowia, z wyjątkiem województwa podkarpackiego i lwowskiego. Interesującym jest fakt, że udziały województw strony polskiej w hodowli krajowej zmniejszają się, natomiast województwa ukraińskie partyculują w pogłowiu zwierząt gospodarskich Ukrainy w coraz większym zakresie.

Pomimo znacznego (o 27,1% w okresie 2000-2006) zmniejszenia pogłowia bydła na terenie Podkarpackiego produkcja mięsa od 2000 r. do 2006 r. wzrosła z 403 do 530 tys. t. Z liniowej funkcji trendu o postaci $y = 16,67x + 404,46$ wynika, że w ciągu roku produkcja mięsa wzrosła średnio

o 16,7 tys. t. Średnioroczne tempo wzrostu wynosiło 3,8%. Wzrost ten spowodowany jest najprawdopodobniej zwiększeniem pogłosia trzody chlewnej i relatywnym zwiększeniem produkcji mięsa wieprzowego.

Tab. 30. *Produkcja mięsa w województwach obszaru Pogranicza*

Wyszczególnienie	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	Liniowa funkcja trendu
								w tys. t
Ogółem.....	406	442	458	509	469	484	533	$y = 17,0x + 403,57$
Strona polska	249	280	289	325	287	299	329	$y = 9,85x + 254,6$
lubelskie	159	188	193	223	199	202	228	$y = 8,64x + 164,39$
podkarpackie.....	90	92	96	102	88	97	101	$y = 1,21x + 90,214$
Strona ukraińska..	157	162	169	184	182	185	204	$y = 7,14x + 149$
lwowskie.....	69	73	77	82	83	82	90	$y = 3,11x + 67$
wołyńskie.....	43	44	45	53	55	59	69	$y = 4,21x + 35,714$
zakarpackie	45	45	47	49	44	44	45	$y = -0,18x + 46,29$

W okresie 7 lat uległa zmniejszeniu produkcja mleka. W województwach strony polskiej spadek produkcji był większy i odbywał się w obu województwach, najbardziej obniżała się w podkarpackim. Średnioroczne tempo spadku w okresie 2000-2006 w województwach polskich wyniosło -3,9%. Zmiany po stronie ukraińskiej przebiegały inaczej. Strona ukraińska odnotowała także spadek produkcji, ale średnioroczny wskaźnik był nieznaczny (-0,1%). Znacznie zmniejszyła się produkcja mleka w województwie lwowskim, w pozostałych dwóch województwach miał miejsce wzrost produkcji.

W dwóch województwach strony polskiej zużyto ponad 4/5 wszystkich nawozów wysianych na polach Pogranicza. W przypadku nawozów wapniowych dysproporcja jest jeszcze większa. Można powiedzieć, że rolnictwo ukraińskie jest obecnie jednym z najbardziej ekologicznych w Europie - zużycie nawozów mineralnych na Ukrainie w roku 1990 wynosiło 141 kg/ha, podczas gdy w 2005 r. jedynie 32 kg/ha.

Tab. 31. *Struktura zużycia nawozów mineralnych w obszarze Pogranicza w 2006 r.*

Wyszczególnienie	Ogółem	Strona	
		polska	ukraińska
Nawozy mineralne	100,0	82,2	17,8
azotowe.....	100,0	77,9	22,1
fosforowe	100,0	86,6	13,4
potasowe.....	100,0	86,4	13,6
Nawozy wapniowe	100,0	90,3	9,7

Rozważania porównawcze, w których skoncentrowano się głównie na problematyce demograficznej i rolnej, zakończymy na omówieniu zmian, jakie zaszły w ruchu granicznym między Polską a Ukrainą w latach 2003-2006. W 2006 r. służby graniczne na przejściach polsko-ukraińskich dokonały 19,5 mln odpraw osób wjeżdżających i wyjeżdżających z Polski, tj. o 66,5% więcej niż w 2003 r. Ruch odbywał się na 11 przejściach, w większości drogowych. Najbardziej uczęszczanym - 6,6 mln osób, tj. 1/3 wszystkich przekroczeń granicy polsko-ukraińskiej, było drogowe przejście w Medyce, jedyne, na którym można granicę przekroczyć także pieszo.

Liczba odpraw obywateli polskich, którzy w 2006 r. wyjeżdżali z Polski, w porównaniu z 2003 r. wzrosła o 173,8%. W podobnym stopniu wzrosła liczba powrotów polskich obywateli do Polski (o 178,1%). W 2006 r. z terytorium Ukrainy wjechało do Polski 5,3 mln cudzoziemców - co oznacza wzrost od 2003 r. o 18,3%. Równocześnie na przejściach granicznych polsko-ukraińskich odprawiono 3,9 mln wyjeżdżających z Polski cudzoziemców, o 26,7% więcej niż w 2003 r. W 2003 r. obywatele Ukrainy zaczęły obowiązywać wizy, co ograniczyło znacznie liczbę przekroczeń granicy przez obywateli tego państwa.

W 2006 r. na drogowych granicznych przejściach polsko-ukraińskich dokonano 5,6 mln odpraw pojazdów kołowych wjeżdżających lub wyjeżdżających z Polski, tj. o 67,8% więcej niż w 2003 r.

Tab. 32. Struktura odpraw pojazdów kołowych wg przejść granicznych na granicy polsko-ukraińskiej

Wyszczególnienie	2003	2006
Ogółem.....	100,0	100,0
Dorohusk.....	18,6	20,0
Zosin	14,9	12,2
Hrebenne	21,1	16,8
Korczowa	16,9	19,0
Medyka.....	17,5	16,2
Krościenko	11,0	15,7

Zestawione tu liczby wskazują, że w ruchu pojazdów kołowych priorytety w wyborze miejsca przekraczania granicy polsko-ukraińskiej uległy zmianom. W okresie 2003-2006 wzrosło znaczenie takich przejść granicznych jak Krościenko, Korczowa i Dorohusk. Największy przyrost (o 139,1%) odprawionych pojazdów miał miejsce w Krościenku, a z przejść granicznych położonych w województwie lubelskim najlepszy wskaźnik uzyskał Dorohusk (wzrost o 80,6%).

Tab. 33. Pojazdy kołowe odprawione na granicy polsko-ukraińskiej w okresie 2003-2006 (2003=100)

Wyszczególnienie	Obywateli polskich	Cudzoziemców	
		ogółem	w tym obywateli ukraińskich
Dorohusk	1121,5	107,6	100,6
Zosin	266,1	76,7	70,5
Hrebenne	250,6	97,9	95,5
Korczowa	211,4	181,1	205,3
Medyka	205,6	131,0	144,3
Krościenko	273,4	159,4	158,0

Tablica 33 unaocznia wyraźnie zmiany jakie dokonały się w ruchu granicznym pojazdów kołowych na przejściach drogowych. Obywatele polscy w coraz większym zakresie kierowali się na wschód przez Dorohusk, o czym świadczy 11-krotny wzrost w okresie 2003-2006 liczby odprawionych polskich pojazdów. Wymowna jest też zmiana miejsca przekraczania granicy przez cudzoziemców. Znaczne wskaźniki wzrostu stwierdzamy na przejściach granicznych położonych na terenie województwa podkarpackiego. Najkorzystniej, zwłaszcza w preferencjach obywateli Ukrainy, prezentuje się przejście graniczne Korczowa, gdzie od 2003 r. miał miejsce ponad 2-krotny wzrost liczby odprawionych ukraińskich pojazdów kołowych.

Przeprowadzona w ograniczonym zakresie analiza, pozwala stwierdzić, że obszar Pogranicza ulega transformacji. Zachodzące przemiany o różnym zakresie i kierunku, mają charakter tak pozytywny, jak i negatywny. Zestawione w tablicach statystycznych liczby wskazują potencjalne możliwości rozwoju współpracy transgranicznej. Pewnym ograniczeniem w dokonaniu bardziej pogłębionych porównań były trudności w uzyskaniu porównywalnych danych. Jednak zachodzące zmiany w statystyce polskiej, a zwłaszcza ukraińskiej dają nadzieję, że kolejne, opracowania będą coraz lepiej służyć rozwiązywaniu różnorodnych problemów we współpracy gospodarczej. Podjęcie dalszych badań, zwłaszcza w sferze turystyki, rolnictwa i wymiany towarowej powinno wkrótce zaowocować, wypracowaniem wspólnej strategii rozwoju wzajemnych kontaktów i współpracy transgranicznej.

Соціально-економічний потенціал польсько-українського прикордоння – порівняльний аналіз

Особливу роль в контактах між Польщею і Україною, з огляду на багаторічну прикордонну співпрацю і набутий досвід, відіграють 5 прикордонних адміністративних одиниць. Аналіз доступних статистичних матеріалів дає змогу показати подібності і відмінності соціально-економічного розвитку прикордонних регіонів, відтак, може сприяти співпраці в різних галузях економіки наших держав.

Більшість даних відноситься до воєводств (областей)¹, основним часовим виміром є 2006 рік, деякі таблиці містять дані на рівні повітів (районів).

У 2006 році на польсько-українському прикордонні, що охоплює 5 адміністративних одиниць обласного (воєводського) рівня, на території 97,7 тис. км² проживало 9,2 млн осіб. На дві польські області (у польській класифікації воєводства) – Люблінську та Підкарпатську, припадало 13,7% площи та 11,2% населення Польщі, три українські області - Волинська, Закарпатська та Львівська, займали 9,1% площи і 10,4% населення України.

На цій території (**Прикордоння**), як з огляду на площину, так і на кількість населення, переважають українські області (56,0% площи та 53,2% населення). Найбільшою за площею серед прикордонних адміністративних одиниць є Люблінська область, яка охоплює понад чверть загальної площи Прикордоння і є приблизно у два рази більшою від Закарпатської області. Середня площа області становить 19,5 тис. км², а стандартне відхилення площи 4,1 тис. км². Натомісъ, найбільший демографічний потенціал має Львівська область, яка нараховує 2,5 млн мешканців, або більш ніж у 2,5 раза від Волинської області. Пересічна кількість населення у середностатистичній області Прикордоння становить 1,8 млн, а стандартне відхилення кількості населення досягає 586 тис. осіб.

¹ У цілому тексті, для полегшення сприйняття, поняття воєводство замінено поняттям область.

Порівнюючи коефіцієнт варіації в обох згаданих вище випадках (21,2% і 32,0%), доходимо до висновку, що демографічні дані більш диференціюють області, ніж дані, що стосуються площи.

Наступним ступенем у адміністративному поділі Польщі та України є райони і міста обласного значення (у польській номенклатурі повіти та міста на правах повіту). Цих одиниць у Прикордонні є 116 – 90 районів і 26 міст обласного значення.

Табл. 1. Райони на території Прикордоння

Показники	Волинська	Закарпатська	Львівська	Люблінська	Підкарпатська
Райони.....	16	13	20	20	21
Міста обласного підпорядкування	4	5	9	4	4

Відмінність районів в областях Прикордоння з огляду на площину є набагато більшою ніж обласних адміністративних одиниць. Середня площа району становить 1074,4 км², а коефіцієнт варіації 38,7%, свідчить про значні відмінності у величині районів. Бяльський район (Люблінська область) є більш ніж у 6 разів більший за площею ніж Ланьцутський район (Підкарпатська область). Найбільш за площею райони у Волинській області, де їх середня арифметична становить 1251,4 км², натомість у Підкарпатській області середній повіт має площу 838,9 км². Коефіцієнти варіації, обчислені для відповідних областей, дозволяють виділити дві групи - одну з приблизно однаковими коефіцієнтами - у Волинській, Закарпатській і Люблінській областях (відповідно: 42,9%; 42,2%; 42,0%), і другу - з дуже подібними - в областях колишньої Галичини – Львівській та Підкарпатській (23,7%; 20,8%).

Відмінності у заселенні відповідних районів Прикордоння є ще більш вираженими. Середня кількість населення у районі становить 72,7 тис., а коефіцієнт варіації - 44,7%. Різниця між найбільш і найменш заселеним районом досягає 153 тис. осіб – польський Шацький район

(Волинська область) має тільки 18 тис. мешканців, в той час коли в Тячівському районі (Закарпатська область) кількість населення, яка зосереджується в основному на Закарпатській низовині, перевищує 170 тис. Серед 5 областей, розселення населення у районах є найбільш різноманітне у Закарпатській області, де коефіцієнт варіації перевищує 50%. У трьох областях – Волинській, Львівській і Любінській, цей показник становить 30%.

Табл. 2. *Окремі демографічні показники у 2006 р.*

Показники	Польща	Україна	Прикордоння		
			разом	польська сторона	українська сторона
Щільність населення осіб/км ²	122	77	93	99	88
Показник фемінізації.....	107	117	108	105	111
Показник урбанізації %.....	61,3	68,1	48,0	43,6	51,9

(зак.)

Показники	Області				
	Люблінська	Львівська	Підкарпатська	Волинська	Закарпатська
Щільність населення осіб/км ²	86	117	118	52	97
Показник фемінізації.....	106	112	105	113	108
Показник урбанізації %.....	46,6	59,8	40,5	50,5	37,1

Середня щільність населення Прикордоння не є високою – 93 особи/км². Серед п'яти областей дві - Львівська та Підкарпатська, відрізняються значно вищою від середньої щільністю населення – більш ніж у два рази вищою, ніж у Волинській області.

Серед 90 районів у 25 щільність населення є вищою від середньої для регіону Прикордоння, у тому числі, 14 - то райони Підкарпатської області, а лише 7 знаходяться по українській стороні.

Прикордоння є територією, де переважає сільське населення (52,0%). У порівнянні зі статистичними даними Польщі і України, відрізняється незначний ступінь його урбанізації. Кількість населення міст, яких у регіоні Прикордоння нараховується 150, разом з селищами міського типу, становить 4,4 млн (48,0% усього населення). Найбільш урbanізованими є Львівська та Волинська області. Значно нижчий відсоток міського населення є у областях польської сторони, а найменший (трохи більше 1/3 загалу) виступає на Закарпатті. Значну питому вагу у кількості міського населення мають столиці областей - у цих містах проживає 17,4% жителів Прикордоння і понад 1/3 міського населення.

Серед мешканців Прикордоння, як у польській, так і в українській частині регіону, переважають жінки. Середній коефіцієнт фемінізації у 2006 р. становив 108 і є вищій у українських областях, та нижчим у двох областях польської сторони. Подібні диспропорції між кількістю жінок і кількістю чоловіків зумовлені, значною мірою, історичними чинниками (вплив війни), а також високими показниками смертності чоловіків, які є характерними для Польщі (107) та України (117).

Всі роки ХХІ століття як у Польщі, так і в Україні характеризуються несприятливими демографічними тенденціями. Варто підкреслити специфічну роль Підкарпатського регіону, який відрізнявся найбільшою змінністю – індикатором значно вищої різномірності демографічних процесів по польській стороні. Це неодноразово підтверджує значна подібність демографічних змін, які відбувалися в українських областях і в регіоні Люблінщини.

У двох державах, в тому числі і в областях Прикордоння, кількість населення систематично зменшується. В українській частині Прикордоння

ці процеси протікають більш інтенсивно, що підтверджують дані таблиці, яка наведена нижче.

Табл. 3. Населення українсько-польського прикордоння

Показники	2000	2006	2000=100
	тисяч осіб		
Всього	9267,9	9096,7	98,2
Польська сторона	4307,6	4270,4	99,1
Люблінська	2206,2	2172,8	98,5
Підкарпатська	2101,4	2097,6	99,8
Українська сторона	4960,3	4826,3	97,3
Волинська*	1060,6	1035,3	97,6
Закарпатська*	1275,3	1241,0	97,3
Львівська*	2624,4	2550,0	97,2

* Постійне населення

Джерелом міжрегіональних відмінностей є передусім різний характер відтворення та умов життя населення.

Цю різновідмінність можна зауважити за даними наведеної нижче таблиці, які відображають частку окремих областей у 2003 і 2006 рр.

Табл. 4. Частка польських і українських областей у окремих демографічних процесах Польщі і України

Роки	Польська сторона			Українська сторона			
	всього	Люблін-ська	Підкарпатська	всього	Волин-ська	Закарпатська	Львівська
Всьє населення							
2003	11,2	5,7	5,5	10,3	2,2	2,6	5,5
2006	11,2	5,7	5,5	10,4	2,2	2,7	5,5
Міське населення							
2003	7,9	4,3	3,6	7,9	1,6	1,4	4,8
2006	8,0	4,3	3,6	7,9	1,7	1,4	4,8
Сільське населення							
2003	16,5	8,0	8,5	15,2	3,4	5,1	6,8
2006	16,3	7,9	8,5	15,5	3,4	5,3	6,9

Табл. 4. Частка польських і українських областей у окремих демографічних процесах Польщі і України (зак.)

Роки	Польська сторона			Українська сторона			
	всього	Люблін-ська	Підкарпатська	всього	Волин-ська	Закарпатська	Львівська
Народжуваність							
2003	11,9	6,1	5,8	12,6	2,9	3,6	6,1
2006	11,2	5,7	5,4	12,5	3,0	3,6	5,9
Народжуваність в міських поселеннях							
2003	8,3	4,6	3,7	9,6	2,1	2,0	5,4
2006	7,8	4,4	3,5	9,5	2,2	2,1	5,2
Народжуваність в сільських поселеннях							
2003	8,3	4,6	3,7	18,3	4,4	6,5	7,4
2006	7,8	4,4	3,5	18,4	4,5	6,6	7,3
Смертність							
2003	11,1	6,2	4,9	8,5	2,0	2,0	4,5
2006	10,9	6,1	4,8	8,7	2,1	2,1	4,6
Смертність в міських поселеннях							
2003	6,6	3,7	2,9	6,3	1,3	1,2	3,8
2006	6,6	3,8	2,8	6,5	1,4	1,3	3,8
Смертність в сільських поселеннях							
2003	17,7	9,9	7,8	11,8	3,0	3,1	5,6
2006	17,3	9,6	7,7	12,3	3,1	3,4	5,7

Міжрегіональні відмінності можна також спостерігати серед показників природного руху населення у розрахунку на 1000 населення.

У 2006 р. Прикордоння характеризувалось сприятливішими – вищими у порівнянні із загальнодержавними, показниками народжуваності живими. В областях з польської сторони показники народжуваності були на рівні загальнодержавних, в українській стороні Прикордоння народжується відносно більше дітей – показники народжуваності у Волинській та Закарпатській областях є більш як на 3 пункти вищі.

За період 2003-2006 в областях польської частини Прикордоння показник народжуваності зменшувався, тоді як в українській стороні Прикордоння спостерігалася тенденція до зростання. За період останніх

семи років в областях польського прикордоння кількість народжуваних живими зменшувалася в середньому за рік на 751. У Люблінській області зменшення було майже у 2 рази менше, ніж в Підкарпатській області. У цей самий період в українській стороні Прикордоння спостерігався приріст кількості народжених живими – у середньому за рік на 1313, серед трьох аналізованих областей найбільший у Львівській – на 589 осіб.

Табл. 5. Природний рух населення у 2006 р.

Показники	Польща	Україна	Прикордоння загалом
Народжуваність живими в %			
Всього	9,8	9,8	10,9
Міста	9,3	9,6	10,6
Села	10,5	10,3	11,1
Смертність в %			
Всього	9,7	16,2	11,7
Міста	9,5	14,5	10,2
Села	9,9	19,8	13,0
Природний приріст в %			
Всього	0,1	-6,4	-0,8
Міста	-0,2	-4,9	0,4
Села	0,6	-9,5	-1,9

(зак.)

Показники	Прикордоння						
	Польська сторона	Люблінська	Підкарпатська	Українська сторона	Волинська	Закарпатська	Львівська
Народжуваність живими в %							
Всього	9,7	9,8	9,6	11,9	13,2	13,3	10,6
Міста	9,2	9,5	8,9	11,7	12,9	13,8	10,3
Села	10,1	10,2	10,1	12,1	13,5	12,9	11,0
Смертність в %							
Всього	9,4	10,4	8,3	13,7	15,0	12,8	13,5
Міста	7,9	8,4	7,3	11,9	11,9	12,5	11,5
Села	10,5	12,1	9,0	15,6	18,2	12,9	16,6
Природний приріст в %							
Всього	0,4	-0,5	1,3	-1,8	-1,8	0,5	-2,9
Міста	1,3	1,1	1,6	-0,2	1,0	1,3	-1,2
Села	-0,4	-1,9	1,1	-3,5	-4,7	0,0	-5,6

Середньорічний темп змін, виражений у відсотках в областях, особливо польської сторони Прикордоння, значно відрізняється від аналогічних загальнодержавних показників (-0,2% для Польщі; 2,5% для України). У всіх областях рівень показників плідності жінок не забезпечує простого відтворення населення (не перевищує 2).

Табл. 6. Народжені живими у 2000-2006 роках.

Показники	Лінійна функція тренду	Середньорічний темп змін у %
Прикордоння	$y = 562,29x + 93098$	0,3
Польська сторона	$y = -750,64x + 45886$	-1,6
Люблінська	$y = -253,82x + 22629$	-1,0
Підкарпатська.....	$y = -496,82x + 23257$	-2,2
Українська сторона	$y = 1312,9x + 47212$	1,8
Волинська.....	$y = 312,5x + 11031$	2,0
Закарпатська.....	$y = 411,21x + 13339$	1,9
Львівська	$y = 589,21x + 22842$	1,7

Якісно відмінно виглядає ситуація у випадку смертності населення, оскільки у польській стороні Прикордоння показники смертності є на кілька пунктів у % нижчі від аналогічних показників в українських областях. Для найменшого та найбільшого показників (смертність серед сільського населення Підкарпатської і Волинської областей) різниця становить 9 пунктів %. За період 2000-2006 рр. в областях польської сторони Прикордоння показник смертності зменшувався, тоді як в українській стороні спостерігається негативна тенденція зростання. За період останніх семи років в областях польської сторони Прикордоння середньорічна кількість смертей зменшувалася на 74,6. У Люблінській області зменшення було менше порівняно із Підкарпатською. У цей же період у трьох українських областях спостерігалося зростання смертності – в середньому протягом року на 907,4 особи, найбільше на Закарпатті – 381,5. Середньорічний темп змін в окремих областях польського прикордоння, значною мірою (протилежні знаки), відрізняється від аналогічних показників для держав (0,1% для Польщі). Відповідний показник для України за останні сім років становив 0%.

Табл. 7. Смертність у 2000 - 2006 роках.

Показники	Лінійна функція тренду	Середньорічний темп змін у %
Прикордоння.....	$y = 832,79x + 102078$	0,4
Польська сторона	$y = -74,643x + 41176$	-0,4
Люблінська.....	$y = -31,893x + 23023$	-0,3
Підкарпатська	$y = -42,75x + 18153$	-0,5
Українська сторона	$y = 907,43x + 60902$	1,0
Волинська	$y = 175,68x + 14552$	0,6
Закарпатська.....	$y = 381,5x + 13624$	1,8
Львівська	$y = 350,25x + 32725$	0,7

Цікавими для аналізу є причини смертності. Основною причиною смертності у всіх п'яти областях є хвороби кровоносної системи. Тільки у Люблінській області частка цієї групи хвороб не перевищила у 2005 р. половини всіх смертей і становила 49,8%. Найвища частка цієї групи хвороб серед причин смертності мала у Львівській області – 65,0%. Другою за величиною причиною смертності є зложікісні новоутворення. В областях польської сторони Прикордоння цією причиною зумовлено більше ніж 1/5 всіх смертей. Найменший відсоток зареєстровано у Волинській області.

Показники розраховані на 100 000 населення характеризують значні відмінності між польськими і українськими областями. Дані наведеної нижче таблиці свідчать про те, що Люблінська і Підкарпатська області мають сприятливішу ситуацію порівняно з рештою території Польщі. З областей української сторони Прикордоння найкращою ситуацією відзначається Львівська область, особливо у порівнянні з даними загалом в Україні. У польських адміністративних одиницях слід звернути увагу на значно вищі показники смертності з причин новоутворень, з української сторони, відповідно, на дуже високі, в порівнянні з польськими, показники смертності з приводу інфекційних і паразитарних хвороб.

Табл. 8. Смертність за причинами на 100000 населення у 2005 р.

Показники	Інфекційні і паразитарні хвороби	Зложікісні новоутворення	Хвороби кровоносної системи	Зовнішні причини смерті
Польща.....	6,1	237,0	440,9	66,5
Україна.....	36,6	195,0	1037,6	148,5
Люблінська.....	4,6	213,2	529,3	55,4
Підкарпатська	4,7	193,9	436,7	54,0
Волинська	35,1	150,7	942,6	120,2
Закарпатська.....	42,3	149,3	710,5	100,2
Львівська	25,0	156,4	887,6	95,3

Оцінку перебігу демографічних процесів, які спостерігалися на території Прикордоння, можна доповнити даними, що характеризують співвідношення кількості живонароджених до кількості смертей в окремих областях – показниками демографічної динаміки.

Табл. 9. Демографічна динаміка

Показники	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006
Прикордоння.....	0,94	0,91	0,88	0,88	0,91	0,88	0,93
Польська сторона	1,13	1,09	1,04	1,03	1,01	1,01	1,04
Люблінська.....	0,99	0,98	0,92	0,93	0,91	0,92	0,95
Підкарпатська	1,30	1,23	1,19	1,14	1,14	1,12	1,15
Українська сторона	0,82	0,78	0,78	0,79	0,84	0,81	0,87
Волинська	0,80	0,78	0,79	0,77	0,82	0,80	0,88
Закарпатська	1,04	0,96	0,95	0,99	1,00	0,96	1,04
Львівська	0,73	0,71	0,71	0,72	0,77	0,74	0,78

За період семи років – 2000-2006 коефіцієнт демографічної динаміки всієї території Прикордоння коливався близько вартості 0,9. У 2002-2003 рр. і у 2005 р. на 100 живонароджених припадало 114 смертей, а у 2006 р. – 108 смертей. У Підкарпатській області в аналізованому періоді кількість народжених переважала кількість смертей, хоча спостерігається чітко виражена тенденція зменшення цього показника. У 2006 р. на 100 живонароджених припадало 87 смертей (в 2000 р. тільки 77). У Люблінській області, як і в українських областях, більше людей помирало, ніж

народжувалося (на 100 живонароджених припадало 105 смертей). Однак, на противагу українським областям, в яких лінійні функції тренду показника демографічної динаміки за останні сім років відображали позитивні тенденції до зростання, на території Люблінської області мавмо незначну тенденцію до зменшення. Незважаючи на позитивні зміни в українській стороні Прикордоння, у 2006 р. найвищий показник серед п'яти областей Прикордоння спостерігався у Львівській області, де на 100 живонароджених припадало 128 смертей. На 100 живонароджених в Польщі припадало 99 смертей, тоді як в Україні – 163 смерті.

Зміни народжуваності і смертності привели до еволюції розміру і інтенсивності природного приросту. Останні сім років на території Прикордоння характеризувалися, незважаючи на різновекторність коливань, від'ємним природним приростом. Найбільший спад спостерігався у 2005 р., коли кількість померлих осіб переважала кількість живонароджених на 12751. В окремих областях мінімальний природний приріст припадав на різні роки. У 2006 р. тільки Підкарпатська і Закарпатська області відзначалися додатнім природним приростом. Слід підкреслити, що Підкарпатська область виділяється на фоні п'яти адміністративних одиниць сталим, хоч з тенденцією до зменшення, додатнім природним приростом, а у 2006 р. коефіцієнт у розрахунку на 1000 населення становив +1,3%. Натомість у Львівській області відповідний коефіцієнт був найнижчий (-2,9%).

Табл. 10. Природний приріст

Показники	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006
Особ							
Прикордоння	-5944	-9703	-12295	-12520	-10020	-12751	-7193
Польська сторона..	5338	3721	1439	1050	565	400	1536
Люблінська	-117	-379	-1904	-1546	-2003	-1836	-1182
Підкарпатська.....	5455	4100	3343	2596	2568	2236	2718
Українська сторона	-11282	-13424	-13734	-13570	-10585	-13151	-8729
Волинська	-3005	-3311	-3074	-3576	-2707	-3256	-1887
Закарпатська	497	-563	-762	-218	-46	-706	631
Львівська.....	-8774	-9550	-9898	-9776	-7832	-9189	-7473

Табл. 10. Природний приріст (зак.)

Показники	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006
На 1000 населення							
Прикордоння	-0,6	-1,0	-1,3	-1,4	-1,1	-1,4	-0,8
Польська сторона ..	1,2	0,9	0,3	0,2	0,1	0,1	0,4
Люблінська.....	-0,1	-0,2	-0,9	-0,7	-0,9	-0,8	-0,5
Підкарпатська	2,5	1,9	1,6	1,2	1,2	1,1	1,3
Українська сторона	-2,3	-2,7	-2,8	-2,8	-2,2	-2,7	-1,8
Волинська	-2,8	-3,1	-3,0	-3,4	-2,6	-3,2	-1,8
Закарпатська	0,4	-0,4	-0,6	-0,1	0,0	-0,6	0,5
Львівська.....	-3,3	-3,7	-3,8	-3,8	-3,0	-3,6	-2,9

Відмінності між областями української і польської сторони Прикордоння спостерігаються також при порівнянні коефіцієнтів розлучуваності. З українського боку Прикордоння інтенсивність коефіцієнтів розлучень на 1000 нових шлюбів є дуже вищою, що можна пояснити пропагованими ще в недалекому минулому на радянській Україні взірцями поведінки.

Важливим елементом аналізу демографічної ситуації на території Прикордоння є проблематика міграційних рухів населення, які впливають на різні сфери суспільного життя. Аналізовані області можна віднести до територій, де переважає вибуття населення – на всіх територіях сальдо міграції має від'ємне значення, що, у свою чергу, сприяє процесам старіння населення, зростанню демографічного навантаження осіб працездатного віку населенням у віці старшому за працездатний. Доброю ілюстрацією міграційних рухів населення є дві таблиці, наведені нижче, які відображають їх розміри як в абсолютних, так і у відносних величинах.

Табл. 11. Міграційний рух населення

Показники	Прибуття		Вибуття		Сальдо міграції	
	2003	2006	2003	2006	2003	2006
Всього осіб						
Прикордоння	101367	109154	116201	123746	-14834	-14592
Польська сторона ...	46000	46447	53048	57030	-7048	-10583
Українська сторона	55367	62707	63153	66716	-7786	-4009

Табл. 11. Міграційний рух населення (зак.)

Показники	Прибуття		Вибуття		Сальдо міграції	
	2003	2006	2003	2006	2003	2006
Міські поселення						
Прикордоння.....	54538	60417	65632	68749	-11094	-8322
Польська сторона...	19006	19084	26212	28487	-7206	-9403
Українська сторона....	35532	41333	39420	40262	-3888	1071
Сільські поселення						
Прикордоння.....	46829	48737	50569	54997	-3740	-6260
Польська сторона...	26994	27363	26836	28543	158	-1180
Українська сторона....	19835	21374	23733	26454	-3898	-5080

Табл. 12. Міграційний рух населення на 1000 населення

Показники	Прибуття		Вибуття		Сальдо міграції	
	2003	2006	2003	2006	2003	2006
Всього						
Прикордоння.....	11,0	12,0	12,6	13,6	-1,6	-1,6
Польська сторона...	10,7	10,9	12,3	13,4	-1,6	-2,5
Українська сторона....	11,3	12,9	12,9	13,7	-1,6	-0,8
Міські поселення						
Прикордоння.....	12,5	13,8	15,0	15,7	-2,5	-1,7
Польська сторона...	10,2	10,2	14,0	15,3	-3,9	-5,0
Українська сторона....	14,0	16,3	15,5	15,9	-1,5	0,4
Сільські поселення						
Прикордоння.....	9,7	10,3	10,5	11,6	-0,8	-1,3
Польська сторона...	11,1	11,4	11,0	11,9	0,1	-0,5
Українська сторона....	8,4	9,2	10,0	11,4	-1,6	-2,2

У 2006 р. сальдо міграції на території Прикордоння було від'ємне і становило 14,6 тис. осіб, або у розрахунку на 1000 населення -1,6%. Відмінності у величині сальдо міграції між українською і польською сторонами ілюструють показники, які становлять, відповідно, -2,5% і -0,8%. Звертає на себе увагу поглиблення диспропорції протягом двох останніх років – в 2003 р. показники були ідентичні (-1,6%). Найменш однорідним є міграційний рух міського населення. У польській стороні сальдо міграції

у міських поселеннях мають від'ємне значення, а в українській (за винятком Закарпаття) – додатнє. Найменше і найбільше значення спостерігаються, відповідно, у Люблінській (-5,5%) і Волинській (+1,9%) областях. Що стосується сільського населення, то обидві сторони Прикордоння відзначаються від'ємним сальдо міграції, але менш сприятливі показники спостерігаються в українській стороні Прикордоння.

Результатом регіональних відмінностей від'ємного сальдо міграції є відмінність процесів старіння населення. Вибуття населення у молодому віці має негативний вплив на зміни показника старіння населення, який показує частку групи населення у віці 60 років і старше у загальній кількості населення. Значення коефіцієнта в областях польського прикордоння збільшуються, а українського – зменшуються.

Табл. 13. Показник демографічної старості

Показники	Lюблінська	Підкарпатська	Волинська	Закарпатська	Львівська
	відсотків				
2000.....	18,1	16,3	18,9	15,4	19,1
2006.....	18,6	16,5	18,4	15,2	18,9

Про старіння населення свідчить також збільшення величини середньої тривалості життя і середнього віку населення. Зміни відображає таблиця 14.

Табл. 14 .Динаміка середньої тривалості життя і середнього віку

Показники	Lюблінська	Підкарпатська	Волинська	Закарпатська	Львівська
	Середня тривалість життя				
2003=100					
Чоловіки.....	100,6	100,9	98,6	98,9	99,6
Жінки.....	101,0	101,4	100,3	98,8	100,6
Середній вік					
2000=100					
Всього	104,8	107,0	101,7	.	103,4
Чоловіки.....	104,5	107,4	102,5	.	103,6
Жінки.....	105,4	107,0	101,9	.	103,9

Досить значні різниці між українською і польською сторонами Прикордоння спостерігаються у структурі населення за віковими групами, що випливає з різних вікових критеріїв, прийнятих в практиці.

Табл. 15. Населення за економічними віковими групами у 2006 р.

Показники	Частка % населення у віці:		
	молодшому за працездатний	працездатному	старшому за працездатний
Польща.....	20,1	64,2	15,7
Україна*.....	15,8	60,4	23,8
Люблінська	21,0	62,3	16,7
Підкарпатська	22,3	62,6	15,1
Волинська	20,1	59,1	20,8
Закарпатська**	20,9	60,9	18,2
Львівська	17,6	60,5	21,9

* Дані 2005 р. ** Дані 2003 р.

У 2000-2006 рр. на території Прикордоння мали місце значні зміни у віковій структурі населення. За семирічний період часу в зв'язку із значним зменшенням природного приросту і збільшенням вибуття населення поза межі областей, значною мірою змінилася частка населення у віці молодшому за працездатний (з польської сторони зниження більш як на 20%). У той самий час, як з польської, так і з української сторони зрос показник населення працездатного віку. Кількість населення у віці старшому за працездатний незначно зросла у польській частині Прикордоння, натомість в українській частині спостерігається зменшення населення цієї групи на декілька відсоткових пунктів. У демографічному значенні наймолодшим є Ленчинський район Люблінської області (11,9% населення у віці старшому за працездатний), а найстарший – Перемишлянський Львівської області (30,4%)

Коефіцієнти варіації окремих економічних груп свідчать, що найбільші відмінності є характерними для населення у віці старшому за

працездатний – 13,5% для областей, а також, хоч і меншою мірою, і для районів (найбільша варіація серед районів Львівської області, де вона становила 11,1%). Подібні в окремих областях частки населення працездатного віку (коєфіцієнт варіації 2,1%). Відмінності між районами з огляду на частку цієї вікової групи населення є найменшими у Підкарпатській області (коєфіцієнт варіації 2,2%).

Як і у випадку демографічної ситуації, області польської і української частини Прикордоння значно відрізняються з огляду на житлові умови населення. Житловий фонд населення Прикордоння становить 2,9 млн помешкань, з яких 54,6% знаходиться в українській стороні.

Табл. 16. Житловий фонд в 2006 р.

Показники	Кількість квартир тис.	Загальна площа квартир в тис.м ²	Середня площа 1 помешкання в м ²	Кількість помешкань на 1000 населення
Прикордоння	2888,1	198050	68,6	317,5
Польська сторона..	1310,5	98770	75,4	306,9
Люблінська	705,0	51938	73,7	324,5
Підкарпатська.....	605,5	46832	77,3	288,6
Українська сторона	1577,6	99280	62,9	326,9
Волинська.....	347,0	20953	60,4	335,2
Закарпатська.....	375,1	26412	60,7	335,5
Львівська	855,5	51915	70,4	302,2

Показник кількості помешкань на 1000 населення є вищим у амністративних одиницях української частини Прикордоння, натомість середня площа помешкань у польській частині Прикордоння більша на 12,5 м². Найкращою ситуацією відзначається населення Підкарпатської області, в якій середня площа помешкання є на 28,0% вищою, ніж у Волинській області.

За період трьох останніх років зміни ситуації в галузі житлового фонду були подібними – динаміка зростання кількості помешкань у всіх областях була майже одноковою, а найнижча – у Львівській області. Ця область, однак, характеризується найбільшим (на 5,9%) показником зростання загальної площа помешкань. Зміни за період 2003-2006 ілюструє наведена нижче таблиця.

Табл. 17. Зміни житлового фонду у 2003-2006 pp.
(2003=100)

Показники	Помешкання	Загальна площа	Середня площа 1 помешкання	Помешкання на 1000 населення
Прикордоння.....	101,5	103,8	102,2	102,2
Польська сторона..	101,8	102,7	100,9	102,2
Люблінська	101,8	102,6	100,8	102,6
Підкарпатська.....	101,8	102,9	101,0	101,8
Українська сторона	101,3	104,8	103,5	102,3
Волинська.....	101,7	104,0	102,4	102,7
Закарпатська	101,6	103,4	101,7	102,2
Львівська.....	101,0	105,9	105,0	102,1

Значні регіональні відмінності спостерігаються щодо обладнання помешкань засобами благоустрою. З польської сторони Прикордоння звертає на себе увагу краще обладнання помешкань водопроводом і каналізацією, натомісъ з української сторони нараховується набагато більше помешкань, обладнаних газом. Найбільші диспропорції для показників, що характеризують житловий фонд, спостерігаються у Волинській області, найменші – у Підкарпатській області. Найменшою, як для міських, так і сільських поселень, є дисперсія частки помешкань обладнаних газом, найбільшою – для помешкань обладнаних ванною.

Табл. 18. Коефіцієнти варіації в %

Показники	2003	2006
Помешкання обладнані:		
водопроводом	30,4	27,0
туалетом.....	26,7	24,3
ванною	31,4	28,5
газом	24,3	23,1
центральним опаленням	27,1	25,3

Внесок областей Прикордоння в економіку Польщі і України не є високим. Вони належать до групи економічно слабше розвинутих регіонів, про що свідчать хоча би їх частки в загальнодержавних показниках, наведених у таблиці 19.

Табл. 19. Частка польських і українських областей за окремими економічними показниками Польщі і України

Рік	Частка в Польщі, %			Частка в Україні, %			
	Всього	Люблінська	Підкарпатська	Всього	Волинська	Закарпатська	Львівська
Зайняте населення всього							
2000	12,7	6,5	6,2	10,3	2,4	2,5	5,4
2006	10,9	5,8	5,1	9,9	2,1	2,6	5,2
Суб'єкти господарювання							
2000	8,2	4,2	4,0	9,0	1,6	1,9	5,4
2006	8,0	4,1	3,9	8,3	1,5	1,7	5,1
Капіталовкладення							
2000	5,9	3,0	2,9	7,1	1,2	1,4	4,5
2006	7,2	3,3	3,9	7,8	1,5	1,6	4,7
Валовий внутрішній продукт							
2000	8,0	4,0	4,0	7,4*	1,6*	1,6*	4,2*
2005	7,7	3,9	3,8	6,9*	1,5*	1,5*	3,9*

* частки у валовій доданій вартості.

Зайняте населення польської частини Прикордоння становить 10,9% загальної кількості зайнятого населення Польщі, хоча його частка в загальній кількості населення Польщі є дещо вищою (11,2%). Ситуація

у трьох українських областях є подібною – зайняте населення становить 9,9% загальної кількості зайнятого населення України, хоча на населення цих адміністративних одиниць припадає 10,4% загальної кількості населення України. За сім років значення областей Прикордоння на ринку праці зменшилося, більшою мірою польського прикордоння.

Ще меншою є частка (8,0% загалу) Люблінської і Підкарпатської областей за кількістю зареєстрованих в реєстрі REGON суб'єктів господарювання. За цим показником значення українських областей є майже однакове – 8,3% загальної кількості внесених до Єдиного державного реєстру підприємств та організацій України (ЄДРПОУ). Порівнюючи дані з державних реєстрів в 2000 і 2006 рр., бачимо, що всі адміністраційні одиниці Прикордоння відрізнялися зменшенням кількості суб'єктів господарювання, що може свідчити про повільніший темп розвитку підприємництва на досліджуваній території.

Дві польські області дають 7,7% вартості ВВП, три українські області – 6,9% ВВП. Структура створеної в окремих адміністраційних одиницях валової доданої вартості значно змінилася в 2002-2005 рр. Зміни, виражені в відсоткових пунктах, відображені у нижче наведений таблиці.

Табл. 20. Динаміка валової доданої вартості за окремими видами діяльності у 2002-2005 рр.

Показники	Частка в області, %				
	Люблінська	Підкарпатська	Волинська	Закарпатська	Львівська
Збільшення (+), зменшення (-) у відсоткових пунктах					
Сільське господарство	+2,4	+0,7	-9,3	-9,1	-5,7
Промисловість ...	+1,2	+1,5	+2,7	+4,2	+1,2
Будівництво	-0,5	-0,3	+0,3	+0,8	+0,3
Послуги	-3,2	-1,9	+6,3	+4,1	+4,2
ринкові	-1,0	0,0	+4,8	.	+2,1
неринкові	-2,2	-1,9	+1,5	.	+2,1

Треба підкреслити, що в українських областях щораз більшу роль відіграє сфера послуг і зменшується значення сільського господарства. Найбільші зміни у структурі валової доданої вартості спостерігалися у Волинській області. Ця область, незважаючи на зменшення у 2002-2005 рр. на 9,3 в.п., характеризувалася найвищою часткою сільського господарства (20,4%) і найбільшим зростанням частки послуг. У структурі створеної валової доданої вартості у двох польських областях звертає на себе увагу зростання частки сільського господарства і промисловості і відносне зменшення частки сфери послуг. Незважаючи на це, у Люблінській і Підкарпатській областях близько 2/3 валової доданої вартості створюється у сфері послуг.

Незначний внесок адміністраційних одиниць Прикордоння в економіку Польщі і України відображається також при порівнянні капіталовкладень у 2000 і 2006 рр. Про це свідчать дані щодо капіталовкладень на 1 мешканця, особливо, їх співвідношення із середньодержавними показниками.

Табл. 21. Капіталовкладення

Показники	Польща	Люблінська	Підкарпатська
	польські злоті (PLN)		
2000			
Капіталовкладення на 1 мешканця	3446	1806	1846
Польща = 100%	100,0	52,4	53,6
2006			
Капіталовкладення на 1 мешканця	4106	2263	2816
Польща = 100%	100,0	55,1	68,6
(зак.)			
Показники	Україна	Волинська	Закарпатська
	гривні (UAH)		
2000			
Капіталовкладення на 1 мешканця	480	264	260
Україна = 100%	100,0	54,9	54,2
2006			
Капіталовкладення на 1 мешканця	2687	1775	1626
Україна = 100%	100,0	66,1	60,5
85,6			

Натомісь, досліджувані регіони відіграють важливу роль у сільськогосподарської продукції. Незважаючи на відносне зменшення часток у валовій доданій вартості, у 2006 р. найбільшу роль серед п'яти областей Прикордоння, сільське господарство відігравало власне в українських областях. У двох областях (Волинській і Закарпатській) близько 1/5 валової доданої вартості створювалося у сільському господарстві. Частки в областях польського Прикордоння є значно нижчими, у Люблінській області дещо перевищують 7%, а в Підкарпатській досягають 3,3%.

Необхідно відзначити існування значних відмінностей у сільському господарстві обох сторін кордону. У 2000-2006 рр. на території Прикордоння відбувалися зміни структури сільськогосподарської продукції, особливо в українській частині.

Табл. 22. Структура валової сільськогосподарської продукції

Показники	Рослинництво	Тваринництво
Польща	2000	53,2
	2005	50,1
Люблінська	2000	65,2
	2005	56,1
Підкарпатська.....	2000	54,3
	2005	50,8
Україна	2000	55,9
	2006	57,9
Волинська.....	2000	56,5
	2006	47,7
Закарпатська.....	2000	44,0
	2006	47,1
Львівська	2000	48,2
	2006	49,2
		46,8
		49,9
		34,8
		43,9
		45,7
		49,2
		44,1
		42,1
		43,5
		52,3
		56,0
		52,9
		51,8
		50,8

У сільському господарстві Львівської, Волинської і Закарпатської областей переважає тваринництво. У сільському господарстві польських областей переважає рослинництво, так як і в Польщі і в Україні. У структурі валової продукції сільського господарства трьох українських областей переважає тваринництво, а в ньому на першому місці - близько чверті загальної валової продукції сільського господарства і близько половини вартості продукції тваринництва – виробництво мяса. Дещо меншу частку має виробництво молока. Структура тваринництва

характеризується меншими геопросторовими відмінностями – диспропорції між польськими і українськими областями є значно менші.

У рослинництві в українських областях звертає на себе увагу значний відсоток картоплі і відносно незначний відсоток, який припадає на технічні рослини. Найважливішу роль відіграє картопля - близько 1/5 всієї продукції і овочі (близько 10%). У польських областях найважливішим є посів зернових (частки 19,9 і 15,6% є майже у 3 рази більшими, ніж в українських областях), картопля не має настільки великого значення, що пов'язано головним чином з годівлею свиней більшою мірою промисловими кормами. Більшого значення набувають багаторічні насадження.

Табл. 23. Структура продукції рослинництва і тваринництва в 2006 р.

Показники	Люблінська	Підкарпатська	Волинська	Закарпатська	Львівська
	відсотков				
Всього.....	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Рослинництво	56,1	50,8	47,7	47,1	49,2
в т.ч. зернові.....	19,9	15,6	7,9	5,7	6,0
картопля.....	4,4	9,9	20,4	18,3	23,3
технічні	9,0	3,7	5,3	0,1	3,0
овочі.....	5,2	8,5	9,0	12,6	10,4
фрукти	7,9	3,1	2,3	7,4	3,9
Тваринництво.....	43,9	49,2	52,3	52,9	50,8
в т.ч. м'ясо	20,4	23,6	28,8	27,4	23,5
коров'яче молоко.....	17,0	19,0	20,2	20,3	21,9

У структурі посівів на території Прикордоння переважають зернові культури. Майже 2/3 зайнятої ними площи полів в 2006 р. припадало на польські області Прикордоння. Найбільші площи засіяно зерновими у Люблінській області, на яку припадає майже половина площи посівів під зерновими культурами. Серед зернових найбільша площа посівів припадає на пшеницю, в її посівах домінує Люблінська область, на яку припадає майже 1/3 загальної площи посівів пшениці на території Прикордоння. Решта зернових має менше значення. Понад 2/3 площи, зайнятої кукурудзою на зерно, знаходилося в трьох українських областях, майже половина – на Закарпатті.

Табл. 24. Структура посівів у 2006 р.

Показники	Прикордоння	Польська сторона	Українська сторона
Всього	100,0	100,0	100,0
Зернові.....	62,6	73,7	48,7
в т.ч. пшениця.....	25,3	24,8	25,9
кукурудза на зерно.....	2,9	1,6	4,4
Картопля.....	10,7	6,7	15,7
Технічні	7,0	7,2	6,9
Кормові	14,4	6,2	24,6

На другомі місці з структурі посівів, після зернових культур польської сторони Прикордоння, знаходяться технічні культури відносно невеликою їх часткою в загальній структурі посівів (7,2%). Звертає на себе увагу факт, що площа посівів технічних культур у Люблінській області є більшою від площин цих культур у трьох українських областях більш як на 10%.

З української сторони Прикордоння друге місце з огляду на відсоткову частку (24,6%) має група кормових культур. Зайнята ними площа є у понад 3 рази більшою, ніж у польських областях.

Інформацію про ситуацію в галузі сільського господарства слід доповнити статистичними даними відносно збору основних сільськогосподарських культур.

Табл. 25. Структура виробництва деяких сільськогосподарських культур в регіоні Прикордоння в 2006 р. (у відсотках)

Показники	Прикордоння	Польська сторона	Українська сторона
Зернові.....	100,0	65,0	35,0
пшениця.....	100,0	57,4	42,6
гречка і просо.....	100,0	69,9	30,1
Картопля.....	100,0	36,0	64,0
Цукрові буряки.....	100,0	56,7	43,3
Кормові	100,0	19,9	80,1
Кукурудза на зелений корм	100,0	77,0	23,0

В межах Прикордоння найменшими геопросторовими відмінностями характеризується картопля – коефіцієнт варіації має найнижчу вартість. Низькими геопросторовими відмінностями характеризуються також пшениця, овес, кукурудза на зерно. У продукції деяких сільськогосподарських культур польських областей переважають – як і в випадку зернових – технічні культури. Варто підкреслити перевагу польської сторони у величині збору гречки, проса, кукурудзи на зелений корм, а також першорядну роль Люблінської області у величині збору пшениці і цукрових буряків. Українська сторона виробляє більше кукурудзи на зерно, картоплі, переважає у продукції кормових культур, а Львівська область дає найбільший валовий збір картоплі. Закарпаття займає перше місце з виробництва кукурудзи на зерно.

За період 2000-2006 рр. більшість продукції основних сільськогосподарських культур відрізнялася в часі і в просторі. Це залежало, передусім, від природних (погода) та інших чинників (політичні трансформації). Напрямки змін відображає таблиця 26.

Табл. 26. Виробництво окремих сільськогосподарських культур

	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	Лінійна функція тренду
Зернові тис. т								
Прикордоння	4168	4745	4967	4477	5436	4976	3980	$y = 5,32x + 4642,4$
Польська сторона	3017	3294	3336	3068	3623	3376	2582	$y = -30,5x + 3307,3$
Люблінська	2242	2491	2536	2316	2687	2528	1843	$y = -34,7x + 2516,3$
Підкарпатська	775	803	800	752	936	848	739	$y = 4,16x + 790,94$
Українська сторона.	1151	1451	1631	1409	1813	1600	1398	$y = 43,61x + 1318,9$
Волинська.....	503	609	687	560	780	677	519	$y = 9,89x + 579,71$
Закарпатська.....	167	244	261	272	355	296	287	$y = 19,94x + 189,14$
Львівська	481	598	683	577	678	627	587	$y = 13,25x + 551,43$
Картопля тис. т								
Прикордоння	7359	6048	6026	5427	5390	4591	4513	$y = -431,65x + 348,5$
Польська сторона	4177	3460	2798	2401	2328	1775	1623	$y = -410,72x + 294,5$
Люблінська	2496	2074	1494	1234	1237	899	764	$y = -278,6x + 2571$
Підкарпатська	1681	1386	1304	1167	1091	876	859	$y = -132,12x + 723,5$
Українська сторона	3182	2588	3228	3026	3062	2816	2890	$y = -20,93x + 3054$
Волинська.....	1194	1118	1127	1042	1030	975	853	$y = -50,21x + 1249,3$
Закарпатська.....	478	475	534	522	561	544	565	$y = 15,21x + 464,71$
Львівська	1510	995	1567	1462	1471	1297	1472	$y = 14,07x + 1340$

Табл. 26. Продукція вибраних сільськогосподарських культур (зак.)

Показники	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	Лінійна функція тренду
Овочі тис.т								
Прикордоння.....	1314	1410	1157	1319	1348	1478	1516	$y = 33,49x + 1229,1$
Польська сторона	811	799	560	613	619	665	655	$y = -24,01x + 770,5$
Люблінська.....	525	532	449	494	457	416	433	$y = -17,85x + 543,57$
Підкарпатська.....	286	267	111	119	162	249	222	$y = -6,17x + 226,93$
українська сторона.	503	611	597	706	729	813	861	$y = 57,5x + 458,57$
Волинська	111	129	108	171	185	215	233	$y = 21,96x + 76,714$
Закарпатська	123	187	194	208	216	218	226	$y = 14,04x + 139,86$
Львівська.....	269	295	295	327	328	380	402	$y = 21,5x + 242$

Подібною є ситуація щодо виробництва фруктів. Міжобласні відмінності є деколи значно більшими, ніж для показників валового збору вище згаданих сільськогосподарських культур. З української сторони Прикордоння найсприятливіші умови для вирощування фруктів (клімат) має Закарпатська область. Звертає на себе увагу низька позиція українських областей у виробництві ягід, особливо малини і смородини. Найменшими геопросторовими відмінностями характеризується вирощування сливи, а найбільшими – вирощування малини – майже 90% врожаїв території Прикордоння походить з Люблінської області.

Табл. 27. Структура виробництва фруктів в регіоні Прикордоння в 2006 р.

Показники	Прикордоння	Польська сторона	Українська сторона
Яблуні	100,0	78,7	21,3
Груші	100,0	22,6	77,4
Сливи.....	100,0	32,0	68,0
Вишні.....	100,0	77,5	22,5
Черешні.....	100,0	55,8	44,2
Полуниці	100,0	89,2	10,8
Малини.....	100,0	96,8	3,2
Смородина разом.....	100,0	96,6	3,4
Агрус	100,0	82,3	17,7

Відмінність урожайності сільськогосподарських культур з гектара побідна до зміни валових зборів сільськогосподарських культур. В межах Прикордоння найменшими геопросторовими відмінностями характеризуються ячмінь і картопля – коефіцієнти варіації мають найменшу величину (5,9% і 6,5%). Серед аналізованих культур найбільше видрізняються за величиною урожайності цукрові буряки (коефіцієнт варіації - 39%). У 2006 р. їх урожайність у Підкарпатській області була більш як 2 рази вища, ніж у Львівській області.

У сільському господарстві Прикордоння велике значення відіграє тваринництво. Вирощувається сільськогосподарських тварин у 2000-2006 рр. змінювалася неодноразово в різних напрямках. Дані стосовно поголів'я тварин показано у наведений нижче таблиці.

Табл. 28. Частки польських і українських областей у поголів'я сільськогосподарських тварин Польщі і України.
(у відсотках)

Рік	Польська сторона			Українська сторона			
	Всього	Люблінська	Підкарпатська	Всього	Волинська	Закарпатська	Львівська
Велика рогата худоба							
2000	13,1	8,3	4,8	11,7	3,8	1,9	6,0
2006	10,6	7,5	3,1	12,5	4,2	2,7	5,6
Корови							
2000	15,6	9,2	6,4	13,6	4,1	2,7	6,8
2006	12,7	8,4	4,3	14,4	4,5	3,6	6,3
Свині							
2000	9,2	7,0	2,2	10,4	4,0	3,0	3,4
2006	8,8	7,1	1,7	11,2	4,4	3,5	3,3

Табл. 29. Поголів'я сільськогосподарських тварин

Показники	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	Лінійна функція тренду
Велика рогата худоба тис. штук								
Прикордоння	1899,3	1842,4	1717,1	1574,4	1433,9	1420,3	1385,5	$y = -95,31x + 1992$
Польська сторона..	792,1	725,9	641,4	620,4	571,1	612,5	597,4	$y = -31,47x + 777,43$
Люблінська	503,1	482,7	442,0	425,4	394,1	434,9	421,8	$y = -13,84x + 498,77$
Підкарпатська.....	289,0	243,2	199,4	195,0	177,0	177,6	175,6	$y = -17,64x + 278,66$
Українська сторона	1107,2	1116,5	1075,7	954,0	862,8	807,8	788,1	$y = -63,84x + 1214,2$
Волинська.....	359,1	359,9	345,3	302,5	282,1	274,1	265,5	$y = -18,41x + 386,3$
Закарпатська	182,4	189,7	194,4	194,6	185,7	171,0	169,3	$y = -3,05x + 196,07$
Львівська	565,7	566,9	536,0	456,9	395,0	362,7	353,3	$y = -42,38x + 631,87$

Табл. 29. Поголів'я сільськогосподарських тварин (зак.)

Показники	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	Лінійна функція тренду
Корови тис. штук								
Прикордоння	1159,2	1133,2	1079,7	1015,8	932,6	900,9	848,5	$y = -55,14x + 1230,5$
Польська сторона	482,0	452,1	420,5	402,0	362,9	376,5	359,1	$y = -20,62x + 490,37$
Люблінська	284,1	286,6	268,1	260,7	233,4	258,6	238,2	$y = -8,16x + 294,01$
Підкарпатська	197,9	165,5	152,4	141,3	129,5	117,9	120,9	$y = -12,47x + 196,36$
Українська сторона	677,2	681,1	659,2	613,8	569,7	524,4	489,4	$y = -34,51x + 740,16$
Волинська	205,6	205,6	198,2	185,1	174,5	164,1	153,0	$y = -9,45x + 221,51$
Закарпатська	134,7	137,6	139,8	140,2	134,2	124,9	121,3	$y = -2,54x + 143,41$
Львівська	336,9	337,9	321,2	288,5	261,0	235,4	215,1	$y = -22,52x + 375,23$
Свині тис. штук								
Прикордоння	2382,5	2428,2	2484,8	2576,7	2232,5	2423,7	2532,6	$y = 6,75x + 2410$
Польська сторона	1581,9	1594,0	1605,3	1732,3	1453,7	1628,4	1672,0	$y = 5,03x + 1586,2$
Люблінська	1197,3	1244,7	1251,2	1380,6	1118,1	1269,3	1344,1	$y = 12,73x + 1207$
Підкарпатська	384,6	349,3	354,1	351,7	335,6	359,1	327,9	$y = -6,04x + 375,9$
Українська сторона	800,6	834,2	879,5	844,4	778,8	795,3	860,6	$y = 0,05x + 827,4$
Волинська	308,0	317,9	336,3	320,2	292,5	310,2	339,9	$y = 1,30x + 312,64$
Закарпатська	231,8	245,8	258,8	261,1	252,3	254,9	266,0	$y = 4,08x + 236,6$
Львівська	260,8	270,5	284,4	263,1	234,0	230,2	254,7	$y = -5,33x + 278,14$

Загалом можна говорити про тенденцію до зменшення кількості худоби на території Прикордоння, оскільки у всіх територіально-адміністраційних одиницях рівняння ліній тренду, як худоби загалом, так і коров, мали тенденцію до зниження. У розведенні свиней, крім Підкарпатської і Львівської областей, спостерігаємо тенденцію до зростання. Цікавим для аналізу є факт, що частка областей польського Прикордоння в розведенні худоби зменшується, в той самий час, коли відповідна частка з боку українських областей збільшується.

Незважаючи на значне (на 27,1% в 2000-2006 рр.) зменшення поголів'я худоби на території Прикордоння, виробництво м'яса зросло за цей період з 403 до 530 тис. т. З лінійної функції тренду випливає, що протягом року виробництво м'яса зростало в середньому на 16,7 тис. т. Середньорічний темп зростання становив 3,8%. Це зростання найбільш

ймовірно відбулося внаслідок збільшення поголів'я свиней і відносного збільшення продукції свинини.

Табл. 30. Виробництво м'яса

Показники	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	Лінійна функція тренду
	М'ясо тис. т.							
Прикордоння	406	442	458	509	469	484	533	$y = 16,67x + 404,46$
Польська сторона	249	280	289	325	287	299	329	$y = 9,85x + 254,6$
Люблінська	159	188	193	223	199	202	228	$y = 8,64x + 164,39$
Підкарпатська	90	92	96	102	88	97	101	$y = 1,21x + 90,214$
Українська сторона	157	162	169	184	182	185	204	$y = 6,82x + 149,86$
Волинська	43	44	45	53	55	59	69	$y = 4,21x + 35,714$
Закарпатська	45	45	47	49	44	44	45	$y = -0,5x + 47,143$
Львівська	69	73	77	82	83	82	90	$y = 3,11x + 67$

За семирічний період зменшилося виробництво молока.

У польських областях зменшення продукції молока було більшим і відбулося на території двох областей, особливо зменшилося у Підкарпатській області. Середньорічний темп зменшення в 2000-2006 рр. в польських областях становив -3,9%. Зміни по українській стороні були якісно відмінними. Українська сторона також відрізнялася зменшенням виробництва, але середньорічний показник був незначний (-0,1%). Значно зменшилося виробництво молока у Львівській області, а в інших двох областях воно зростало.

У двох областях польської сторони Прикордоння використано понад 4/5 загальної кількості добрив на полях Прикордоння. У випадку вапнякового борошна диспропорція є ще більшою. Можна сказати, що українське сільське господарство є одним з найбільш екологічних в Європі – використання мінеральних добрив на Україні у 1990 р. становило 141 кг на 1 га посівної площи, в той час як у 2006 р. – тільки 32 кг/га.

Табл. 31. Структура використання мінеральних добрив в регіоні Прикордоння в 2006 р.

Показники	Прикордоння	Польська сторона	Українська сторона
Мінеральні добрива	100,0	82,2	17,8
азотні.....	100,0	77,9	22,1
фосфорні	100,0	86,6	13,4
калійні.....	100,0	86,4	13,6
Вапнякове борошно	100,0	90,3	9,7

Порівняльний аналіз, в якому головна увага була зосереджена на демографічних і сільськогосподарських проблемах, закінчиться аналізом змін, які відбувалися у прикордонному руху між Україною і Польщею в 2003-2006 рр. У 2006 р. прикордонні служби на польсько-українських контрольно-пропускних пунктах здійснили паспортний контроль 19,5 млн осіб, які в'їжджали і виїдждали з Польщі, тобто на 66,5% більше, ніж у 2003 р. Рух відбувався на 11 контрольно-пропускних пунктах, в переважній більшості автомобільних. Найбільш відвідуваним був дорожній перехід в Медиці, яким скористалися 6,6 млн осіб, тобто третина загального обсягу перетину польсько-українського кордону. Кількість польських громадян, які у 2006 р. виїдждали з Польщі, у порівнянні з 2003 р., зросла на 173,8%. Аналогічно зросла кількість випадків повернення польських громадян до Польщі (на 178,1%). У 2006 р. з території України виїхало до Польщі 5,3 млн іноземців, що більше порівно з 2003 р. на 18,3%. Одночасно, на польсько-українських контрольно-пропускних пунктах здійснено паспортний контроль 3,9 млн іноземців, які виїдждали з Польщі, що на 26,7% більше, ніж в 2003 р.

У 2006 р. на автомобільних польсько-українських контрольно-пропускних пунктах здійснено паспортний контроль 5,6 млн транспортних засобів, які виїдждали або в'їдждали до Польщі, тобто на 67,8% більше, ніж у 2003 р.

Табл. 32. Структура перетину транспортними засобами контрольно-пропускних пунктів польсько-українського кордону, %

Показники	2003	2006
Польсько-український кордон	100,0	100,0
Дорогуськ.....	18,6	20,0
Зосін.....	14,9	12,2
Гребенне.....	21,1	16,8
Корчова.....	16,9	19,0
Медика.....	17,5	16,2
Кросьценко	11,0	15,7

На підставі аналізу можна зробити висновок, що під час руху транспортних засобів вибір місця перетину кордону значно змінився. За період 2003-2006 рр. зросло значення таких контрольно-пропускних пунктів як Кросьценко, Корчова і Дорогуськ. Найбільший приріст (на 139,1%) паспортного контролю транспортних засобів спостерігався у Кросьценку, а з контрольно-пропускних пунктів Люблінської області найвищий показник мав Дорогуськ (зріст на 80,6%).

Табл. 33. Кількість автомобілів й автобусів, які перетнули польсько-український кордон в 2003-2006 рр. (2003=100)

Показники	Польських громадян	Іноземців	
		всього	в т.ч. українських громадян
Дорогуськ	1121,5	107,6	100,6
Зосін	266,1	76,7	70,5
Гребенне	250,6	97,9	95,5
Корчова	211,4	181,1	205,3
Медика	205,6	131,0	144,3
Кросьценко	273,4	159,4	158,0

Таблиця 33, ще більше уточнює зміни, які характеризують рух транспортних засобів на контрольно-пропускних пунктах. Громадяни Польщі перетинали кордон в східному напрямку найчастіше в Дорогуську, про що свідчить згіст в 2003-2006 р. кількості польських транспортних засобів, які перейшли митний контроль. У випадку перетину кордону іноземцями, значні показники зростання спостерігаються на контрольно-пропускних пунктах, розташованих на території Підкарпатської області. Найкращим, особливо на думку українських громадян, є контрольно-пропускний пункт Корчова, де порівняно з 2003 р. більш як у 2 рази зросла кількість українських транспортних засобів, які перейшли митний контроль.

Проведений в обмежених рамках аналіз дає змогу стверджувати, що територія Прикордоння підлягає трансформації. Зміни різного напрямку і діапазону мають як позитивний, так і негативний характер. Представлені у статистичних таблицях цифри показують потенційні можливості розвитку транскордонного співробітництва. Певним обмеженням у здійсненні більш поглиблених порівнянь є, значною мірою, труднощі в отриманні порівнянних статистичних даних. Однак, зміни, які відбуваються у польській і українській статистиці, дають надію, що наступний, новий аналіз, буде щораз більше служити розв'язанню різноманітних проблем економічної співпраці. Продовження досліджень, особливо у галузі туризму, сільського господарства, міжнародної торгівлі, у недалекому майбутньому, дасть змогу створити спільну стратегію розвитку взаємних контактів і транскордонного співробітництва.

Socio-economic potential of Polish-Ukrainian borderland – comparative analysis

The special role in contacts between Poland and Ukraine, on account of the long co-operation and acquired experiences is played by five border administrative units (in Polish nomenclature - voivodships, in Ukrainian - oblasts) located in the area of Polish-Ukrainian borderland. Analysis of statistical data show both similarities and differences in the socio-economic development of border regions, which may potentially facilitate the co-operation between our countries in many fields of economy.

The statistical data presented in the publication refers, in general, to voivodships (oblasts) in 2006. Some of the statistical tables present information relating to poviat. The scope of presented data is similar to this in the publication "Polish-Ukrainian Borderland. Environment. Society. Economy", published in 2005 by the College of Management and Administration in Zamość.

In 2006, in the Polish-Ukrainian borderland, including five administrative units – voivodships (oblasts), in the area of 97,7 thousand km² there lived 9,2 million persons. Two Polish border voivodships - Lublin and Podkarpacie occupied 13,7 % of the area and made up 11,2 % of the population of Poland, and three Ukrainian border voivodships* - Lviv, Volyn and Zakarpattia occupied 9,1 % of the area and made up 10,4 % of the population of Ukraine.

In the presented area (**Borderland**), both in relation to the area and to the population, the Ukrainian voivodships predominated (56,0 % of the total area and 53,2 % of the total population). The voivodship with the largest area in the Polish-Ukrainian borderland was Lublin; it occupied more than $\frac{1}{4}$ of the whole territory of the Borderland and was twice as large as Zakarpattia voivodship. The average area of voivodship in the Borderland equalled 19,5 thousand square

* In the text the term "voivodship" is used also for its Ukrainian counterpart – oblast, and the term "poviat" is used also for its Ukrainian counterpart – rejon.

kilometres and the standard deviation reached 4,1 thousand square kilometres. Lviv voivodship had the highest population potential - 2,5 million inhabitants and its population was more than 2,5 times higher than that of Volyn voivodship. The average population of border voivodship equalled 1,8 million persons and the standard deviation reached 586 thousand persons. The comparison of variation coefficients in both cases mentioned above (21,2 % and 32,0 %) indicates that the border voivodships were more differentiated by the number of population than by the area.

Poviats and cities with the status of poviat are lower grade entities of administrative division, both in Poland and in Ukraine. There were 116 such entities in the area of the Borderland – 90 poviats and 26 cities with the status of poviat.

Tab. 1. *Poviats in the Borderland*

	Lublin	Lviv	Podkarpacie	Volyn	Zakarpattia
Poviats.....	20	20	21	16	13
Cities as poviat	4	9	4	4	5

As regards the area, the differentiation between poviats of the Borderland was much higher than between the voivodships. Average area of poviat equalled 1074,4 km² and the variation coefficient – reached 38,7 %, which shows large differences in sizes of poviats. Biala Podlaska poviat (Lublin voivodship) had more than six times larger area than Lanicut poviat (Podkarpacie voivodship). The largest poviats were in Volyn voivodship, where the average area of a poviat reached 1251,4 km² whereas in Podkarpacie voivodship the average area of poviat equalled 838,9 km². The variation coefficients, counted for every voivodship separately, permit to singe out two groups; they were almost identical in Lublin, Volyn and Zakarpattia voivodships (42,0 %; 42,9 %; 42,2 %, respectively) and they were similar in Lviv and Podkarpacie voivodships (23,7 % and 20,8 %, respectively).

Differences in population of poviats in the Borderland are more visible. In 2006, the average population of poviat was 72,7 thousand and the variation

coefficient reached 44,7 %. The difference between the most and the least populated poviats reached 153 thousand persons – Szack poviat (Volyn) had only 18 thousand inhabitants and Tiaczew poviat (Zakarpattia) had more than 170 thousand inhabitants - settled mainly in the Zakarpattia Lowland. Among five border voivodships the population of poviats was the most diversified in Zakarpattia voivodship, where the variation coefficient exceeded 50%. In other three voivodships - Lublin, Lviv and Volyn, it was ca 30%.

Tab. 2. *Selected demographic coefficients in 2006*

Specification	Poland	Ukraine	Borderland		
			total	Polish side	Ukrainian side
Population per 1 km ²	122	77	93	99	88
Coefficient of feminisation	107	117	108	105	111
Coefficient of urbanisation (%)	61,3	68,1	48,0	43,6	51,9

(cont.)

Specification	Borderland				
	Lublin	Lviv	Podkarpacie	Volyn	Zakarpattia
Population per 1 km ²	86	117	118	52	97
Coefficient of feminisation	106	112	105	113	108
Coefficient of urbanisation (%)	46,6	59,8	40,5	50,5	37,1

The average density of population in the Borderland in 2006 was not high - 93 persons per 1 square kilometre. In Lviv and Podkarpacie voivodships the density of population was considerably higher than the average and over twice as high as in Volyn voivodship.

Among 90 poviats of the Polish-Ukrainian borderland, 25 poviats had higher density of population than the average of the Borderland. 14 poviats in this group were situated in Podkarpacie voivodship and only 7 of them were located in Ukrainian side.

An analysis of the statistical data indicates rather low degree of urbanization of the Polish-Ukrainian borderland. The Borderland was the area, where the rural population predominated (52,0%). In 2006, 150 towns of the Borderland and 75 urban-types localities (only in Ukrainian side) were inhabited by 4,4 million persons - 48,0% of total population of the Borderland. The special role was played by five cities – the capitals of five voivodships. 17,4% of the total population and over 1/3 of the urban population of the Borderland was concentrated in these cities. The most urbanized voivodships were Lviv and Volyn. The lowest percentage of urban population (slightly over 1/3 of total) occurred in Zakarpattia voivodship. There was considerably lower percentage of urban population in voivodships situated in the Polish part of the Borderland.

As regards the structure of population by sex, both in the Polish and in the Ukrainian parts of the Borderland, women outnumbered men. The average coefficient of feminisation in the Borderland equalled 108, and was higher in the Ukrainian voivodships, and lower in the two voivodships of the Polish side. Similar relations between the number of men and the number of women were in 2006 characteristic for countries - Poland (107) and Ukraine (117), and seem to be caused by the historical factors (the influence of war), as well as by the phenomenon of excess male mortality (men tend to die younger than women).

Since the beginning of XXI century, both in Poland and in Ukraine, disadvantageous demographic tendencies have predominated. However, it is worth to notice that in the analysed period the demographic situation in Podkarpacie region was a little different from those in the other regions of the Borderland, and that the demographic processes in the Polish part of the Borderland were more diversified than in the Ukrainian part. Moreover, the demographic changes in the Ukrainian voivodships of the Borderland were often similar to those in Lublin voivodship.

The population of Poland as well as the population of Ukraine were in decline, which it was also visible in the border voivodships. In the Ukrainian part

of the Borderland these processes run in more intensive way, as is visualised by the data in Table 3.

Tab. 3. *Population of Polish-Ukrainian borderland*

Specification	2000	2006	2000=100
	thous.	thous.	
Total.....	9267,9	9096,8	98,2
Polish side.....	4307,6	4270,5	99,1
Lublin.....	2206,2	2172,8	98,5
Podkarpacie.....	2101,4	2097,7	99,8
Ukrainian side.....	4960,3	4826,3	97,3
Lviv*	2624,4	2550,0	97,2
Volyn*	1060,6	1035,3	97,6
Zakarpattia*	1275,3	1241,0	97,3

* de jure population

Demographic differences observed in the described area result from changing conditions of life and procreative behaviours of population which run in a different way in individual voivodships of the Borderland.

This variety is visible in comparing the percentage of border voivodships in the selected demographic data for Poland and Ukraine in 2003 and 2006.

Tab. 4. *Selected demographic data in % by voivodships of Polish-Ukrainian borderland*

Years	Polish side			Ukrainian side			
	total	Lublin	Podkar-pacie	total	Lviv	Volyn	Zakar-pattia
Total population							
2003	11,2	5,7	5,5	10,3	5,5	2,2	2,6
2006	11,2	5,7	5,5	10,4	5,5	2,2	2,7
urban population							
2003	7,9	4,3	3,6	7,9	4,8	1,6	1,4
2006	8,0	4,3	3,6	7,9	4,8	1,7	1,4
rural population							
2003	16,5	8,0	8,5	15,2	6,8	3,4	5,1
2006	16,3	7,9	8,5	15,5	6,9	3,4	5,3

Tab. 4 . Selected demographic data in % by voivodships of Polish-Ukrainian borderland (cont.)

Years	Polish side			Ukrainian side			
	total	Lublin	Podkar-pacie	total	Lviv	Volyn	Zakar-pattia
Live births total							
2003	11,9	6,1	5,8	12,6	6,1	2,9	3,6
2006	11,2	5,7	5,4	12,5	5,9	3,0	3,6
urban areas							
2003	8,3	4,6	3,7	9,6	5,4	2,1	2,0
2006	7,8	4,4	3,5	9,5	5,2	2,2	2,1
rural areas							
2003	16,7	8,0	8,7	18,3	7,4	4,4	6,5
2006	15,8	7,7	8,1	18,4	7,3	4,5	6,6
Deaths total							
2003	11,1	6,2	4,9	8,5	4,5	2,0	2,0
2006	10,9	6,1	4,8	8,7	4,6	2,1	2,1
urban areas							
2003	6,6	3,7	2,9	6,3	3,8	1,3	1,2
2006	6,6	3,8	2,8	6,5	3,8	1,4	1,3
rural areas							
2003	17,7	9,9	7,8	11,8	5,6	3,0	3,1
2006	17,3	9,6	7,7	12,3	5,7	3,1	3,4

It is also easy to notice distinct differences between the individual regions of Polish-Ukrainian borderland when we analyse their vital statistics, especially the coefficients per 1000 population.

The live birth rate of the Borderland was in 2006 more advantageous – higher than these for Poland and Ukraine. The live birth rates of voivodships of Polish side of the Borderland were on level of the national live birth rate of Poland, while in the Ukrainian side the live birth rates in Volyn or Zakarpattia voivodships were over 3 permille points higher.

In 2000-2006 period, in the voivodships of the Polish side of the Borderland the birth rates were decreasing, in the Ukrainian part they were increasing. During these seven years the number of live births was decreasing in the voivodships of the Polish side, averagely by 751 births per year. In Lublin voivodship this decrease was almost two times lower than in Podkarpacie voivodship. In the same period in the Ukrainian part of the Borderland the

number of births was increasing – averagely by 1313 births per year; among the three Ukrainian voivodships this increase was the highest in Lviv voivodship - by 589 births annually.

Tab. 5. Vital statistics in 2006

Specification	Poland	Ukraine	Borderland
Live births in %			
Total.....	9,8	9,8	10,9
Urban areas	9,3	9,6	10,6
Rural areas	10,5	10,3	11,1
Deaths in %			
Total.....	9,7	16,2	11,7
Urban areas	9,5	14,5	10,2
Rural areas	9,9	19,8	13,0
Natural increase in %			
Total.....	0,1	-6,4	-0,8
Urban areas	-0,2	-4,9	0,4
Rural areas	0,6	-9,5	-1,9

(cont.)

Specification	Borderland						
	Polish side	Lublin	Podkar-pacie	Ukrainian side	Lviv	Volyn	Zakar-pattia
Live births in %							
Total.....	9,7	9,8	9,6	11,9	10,6	13,2	13,3
Urban areas ...	9,2	9,5	8,9	11,7	10,3	12,9	13,8
Rural areas	10,1	10,2	10,1	12,1	11,0	13,5	12,9
Deaths in %							
Total.....	9,4	10,4	8,3	13,7	13,5	15,0	12,8
Urban areas ...	7,9	8,4	7,3	11,9	11,5	11,9	12,5
Rural areas	10,5	12,1	9,0	15,6	16,6	18,2	12,9
Natural increase in %							
Total.....	0,4	-0,5	1,3	-1,8	-2,9	-1,8	0,5
Urban areas ...	1,3	1,1	1,6	-0,2	-1,2	1,0	1,3
Rural areas	-0,4	-1,9	1,1	-3,5	-5,6	-4,7	0,0

Mean annual rates of change of births (in %), counted for the 7 years, significantly differed from the analogous national coefficients (-0,2 % for Poland; 2,5 % for Ukraine), especially of the voivodships on the Polish side.

In the analysed period, total fertility rates (TFR) did not ensure simple reproduction of the population in all voivodships of the Borderland (they did not exceed 2).

Tab.6. *Live births in 2000-2006 period*

Specification	Equation of trend line	Mean annual rate of change (in %)
Total.....	$y = 562,29x + 93098$	0,3
Polish side.....	$y = -750,64x + 45886$	-1,6
Lublin	$y = -253,82x + 22629$	-1,0
Podkarpacie.....	$y = -496,82x + 23257$	-2,2
Ukrainian side.....	$y = 1312,9x + 47212$	1,8
Lviv	$y = 589,21x + 22842$	1,7
Volyn.....	$y = 312,5x + 11031$	2,0
Zkarpattia.....	$y = 411,21x + 13339$	1,9

Death rates of the Polish border voivodships in 2006 were about several permille points lower than the analogous rates in the Ukrainian border voivodships. In extreme cases (deaths in rural populations of Podkarpacie and Volyn voivodships) the differences exceeded 9 permille points. In 2000-2006 period the death rates of the Polish side voivodships were decreasing, but in the Ukrainian part they were increasing. During these seven years number of deaths in the voivodships of the Polish side of the Borderland was decreasing – averagely by 74,6 deaths annually. In Lublin voivodship this decrease was lower than in Podkarpacie voivodship. In the same period in the Ukrainian part of the Borderland the number of deaths was increasing – averagely by 907,4 deaths annually. Among three Ukrainian border voivodships this increase was the highest in Zakarpattia voivodship - by 381,5 deaths annually. The mean annual rates of change (in %) counted for the 7 years, in the Polish side were

significantly different from the analogous national coefficient (0,1 % for Poland). For Ukraine the same rate equalled 0 %.

Tab. 7. *Deaths in 2000-2006 period*

Specification	Equation of trend line	Mean annual rate of change (in %)
Total	$y = 832,79x + 102078$	0,4
Polish side.....	$y = -74,643x + 41176$	-0,4
Lublin.....	$y = -31,893x + 23023$	-0,3
Podkarpacie	$y = -42,75x + 18153$	-0,5
Ukrainian side	$y = 907,43x + 60902$	1,0
Lviv.....	$y = 350,25x + 32725$	0,7
Volyn	$y = 175,68x + 14552$	0,6
Zkarpattia	$y = 381,5x + 13624$	1,8

The most frequent cause of deaths in all the border voivodships was diseases of circulatory system. In 2005, only in Lublin voivodship the percentage of diseases of circulatory system, as a cause of death was slightly lower than 50% (49,8%). The highest percentage of this cause of death - 65,0 % was noted in Lviv voivodship. Neoplasms were the second by quantity cause of death. In the Polish part of the Borderland neoplasms caused in 2005 almost 1/5 of all deaths. The lowest percentage of deaths caused by neoplasms (9,5 %) was noted in Volyn voivodship.

An analysis of the rates of cause of death per 100000 of population indicates significant differences between the Polish and the Ukrainian border voivodships. In 2005, Lublin and Podkarpacie voivodships presented really favourably, also on background of Poland. Among the Ukrainian border units, the best situation was in Lviv voivodship, especially in comparison to the data for Ukraine. In the Polish border voivodships significantly higher rates of deaths caused by neoplasms occurred, on the other hand – on the Ukrainian side of border much higher rates of deaths caused by infectious and parasitic diseases were noted.

Tab. 8. Deaths by causes per 100000 of population in 2005

Specification	Infectious and parasitic diseases	Neoplasms	Diseases of circulatory system	Eternal causes of death
Poland.....	6,1	237,0	440,8	66,5
Ukraine.....	36,6	195,0	1037,6	148,5
Lublin.....	4,6	212,2	526,7	55,2
Podkarpacie.....	4,6	193,0	434,8	53,8
Lviv	25,0	156,4	887,6	95,3
Volyn.....	35,1	150,7	942,6	120,2
Zakarpattia.....	42,3	149,3	710,5	100,2

It is worthwhile supplementing the demographic analysis of Polish-Ukrainian borderland with the demographic dynamics rates, illustrating relations between the number of live births and the number of deaths in voivodships.

Tab. 9. Demographic dynamics rates

Specification	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006
Total	0,94	0,91	0,88	0,88	0,91	0,88	0,93
Polish side.....	1,13	1,09	1,04	1,03	1,01	1,01	1,04
Lublin.....	0,99	0,98	0,92	0,93	0,91	0,92	0,95
Podkarpacie	1,30	1,23	1,19	1,14	1,14	1,12	1,15
Ukrainian side	0,82	0,78	0,78	0,79	0,84	0,81	0,87
Lviv	0,73	0,71	0,71	0,72	0,77	0,74	0,78
Volyn.....	0,80	0,78	0,79	0,77	0,82	0,80	0,88
Zkarpattia	1,04	0,96	0,95	0,99	1,00	0,96	1,04

In 2000-2006 period, the demographic dynamics rate of the Borderland was oscillating round 0,9. In 2002, 2003 and 2005 there were 114 deaths to every 100 live births, and in 2006 - 108 deaths. In the Polish side - in Podkarpacie voivodship the number of births exceeded the number of deaths, in all the analysed years, although the clear downward tendency of this rate was visible. In 2006, there were 87 deaths to 100 live births (in 2000 - only 77). In Lublin voivodship, similarly to the Ukrainian border voivodships, more people died than were born (105 deaths to 100 births). In contrast to the Ukrainian voivodships, where the equations of trend lines of demographic dynamics rates

in 2000-2006 period showed positive (growing) tendencies, in Lublin voivodship an insignificant tendency downward occurred. Despite the mentioned advantageous tendencies in the Ukrainian part of the Borderland, in the year 2006 the least advantageous demographic dynamics rate among the five border voivodships occurred in Lviv (128 deaths per 100 live births). In 2006 in Poland as a whole 99 deaths corresponded to every 100 births, while in Ukraine - 163 deaths.

The period of seven years (2000-2006) in the Borderland was characterized, in spite of multi-directional fluctuations, by a negative (sub-zero) natural increase of the population. The highest decrease took place in 2005, when the number of deaths exceeded the number of births by 12751. Minimal values of natural increase in particular voivodships occurred in different years. In 2006, a positive (+) natural increase of population was noted only in Podkarpacie and Zakarpattia voivodships. It is important to underline that Podkarpacie voivodship distinguishes itself from the others voivodships with a permanent, though getting lower, positive natural increase of population. In 2006, the rate of natural increase per 1000 of population reached + 1,3 %. The exact opposite is Lviv voivodship, where the rate of natural increase in the same period was the lowest (-2,9 %).

Tab. 10. Natural increase

Specification	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006
In absolute figures							
Total.....	-5944	-9703	-12295	-12520	-10020	-12751	-7193
Polish side	5338	3721	1439	1050	565	400	1536
Lublin.....	-117	-379	-1904	-1546	-2003	-1836	-1182
Podkarpacie.....	5455	4100	3343	2596	2568	2236	2718
Ukrainian side	-11282	-13424	-13734	-13570	-10585	-13151	-8729
Lviv	-8774	-9550	-9898	-9776	-7832	-9189	-7473
Volyn.....	-3005	-3311	-3074	-3576	-2707	-3256	-1887
Zakarpattia	497	-563	-762	-218	-46	-706	631

Tab. 10. *Natural increase (cont.)*

Specification	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006
Per 1000 of population							
Total	-0,6	-1,0	-1,3	-1,4	-1,1	-1,4	-0,8
Polish side	1,2	0,9	0,3	0,2	0,1	0,1	0,4
Lublin.....	-0,1	-0,2	-0,9	-0,7	-0,9	-0,8	-0,5
Podkarpackie	2,5	1,9	1,6	1,2	1,2	1,1	1,3
Ukrainian side	-2,3	-2,7	-2,8	-2,8	-2,2	-2,7	-1,8
Lviv	-3,3	-3,7	-3,8	-3,8	-3,0	-3,6	-2,9
Volyn	-2,8	-3,1	-3,0	-3,4	-2,6	-3,2	-1,8
Zakarpattia	0,4	-0,4	-0,6	-0,1	0,0	-0,6	0,5

Differences between the Ukrainian and the Polish side are also visible in comparing numbers of divorces. In the Ukrainian part of the Borderland divorce rates per 1000 contracted marriages were higher than in the Polish part, which seems to be caused by standards of behaviour propagated in the not-too-distant past in Soviet Ukraine.

The problem of migrations of population is the essential element of analysis of demographic situation of the Borderland, because these migrations influence many spheres of life in the region. All voivodships of the Borderland rank among the areas of outflow of population. In 2003-2006 period, in all of them net migration was negative. It favoured the process of ageing of population and caused the growth of post-working age population. The next two tables illustrate the problem of migrations in the Borderland, so in absolute as in relative figures.

Tab. 11. *Migration statistics*

Specification	Inflow		Outflow		Net migration	
	2003	2006	2003	2006	2003	2006
Grand total						
Total	101367	109154	116201	123746	-14834	-14592
Polish side	46000	46447	53048	57030	-7048	-10583
Ukrainian side.....	55367	62707	63153	66716	-7786	-4009

Tab. 11. *Migration statistics (cont.)*

Specification	Inflow		Outflow		Net migration	
	2003	2006	2003	2006	2003	2006
Urban areas						
Total	54538	60417	65632	68749	-1494	-8322
Polish side	19006	19084	26212	28487	-7206	-9403
Ukrainian side	35532	41333	39420	40262	-3888	1071
Rural areas						
Total	46829	48737	50569	54997	-3740	-6260
Polish side	26994	27363	26836	28543	158	-1180
Ukrainian side	19835	21374	23733	26454	-3898	-5080

Tab. 12. *Migrations per 1000 of population*

Specification	Inflow		Outflow		Net migration	
	2003	2006	2003	2006	2003	2006
Grand total						
Total	11,0	12,0	12,6	13,6	-1,6	-1,6
Polish side	10,7	10,9	12,3	13,4	-1,6	-2,5
Ukrainian side	11,3	12,9	12,9	13,7	-1,6	-0,8
Urban areas						
Total	12,5	13,8	15,0	15,7	-2,5	-1,7
Polish side	10,2	10,2	14,0	15,3	-3,9	-5,0
Ukrainian side	14,0	16,3	15,5	15,9	-1,5	0,4
Rural areas						
Total	9,7	10,3	10,5	11,6	-0,8	-1,3
Polish side	11,1	11,4	11,0	11,9	0,1	-0,5
Ukrainian side	8,4	9,2	10,0	11,4	-1,6	-2,2

In 2006, net migration in the Borderland was negative and amounted to 14,6 thousand persons, what gave, per 1000 of population, the rate of migration: -1,6 %. The difference in net migration between the Polish and the Ukrainian parts of the Borderland is easy to notice. In 2006, the rates of migration equalled -2,5 % and -0,8 %, respectively. In last years this disparity in net migration increased – as in 2003, the rates of migration were identical (-1,6 %). The least

homogeneous were the migrations of urban population. In the Polish part of the Borderland urban areas rates of migration were negative, in the Ukrainian part (excluding Zakarpattia voivodship) they were positive (+). Extremes levels of rate of migration were in Lublin (-5,5 %) and Volyn (+ 1,9 %) voivodships. Net migration of the rural population of both parts of the Borderland was negative. Less advantageous rates of migration were characteristic for the Ukrainian border voivodships.

The distinctness of processes of ageing of population in the Borderland was the effect of the regional differences of net migration. The outflow of young population influenced changes of coefficient of ageing (numerical relation of the population aged over 60 to the total population, in percent).

Tab. 13. *The coefficient of ageing*

Specification	Lublin	Lviv	Podkar-pacie	Volyn	Zakarpattia
	in %				
2000.....	18,1	19,1	16,3	18,9	15,4
2006.....	18,6	18,9	16,5	18,4	15,2

The high intensity of process of ageing of population resulted also the increase of median age and the life expectancy of population. Tab.14 illustrates these changes.

Tab. 14. *Life expectancy and median age of – dynamics of changes*

Specification	Lubelskie	Lwowskie	Podkarpackie	Wołyńskie	Zakarpackie
	Life expectancy 2003 = 100				
Males	100,6	99,6	100,9	98,6	98,9
Females	101,0	100,6	101,4	100,3	98,8
Median age 2000 = 100					
Total.....	104,8	103,4	107,0	101,7	.
Males	104,5	103,6	107,4	102,5	.
Females	105,4	103,9	107,0	101,9	.

Differences between the Polish and the Ukrainian sides of the Borderland can be seen in proportions between the pre-working, working - and post-working - age groups. It was a result of dissimilars in applied criteria of age bands.

Tab. 15. *Working age and non-working age population in 2006*

Specification	In % of total population:		
	pre-working age	working age	post-working age
Poland	20,1	64,2	15,7
Ukraine *	15,8	60,4	23,8
Lublin	21,0	62,3	16,7
Podkarpackie	22,3	62,6	15,1
Lviv.....	17,6	60,5	21,9
Volyn.....	20,1	59,1	20,8
Zakarpattia**	20,9	60,9	18,2

* In 2005. ** In 2003.

In 2000-2006 period, the structure of the Borderland population by the age was changing. Significant changes of percentages of pre-working age population groups occurred in these years. It was result of diminished natural increase and growing outflow of the population (in the Polish side of the Borderland it decreased ca 20%). In the same period, so on the Polish side of the Borderland as on the Ukrainian side, the percentage of working-age population increased. The percentage of post-working age population slightly increased in the Polish voivodships of the Borderland, but in the Ukrainian voivodships it decreased by few per cent in the same period. Demographically the youngest (only 11,9% of people of post-working age) were Łęczna powiat (Lublin voivodship) and opposite character had Przemyślany powiat (30,4%) in Lviv voivodship.

Analysis of the variation coefficients referring to economic groups of the population age in the Borderland show that the most varied in 2000-2006 period was the post-working age group – the coefficient reached 13,5% in the voivodships case. The highest value of poviat variation coefficient characterized

poviats of Lviv voivodship (11%). The percentages of working-age population in each voivodships did not differ significantly (the variation coefficient equalled 2,1%). The variation in percentages of working-age population, referring to poviats, was the lowest in Podkarpacie voivodship (the variation coefficient equalled 2,2 %).

As in case of demography, there are significant differences between the voivodships of the Polish and of the Ukrainian side of the Borderland in housing conditions. In 2006, the population of the Borderland inhabited in 2,9 million dwellings, from this - 54,6 % located in the Ukrainian part of region.

Tab. 16. Dwelling stock in 2006

Specification	Dwellings in thous.	Usable floor space of dwellings in thous. m ²	Usable floor space of 1 dwelling in m ²	Dwellings per 1000 population
Total	2888,1	198050	68,6	317,5
Polish side	1310,5	98770	75,4	306,9
Lublin.....	705,0	51938	73,7	324,5
Podkarpacie	605,5	46832	77,3	288,6
Ukrainian side	1577,6	99280	62,9	326,9
Lviv.....	855,5	51915	60,7	335,5
Volyn	347,0	20953	60,4	335,2
Zakarpattia	375,1	26412	70,4	302,2

In 2006, in the Ukrainian border voivodships the number of dwellings per 1000 population was more advantageous - larger than on the Polish side. Nevertheless, dwellings situated in the Polish border voivodships had larger usable floor space - averagely by 12,5 m². The largest were dwellings in Podkarpacie voivodship. The average usable floor space of a dwelling in Podkarpacie voivodship was ca 28,0 % larger than in Volyn voivodship.

In 2003-2006 period, the housing conditions in all voivodships of the Borderland were changing gradually. The dynamics of increase of number of

dwellings in all the border voivodships was approximately similar. Lviv voivodship characterized with the lowest dynamics of increase of number of dwellings but, on the other hand, also the highest (about 5,9 %) dynamics of growth of usable floor space of dwellings. Changes in the housing conditions in the Borderland in 2003-2006 period are illustrated in Tab.17.

Tab. 17. Changes of housing conditions in 2003-2006 period (2003=100)

Specification	Dwellings	Usable floor space of dwellings	Usable floor space of 1 dwelling	Dwellings per 1000 population
Total	101,5	103,8	102,2	102,2
Polish side	101,8	102,7	100,9	102,2
Lublin.....	101,8	102,6	100,8	102,6
Podkarpacie.....	101,8	102,9	101,0	101,8
Ukrainian side	101,3	104,8	103,5	102,3
Lviv	101,0	105,9	105,0	102,1
Volyn	101,7	104,0	102,4	102,7
Zakarpattia.....	101,6	103,4	101,7	102,2

Large regional differences occurred in the analysed period in the installation equipment of dwellings. On the Polish side much more dwellings were fitted with the water-line and sewerage systems, meanwhile on the Ukrainian side considerably more dwellings were equipped with the gas-line system. In the analysed period the largest disproportions between the coefficients characterizing installation equipment of dwellings occurred in Volyn voivodship. The smallest differences in equipment of dwellings with installations were noted in Podkarpacie voivodship. The smallest, both in the urban and the rural areas of the Borderland, was the dispersal of percentage of dwellings fitted with the gas-line system; the largest dispersal characterized the percentage of dwellings fitted with a bathroom.

Tab. 18. Variation coefficients of dwellings fitted with installation in the Borderland (in %)

Specification	2003	2006
Dwellings fitted with:		
water-line system	30,4	27,0
lavatory.....	26,7	24,3
bathroom	31,4	28,5
gas from gas-line system.....	24,3	23,1
central heating.....	27,1	25,3

The position of voivodships of Polish-Ukrainian borderland in economy of both Poland and Ukraine is not very important. They belonged to less developed regions, which is shown by the data presenting their percentages in Tab. 19.

Tab. 19. Selected economic data by voivodships of Polish-Ukrainian borderland

Years	Polish side			Ukrainian side			
	total	Lublin	Podkar-pacie	total	Lviv	Volyn	
Employed persons							
2000.....	12,7	6,5	6,2	10,3	5,4	2,4	2,5
2006.....	10,9	5,7	5,1	9,9	5,2	2,1	2,6
Entities of national economy							
2000.....	8,2	4,2	4,0	9,0	5,4	1,6	1,9
2006.....	8,0	4,1	3,9	8,3	5,1	1,5	1,7
Investment outlays							
2000.....	5,9	3,0	2,9	7,1	4,5	1,2	1,4
2006.....	7,2	3,2	3,9	7,8	4,7	1,5	1,6
Gross Domestic Product							
2000.....	8,0	4,0	4,0	7,4*	4,2*	1,6*	1,6*
2006.....	7,7	3,9	3,8	6,9	3,9	1,5	1,5

* % of gross value added

Number of employed persons in the Polish part of the Borderland made up 10,9 % of the total number of employees of Poland, though the population of the Polish border voivodships made up 11,2% of the population of Poland. Similarly in the Ukrainian part, the entire employed persons in 3 border voivodships made up 9,9 % of the total number of employees of Ukraine, though there lived 10,4% of the total population of this country. In 2000-2006 period the

importance of voivodships of the Borderland on the labour market, especially of the Polish side of border, decreased.

Importance of Lublin and Podkarpacie voivodships in the national economy was small. The number of entitutes of the national economy registered in the Polish official administrative register REGON shows it. In 2006, 8,0 % of the Polish entities operated in these voivodships. In the Ukrainian border side the situation is similar - 8,3 % entities registered in the Ukrainian official administrative register operated there. Comparing 2000 and 2006 data indicate the decrease of percentage in all administrative units of the Borderland. This decrease may testify to rather less intensive than in other regions of Poland and Ukraine development of enterprise in the Borderland.

In 2006, the two Polish voivodships of the Borderland generated together 7,7 % of the Gross Domestic Product of Poland, and the three Ukrainian border voivodships generated 6,9 % of the Gross Domestic Product of Ukraine. In 2002-2005 period, the structure of gross value added generated by individual voivodships of the Borderland was changing. Table 20 shows, expressed in percentage points, differences in the gross value added generated by the individual voivodships.

Tab. 20. Gross value added by kinds of activities - changes in 2002-2005 period

Specification	Polish side		Ukrainian side		
	Lublin	Podkarpacie	Lviv	Volyn	Zakarpattia
Increase (+), decrease (-) in percentage point					
Agriculture.....	+2,4	+0,7	-5,7	-9,3	-9,1
Industry.....	+1,2	+1,5	+1,2	+2,7	+4,2
Construction.....	-0,5	-0,3	+0,3	+0,3	+0,8
Services.....	-3,2	-1,9	+4,2	+6,3	+4,1
market	-1,0	0,0	+2,1	+4,8	.
non-market	-2,2	-1,9	+2,1	+1,5	.

In the Ukrainian border voivodships the importance of services in the voivodship economy increased, meanwhile the significance of agriculture reduced. The largest changes in generated gross value added in 2002-2005 period took place in Volyn voivodship. The percentage of agriculture in the gross value added, in spite of its fall (9,3 percentage points), still were the largest (20,4 %) and the share of the services increased in the highest degree. In the structure of the gross value added produced in the Polish side of the Borderland, could be seen the growth of percentages of agriculture as well as of industry and the decrease of percentages of services. Despite this, in Lublin and Podkarpacie voivodships almost 2/3 of the gross value added was still generated by services.

The rather low importance of border voivodships in the national economy of both Poland and Ukraine is also visible in comparing 2000 and 2006 investment outlays. The statistical data on the investment outlays per capita in the border voivodships, especially in relation to the average national levels, appear very meaningful.

Tab. 21. *Investment outlays*

Specification	Poland	Lublin	Podkarpacie
	PLN		
2000			
Investment outlays per capita	3446	1806	1846
Country = 100	100,0	52,4	53,6
2006			
Investment outlays per capita	4062	2261	2816
Country = 100	100,0	55,7	68,6
(cont.)			
Specification	Ukraine	Lviv	Volyn
	UAH		
2000			
Investment outlays per capita	480	394	264
Country = 100	100,0	82,2	54,9
2006			
Investment outlays per capita	2687	2300	1775
Country = 100	100,0	85,6	66,1

The Borderland agricultural production is very important for the national economies of Poland and Ukraine. Despite the decrease of percentages of the agriculture in gross value added, in 2006 the agriculture was the most important in the Ukrainian border voivodships. In Volyn and Zakarpattia voivodships about 1/5 of the value added was generated by this section. The percentages in units of the Polish side, though they had increased, were considerably lower than in the Ukrainian side, in Lublin voivodship - ca 7%, in Podkarpacie - 3,3 %.

There are big differences in the structure of agricultural production between the Polish and the Ukrainian parts of the Borderland. In 2000-2005 period, especially in the Ukrainian part, changes in the structure of agricultural production took place. In the gross agricultural output of Lviv and Volyn units the animal output got the superiority, in other border voivodships the crop output declined. The crop output dominated over the animal output as in the Polish part, as in Poland and Ukraine. Data of agricultural production in the Ukrainian part was different. The production of animals for slaughter gave ca ¼ of the gross agricultural output and ½ of the animal output of the region, and important branch is production of milk. The structure of animal production was less, than of crop production, regionally diversified – the differences in animal output between the Polish and the Ukrainian parts of the Borderland were a lot smaller.

Tab. 22. *Structure of gross agricultural output* (in %)

Specification	Crop output	Animal output
Poland.....	53,2	46,8
	50,1	49,9
Lublin.....	65,2	34,8
	56,1	43,9
Podkarpacie.....	54,3	45,7
	50,8	49,2
Ukraine.....	55,9	44,1
	57,9	42,1
Lviv.....	48,2	51,8
	49,2	50,8
Volyn.....	56,5	43,5
	47,7	52,3
Zakarpattia.....	44,0	56,0
	47,1	52,9

In the crop output of the Ukrainian border voivodships high percentage had potatoes, in contrast to industrial crops. Potatoes gave about 1/5, and vegetables about 10% of the gross agricultural output. In the Polish border voivodships the most important crops were cereals (19,9% of the gross agricultural output in Lublin and 15,6 % in Podkarpacie voivodship - 3 times higher percentage than the Ukrainian border units). In the Polish part of the Borderland potatoes were less important crop, due to the fact that feeding of pigs was based, in high degree, on industrial fodder. Important activity of the Polish part was the horticulture.

Tab. 23. *Structure of crop and animal output in 2006 (in %)*

Specification	Lublin	Lviv	Podkarpacie	Volyn	Zakarpattia
Total	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Crop output	56,1	49,2	50,8	47,7	47,1
of which: cereals.....	19,9	6,0	15,6	7,9	5,7
potatoes.....	4,4	23,3	9,9	20,4	18,3
industrial.....	9,0	3,0	3,7	5,3	0,1
vegetables.....	5,2	10,4	8,5	9,0	12,6
fruit	7,9	3,9	3,1	2,3	7,4
Animal output	43,9	50,8	49,2	52,3	52,9
of which:					
animals for slaughter	20,4	23,5	23,6	28,8	27,4
cows' milk.....	17,0	21,9	19,0	20,2	20,3

In the structure of sown area of the Borderland - cereals predominated other crops. In 2006, cereals sown area in the Polish side made up ca 2/3 of cereals sown area in the Borderland. The largest area was sown with cereals in Lublin voivodship - almost half of the cropped land devoted to it in the Borderland. Wheat was the most widely distributed cereal crop. In Lublin voivodship there were over 1/3 of the total wheat sown area of the Borderland. The importance of other cereals was lower than of wheat. Over two-third of maize for grain sown area of the Borderland occurred in the three Ukrainian border voivodships, and almost 1/2 in Zakarpattia voivodship.

Tab. 24. *Structure of sown area in 2006*

Specification	Total	Polish side	Ukrainian side
Total.....	100,0	100,0	100,0
Cereals	62,6	73,7	48,7
of which: wheat	25,3	24,8	25,9
maize for grain	2,9	1,6	4,4
Potatoes.....	10,7	6,7	15,7
Industrial crops.....	7,0	7,2	6,9
Feed (fodder) plants.....	14,4	6,2	24,6
Other.....	5,3	6,2	4,1

In the Polish side of the Borderland industrial crops ranked next to cereals, with comparatively low percentage (7,2 %) of sown area. Nevertheless, the fact that industrial crops sown area in Lublin voivodship was about over 10% larger than in the three Ukrainian border units together, appears interesting.

In 2006, feed plants ranked the second (24,6 %) in the Ukrainian part of the Borderland sown area. Feed plants sown area in the Ukrainian part of the Borderland was three times greater than in the Polish part.

It is worthwhile to enrich the analysis of the agriculture of the Borderland supplemented statistical data on harvests of main crops.

Tab. 25. *Production of selected crops in Polish-Ukrainian borderland in 2006 (in %)*

Specification	Total	Polish side	Ukrainian side
Cereals	100,0	65,0	35,0
of which: wheat	100,0	57,4	42,6
buckwheat and millet	100,0	69,9	30,1
Potatoes.....	100,0	36,0	64,0
Sugar beets	100,0	56,7	43,3
Feed root plants	100,0	19,9	80,1
Maize for feeds	100,0	77,0	23,0

In the area of the Borderland the least regionally diversified crop was potatoes –the variation coefficient was the lowest. Dispersion of wheat, oats or maize for grain production by regions was not very high. Polish border voivodships predominated in production of cereals, industrial crops, buckwheat and millet as well as maize for feeds. In 2006, leading producer of wheat and sugar beet in the Borderland was Lublin voivodship. The Ukrainian side of the Borderland produced more maize for grain and more potatoes, also predominated in production of feed root plants. Lviv voivodship was the largest producer of potatoes, meanwhile Zakarpattia voivodship predominated in production of maize for grain.

In 2000-2006 period, production of major crops was diversifying in time and space. It was influenced by natural (as weather) and other factors (for example political transformations). Table 26 illustrates the directions of changes in selected crops production in the Borderland, in 2000-2006 period.

Tab.26. Production of selected crops in the Borderland

Specification	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	Equation of trend line
	In thous. t							
Cereals								
Total	4168	4745	4967	4477	5436	4976	3980	$y = 5,32x + 4642,4$
Polish side	3017	3294	3336	3068	3623	3376	2582	$y = -30,5x + 3307,3$
Lublin.....	2242	2491	2536	2316	2687	2528	1843	$y = -34,7x + 2516,3$
Podkarpacie	775	803	800	752	936	848	739	$y = 4,16x + 790,94$
Ukrainian side.....	1151	1451	1631	1409	1813	1600	1398	$y = 43,61x + 1318,9$
Lviv.....	481	598	683	577	678	627	587	$y = 13,25x + 551,43$
Volyn	503	609	687	560	780	677	524	$y = 10,43x + 578,29$
Zakarpattia	167	244	261	272	355	296	287	$y = 19,94x + 189,14$
Potatoes								
Total	7359	6048	6026	5427	5390	4591	4513	$y = -431,65x + 348,5$
Polish side	4177	3460	2798	2401	2328	1775	1623	$y = -410,72x + 294,5$
Lublin.....	2496	2074	1494	1234	1237	899	764	$y = -278,6x + 2571$
Podkarpacie	1681	1386	1304	1167	1091	876	859	$y = -132,12x + 723,5$
Ukrainian side.....	3182	2588	3228	3026	3062	2816	2890	$y = -20,93x + 3054$
Lviv	1510	995	1567	1462	1471	1297	1472	$y = 14,07x + 1340$
Volyn	1194	1118	1127	1042	1030	975	853	$y = -50,21x + 1249,3$
Zakarpattia	478	475	534	522	561	544	565	$y = 15,21x + 464,71$

Tab.26. Production of selected crops in the Borderland (cont.)

Specification	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	Equation of trend line
	In thous. t							
Vegetables								
Total	1314	1410	1157	1319	1348	1478	1516	$y = 33,49x + 1229,1$
Polish side	811	799	560	613	619	665	655	$y = -24,01x + 770,5$
Lublin.....	525	532	449	494	457	416	433	$y = -17,85x + 543,57$
Podkarpacie.....	286	267	111	119	162	249	222	$y = -6,17x + 226,93$
Ukrainian side.....	503	611	597	706	729	813	861	$y = 57,5x + 458,57$
Lviv	269	295	295	327	328	380	402	$y = 21,5x + 242$
Volyn.....	111	129	108	171	185	215	233	$y = 21,96x + 76,714$
Zakarpattia	123	187	194	208	216	218	226	$y = 14,04x + 139,86$

Fruit production in the area of the Borderland was as diversified as crop production. Disproportions between the Borderland voivodships were sometimes considerably larger than mentioned above. The least regionally differentiated was the production of plums, on the other hand, the most differentiated was the production of raspberries, almost 90% of it came from Lublin voivodship. In the Ukrainian border units extremely low was the volume of production of soft fruit, especially of raspberries and currants. The best natural conditions for fruit production (the climate) in the Ukrainian side have Zakarpattia voivodship.

Tab. 27. Fruit production in Polish-Ukrainian borderland in 2006 (in %)

Specification	Total	Polish side	Ukrainian side
Apple.....	100,0	78,7	21,3
Pear	100,0	22,6	77,4
Plum.....	100,0	32,0	68,0
Cherry	100,0	77,5	22,5
Sweet cherry	100,0	55,8	44,2
Strawberries.....	100,0	89,2	10,8
Raspberries	100,0	96,8	3,2
Currants	100,0	96,6	3,4
Gooseberries	100,0	82,3	17,7

The regional variability in crop yields in the Borderland was as similar to variability in agricultural production. In the area of the Borderland the least diversified were the yields of barley and of potatoes - the variation coefficients were the lowest here (5,9 % and 6,5%, respectively). From among analysed crops the highest differences between border voivodships occurred in sugar beet's yields (the variation coefficient 39%). In 2006, the average yield of sugar beets in Podkarpacie voivodship was over twice as much as in Lviv voivodship.

The animal production is also a branch of high importance in the agricultural economy of the Borderland. With regard to farming animals - in 2000-2007 period the situation was changing multi-directionally. The following two tables contain the statistical data illustrating changes in the Borderland's live stock in 2000-2006 period.

Tab. 28. Live stock - percentages of voivodships in Poland and Ukraine

Years	Polish side			Ukrainian side			
	total	Lublin	Podkar-pacie	total	Lviv	Volyn	Zakar-pattia
Cattle							
2000.....	13,1	8,3	4,8	11,7	6,0	3,8	1,9
2006.....	10,6	7,5	3,1	12,5	5,6	4,2	2,7
Cows							
2000.....	15,6	9,2	6,4	13,6	6,8	4,1	2,7
2006.....	12,7	8,4	4,3	14,4	6,3	4,5	3,6
Pigs							
2000.....	9,2	7,0	2,2	10,4	3,4	4,0	3,0
2006.....	8,8	7,1	1,7	11,2	3,3	4,4	3,5

Tab. 29. Live stock

Specification	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	Equation of trend line	
								In thous. heads	
Cattle									
Total	1899,3	1842,4	1717,1	1574,4	1433,9	1420,3	1385,5	$y = -95,31x + 1992$	
Polish side	792,1	725,9	641,4	620,4	571,1	612,5	597,4	$y = -31,47x + 777,43$	
Lublin.....	503,1	482,7	442,0	425,4	394,1	434,9	421,8	$y = -13,84x + 498,77$	
Podkarpacie	289,0	243,2	199,4	195,0	177,0	177,6	175,6	$y = -17,64x + 278,66$	
Ukrainian side.....	1107,2	1116,5	1075,7	954,0	862,8	807,8	788,1	$y = -63,84x + 1214,2$	
Lviv.....	565,7	566,9	536,0	456,9	395,0	362,7	353,3	$y = -42,38x + 631,87$	
Volyn.....	359,1	359,9	345,3	302,5	282,1	274,1	265,5	$y = -18,41x + 386,3$	
Zakarpattia	182,4	189,7	194,4	194,6	185,7	171,0	169,3	$y = -3,05x + 196,07$	

Tab. 29. Live stock (cont.)

Specification	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	Equation of trend line	
								In thous. heads	
Cows									
Total	1159,2	1133,2	1079,7	1015,8	932,6	900,9	848,5	$y = -55,14x + 1230,5$	
Polish side	482,0	452,1	420,5	402,0	362,9	376,5	359,1	$y = -20,62x + 490,37$	
Lublin.....	284,1	286,6	268,1	260,7	233,4	258,6	238,2	$y = -8,16x + 294,01$	
Podkarpacie.....	197,9	165,5	152,4	141,3	129,5	117,9	120,9	$y = -12,47x + 196,36$	
Ukrainian side.....	677,2	681,1	659,2	613,8	569,7	524,4	489,4	$y = -34,51x + 740,16$	
Lviv	336,9	337,9	321,2	288,5	261,0	235,4	215,1	$y = -22,52x + 375,23$	
Volyn.....	205,6	205,6	198,2	185,1	174,5	164,1	153,0	$y = -9,45x + 221,51$	
Zakarpattia.....	134,7	137,6	139,8	140,2	134,2	124,9	121,3	$y = -2,54x + 143,41$	
Pigs									
Total	2382,5	2428,2	2484,8	2576,7	2232,5	2423,7	2532,6	$y = 6,75x + 2410$	
Polish side	1581,9	1594,0	1605,3	1732,3	1453,7	1628,4	1672,0	$y = 5,03x + 1586,2$	
Lublin.....	1197,3	1244,7	1251,2	1380,6	1118,1	1269,3	1344,1	$y = 12,73x + 1207$	
Podkarpacie.....	384,6	349,3	354,1	351,7	335,6	359,1	327,9	$y = -6,04x + 375,9$	
Ukrainian side.....	800,6	834,2	879,5	844,4	778,8	795,3	860,6	$y = 0,05x + 827,4$	
Lviv	260,8	270,5	284,4	263,1	234,0	230,2	254,7	$y = -5,33x + 278,14$	
Volyn.....	308,0	317,9	336,3	320,2	292,5	310,2	339,9	$y = 1,30x + 312,64$	
Zakarpattia.....	231,8	245,8	258,8	261,1	252,3	254,9	266,0	$y = 4,08x + 236,6$	

In general, the downward trend in development of stock farming in the Borderland was visible in the analysed period. The equations of trend line, referring to the cattle and the cows in all the border voivodships, showed the diminishing tendency. In breeding of swine the increasing trend was observed in all voivodships of the Borderland except Podkarpacie and Lviv. It seems to be interesting that the percentages of the Polish border voivodships in animal husbandry in Poland were getting smaller, in the analysed period. However, the percentages of the Ukrainian units in breeding in Ukraine were increasing.

Despite the considerable decline (by 27,1 % in 2000-2006 period) in cattle-stock of the Borderland, the production of meat grew in the same period - from 403 thousand tonnes in 2000 to 530 thousand tonnes in 2006. The equation of trend line: $y = 16,67 x + 404,46$ depicts, that production of meat of

the Borderland was increasing - averagely by 16,7 thousand tonnes per annum. The average annual growth rate reached 3,8 %. The most probable cause of this growth was the enlargement of stock of swine, which caused the relative increase in production of pork.

Tab. 30. Production of meat in the Borderland

Specification	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	Equation of trend line
	In thous. t							
Total	406	442	458	509	469	484	533	$y = 17,0x + 403,57$
Polish side	249	280	289	325	287	299	329	$y = 9,85x + 254,6$
Lublin.....	159	188	193	223	199	202	228	$y = 8,64x + 164,39$
Podkarpacie	90	92	96	102	88	97	101	$y = 1,21x + 90,214$
Ukrainian side.....	157	162	169	184	182	185	204	$y = 7,14x + 149$
Lviv.....	69	73	77	82	83	82	90	$y = 3,11x + 67$
Volyn	43	44	45	53	55	59	69	$y = 4,21x + 35,714$
Zakarpattia	45	45	47	49	44	44	45	$y = -0,18x + 46,29$

In 2000-2006 period the decline in production of milk in the Borderland was noted. In the Polish side this decline was more significant, the largest in Podkarpacie voivodship. In the Polish side the mean annual rate of change in 2000-2006 period, equalled -3,9 %. Changes in production of milk in the Ukrainian border units proceeded in a different way. The mean annual rate of change was small (-0,1 %). Production of milk considerably declined in Lviv voivodship, but in the other Ukrainian voivodships an increase in production of milk was observed.

The amount of fertilizers used in 2006, in the two Polish border voivodships made over 4/5 of the total fertilizers used in the Borderland. As regards the consumption of lime fertilizers - the disproportion between the Polish and the Ukrainian parts of the Borderland was even larger. According to statistical data, the Ukrainian agriculture seems to be the most ecological in Europe, because of the low consumption of mineral fertilizers. In 1990 the consumption of mineral fertilizers in Ukraine reached 141 kilograms per hectare and in 2005, only 32 kilograms per hectare.

Tab. 31. Consumption of mineral fertilizers in the Borderland in 2006 (in %)

Specification	Total	Polish side	Ukrainian side
Chemical fertilizers.....	100,0	82,2	17,8
nitrogenous	100,0	77,9	22,1
phosphatic.....	100,0	86,6	13,4
potassic.....	100,0	86,4	13,6
Lime fertilizers.....	100,0	90,3	9,7

By the end of this comparative analysis, which was mainly concentrated on demographic and agricultural problems, it is important to present changes in the frontier traffic between Poland and Ukraine in 2003-2006 period. In 2006, the Border Guard registered 19,5 million persons crossed the Polish-Ukrainian border at the border crossing, i.e. about 66,5 % more than in the year 2003. There were 11 border crossings situated on the Polish-Ukrainian border. In 2006 relatively the largest number of persons crossing the border - 6,6 million, i.e. 1/3 of total, was noted at the road border crossing in Medyka, which was the only, where also pedestrians were allowed to cross the border.

In 2003-2006 period, the number of departures of Polish citizens registered at the Polish-Ukrainian border crossing increased by 173,8 %. The number of registered returns of Polish citizens increased in similar degree (by 178,1%). In 2006, the number of arrivals of foreigners registered at the Polish-Ukrainian border crossing reached 5,3 million, which means the increase by 18,3% in comparison to 2003. Simultaneously, the number of foreigners leaving Poland registered at the Polish-Ukrainian border crossings reached 3,9 million, (increase 26,7 %). In 2003 visas for the citizens of Ukraine visiting Poland came into force, which considerably limited the number of Ukrainians crossing the Polish-Ukrainian border.

In 2006, the number of the vehicles checked at the Polish-Ukrainian road border crossing reached 5,6 million, i.e. by 67,8 % more than in 2003.

Tab. 32. *Structure of road vehicles checked in traffic on Polish-Ukrainian border*

Border crossing	2003	2006
Total.....	100,0	100,0
Dorohusk.....	18,6	20,0
Zosin	14,9	12,2
Hrebenne	21,1	16,8
Korczowa	16,9	19,0
Medyka.....	17,5	16,2
Krościenko	11,0	15,7

According to the figures compared in the table above, it is recognizable that the priorities in choosing of place of crossing the Polish-Ukrainian border by road vehicles in 2003-2006 period were changing. The importance of such border crossing as Krościenko, Korczowa and Dorohusk have increased. The largest increase in number of checked vehicles (by 139,1 %) occurred in Krościenko, and among the border crossings situated in Lublin voivodship – in Dorohusk (increase by 80,6 %).

Tab. 33. *Road vehicles checked in border traffic on Polish-Ukrainian border in 2003-2006
(2003=100)*

Border crossing	Polish citizens	Foreigners	
		total	of which Ukrainian citizens
Dorohusk	1121,5	107,6	100,6
Zosin	266,1	76,7	70,5
Hrebenne	250,6	97,9	95,5
Korczowa	211,4	181,1	205,3
Medyka	205,6	131,0	144,3
Krościenko	273,4	159,4	158,0

Tab. 33 clearly visualizes mentioned changes in choosing the place of crossing the Polish-Ukrainian border. In 2003-2006 period Polish citizens more and more often travelled via Dorohusk; the number of road vehicles checked in Dorohusk in 2006, was 11 times larger than in 2003. Also the changes in place of crossing the Polish-Ukrainian border by foreigners were noticeable. Significant rates of growth, regarding the number of vehicles checked, characterized the border crossing situated in Podkarpacie voivodship. The most advantageous (the highest) rate of growth, as regards citizens of Ukraine, occurred in Korczowa, where the number of road vehicles checked in 2006 was twice as much as in 2003.

As this, limited in range, analysis proves, the area of Polish-Ukrainian borderland is being transformed. These transformations are varied in their range and direction, some of them are positive, some - negative. The data presented in the statistical tables indicate the potential possibility of developing the transborder co-operation between Poland and Ukraine. The comparisons between the border regions are sometimes limited in their depth, because of the difficulty in obtainment the comparable data. However the changes taking place in Statistics - both in Poland, as especially in Ukraine - let hope that the new future analysis will enable solving the different problems in economic co-operation between our countries. Undertaking of new investigations and surveys, especially in the area of tourism, of agriculture and of exchange of goods, may facilitate the elaboration of common strategy of developing mutual contacts and trans-border co-operation between Poland and Ukraine.

1.1. POŁOŻENIE GEOGRAFICZNE

ГЕОГРАФІЧНЕ ПОЛОЖЕННЯ

GEOGRAPHIC LOCATION

Stan w dniu 1 I 2007 r. / Станом на 1 I 2007 р. / As of 1 I 2007

WYSZCZEGÓLNIENIE	Województwo, Obwód / Воеводство, Область / Voivodship, Oblast					ПОКАЗНИКИ SPECIFICATION
	Lubelskie Люблінське <i>Lublin</i>	Lwowski Львівська <i>Lviv</i>	Podkarpackie Підкарпатське <i>Podkarpacie</i>	Wołyński Волинська <i>Volyn</i>	Zakarpacki Закарпатська <i>Zakarpattia</i>	
Najdalsze wysunięcie granicy na:						Крайні точки: <i>Furthest extended points of the border:</i>
północ (szerokość geograficzna północna).....	52°17'	50°46'	50°49'	51°58'	49°05'	na północy (północna geograficzna szerokość) <i>in the north (northern geographic latitude)</i>
południe (szerokość geograficzna północna).....	50°15'	48°45'	49°00'	50°16'	47°53'	na południu (północna geograficzna szerokość) <i>in the south (northern geographic latitude)</i>
zachód (długość geograficzna wschodnia)	21°37'	22°43'	21°09'	23°36'	22°08'	na zachodzie (wschodnia geograficzna długota) <i>in the west (eastern geographic longitude)</i>
wschód (długość geograficzna wschodnia)	24°09'	25°30'	23°33'	26°07'	24°37'	na wschodzie (wschodnia geograficzna długota) <i>in the east (eastern geographic longitude)</i>
Rozciągłość w km:						Протяжność у км: <i>Extend in km:</i>
z południa na północ	225	240	201	187	100	z południa na północ <i>from south to north</i>
z zachodu na wschód	150	210	171	163	190	z zachodu na wschód <i>from west to east</i>

1.2. POWIERZCHNIA WOJEWÓDZTWA WEDŁUG KIERUNKÓW WYKORZYSTANIA W 2006 R.

**ЗЕМЕЛЬНА ПЛОЩА ЗА НАПРЯМКАМИ ВИКОРИСТАННЯ У 2006 Р.
GEODETIC AREA OF THE VOIVODSHIP BY DIRECTION OF USE IN 2006**

Stan w dniu 31 XII / Станом на 31 XII / As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	Województwo, Obwód / Воеводство, Область / Voivodship, Oblast										ПОКАЗНИКИ SPECIFICATION	
	Lubelskie Люблінське <i>Lublin</i>		Lwowski Львівська <i>Lviv</i>		Podkarpackie Підкарпатське <i>Podkarpacie</i>		Wołyński Волинська <i>Volyn</i>		Zakarpacki Закарпатська <i>Zakarpattia</i>			
	w ha / уга / in ha	%	w ha / уга / in ha	%	w ha / уга / in ha	%	w ha / уга / in ha	%	w ha / уга / in ha	%		
OGÓŁEM.....	2512249	100,0	2183197	100,0	1784566	100,0	2014446	100,0	1275300	100,0	ВСЬОГО TOTAL	
Użytki rolne.....	1714157	68,2	1268481	58,1	977656	54,8	1053087	52,3	453522	35,6	Сільськогосподарські угіддя <i>Agricultural land</i>	
grunty orne.....	1344407	53,5	797166	36,5	637948	35,7	675144	33,5	200473	15,7	орні землі <i>arable land</i>	
sady.....	32474	1,3	22884	1,0	12424	0,7	11426	0,6	27268	2,1	сади <i>orchards</i>	
łąki.....	256616	10,2	188823	8,6	119629	6,7	157774	7,8	95081	7,5	луки <i>meadows</i>	
pastwiska	80660	3,2	258893	11,9	155816	8,7	208743	10,4	130700	10,2	пасовища <i>pastures</i>	
Lasy	565190	22,5	693822	31,8	665536	37,3	693052	34,4	724000	56,8	Лиси <i>Forests</i>	
Wody.....	26831	1,1	42726	1,9	19477	1,1	45628	2,3	18300	1,4	Води <i>Waters</i>	
Pozostale.....	206071	8,2	178168	8,2	121897	6,8	222679	11,0	79478	6,7	Інші <i>Other land</i>	
w tym:											у тому числі: <i>of which:</i>	
grunty zabudowane i zurbanizowane...	144654	5,8	109213	5,0	73919	4,1	57107	2,8	.	.	забудовані та зурбанизовані землі <i>lands built up and urbanized</i>	
nieużytki	40951	1,6	40124	1,8	9912	0,6	17169	0,9	.	.	пустоши <i>wasteland</i>	

1.3. PODZIAŁ ADMINISTRACYJNY W 2006 R.

АДМІНІСТРАТИВНИЙ ПОДІЛ У 2006 Р.

ADMINISTRATIVE DIVISION IN 2006

Stan w dniu 31 XII / Станом на 31 XII / As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	Województwo, Obwód / Воєводство, Область / Voivodship, Oblast					ПОКАЗНИКИ <i>SPECIFICATION</i>
	Lubelskie Люблінське <i>Lublin</i>	Lwowski Львівська <i>Lviv</i>	Podkarpackie Підкарпатське <i>Podkarpacie</i>	Wołyński Волинська <i>Volyn</i>	Zakarpacki Закарпатська <i>Zakarpattia</i>	
Powiaty.....	20	20	21	16	13	Райони <i>Poviats</i>
Miasta.....	41	44	45	11	11	Міста <i>Cities</i>
w tym miasta na prawach powiatu	4	9	4	4	5	у тому числі міста обласного значення / на правах повіту <i>of which cities with powiat status</i>
Miejscowości typu miejskiego	-	34	-	22	19	Селища міського типу <i>Urban type localities</i>
Gminy	213	-	159	-	-	Гміни <i>Gminas</i>
Wiejskie rady	-	632	-	379	307	Сільські ради <i>Rural councils</i>
Miejscowości wiejskie	4116	1850	1673	1054	579	Сільські населені пункти <i>Rural localities</i>

1.4. POWIATY WEDŁUG POWIERZCHNI W 2006 R.

РАЙОНИ ЗА ПЛОЩЕЮ У 2006 Р.

POVIATS BY AREA IN 2006

Stan w dniu 31 XII / Станом на 31 XII / As of 31 XII

WOJEWÓDZTWO, OBWÓD	Ogółem Всього <i>Total</i>	Powierzchnia w km ² / Площа у км ² / Area in km ²												VOEVODSTWO, OBLASTЬ VOIVODSHIP, OBLAST
		poniżej до <i>under</i> 5,0	5,0- -14,9	15,0- -24,9	25,0- -49,9	50,0- -99,9	100,0- -299,9	300,0- -499,9	500,0- -999,9	1000,0- -1499,9	1500,0- -1999,9	2000,0 i więcej і більше <i>and more</i>		
POWIATY / РАЙОНИ / POVIATS														
Lubelskie	a 20	-	-	-	-	-	-	1	7	7	4	1	a	Люблінське
	b 99,0	-	-	-	-	-	-	1,9	23,0	34,8	28,3	11,0	b	Lublin
Lwowski.....	a 20	-	-	-	-	-	-	-	10	8	2	-	a	Львівська
	b 98,4	-	-	-	-	-	-	-	39,2	44,9	14,3	-	b	Lviv
Podkarpackie.....	a 21	-	-	-	-	-	-	1	14	6	-	-	a	Підкарпатське
	b 98,7	-	-	-	-	-	-	2,5	56,2	39,9	-	-	b	Podkarpacie
Wołyński.....	a 16	-	-	-	-	-	-	-	5	8	2	1	a	Волинська
	b 99,4	-	-	-	-	-	-	-	19,9	51,0	17,2	11,3	b	Volyn
Zakarpacki.....	a 13	-	-	-	-	-	-	-	10	1	2	-	a	Закарпатська
	b 98,6	-	-	-	-	-	-	-	61,7	7,8	29,1	-	b	Zakarpattia
MIASTA NA PRAWACH POWIATU / МІСТА ОБЛАСНОГО ЗНАЧЕННЯ / CITIES WITH POVIAT STATUS														
Lubelskie	a 4	-	-	-	3	-	1	-	-	-	-	-	a	Люблінське
	b 1,0	-	-	-	0,5	-	0,6	-	-	-	-	-	b	Lublin
Lwowski.....	a 9	1	1	4	2	-	1	-	-	-	-	-	a	Львівська
	b 1,6	0,0	0,0	0,3	0,4	-	0,8	-	-	-	-	-	b	Lviv
Podkarpackie.....	a 4	-	-	-	2	2	-	-	-	-	-	-	a	Підкарпатське
	b 1,3	-	-	-	0,5	0,8	-	-	-	-	-	-	b	Podkarpacie
Wołyński.....	a 4	-	-	2	2	-	-	-	-	-	-	-	a	Волинська
	b 0,6	-	-	0,2	0,4	-	-	-	-	-	-	-	b	Volyn
Zakarpacki.....	a 5	1	-	-	3	1	-	-	-	-	-	-	a	Закарпатська
	b 1,4	0,0	-	-	0,8	0,6	-	-	-	-	-	-	b	Zakarpattia

1.5. POWIATY WEDŁUG LICZBY LUDNOŚCI W 2006 R.

РАЙОНИ ЗА КІЛЬКІСТЮ НАСЕЛЕННЯ У 2006 Р.

POVIATS BY POPULATION IN 2006

Stan w dniu 31 XII / Станом на 31 XII / As of 31 XII

WOJEWÓDZTWO, OBWÓD a - liczba powiatów / miast b - % ludności województwa	Ogółem Всього <i>Total</i>	poniżej do <i>under</i> 2500	O liczbie ludności / Кількість населення / Population							WOJEWÓDZTWO, OBWÓD a - кількість районів / міст b - % до населення області <i>% of voivodship population</i>
			2500- -4999	5000- -9999	10000- -19999	20000- -49999	50000- -74999	75000- -99999	powyżej bóльше <i>over</i> 100000	
POWIATY / РАЙОНИ / POVIATS										
Lubelskie a	20	-	-	-	-	3	7	4	6	a | Lublінське
	b	70,4	-	-	-	5,7	20,7	16,5	31,9	b | Lublin
Lwowski..... a	20	-	-	-	-	3	12	2	3	a | Львівська
	b	55,5	-	-	-	5,4	30,0	6,8	13,3	b | Lviv
Podkarpackie..... a	21	-	-	-	-	2	9	3	7	a | Підкарпатське
	b	84,4	-	-	-	2,3	27,6	12,0	42,5	b | Podkarpacie
Wołyński..... a	16	-	-	-	1	9	6	-	-	a | Волинська
	b	64,5	-	-	1,7	29,3	33,5	-	-	b | Volyn
Zakarpacki..... a	13	-	-	-	-	4	3	4	2	a | Закарпатська
	b	78,9	-	-	-	10,6	13,9	31,1	23,3	b | Zakarpattia
MIASTA NA PRAWACH POWIATU / МІСТА ОБЛАСНОГО ЗНАЧЕННЯ / CITIES WITH POVIAT STATUS										
Lubelskie a	4	-	-	-	-	-	3	-	1	a | Lublінське
	b	25,1	-	-	-	-	8,8	-	16,3	b | Lublin
Lwowski..... a	9	-	-	1	-	4	1	2	1	a | Львівська
	b	44,5	-	-	1,3	-	5,1	2,4	7,1	b | Lviv
Podkarpackie..... a	4	-	-	-	-	1	2	-	1	a | Підкарпатське
	b	15,6	-	-	-	-	2,3	5,6	-	7,8 b | Podkarpacie
Wołyński..... a	4	-	-	-	-	1	2	-	1	a | Волинська
	b	35,0	-	-	-	-	3,6	11,5	-	19,9 b | Volyn
Zakarpacki..... a	5	-	-	1	-	2	-	1	1	a | Закарпатська
	b	21,1	-	-	0,7	-	4,5	-	6,6	b | Zakarpattia

1.6. ŚREDNIE MIESIĘCZNE TEMPERATURY POWIETRZA W 2006 R.

ТЕМПЕРАТУРА ПОВІТРЯ У 2006 Р.

AVERAGE MONTHLY AIR TEMPERATURES IN 2006

WYSZCZEGÓLNIENIE	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	ПОКАЗНИКИ <i>SPECIFICATION</i>
	w °C / y °C / in °C												
Lublin ^a	-8,3	-4,7	-1,6	8,6	13,2	16,6	21,5	17,5	15,4	10,1	5,1	2,6	Люблін ^a <i>Lublin</i> ^a
Lwów ^b	-7,9	-4,1	-0,4	9,1	13,0	16,3	19,8	17,5	14,5	9,9	5,1	2,2	Львів ^b <i>Lviv</i> ^b
Łuck ^b	-8,1	-5,5	-1,8	9,2	13,8	17,0	20,6	18,4	14,8	9,8	4,6	2,1	Луцьк ^b <i>Lutsk</i> ^b
Rzeszów ^a	-7,5	-3,3	0,3	9,4	13,5	17,0	21,3	18,3	15,5	11,0	5,9	3,0	Жешув ^a <i>Rzeszow</i> ^a

a Dane Instytutu Meteorologii i Gospodarki Wodnej. / Дані Інституту метеорології і водного господарства. / Data of the Institute of Meteorology and Water Management. b Dane Hydrometcentru Ukrainy. / Дані Гідрометцентру України. / Data of Ukrainian Hydrometcentr.

1.7. ŚREDNIE MIESIĘCZNE OPADY ATMOSFERYCZNE W 2006 R.

АТМОСФЕРНІ ОПАДИ У 2006 Р.

AVERAGE MONTHLY ATMOSPHERIC PRECIPITATION IN 2006

WYSZCZEGÓLNIENIE	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	ПОКАЗНИКИ <i>SPECIFICATION</i>
	w mm / y mm / in mm												
Lublin ^a	16	27	57	34	81	19	7	188	11	19	41	21	Люблін ^a <i>Lublin</i> ^a
Lwów ^b	19	45	78	66	116	91	112	175	17	38	55	19	Львів ^b <i>Lviv</i> ^b
Łuck ^b	16	25	49	53	62	54	153	139	12	16	33	20	Луцьк ^b <i>Lutsk</i> ^b
Rzeszów ^a	26	28	70	38	106	91	16	104	25	24	62	22	Жешув ^a <i>Rzeszow</i> ^a

a Dane Instytutu Meteorologii i Gospodarki Wodnej. / Дані Інституту метеорології і водного господарства. / Data of the Institute of Meteorology and Water Management. b Dane Hydrometcentru Ukrainy. / Дані Гідрометцентру України. / Data of Ukrainian Hydrometcentr.

**OCHRONA ŚRODOWISKA
ОХОРОНА СЕРЕДОВИЩА
ENVIRONMENTAL PROTECTION**



2.1. OBSZARY O SZCZEGÓLNYCH WALORACH PRZYRODNICZYCH W 2006 R.

ТЕРИТОРІЇ, ЩО ПІДЛЯГАЮТЬ ОСОБЛИВІЙ ОХОРОНІ У 2006 Р.

AREAS OF UNIQUE ENVIRONMENTAL VALUES IN 2006

Stan w dniu 31 XII / Станом на 31 XII / As of 31 XII

WOJEWÓDZTWO, OBWÓD	Ogółem Всього <i>Total</i>	W tym / У тому числі / Of which			Pomniki przyrody Пам'ятки природи <i>Nature monument</i>	VOEVODSTWO, OBŁASTЬ VOIVODSHIP, OBLAST
		parki narodowe національні природні парки <i>national parks</i>	rezerwaty przyrody природні заповідники <i>nature reserves</i>	parki krajobrazowe ландшафтні парки <i>landscape parks</i>		
		w ha / уга / in ha				
Lubelskie	570421,6	18245,0	11549,5	241182,0	1554	Люблінське <i>Lublin</i>
Lwowski.....	113408,0	42369,0	2084,5	28276,0	2358	Львівська <i>Lviv</i>
Podkarpackie	794216,1	46636,2	10733,1	279652,7	1488	Підкарпатське <i>Podkarpacie</i>
Wołyński.....	2014446	48977	2976	-	-	Волинська <i>Volyn</i>
Zakarpacki.....	.	.	.	.	.	Закарпатська <i>Zakarpattia</i>



OCHRONA ŚRODOWISKA ОХОРОНА СЕРЕДОВИЩА ENVIRONMENTAL PROTECTION

2.2. NAKŁADY INWESTYCYJNE NA OCHRONĘ ŚRODOWISKA I GOSPODARKĘ WODNĄ W 2006 R. (ceny bieżące) КАПІТАЛЬНІ ІНВЕСТИЦІЇ НА ОХОРОНУ НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА ТА ВИКОРИСТАННЯ ВОДНИХ РЕСУРСІВ У 2006 Р. (фактичні ціни) INVESTMENT OUTLAYS FOR ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT IN 2006 (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE	Województwo, Obwód / Воеводство, Область / Voivodship, Oblast					ПОКАЗНИКИ SPECIFICATION
	Lubelskie Люблінське <i>Lublin</i>	Lwowski Львівська <i>Lviv</i>	Podkarpackie Подкарпатське <i>Podkarpacie</i>	Wołyński Волинська <i>Volyn</i>	Zakarpacki Закарпатська <i>Zakarpattia</i>	
w tys. PLN, w tys. UAH / у тис. PLN, у тис. UAH / in 10 ³ PLN, in 10 ³ UAH						
OGÓŁEM.....	256762	26668	382024	29273	34547	ВСЬОГО / TOTAL
Gospodarka ściekowa i ochrona wód	181933	5814	217556	4904	1826	Очищення стічних вод та охорона водних ресурсів <i>Waste water management and protection of waters</i>
Ochrona powietrza	62043	7938,	41968	2555	37	Охорона повітря <i>Protection of air</i>
Gospodarka odpadami	10008	33240	49616	15206	936	Поводження з відходами <i>Waste management</i>

a Dane 2003 r. / Дані 2003 р. / Data 2003.

Uwaga: Uwaga: Note: PLN (polskie złote / польські злоті / polish złoty); UAH (ukraińskie hrywny / українські гривні / ukrainian hryvna).

2.3. WODOCIĄGI I KANALIZACJA W 2006 R. ВОДОПРОВОДИ ТА КАНАЛІДАЦІЯ У 2006 Р. WATER-LINE AND SEWERAGE SYSTEMS IN 2006

Stan w dniu 31 XII / Станом на 31 XII / As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	Województwo, Obwód / Воеводство, Область / Voivodship, Oblast					ПОКАЗНИКИ SPECIFICATION
	Lubelskie Люблінське <i>Lublin</i>	Lwowski Львівська <i>Lviv</i>	Podkarpackie Подкарпатське <i>Podkarpacie</i>	Wołyński Волинська <i>Volyn</i>	Zakarpacki Закарпатська <i>Zakarpattia</i>	
Sieć w km:						
wodociągowa rozdzielcza ^b	17940,6	1802,7	12676,9	467,1	529,6	Мережа, км / Network in km
w miastach	2463,9	1153,2	2216,6	250,2	352,9	роздільна водопровідна ^b / water-line distribution ^b
kanalizacyjna ^{b,c}	3652,3	720,6	9283,3	321,8	197,8	у містах / in towns
w miastach	2012,8	605,2	2378,3	290,9	186,0	каналізаційна ^{b,c} / sewerage ^{b,c}
Zużycie wody z wodociągów w gospodarstwach domowych (w ciągu roku) w dam ³	59044	78829	46561	24512	18200	у містах / in towns
na 1 mieszkańca w m ³	27,1	30,6	22,2	23,6	14,5	Відпущено води з водопроводів населенню (протягом року), дам ³
na 1 mieszkańca miast w m ³	32,9	38,7	31,1	41,62	38,0	Consumption of water from water-line systems by households (during a year) in dam ³
na 1 mieszkańca, m ³ / per capita in m ³						на 1 мешканця, м ³ / per capita in m ³
na 1 mieszkańca miast, m ³ / per capita in m ³						на 1 мешканця міст, м ³ / per capita in m ³

a Dane 2003 r. / Дані 2003 р. / Data 2003. b Bez połączeń prowadzących do budynków i innych obiektów. / Без внутрішньоквартальної та внутрішньодворової мережі. / Excluding connections leading to residential buildings and other constructions. c Sieć ogólnospławnia oraz na sieci gospodarcze. / Загальносплавна мережа та господарські стоки. / General navigable network and network for household waste water.

**LUDNOŚĆ
НАСЕЛЕННЯ
POPULATION**



**3.1. LUDNOŚĆ
POPULATION
НАСЕЛЕННЯ**

Stan w dniu 31 XII / Станом на 31 XII / As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE ПОКАЗНИКИ <i>SPECIFICATION</i>	Ogółem Всього <i>Grand total</i>	Mężczyźni Чоловіки <i>Males</i>	Kobiety Жінки <i>Females</i>	Miasta Міста <i>Urban areas</i>	Wieś Села <i>Rural areas</i>	Współczynnik фемінізації <i>Coefficient of feminization</i>	Ludność w miastach w % Частка міського населення, % <i>Urban population in %</i>	Ludność na 1 km ² Населення на 1 км ² <i>Population per 1 km²</i>
WOJEWÓDZTWO LUBELSKIE / ЛЮБЛІНСЬКЕ ВОЄВОДСТВО / LUBLIN VOIVODSHIP								
2000	2206200	1072803	1133397	1028876	1177324	106	46,6	88
2006	2172766	1053772	1118994	1013049	1159717	106	46,6	86
OBWÓD LWOWSKI / ЛЬВІВСЬКА ОБЛАСТЬ / LVIV OBLAST								
2000	2624400	1244340	1380060	1548739	1075661	111	59,0	120
2006	2550043	1205778	1344265	1525822	1024221	112	59,8	117
WOJEWÓDZTWO PODKARPACKIE / ПІДКАРПАТСЬКЕ ВОЄВОДСТВО / PODKARPACIE VOIVODSHIP								
2000	2101375	1028616	1072759	854767	1246608	104	40,6	119
2006	2097564	1025598	1071966	849937	1247627	105	40,5	118
OBWÓD WOŁYŃSKI / ВОЛИНСЬКА ОБЛАСТЬ / VOLYN OBLAST								
2000	1060599	499642	560957	531586	529013	112	50,1	53
2006	1035300	485938	549362	522653	512647	113	50,5	52
OBWÓD ZAKARPACKI / ЗАКАРПАТСЬКА ОБЛАСТЬ / ZAKARPATTIA OBLAST								
2000	1275334	614735	660599	490517	784817	107	38,5	100
2006	1240993	595659	645334	456259	784734	108	37,1	97

a Ludność zamieszkała stale. / Постійне населення. / Permanent living people.



**LUDNOŚĆ
НАСЕЛЕНИЯ
POPULATION**

**3.2. LUDNOŚĆ WEDŁUG PŁCI I WIEKU W 2006 R.
СТАТЕВИЙ ТА ВІКОВИЙ СКЛАД НАСЕЛЕННЯ У 2006 Р.
POPULATION BY SEX AND AGE IN 2006**

Stan w dniu 31 XII / Станом на 31 XII / As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE ПОКАЗНИКИ <i>SPECIFICATION</i>	Województwo, Obwód / Воеводство, Область / Voivodship, Oblast										
	Lubelskie Люблінське <i>Lublin</i>		Lwowski Львівська <i>Lviv</i>		Podkarpackie Підкарпатське <i>Podkarpacie</i>		Wołyński Волинська <i>Volyn</i>		Zakarpacki Закарпатська <i>Zakarpattia</i>		
	miasta міста <i>urban areas</i>	wieś села <i>rural areas</i>	miasta міста <i>urban areas</i>	wieś села <i>rural areas</i>	miasta міста <i>urban areas</i>	wieś села <i>rural areas</i>	miasta міста <i>urban areas</i>	wieś села <i>rural areas</i>	miasta міста <i>urban areas</i>	wieś села <i>rural areas</i>	
	OGÓŁEM / ВСЬОГО / GRAND TOTAL										
OGÓŁEM / ВСЬОГО / TOTAL	1013049	1159717	1525822	1024221	849937	1247627	522653	512647	456259	784734	
0-4 lata / роки / years.....	45245	58292	74856	52193	37622	64712	29708	32136	28189	47367	
5-9	47611	65907	68687	56032	40929	77334	26331	33070	23818	48456	
10-14	56818	82980	87558	72603	49762	94649	32086	38705	27899	59654	
15-19	78780	90353	119568	77222	69212	105222	40879	38782	36791	65216	
20-24	96109	97631	146791	76018	80934	106550	50810	36748	43392	63236	
25-29	85167	83406	119388	71098	72105	96718	43352	36117	36917	61067	
30-34	74543	75508	110024	68339	61570	91486	38585	36211	34210	59493	
35-39	62848	70622	107010	69686	51409	84154	35525	32959	30980	55764	
40-44	64004	72255	112782	72155	54700	83128	38218	31978	31582	54606	
45-49	78005	79765	128641	77095	67072	84311	44712	34632	35901	58257	
50-54	85475	77687	104478	57255	70915	76244	36489	26340	31503	46960	
55-59	72282	67531	90323	48398	57918	66482	30615	25291	29055	41738	
60-64	45002	46514	62391	40198	34430	44733	17320	23931	17930	28592	
65-69	38688	48354	69635	53225	31968	48294	19367	23931	17937	31312	
70 lat i więcej / років і старші / years and more..	82472	142912	123690	132704	63391	123610	38656	67576	30155	63016	

**LUDNOŚĆ
НАСЕЛЕННЯ
POPULATION**



3.2. LUDNOŚĆ WEDŁUG PŁCI I WIEKU W 2006 R. (cd.)

СТАТЕВИЙ ТА ВІКОВИЙ СКЛАД НАСЕЛЕННЯ У 2006 Р. (продовження)

POPULATION BY SEX AND AGE IN 2006 (cont.)

Stan w dniu 31 XII / Станом на 31 XII / As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE ПОКАЗНИКИ <i>SPECIFICATION</i>	Województwo, Obwód / Воеводство, Область / Voivodship, Oblast									
	Lubelskie Люблінське <i>Lublin</i>		Lwowski Львівська <i>Lviv</i>		Podkarpackie Підкарпатське <i>Podkarpacie</i>		Wołyński Волинська <i>Volyn</i>		Zakarpacki Закарпатська <i>Zakarpattia</i>	
	miasta міста <i>urban areas</i>	wieś села <i>rural areas</i>	miasta міста <i>urban areas</i>	wieś села <i>rural areas</i>	miasta міста <i>urban areas</i>	wieś села <i>rural areas</i>	miasta міста <i>urban areas</i>	wieś села <i>rural areas</i>	miasta міста <i>urban areas</i>	wieś села <i>rural areas</i>
	MEŻCZYZNI / ЧОЛОВІКИ / MALES									
RAZEM / ВСЬОГО / TOTAL.....	479107	574665	719097	486681	406322	619276	241571	244367	215305	380354
0-4 lata / роки / years.....	23283	29844	38364	26626	19359	33327	15290	16528	14557	24338
5-9.....	24422	33728	35118	28670	20978	39699	13611	16942	12174	24880
10-14.....	28957	42492	44649	37040	25370	48269	16447	19875	14308	30430
15-19.....	39818	46735	60757	39711	35198	54155	20480	20376	18496	33567
20-24.....	48434	50681	78100	39317	40603	54864	24609	18320	22006	31606
25-29.....	42918	44724	60111	37366	36741	49855	21099	18812	18514	31643
30-34.....	37486	39941	54254	35481	30978	47022	18677	18973	16930	30649
35-39.....	31112	36909	51967	36458	25370	43380	16764	17488	14919	28779
40-44.....	30473	38475	52991	37858	25999	44157	17633	17127	14782	27524
45-49.....	36019	42750	59720	39648	31340	44986	20071	18258	16482	28818
50-54.....	38721	41169	46803	28512	32775	39640	16413	13162	14068	22671
55-59.....	32433	33232	39166	22694	27002	32720	13471	11863	12814	19711
60-64.....	19500	21271	26689	16830	15559	20626	7411	7616	7817	12747
65-69.....	16293	21109	28353	20297	13585	21514	7307	8684	7204	11955
70 lat i więcej / років і старші / years and more..	29238	51605	42055	40173	25465	45062	12288	20343	10234	21036



**LUDNOŚĆ
НАСЕЛЕНИЯ
POPULATION**

3.2. LUDNOŚĆ WEDŁUG PŁCI I WIEKU W 2006 R. (dok.)

СТАТЕВИЙ ТА ВІКОВИЙ СКЛАД НАСЕЛЕННЯ У 2006 Р. (закінчення)

POPULATION BY SEX AND AGE IN 2006 (cont.)

Stan w dniu 31 XII / Станом на 31 XII / As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE ПОКАЗНИКИ <i>SPECIFICATION</i>	Województwo, Obwód / Воеводство, Область / Voivodship, Oblast										
	Lubelskie Люблінське <i>Lublin</i>		Lwowski Львівська <i>Lviv</i>		Podkarpackie Підкарпатське <i>Podkarpacie</i>		Wołyński Волинська <i>Volyn</i>		Zakarpacki Закарпатська <i>Zakarpattia</i>		
	miasta міста <i>urban areas</i>	wieś села <i>rural areas</i>	miasta міста <i>urban areas</i>	wieś села <i>rural areas</i>	miasta міста <i>urban areas</i>	wieś села <i>rural areas</i>	miasta міста <i>urban areas</i>	wieś села <i>rural areas</i>	miasta міста <i>urban areas</i>	wieś села <i>rural areas</i>	
KOBIETY / ЖІНКИ / FEMALES											
RAZEM / ВСЬОГО / TOTAL.....	533942	585052	806725	537540	443615	628351	281082	268280	240954	404380	
0-4 lata / роки /years.....	21962	28448	36492	25567	18263	31385	14418	15608	13632	23029	
5-9	23189	32179	33569	27362	19951	37635	12720	16128	11644	23576	
10-14	27861	40488	42909	35563	24392	46380	15639	18830	13591	29224	
15-19	38962	43618	58811	37511	34014	51067	20399	18406	18295	31649	
20-24	47675	46950	68691	36701	40331	51686	26201	18428	21386	31630	
25-29	42249	38682	59277	33732	35364	46863	22253	17305	18403	29424	
30-34	37057	35567	55770	32858	30592	44464	19908	17238	17280	28844	
35-39	31736	33713	55043	33228	26039	40774	18761	15471	16061	26985	
40-44	33531	33780	59791	34297	28701	38971	20585	14851	16800	27082	
45-49	41986	37015	68921	37447	35732	39325	24641	16374	19419	29439	
50-54	46754	36518	57675	28743	38140	36604	20076	13178	17435	24289	
55-59	39849	34299	51157	25704	30916	33762	17144	13428	16241	22027	
60-64	25502	25243	35702	23368	18871	24107	9909	10555	10113	15845	
65-69	22395	27245	41282	32928	18383	26780	12060	15247	10733	19357	
70 lat i więcej / років і старші / years and more..	53234	91307	81635	92531	43926	78548	26368	47233	19921	41980	



**3.3. MEDIANA WIEKU LUDNOŚCI WEDŁUG PŁCI
МЕДІАННИЙ ВІК НАСЕЛЕННЯ ЗА СТАТЮ
MEDIAN AGE OF POPULATION BY SEX**

WYSZCZEGÓLNIENIE ПОКАЗНИКИ SPECIFICATION	Ogółem Всього <i>Grand total</i>	Mężczyźni Чоловіки <i>Males</i>	Kobiety Жінки <i>Females</i>	Miasta / Міста / Urban areas			Wieś / Село / Rural areas		
				razem всього <i>total</i>	mężczyźni чоловіки <i>males</i>	kobiety жінки <i>females</i>	razem всього <i>total</i>	mężczyźni чоловіки <i>males</i>	kobiety жінки <i>females</i>
WOJEWÓDZTWO LUBELSKIE / ЛЮБЛІНСЬКЕ ВОЄВОДСТВО / LUBLIN VOIVODSHIP									
2000	35,1	33,0	37,2	34,5	32,0	36,7	35,7	33,9	37,8
2006	36,8	34,5	39,2	36,8	34,2	39,4	36,8	34,9	38,9
OBWÓD LWOWSKI / ЛЬВІВСЬКА ОБЛАСТЬ / LVIV OBLAST									
2000	35,8	33,1	38,4	35,4	32,7	37,6	36,6	33,5	39,8
2006	37,0	34,3	39,9	36,6	33,9	39,3	37,8	34,9	41,0
WOJEWÓDZTWO PODKARPACKIE / ПІДКАРПАТСЬКЕ ВОЄВОДСТВО / PODKARPACIE VOIVODSHIP									
2000	32,7	31,2	34,4	33,9	31,8	35,9	32,0	30,8	33,3
2006	35,0	33,5	36,8	36,2	34,0	38,6	34,3	33,1	35,6
OBWÓD WOŁYŃSKI / ВОЛИНСЬКА ОБЛАСТЬ / VOLYN OBLAST									
2000	34,7	31,9	37,4	33,7	31,3	35,8	35,8	32,5	39,6
2006	35,3	32,7	38,1	34,9	32,4	37,3	35,7	33,0	38,9
OBWÓD ZAKARPACKI / ЗАКАРПАТСЬКА ОБЛАСТЬ / ZAKARPATTIA OBLAST									
2000	34,5	32,8	36,1	34,6	33,1	35,9	34,5	32,6	36,3
2006	34,2	32,2	36,3	34,5	32,2	36,9	34,0	32,2	35,9



**LUDNOŚĆ
НАСЕЛЕНИЯ
POPULATION**

**3.4. LUDNOŚĆ W WIEKU PRODUKCYJNYM I NIEPRODUKCYJNYM
РОЗПОДІЛ НАСЕЛЕННЯ ЗА ОСНОВНИМИ ВІКОВИМИ ГРУПАМИ
WORKING AGE AND NON-WORKING AGE POPULATION**

Stan w dniu 31 XII / Станом на 31 XII / As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE ПОКАЗНИКИ SPECIFICATION	W wieku / У віці / At age										nieprodukcyjnym на 100 осіб w wieku produkcyjnym демографічне навантаження на 100 осіб працездатного віку <i>non-working per 100 of persons at working age</i>
	przedprodukcyjnym молодшому від працездатного <i>pre-working</i>			produkcyjnym ^a працездатному ^a <i>working^a</i>			poprodukcyjnym старшому від працездатного <i>post-working</i>				
	razem всього <i>total</i>	mężczyźni чоловіки <i>males</i>	kobiety жінки <i>females</i>	razem всього <i>total</i>	mężczyźni чоловіки <i>males</i>	kobiety жінки <i>females</i>	razem всього <i>total</i>	mężczyźni чоловіки <i>males</i>	kobiety жінки <i>females</i>		
WOJEWÓDZTWO LUBELSKIE / ЛЮБЛІНСЬКЕ ВОЄВОДСТВО / LUBLIN VOIVODSHIP											
2000	564437	289218	275219	1287529	668220	619309	354234	115365	238869	71	
2006	456688	233884	222804	1352907	701643	651264	363171	118245	244926	61	
OBWÓD LWOWSKI / ЛЬВІВСЬКА ОБЛАСТЬ / LVIV OBLAST											
2000	546458	279687	266771	1507889	779512	728377	570053	185141	384912	76	
2006	448415	229300	219115	1542924	802081	740843	558704	174397	384307	65	
WOJEWÓDZTWO PODKARPACKIE / ПІДКАРПАТСЬКЕ ВОЄВОДСТВО / PODKARPACIE VOIVODSHIP											
2000	578421	295678	282743	1222021	635704	586317	300933	97234	203699	72	
2006	468683	240069	228614	1312640	679903	632737	316241	105626	210615	60	
OBWÓD WOŁYŃSKI / ВОЛИНСЬКА ОБЛАСТЬ / VOLYN OBLAST											
2000	240756	123250	117506	591045	303183	287862	228798	73209	155589	79	
2006	207720	106748	100972	611987	315541	296446	215593	63649	151944	69	
OBWÓD ZAKARPACKI / ЗАКАРПАТСЬКА ОБЛАСТЬ / ZAKARPATTIA OBLAST											
2000	297232	152107	145125	753574	387497	366077	224528	75131	149397	69	
2003	271941	139389	132552	752306	388644	363662	224037	72634	151403	66	

a W wieku: mężczyźni 18-64, kobiety 18-59 lat; strona ukraińska - mężczyźni 16-59, kobiety 16-54 lat. / У віці: чоловіки 18-64, жінки 18-59 років, українська сторона - чоловіки 16-59, жінки 16-54 роки. / Males 18-64, females 18-59 years; ukrainian side - males 16-59, females 16-54 years.

**LUDNOŚĆ
НАСЕЛЕНИЯ
POPULATION**



**3.5. RUCH NATURALNY W 2006 R.
ПРИРОДНИЙ РУХ НАСЕЛЕННЯ У 2006 Р.
VITAL STATISTICS IN 2006**

WYSZCZEGÓLNIENIE	Lubelskie Люблінське <i>Lublin</i>	Województwo, Obwód / Воеводство, Область / Voivodship, Oblast					ПОКАЗНИКИ <i>SPECIFICATION</i>
		Lwowski Львівська <i>Lviv</i>	Podkarpackie Підкарпатське <i>Podkarpacie</i>	Wołyński Волинська <i>Volyn</i>	Zakarpacki Закарпатська <i>Zakarpattia</i>		
OGÓŁEM / ВСЬОГО / TOTAL							
Małżeństwa	13534	19485	12678	8135	9621	Kількість зареєстрованих шлюбів <i>Marriages</i>	
Urodzenia żywe.....	21496	27272	20281	13728	16530	Кількість народжених <i>Live births</i>	
Zgony	22678	34745	17563	15615	15899	Кількість померлих <i>Deaths</i>	
w tym niemowląt.....	138	211	141	104	157	у тому числі немовлят <i>of which infant</i>	
Przyrost naturalny	-1182	-7473	2718	-1887	631	Природний приріст <i>Natural increase</i>	
MIASTA / МІСЬКЕ НАСЕЛЕННЯ / URBAN AREAS							
Małżeństwa	6270	13448	5158	5190	3836	Кількість зареєстрованих шлюбів <i>Marriages</i>	
Urodzenia żywe.....	9540	15996	7559	6813	6449	Кількість народжених <i>Live births</i>	
Zgony	8449	17749	6222	6300	5820	Кількість померлих <i>Deaths</i>	
w tym niemowląt.....	59	106	66	41	72	у тому числі немовлят <i>of which infant</i>	
Przyrost naturalny	1091	-1753	1337	513	629	Природний приріст <i>Natural increase</i>	
WIEŚ / СІЛЬСЬКЕ НАСЕЛЕННЯ / RURAL AREAS							
Małżeństwa	7264	6037	7520	2945	5785	Кількість зареєстрованих шлюбів <i>Marriages</i>	
Urodzenia żywe.....	11956	11276	12722	6915	10081	Кількість народжених <i>Live births</i>	
Zgony	14229	16996	11341	9315	10079	Кількість померлих <i>Deaths</i>	
w tym niemowląt.....	79	105	75	63	85	у тому числі немовлят <i>of which infant</i>	
Przyrost naturalny	-2273	-5720	1381	-2400	2	Природний приріст <i>Natural increase</i>	



**LUDNOŚĆ
НАСЕЛЕНИЯ
POPULATION**

**3.6. RUCH NATURALNY NA 1000 LUDNOŚCI
ПРИРОДНИЙ РУХ НА 1000 НАСЕЛЕННЯ
VITAL STATISTICS PER 1000 POPULATION**

WYSZCZEGÓLNIENIE	Województwo, Obwód / Воеводство, Область / Voivodship, Oblast										POKAZNIKI <i>SPECIFICATION</i>
	Lubelskie Люблінське <i>Lublin</i>		Lwowski Львівська <i>Lviv</i>		Podkarpackie Підкарпатське <i>Podkarpacie</i>		Wołyński Волинська <i>Volyn</i>		Zakarpacki Закарпатська <i>Zakarpattia</i>		
	2000	2006	2000	2006	2000	2006	2000	2006	2000	2006	
OGÓŁEM / ВСЬОГО / TOTAL											
Małżeństwa	5,7	6,2	5,6	7,6	5,6	6,0	6,0	7,8	5,8	7,7	Kількість зареєстрованих шлюбів <i>Marriages</i>
Urodzenia żywe.....	10,4	9,9	8,9	10,6	11,2	9,6	11,2	13,2	11,3	13,3	Кількість народжених <i>Live births</i>
Zgony	10,5	10,4	12,2	13,5	8,6	8,3	14,0	15,0	10,9	12,8	Кількість померлих <i>Deaths</i>
Przyrost naturalny	-0,1	-0,5	-3,3	-2,9	2,6	1,3	-2,8	-1,8	0,4	0,5	Природний приріст <i>Natural increase</i>
MIASTA / МІСЬКЕ НАСЕЛЕННЯ / URBAN AREAS											
Małżeństwa	5,7	6,2	6,0	8,7	5,5	6,1	6,3	9,8	5,7	8,3	Kількість зареєстрованих шлюбів <i>Marriages</i>
Urodzenia żywe.....	9,6	9,5	8,2	10,3	9,5	8,9	9,9	12,9	10,0	13,8	Кількість народжених <i>Live births</i>
Zgony	8,1	8,4	10,1	11,5	7,4	7,3	11,5	11,9	10,3	12,5	Кількість померлих <i>Deaths</i>
Przyrost naturalny	1,5	1,1	-1,9	-1,2	2,1	1,6	-1,6	1,0	-0,3	1,3	Природний приріст <i>Natural increase</i>
WIEŚ / СІЛЬСЬКЕ НАСЕЛЕННЯ / RURAL AREAS											
Małżeństwa	5,7	6,2	4,9	5,9	5,6	6,0	5,8	5,8	5,9	7,4	Kількість зареєстрованих шлюбів <i>Marriages</i>
Urodzenia żywe.....	11,2	10,2	10,1	11,0	12,3	10,1	12,5	13,5	12,0	12,9	Кількість народжених <i>Live births</i>
Zgony	12,5	12,1	15,4	16,6	9,4	9,0	16,6	18,2	11,3	12,9	Кількість померлих <i>Deaths</i>
Przyrost naturalny	-1,3	-1,9	-5,3	-5,6	3,0	1,1	-4,1	-4,7	0,7	0,0	Природний приріст <i>Natural increase</i>

**LUDNOŚĆ
НАСЕЛЕНИЯ
POPULATION**



**3.7. MEDIANA WIEKU NOWOŻEŃCÓW W 2006 R.
МЕДІАННИЙ ВІК НАРЕЧЕНИХ У 2006 Р.
MEDIAN AGE OF BRIDEGROOMS IN 2006**

WYSZCZEGÓLNIENIE	Województwo, Obwód / Воеводство, Область / Voivodship, Oblast					ПОКАЗНИКИ SPECIFICATION
	Lubelskie Люблінське <i>Lublin</i>	Lwowski Львівська <i>Lviv</i>	Podkarpackie Підкарпатське <i>Podkarpacie</i>	Wołyński Волинська <i>Volyn</i>	Zakarpacki Закарпатська <i>Zakarpattia</i>	
OGÓŁEM / ВСЬОГО / TOTAL						
Mężczyźni.....	26,7	25,5	26,6	24,6	24,7	Чоловіки / Males
Kobiety	24,7	22,6	24,5	22,1	21,0	Жінки / Females
MIASTA / МІСЬКЕ НАСЕЛЕННЯ / URBAN AREAS						
Mężczyźni.....	27,2	25,9	27,1	25,0	25,4	Чоловіки / Males
Kobiety	25,4	23,1	25,1	22,6	22,0	Жінки / Females
WIEŚ / СІЛЬСЬКЕ НАСЕЛЕННЯ / RURAL AREAS						
Mężczyźni.....	26,3	24,5	26,2	24,0	24,3	Чоловіки / Males
Kobiety	24,0	21,5	23,9	21,3	20,5	Жінки / Females

a Dane 2003 r. / Дані 2003 р. / Data 2003.

**3.8. ROZWODY W 2006 R.
РОЗЛУЧЕННЯ У 2006 Р.
DIVORCES IN 2006**

WYSZCZEGÓLNIENIE	Województwo, Obwód / Воеводство, Область / Voivodship, Oblast					ПОКАЗНИКИ SPECIFICATION
	Lubelskie Люблінське <i>Lublin</i>	Lwowski Львівська <i>Lviv</i>	Podkarpackie Підкарпатське <i>Podkarpacie</i>	Wołyński Волинська <i>Volyn</i>	Zakarpacki Закарпатська <i>Zakarpattia</i>	
OGÓŁEM / ВСЬОГО / GRAND TOTAL						
OGÓŁEM	1917	6977	2301	2822	2874	ВСЬОГО TOTAL
Na 1000 nowo zawartych małżeństw.....	141,6	358,1	181,5	346,9	298,7	На 1000 новых шлюбов Per 1000 contracted marriages
Na 10 tys. ludności.....	8,8	27,1	10,9	27,2	23,1	На 10 тыс. населения Per 10000 of population

a Łącznie z separacjami. / Разом з сепараціями. / With separations.



**LUDNOŚĆ
НАСЕЛЕНИЯ
POPULATION**

**3.8. ROZWODY W 2006 R. (dok.)
РОЗЛУЧЕННЯ У 2006 Р. (закінчення)
DIVORCES IN 2006 (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE	Województwo, Obwód / Воеводство, Область / Voivodship, Oblast					ПОКАЗНИКИ SPECIFICATION
	Lubelskie Люблінське <i>Lublin</i>	Lwowski Львівська <i>Lviv</i>	Podkarpackie Підкарпатське <i>Podkarpacie</i>	Wołyński Волинська <i>Volyn</i>	Zakarpacki Закарпатська <i>Zakarpattia</i>	
MIASTA / МІСЬКЕ НАСЕЛЕННЯ / URBAN AREAS						
RAZEM.....	1227	4961	1528	1845	1515	ВСЬОГО TOTAL
Na 1000 nowo zawartych małżeństw.....	195,7	368,9	296,2	355,5	394,9	На 1000 nowo zawartych małżeństw..... На 1000 нових шлюбів Per 1000 contracted marriages
Na 10 tys. ludności.....	12,2	32,0	18,0	34,9	33,2	На 10 tys. ludności..... На 10 тис. населення Per 10000 of population
WIEś / СІЛЬСЬКЕ НАСЕЛЕННЯ / RURAL AREAS						
RAZEM.....	690	2016	773	977	1359	ВСЬОГО TOTAL
Na 1000 nowo zawartych małżeństw.....	95,0	350,0	102,8	331,7	234,9	На 1000 nowo zawartych małżeństw..... На 1000 нових шлюбів Per 1000 contracted marriages
Na 10 tys. ludności.....	5,9	19,8	6,1	19,1	17,3	На 10 tys. ludności..... На 10 тис. населення Per 10000 of population

a Łącznie z separacjami. / Разом з сепараціями. / With separations.

**3.9. URODZENIA W 2006 R.
КІЛЬКІСТЬ НАРОДЖЕНИХ У 2006 Р.
BIRTHS IN 2006**

WYSZCZEGÓLNIENIE	Województwo, Obwód / Воеводство, Область / Voivodship, Oblast					ПОКАЗНИКИ SPECIFICATION
	Lubelskie Люблінське <i>Lublin</i>	Lwowski Львівська <i>Lviv</i>	Podkarpackie Підкарпатське <i>Podkarpacie</i>	Wołyński Волинська <i>Volyn</i>	Zakarpacki Закарпатська <i>Zakarpattia</i>	
OGÓŁEM / ВСЬОГО / GRAND TOTAL						
OGÓŁEM	21591	27408	20384	13783	16613	ВСЬОГО / TOTAL
Żywe	21496	27272	20281	13728	16530	Живими / Live
małżeńskie	18930	25107	18395	12529	14053	у шлюбу / legitimate
pozamalżeńskie	2566	2165	1886	1199	2477	поза шлюбом / illegitimate
Martwe.....	95	136	103	55	83	Мертвими / Still births



URODZENIA W 2006 R. (dok.)

КІЛЬКІСТЬ НАРОДЖЕНИХ У 2006 Р. (закінчення)

BIRTHS IN 2006

WYSZCZEGÓLNIENIE	Lubelskie Люблінське <i>Lublin</i>	Lwowski Львівська <i>Lviv</i>	Województwo, Obwód / Воеводство, Область / Voivodship, Oblast	Podkarpackie Підкарпатське <i>Podkarpacie</i>	Wołyński Волинська <i>Volyn</i>	Zakarpacki Закарпатська <i>Zakarpattia</i>	ПОКАЗНИКИ SPECIFICATION
OGÓŁEM (dok.) / ВСЬОГО (закінчення) / GRAND TOTAL (cont.)							
Żywe w % ogółu urodzeń	99,6	99,5	99,5	99,6	99,6	99,5	Кількість народжених живими у % до всіх народжених <i>Live births as % of total births</i>
Małżeńskie w % ogółu urodzeń żywych....	88,1	91,6	90,7	90,9	90,9	84,6	Кількість народжених у шлюбі у % до всіх народжених <i>Legitimate as % of total live births</i>
MIASTA / МІСЬКЕ НАСЕЛЕННЯ / URBAN AREAS							
RAZEM.....	9577	16069	7593	6838	6432	6432	ВСЬОГО / TOTAL
Żywe	9540	15996	7559	6813	6392	6392	Живими / Live
małżeńskie	8169	14656	6562	6197	5139	5139	у шлюбі / legitimate
pozamalżeńskie	1371	1340	997	616	1253	1253	поза шлюбом / illegitimate
Martwe.....	37	73	34	25	40	40	Мертвими / Still births
Żywe w % ogółu urodzeń	99,6	99,5	99,6	99,6	99,4	99,4	Кількість народжених живими у % до всіх народжених <i>Live births as % of total births</i>
Małżeńskie w % ogółu urodzeń żywych....	85,6	91,2	86,8	90,6	79,9	79,9	Кількість народжених у шлюбі у % до всіх народжених <i>Legitimate as % of total live births</i>
WIEŚ / СІЛЬСЬКЕ НАСЕЛЕННЯ / RURAL AREAS							
RAZEM.....	12014	11339	12791	6945	10181	10181	ВСЬОГО / TOTAL
Żywe	11956	11276	12722	6915	10138	10138	Живими / Live
małżeńskie	10761	10451	11833	6332	8914	8914	у шлюбі / legitimate
pozamalżeńskie	1195	825	889	583	1224	1224	поза шлюбом / illegitimate
Martwe.....	58	63	69	30	43	43	Мертвими / Still births
Żywe w % ogółu urodzeń	99,5	99,4	99,5	99,6	99,6	99,6	Кількість народжених живими у % до всіх народжених <i>Live births as % of total births</i>
Małżeńskie w % ogółu urodzeń żywych....	90,0	92,2	93,0	91,2	87,6	87,6	Кількість народжених у шлюбі у % до всіх народжених <i>Legitimate as % of total live births</i>



**LUDNOŚĆ
НАСЕЛЕННЯ
POPULATION**

**3.10. URODZENIA ŻYWE WEDŁUG PŁCI W 2006 R.
РОЗПОДІЛ НАРОДЖЕНИХ ЖИВИМИ ЗА СТАТТЮ У 2006 Р.
LIVE BIRTHS BY SEX IN 2006**

WYSZCZEGÓLNIENIE	Województwo, Obwód / Воеводство, Область / Voivodship, Oblast					ПОКАЗНИКИ <i>SPECIFICATION</i>
	Lubelskie Люблінське <i>Lublin</i>	Lwowski Львівська <i>Lviv</i>	Podkarpackie Підкарпатське <i>Podkarpacie</i>	Wołyński Волинська <i>Volyn</i>	Zakarpacki Закарпатська <i>Zakarpattia</i>	
OGÓŁEM / ВСЬОГО / TOTAL						
OGÓŁEM	21496	27272	20281	13728	16530	ВСЬОГО TOTAL
Chłopcy	11031	13934	10435	7056	8536	Хлопці <i>Males</i>
Dziewczęta	10465	13338	9846	6672	7994	Дівчата <i>Females</i>
MIASTA / МІСЬКЕ НАСЕЛЕННЯ / URBAN AREAS						
RAZEM.....	9540	15996	7559	6813	6392	ВСЬОГО / TOTAL
Chłopcy	4930	8201	3941	3528	3354	Хлопці <i>Males</i>
Dziewczęta	4610	7795	3618	3285	3038	Дівчата <i>Females</i>
WIEŚ / СІЛЬСЬКЕ НАСЕЛЕННЯ / RURAL AREAS						
RAZEM.....	11956	11276	12722	6915	10138	ВСЬОГО / TOTAL
Chłopcy	6101	5733	6494	3528	5182	Хлопці <i>Males</i>
Dziewczęta	5855	5543	6228	3387	4956	Дівчата <i>Females</i>

**3.11. URODZENIA ŻYWE WEDŁUG KOLEJNOŚCI URODZENIA DZIECKA U MATKI^a W 2006 R.
РОЗПОДІЛ НАРОДЖЕНИХ ЖИВИМИ ЗА ПОРЯДКОМ НАРОДЖЕННЯ ДИТИНИ У МАТЕРІ^a У 2006 Р.
LIVE BIRTHS BY BIRTH ORDER^a IN 2006**

WYSZCZEGÓLNIENIE ПОКАЗНИКИ <i>SPECIFICATION</i>	Województwo, Obwód / Воеводство, Область / Voivodship, Oblast				
	Lubelskie Люблінське <i>Lublin</i>	Lwowski Львівська <i>Lviv</i>	Podkarpackie Підкарпатське <i>Podkarpacie</i>	Wołyński Волинська <i>Volyn</i>	Zakarpacki Закарпатська <i>Zakarpattia</i>
OGÓŁEM / ВСЬОГО / GRAND TOTAL					
OGÓŁEM / ВСЬОГО / TOTAL	21496	27272	20281	13728	16530
1.....	10671	14235	9573	6327	7879
2.....	6857	10008	6626	4753	5654
3.....	2421	2107	2494	1596	1667
4.....	820	532	876	519	6259
5.....	362	211	358	228	316
6 i dalsze / i більше / and over.....	365	179	354	305	385
MIASTA / МІСЬКЕ НАСЕЛЕННЯ / URBAN AREAS					
RAZEM / ВСЬОГО / TOTAL	9540	15996	7559	6813	6392
1.....	5113	8812	3952	3626	3208
2.....	3127	5929	2503	2436	2181
3.....	904	947	764	513	540
4.....	211	185	199	117	210
5.....	99	73	82	55	118
6 i dalsze / i більше / and over.....	86	50	59	66	135
WIEŚ / СІЛЬСЬКЕ НАСЕЛЕННЯ / RURAL AREAS					
RAZEM / ВСЬОГО / TOTAL	11956	11276	12722	6915	10138
1.....	5558	5423	5621	2701	4671
2.....	3730	4079	4123	2317	3473
3.....	1517	1160	1730	1083	1127
4.....	609	347	677	402	419
5.....	263	138	276	173	198
6 i dalsze / i більше / and over.....	279	129	295	239	250

^a W podziale według kolejności urodzenia dziecka nie uwzględniono urodzeń o nieustalonej kolejności urodzenia. / В інтервалі за порядком народження дитини не враховано невизначений порядок народження. / Data on the number of births by order exclude cases in which birth order is unknown.



**3.1.2. PŁODNOŚĆ KOBIET I WSPÓŁCZYNNIKI REPRODUKCJI LUDNOŚCI
КОЕФІЦІЕНТИ ВІДТВОРЕННЯ НАСЕЛЕННЯ
FEMALE FERTILITY AND REPRODUCTION RATES OF POPULATION**

WYSZCZEGÓLNIENIE	Województwo, Obwód / Воеводство, Область / Voivodship, Oblast										ПОКАЗНИКИ <i>SPECIFICATION</i>	
	Lubelskie Люблінське <i>Lublin</i>		Lwowska Львівська <i>Lviv</i>		Podkarpackie Підкарпатське <i>Podkarpacie</i>		Wołyński Волинська <i>Volyn</i>		Zakarpacki Закарпатська <i>Zakarpattia</i>			
	2000	2006	2000	2006	2000	2006	2000	2006	2000	2006		
OGÓŁEM / ВСЬОГО / TOTAL												
Urodzenia żywe na 1000 kobiet w wieku 15-49 lat.	41,32	39,31	35,19	40,51	43,34	36,93	45,6	50,6	44,3	.	Kількість народжених живими на 1000 жінок у віці 15-49 років <i>Live births per 1000 women at age 15-49 years</i>	
Współczynnik dzietności ogólnej.....	1,502	1,330	1,26	1,38	1,536	1,243	1,561	1,642	1,497	.	Сумарний коефіцієнт народжуваності <i>Total fertility rate</i>	
Współczynnik reprodukcji brutto	0,722	0,647	0,615	0,670	0,747	0,603	0,756	0,795	0,720	.	Коефіцієнт відтворення жіночого покоління брутто <i>Gross reproduction rate</i>	
Współczynnik dynamiki demograficznej.....	0,995	0,948	0,734	0,785	1,301	1,155	0,799	0,879	0,706	1,040	Коефіцієнт життєвості (індекс Покровського) <i>Demographic dynamics rate</i>	
MIASTA / МІСЬКЕ НАСЕЛЕННЯ / URBAN AREAS												
Urodzenia żywe na 1000 kobiet w wieku 15-49 lat.	33,72	35,34	29,97	37,42	33,49	32,68	34,6	44,5	42,2	.	Kількість народжених живими на 1000 жінок у віці 15-49 років <i>Live births per 1000 women at age 15-49 years</i>	
Współczynnik dzietności ogólnej.....	1,280	1,196	1,10	1,28	1,288	1,120	1,227	1,441	1,410	.	Сумарний коефіцієнт народжуваності <i>Total fertility rate</i>	
Współczynnik reprodukcji brutto	0,614	0,578	0,539	0,621	0,623	0,536	0,585	0,696	0,682	.	Коефіцієнт відтворення жіночого покоління брутто <i>Gross reproduction rate</i>	
Współczynnik dynamiki demograficznej.....	1,179	1,129	0,801	0,901	1,276	1,215	0,865	1,081	0,666	1,108	Коефіцієнт життєвості (індекс Покровського) <i>Demographic dynamics rate</i>	
WIEŚ / СІЛЬСЬКЕ НАСЕЛЕННЯ / RURAL AREAS												
Urodzenia żywe na 1000 kobiet w wieku 15-49 lat.	49,49	43,17	45,01	45,89	51,23	40,03	61,5	58,5	45,6	.	Kількість народжених живими на 1000 жінок у віці 15-49 років <i>Live births per 1000 women at age 15-49 years</i>	
Współczynnik dzietności ogólnej.....	1,727	1,459	1,55	1,57	1,714	1,333	2,035	1,907	1,545	.	Сумарний коефіцієнт народжуваності <i>Total fertility rate</i>	
Współczynnik reprodukcji brutto	0,832	0,715	0,753	0,763	0,837	0,653	0,995	0,927	0,745	.	Коефіцієнт відтворення жіночого покоління брутто <i>Gross reproduction rate</i>	
Współczynnik dynamiki demograficznej.....	0,893	0,840	0,655	0,663	1,314	1,122	0,752	0,742	0,730	1,000	Коефіцієнт життєвості (індекс Покровського) <i>Demographic dynamics rate</i>	



**3.13. ZGONY WEDŁUG PŁCI W 2006 R.
РОЗПОДІЛ ПОМЕРЛИХ ЗА СТАТТЮ У 2006 Р.
DEATHS BY SEX IN 2006**

WYSZCZEGÓLNIENIE	Województwo, Obwód / Воеводство, Область / Voivodship, Oblast					ПОКАЗНИКИ <i>SPECIFICATION</i>
	Lubelskie Люблінське <i>Lublin</i>	Lwowski Львівська <i>Lviv</i>	Podkarpackie Підкарпатське <i>Podkarpacie</i>	Wołyński Волинська <i>Volyn</i>	Zakarpacki Закарпатська <i>Zakarpattia</i>	
OGÓŁEM / ВСЬОГО / GRAND TOTAL						
OGÓŁEM	22678	34745	17563	15615	14965	ВСЬОГО TOTAL
Mężczyźni.....	12354	18291	9363	8140	7893	Чоловіки <i>Males</i>
Kobiety	10324	16454	8200	7475	7072	Жінки <i>Females</i>
MIASTA / МІСЬКЕ НАСЕЛЕННЯ / URBAN AREAS						
RAZEM.....	8449	17749	6222	6300	.	ВСЬОГО / TOTAL
Mężczyźni.....	4633	9682	3318	3385	.	Чоловіки <i>Males</i>
Kobiety	3816	8067	2904	2915	.	Жінки <i>Females</i>
WIEŚ / СІЛЬСЬКЕ НАСЕЛЕННЯ / RURAL AREAS						
RAZEM.....	14229	16996	11341	9315	.	ВСЬОГО / TOTAL
Mężczyźni.....	7721	8609	6045	4755	.	Чоловіки <i>Males</i>
Kobiety	6508	8387	5296	4560	.	Жінки <i>Females</i>



**3.14. ZGONY WEDŁUG PRZYCZYN^a
ОСНОВНІ ПРИЧИНИ СМЕРТІ^a
DEATHS BY CAUSES^a**

WYSZCZEGÓLNIENIE	Kod przyczyny zgonu Код причини смерті Death's cause code	Województwo, Obwód / Voivodstwo, Oblast / Voivodship, Oblast										ПОКАЗНИКИ SPECIFICATION
		Lubelskie Люблінське <i>Lublin</i>		Lwowski Львівська <i>Lviv</i>		Podkarpackie Підкарпатське <i>Podkarpacie</i>		Wołyński Волинська <i>Volyn</i>		Zakarpacki Закарпатська <i>Zakarpattia</i>		
		2000	2005	2000	2005	2000	2005	2000	2005	2000	2005	
OGÓŁEM / ВСЬОГО / GRAND TOTAL												
OGÓŁEM		23228	23182	32972	34745	18129	18289	14929	16012	.	16456	ВСЬОГО / TOTAL
w tym:												у тому числі: / of which:
choroby zakaźne i pasożytnicze	A00-B99	125	100	518	646	96	98	280	366	.	399	інфекційні та паразитарні хвороби <i>infectious and parasitic diseases</i>
nowotwory złośliwe	C00-C97	4274	4648	4015	4090	3765	4069	1712	1525	.	1862	новоутворення <i>malignant neoplasms</i>
cukrzyca	E10-E14	250	247	144	161	261	219	94	81	.	.	діабет цукровий <i>diabetes mellitus</i>
choroby układu krążenia	I00-I99	11160	11537	20590	22455	9873	9164	8809	9828	.	8860	хвороби системи кровообігу <i>diseases of circulatory system</i>
zewnętrzne przyczyny zgonu	V01-Y89	1379	1208	2218	2396	1196	1133	1178	1253	.	1250	зовнішні причини <i>external causes</i>
MEŻCZYŹNI / ЧОЛОВІКИ / MALES												
RAZEM.....		12493	12635	17024	18291	9484	9783	7759	8620	.	.	ВСЬОГО / TOTAL
w tym:												у тому числі: / of which:
choroby zakaźne i pasożytnicze	A00-B99	87	78	433	534	61	64	232	315	.	.	інфекційні та паразитарні хвороби <i>infectious and parasitic diseases</i>
nowotwory złośliwe	C00-C97	2532	2750	2347	2334	2145	2371	1006	948	.	.	новоутворення <i>malignant neoplasms</i>
cukrzyca	E10-E14	88	128	71	73	106	84	42	43	.	.	діабет цукровий <i>diabetes mellitus</i>
choroby układu krążenia	I00-I99	5375	5441	9221	10395	4661	4418	3845	4329	.	.	хвороби системи кровообігу <i>diseases of circulatory system</i>
zewnętrzne przyczyny zgonu	V01-Y89	1037	927	1798	1988	898	898	938	1077	.	.	зовнішні причини <i>external causes</i>

^a Zgodnie z Międzynarodową Statystyczną Klasyfikacją Chorób i Problemów Zdrowotnych (X Rewizja). / Згідно з Міжнародною статистичною класифікацією хвороб та проблем здоров'я (10 огляд). / In accordance with the International Statistical Classification of Diseases and Related Health Problems (ICD - 10 Revision).

**3.14. ZGONY WEDŁUG PRZYCZYN^a (dok.)
ОСНОВНІ ПРИЧИНИ СМЕРТІ^a (закінчення)
DEATHS BY CAUSES^a (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE	Kod przyczyny zgonu Код причини смерті Death's cause code	Województwo, Obwód / Воеводство, Область / Voivodship, Oblast										ПОКАЗНИКИ SPECIFICATION	
		Lubelskie Люблінське <i>Lublin</i>		Lwowski Львівська <i>Lviv</i>		Podkarpackie Підкарпатське <i>Podkarpacie</i>		Wołyński Волинська <i>Volyn</i>		Zakarpacki Закарпатська <i>Zakarpattia</i>			
		2000	2005	2000	2005	2000	2005	2000	2005	2000	2005		
KOBIETY / ЖІНКИ / FEMALES													
RAZEM.....		10735	10547	15948	16454	8645	8506	7170	7392	.	.	ВСЬОГО / TOTAL	
w tym:												у тому числі: / of which:	
choroby zakaźne i pasożytnicze	A00-B99	38	22	85	112	35	34	48	51	.	.	інфекційні та паразитарні хвороби <i>infectious and parasitic diseases</i>	
nowotwory złośliwe	C00-C97	1742	1898	1668	1756	1620	1698	706	577	.	.	новоутворення <i>malignant neoplasms</i>	
cukrzyca	E10-E14	162	119	73	88	155	135	52	38	.	.	діабет цукровий <i>diabetes mellitus</i>	
choroby układu krążenia	I00-I99	5785	6096	11369	12060	5212	4746	4964	5499	.	.	хвороби системи кровообігу <i>diseases of circulatory system</i>	
zewnętrzne przyczyny zgonu	V01-Y89	342	281	420	408	298	235	240	176	.	.	зовнішні причини <i>external causes</i>	

^a Zgodnie z Międzynarodową Statystyczną Klasyfikacją Chorób i Problemów Zdrowotnych (X Rewizja). / Згідно з Міжнародною статистичною класифікацією хвороб та проблем здоров'я (10 огляд). / In accordance with the „International Statistical Classification of Diseases and Related Health Problems (ICD - 10 Revision).



**3.15. PRZECIĘTNE DALSZE TRWANIE ŻYCIA W 2006 R.
СЕРЕДНЯ ОЧІКУВАНА ТРИВАЛЬСТЬ ЖИТТЯ У 2006 Р.
EXPECTATION OF LIFE IN 2006**

WYSZCZEGÓLNIENIE	Lubelskie Люблінське <i>Lublin</i>	Województwo, Obwód / Воеводство, Область / Voivodship, Oblast					ПОКАЗНИКИ <i>SPECIFICATION</i>
		Lwowski Львівська <i>Lviv</i>	Podkarpackie Підкарпатське <i>Podkarpacie</i>	Wołyński Волинська <i>Volyn</i>	Zakarpacki Закарпатська <i>Zakarpattia</i>		
OGÓŁEM / ВСЬОГО / TOTAL							
Mężczyźni.....	70,3	65,2	72,6	62,3		64,2	Чоловіки / Males
Kobiety	80,2	76,5	80,82	75,0		72,8	Жінки / Females
МИСТА / МІСЬКЕ НАСЕЛЕННЯ / URBAN AREAS							
Mężczyźni.....	71,2	66,0	73,2	63,8		63,5	Чоловіки / Males
Kobiety	80,2	76,6	80,7	75,4		72,2	Жінки / Females
WIEŚ / СІЛЬСЬКЕ НАСЕЛЕННЯ / RURAL AREAS							
Mężczyźni.....	69,6	63,9	72,1	60,8		64,6	Чоловіки / Males
Kobiety	80,2	76,2	80,8	74,6		73,1	Жінки / Females

**3.16. MIGRACJE LUDNOŚCI W 2006 R.
МІГРАЦІЯ НАСЕЛЕННЯ У 2006 Р.
MIGRATION OF POPULATION IN 2006**

WYSZCZEGÓLNIENIE	Lubelskie Люблінське <i>Lublin</i>	Województwo, Obwód / Воеводство, Область / Voivodship, Oblast					ПОКАЗНИКИ <i>SPECIFICATION</i>
		Lwowski Львівська <i>Lviv</i>	Podkarpackie Підкарпатське <i>Podkarpacie</i>	Wołyński Волинська <i>Volyn</i>	Zakarpacki Закарпатська <i>Zakarpattia</i>		
OGÓŁEM / ВСЬОГО / TOTAL							
Napływ ^a	24903	33248	21544	19749		9710	Прибуло ^a <i>Inflow</i> ^a
w tym z zagranicy.....	270	531	717	445		268	у тому числі з-за кордону <i>of which from abroad</i>
Odpływ ^b	31496	34491	25534	20263		11962	Видбуло ^b <i>Outflow</i> ^b
w tym z zagranicy.....	1703	811	2800	806		987	у тому числі за кордон <i>of which from abroad</i>
Saldo migracji	-6593	-1243	-3990	-514		-2252	Сальдо міграції <i>Net migration</i>

^a Zameldowania na pobyt stały. / Реєстрація за місцем постійного проживання. / Registration of arrival for permanent stay. ^b Wymeldowania z pobytu stałego. / Перереєстрація за місцем постійного проживання. / Registration of departure from permanent stay.

**3.10. MIGRACJE LUDNOŚCI W 2006 R. (dok.)
МІГРАЦІЯ НАСЕЛЕННЯ У 2006 Р. (закінчення)
MIGRATION OF POPULATION IN 2006 (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE	Województwo, Obwód / Воеводство, Область / Voivodship, Oblast					Zakarpacki Закарпатська <i>Zakarpattia</i>	ПОКАЗНИКИ <i>SPECIFICATION</i>
	Lubelskie Люблінське <i>Lublin</i>	Lwowski Львівська <i>Lviv</i>	Podkarpackie Підкарпатське <i>Podkarpacie</i>	Wołyński Волинська <i>Volyn</i>			
МИСТА / МІСЬКЕ НАСЕЛЕННЯ / URBAN AREAS							
Napływ ^a	10454	23820	8630	12241	5272	Прибуло ^a <i>Inflow</i> ^a	
w tym z zagranicy.....	156	397	414	260	136	у тому числі з-за кордону <i>of which from abroad</i>	
Odpływ ^b	16022	22751	12465	11254	4438	Видбуло ^b <i>Outflow</i> ^b	
w tym z zagranicy.....	1061	670	1726	401	443	у тому числі за кордон <i>of which from abroad</i>	
Saldo migracji	-5568	1069	-3835	987	-985	Сальдо міграції <i>Net migration</i>	
WIEŚ / СІЛЬСЬКЕ НАСЕЛЕННЯ / RURAL AREAS							
Napływ ^a	14449	9428	12914	7508	4438	Прибуло ^a <i>Inflow</i> ^a	
w tym z zagranicy.....	114	134	303	185	132	у тому числі з-за кордону <i>of which from abroad</i>	
Odpływ ^b	15474	11740	13069	9009	5705	Видбуло ^b <i>Outflow</i> ^b	
w tym z zagranicy.....	642	141	1074	405	544	у тому числі за кордон <i>of which from abroad</i>	
Saldo migracji	-1025	-2312	-155	-1501	-1267	Сальдо міграції <i>Net migration</i>	

^a Zameldowania na pobyt stały. / Реєстрація за місцем постійного проживання. / Registration of arrival for permanent stay. ^b Wymeldowania z pobytu stałego. / Перерегстрація за місцем постійного проживання. / Registration of departure from permanent stay.



**3.17. SALDO MIGRACJI
САЛЬДО МІГРАЦІЇ
NET MIGRATION**

WYSZCZEGÓLNIENIE	Województwo, Obwód / Воеводство, Область / Voivodship, Oblast										ПОКАЗНИКИ SPECIFICATION
	Lubelskie Люблінське <i>Lublin</i>		Lwowski Львівська <i>Lviv</i>		Podkarpackie Підкарпатське <i>Podkarpacie</i>		Wołyński Волинська <i>Volyn</i>		Zakarpacki Закарпатська <i>Zakarpattia</i>		
	2000	2006	2000	2006	2000	2006	2000	2006	2000	2006	
OGÓŁEM / ВСЬОГО / TOTAL											
Saldo migracji	-3082	-6593	-3297	-1243	-1980	-3990	-700	-514	-2498	-2252	Сальдо міграції <i>Net migration</i>
Saldo migracji na 1000 ludności	-1,4	-3,0	-1,3	-0,5	-0,9	-1,9	-0,7	-0,5	-2,0	-1,8	Сальдо міграції на 1000 населення <i>Net migration per 1000 population</i>
MIASTA / МІСЬКЕ НАСЕЛЕННЯ / URBAN AREAS											
Saldo migracji	-741	-5568	-4390	1069	-1649	-3835	-4900	987	-955	-985	Сальдо міграції <i>Net migration</i>
Saldo migracji na 1000 ludności	-0,7	-5,5	-2,8	0,7	-1,9	-4,5	-9,0	1,9	-2,0	-2,1	Сальдо міграції на 1000 населення <i>Net migration per 1000 population</i>
WIEŚ / СІЛЬСЬКЕ НАСЕЛЕННЯ / RURAL AREAS											
Saldo migracji	-2341	-1025	1093	-2312	-296	-155	4200	-1501	-1543	-1267	Сальдо міграції <i>Net migration</i>
Saldo migracji na 1000 ludności	-2,0	-0,9	1,0	-2,3	-0,3	-0,1	8,0	-2,9	-2,0	-1,6	Сальдо міграції на 1000 населення <i>Net migration per 1000 population</i>

WARUNKI MIESZKANIOWE

ЖИТЛОВІ УМОВИ

DWELLING CONDITIONS



4.1. ZASOBY MIESZKANIOWE W 2006 R.

ЖИТЛОВИЙ ФОНД У 2006 Р.

DWELLING STOCKS IN 2006

Stan w dniu 31 XII / Станом на 31 XII / As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	Województwo, Obwód / Воеводство, Область / Voivodship, Oblast					ПОКАЗНИКИ SPECIFICATION
	Lubelskie Люблінське Lublin	Lwowski Львівська Lviv	Podkarpackie Підкарпатське Podkarpacie	Wołyński Волинська Volyn	Zakarpacki Закарпатська Zakarpattia	
OGÓŁEM / ВСЬОГО / TOTAL						
Mieszkania	705033	855496	605458	347007	375079	Кількість квартир <i>Dwellings</i>
Powierzchnia użytkowa mieszkań w tys. m ²	51938	51915	46832	20953	26412	Загальна площа квартир у тис.м ² <i>Usable floor space of dwellings in thous. m²</i>
Przeciętna powierzchnia użytkowa 1 mieszkania w m ²	73,7	60,7	77,3	60,4	70,4	Середня загальна площа однієї квартири у м ² <i>Average usable floor space of dwelling in m²</i>
Przeciętna powierzchnia użytkowa 1 mieszkania w m ² na 1 osobę ...	23,9	20,1	22,3	19,7	21,3	Середня загальна площа на 1 особу у м ² <i>Average usable floor space of dwelling in m² per person</i>
Przeciętna liczba osób w 1 mieszkaniu	3,1	3,0	3,5	3,0	3,3	Середня кількість осіб в одній квартирі <i>Average number of persons per dwelling</i>
MIASTA / МІСЬКЕ НАСЕЛЕННЯ / URBAN AREAS						
Mieszkania	355320	501507	277511	166066	146123	Кількість квартир <i>Dwellings</i>
Powierzchnia użytkowa mieszkań w tys. m ²	22525	28562	18412	9218	9066	Загальна площа квартир у тис.м ² <i>Usable floor space of dwellings in thous. m²</i>
Przeciętna powierzchnia użytkowa 1 mieszkania w m ²	63,4	57,0	66,3	55,5	62,0	Середня загальна площа однієї квартири у м ² <i>Average usable floor space of dwelling in m²</i>
Przeciętna powierzchnia użytkowa 1 mieszkania w m ² na 1 osobę ...	22,2	18,4	21,7	17,9	19,9	Середня загальна площа на 1 особу у м ² <i>Average usable floor space of dwelling in m² per person</i>
Przeciętna liczba osób w 1 mieszkaniu	2,8	3,0	3,1	3,1	3,1	Середня кількість осіб в одній квартирі <i>Average number of persons per dwelling</i>
WIEŚ / СІЛЬСЬКЕ НАСЕЛЕННЯ / RURAL AREAS						
Mieszkania	349713	353989	327947	180941	228956	Кількість квартир <i>Dwellings</i>
Powierzchnia użytkowa mieszkań w tys. m ²	29413	23353	28420	11735	17347	Загальна площа квартир у тис.м ² <i>Usable floor space of dwellings in thous. m²</i>
Przeciętna powierzchnia użytkowa 1 mieszkania w m ²	84,1	66,0	86,7	64,9	75,8	Середня загальна площа однієї квартири у м ² <i>Average usable floor space of dwelling in m²</i>
Przeciętna powierzchnia użytkowa 1 mieszkania w m ² na 1 osobę ...	25,4	22,7	22,8	21,6	22,1	Середня загальна площа на 1 особу у м ² <i>Average usable floor space of dwelling in m² per person</i>
Przeciętna liczba osób w 1 mieszkaniu	3,3	2,9	3,8	2,8	3,4	Середня кількість осіб в одній квартирі <i>Average number of persons per dwelling</i>

4.2. MIESZKANIA WYPOSAŻONE W INSTALACJE W 2006 R.

ОБЛАДНАННЯ ЖИТЛОВОГО ФОНДУ У 2006 Р.

DWELLINGS FITTED WITH INSTALLATIONS IN 2006

Stan w dniu 31 XII / Станом на 31 XII / As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	Województwo, Obwód / Воеводство, Область / Voivodship, Oblast					ПОКАЗНИКИ SPECIFICATION	
	Lubelskie Люблінське Lublin	Lwowski Львівська Lviv	Podkarpackie Підкарпатське Podkarpacie	Wołyński Волинська Volyn	Zakarpacki Закарпатська Zakarpattia		
w % ogółu mieszkań / % до всіх квартир / in % of total dwellings							
OGÓŁEM / ВСЬОГО / TOTAL							
Mieszkania wyposażone w:						Квартири обладнані: / Dwellings fitted with:	
wodociąg	83,3	54,4	92,3	45,2	57,9	водопроводом / water-line system	
ustęp	75,9	53,2	84,0	42,5	57,0	каналізацією / lavatory	
łazienkę	76,2	49,3	85,1	39,4	52,4	ванною / bathroom	
gaz sieciowy	40,5	88,3	71,5	81,5	78,3	газом / gas from gas-line system	
centralne ogrzewanie	71,0	43,0	72,6	44,7	43,0	центральним опаленням / central heating	
MIASTA / МІСЬКЕ НАСЕЛЕННЯ / URBAN AREAS							
Mieszkania wyposażone w:						Квартири обладнані: / Dwellings fitted with:	
wodociąg	97,3	84,3	97,8	74,7	73,9	водопроводом / water-line system	
ustęp	94,0	84,2	95,2	73,2	73,8	каналізацією / lavatory	
łazienkę	92,4	78,6	94,6	69,5	69,8	ванною / bathroom	
gaz sieciowy	69,0	93,1	88,1	81,6	81,7	газом / gas from gas-line system	
centralne ogrzewanie	88,6	64,4	87,3	69,8	67,4	центральним опаленням / central heating	
WIEŚ / СІЛЬСЬКЕ НАСЕЛЕННЯ / RURAL AREAS							
Mieszkania wyposażone w:						Квартири обладнані: / Dwellings fitted with:	
wodociąg	79,1	12,0	87,7	18,1	49,9	водопроводом / water-line system	
ustęp	57,5	9,2	74,6	14,4	48,3	каналізацією / lavatory	
łazienkę	59,8	7,9	77,1	11,9	43,9	ванною / bathroom	
gaz sieciowy	11,4	81,6	57,4	81,4	76,2	газом / gas from gas-line system	
centralne ogrzewanie	53,2	12,8	60,1	21,7	31,1	центральним опаленням / central heating	

WARUNKI MIESZKANIOWE

ЖИТАЛОВІ УМОВИ

DWELLING CONDITIONS



4.3. MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKU W 2006 R. ВЕДЕННЯ В ЕКСПЛУАТАЦІЮ КВАРТИР У 2006 Р. DWELLINGS COMPLETED IN 2006

WYSZCZEGÓLNIENIE	Województwo, Obwód / Воеводство, Область / Voivodship, Oblast					ПОКАЗНИКИ SPECIFICATION
	Lubelskie Люблінське <i>Lublin</i>	Lwowski Львівська <i>Lviv</i>	Podkarpackie Підкарпатське <i>Podkarpacie</i>	Wołyński Волинська <i>Volyn</i>	Zakarpacki Закарпатська <i>Zakarpattia</i>	
OGÓŁEM / ВСЬОГО / TOTAL						
Mieszkania	4780	3811	4652	1677	1832	Кількість квартир <i>Dwellings</i>
Przeciętna powierzchnia użytkowa 1 mieszkania w m ²	106,7	.	119,2	.	.	Середня загальна площа однієї квартири у м ² <i>Average usable floor space of dwelling in m²</i>
MIASTA / МІСЬКЕ НАСЕЛЕННЯ / URBAN AREAS						
Mieszkania	2866	3032	2289	1350	1063	Кількість квартир <i>Dwellings</i>
Przeciętna powierzchnia użytkowa 1 mieszkania w m ²	89,8	108,3	100,8	91,7	65,1	Середня загальна площа однієї квартири у м ² <i>Average usable floor space of dwelling in m²</i>
WIEŚ / СІЛЬСЬКЕ НАСЕЛЕННЯ / RURAL AREAS						
Mieszkania	1914	779	2363	327	769	Кількість квартир <i>Dwellings</i>
Przeciętna powierzchnia użytkowa 1 mieszkania w m ²	131,9	182,7	137,0	144,4	85,5	Середня загальна площа однієї квартири у м ² <i>Average usable floor space of dwelling in m²</i>

**5.1. AKTYWNOŚĆ EKONOMICZNA LUDNOŚCI W WIEKU 15 LAT I WIĘCEJ^a W 2006 R.
 ЕКОНОМІЧНА АКТИВНІСТЬ НАСЕЛЕННЯ У ВІЦІ ВІД 15 РОКІВ ТА БІЛЬШЕ^a У 2006 Р.
 ECONOMICAL ACTIVITY OF THE POPULATION AGED 15 AND MORE^a IN 2006**

WYSZCZEGÓLNIENIE	Województwo, Obwód / Воеводство, Область / Voivodship, Oblast					ПОКАЗНИКИ SPECIFICATION
	Lubelskie Люблінське <i>Lublin</i>	Lwowski Львівська <i>Lviv</i>	Podkarpackie Підкарпатське <i>Podkarpacie</i>	Wołyński Волинська <i>Volyn</i>	Zakarpacki Закарпатська <i>Zakarpattia</i>	
OGÓŁEM w tys.	1874	1907	1733	746	920	ВСЬОГО у тис. <i>TOTAL in thous.</i>
Aktywni zawodowo w tys.	1048	1167	906	472	585	Економічно активне населення у тис.осіб <i>Economically active persons in thous.</i>
w tym:						у тому числі: <i>of which:</i>
pracujący.....	915	1070	783	430	543	зайняті <i>employed persons</i>
bezrobotni	134	97	123	42	41	безробітні <i>unemployed persons</i>
Bierni zawodowo w tys. osob	826	740	772	275	336	Економічно неактивне населення у тис.осіб <i>Economically inactive persons in thous</i>
Współczynnik aktywności zawodowej w %	55,9	61,2	54,0	63,2	63,5	Рівень економічної активності у % <i>Activity rate in %</i>
Wskaźnik zatrudnienia w %.....	48,8	56,1	46,7	57,6	59,0	Рівень економічної зайнятості у % <i>Employment rate in %</i>
Stopa bezrobocia w %.....	12,8	8,3	13,6	8,8	7,1	Рівень безробіття у % <i>Unemployment rate in %</i>

^a Przeciętnie w roku; strona ukraińska - ludność w wieku 15-70 lat. / Середньорічна; сторона українська - населення у віці 15-70 років. / Average in year; Ukrainian side -population at age 15-70 years.

RYNEK PRACY
ЗАЙНЯТІСТЬ НАСЕЛЕННЯ
LABOUR MARKET

5

5.2. PRACUJĄCY W GOSPODARCE NARODOWEJ WEDŁUG SEKCJI PKD
ЧИСЕЛЬНІСТЬ ЗАЙНЯТОГО НАСЕЛЕННЯ ЗА ВИДАМИ ЕКОНОМІЧНОЇ ДІЯЛЬНОСТІ
EMPLOYED PERSONS IN NATIONAL ECONOMY BY NACE SECTIONS

Stan w dniu 31 XII / Stanom на 31 XII / As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	Województwo, Obwód / Воеводство, Область / Voivodship, Oblast										ПОКАЗНИКИ SPECIFICATION	
	Lubelskie Люблінське <i>Lublin</i>	Lwowskі Львівська <i>Lviv</i> } a		Podkarpackie Підкарпатське <i>Podkarpatie</i>		Wołyński Волинська <i>Volyn</i> } a		Zakarpacki Закарпатська <i>Zakarpattia</i> } a				
	2000	2006	2000	2006	2000	2006	2000	2006	2000	2006		
OGÓŁEM	979,1	741,4	1082,7	1070,1	945,6	654,3	486,2	430,2	503,3	543,3	ВСЬОГО / TOTAL	
w tym:											у тому числі: / of which:	
Rolnictwo, łowiectwo, leśnictwo i rybactwo.....	508,5	278,9	253,8	188,8	447,4	159,0	211,8	123,2	98,6	148,4	Сільське господарство, мисливство, лісове господарство, рибальство, рибництво <i>Agriculture, hunting and forestry</i>	
Przemysl.....	117,9	107,2	227,6	180,9	159,9	155,7	59,9	53,9	91,8	67,9	Промисловість всього <i>Industry</i>	
w tym przetwórstwo przemysłowe	103,7	93,8			142,2	141,3					у тому числі переробна промисловість <i>of which manufacturing</i>	
Budownictwo	30,3	27,5	53,4	64,8	34,9	29,9	13,5	14,8	32,2	30,1	Будівництво <i>Construction</i>	
Handel i naprawy.....	86,6	90,4	147,7 ^b	202,8 ^b	89,1	92,0	61,9 ^b	89,9 ^b	86,2 ^b	97,5 ^b	Торгівля; ремонт автомобілів, побутових виробів та предметів особистого вжитку <i>Trade and repair</i>	
Hotele i restauracje	7,0	7,6			7,9	7,3					Діяльність готелів та ресторанів <i>Hotels and restaurants</i>	
Transport, gospodarka magazynowa i łączność....	38,2	34,5	72,6	73,0	32,9	28,9	20,5	21,7	32,6	30,0	Діяльність транспорту та зв'язку <i>Transport, storage and communication</i>	
Pośrednictwo finansowe	13,2	12,8	8,4	13,8	10,1	10,2	3,6	5,4	3,4	5,8	Фінансова діяльність <i>Financial intermediation</i>	
Obsługa nieruchomości i firm.....	23,8	27,2	45,4	60,0	28,4	32,6	10,7	13,8	10,2	10,6	Операції з нерухомим майном, оренда, інженіринг та надання послуг підприємцям <i>Real estate, renting and business activities</i>	
Administracja publiczna i obrona narodowa; obo- wiążkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne	28,4	31,0,	67,9	56,4	24,5	28,3	23,4	22,9	23,3	24,3	Державне управління <i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	
Edukacja.....	58,1	64,9	95,6	101,5	48,9	55,5	40,1	42,5	43,2	44,7	Освіта <i>Education</i>	
Ochrona zdrowia i opieka społeczna	53,1	42,6	79,0	84,5	47,5	40,0	29,6	29,2	32,4	31,3	Охорона здоров'я та надання соціальної допомоги <i>Health and social work</i>	
Działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała.....	13,7	16,9	31,3	43,6	13,9	14,9	11,2	12,9	49,4	52,7	Надання комунальних та індивідуальних послуг; діяльність у сфері культури та спорту <i>Other community, social and personal service activities</i>	

a W wieku 15-70 lat. / У віці 15-70 років. / At age 15-70 years. b Łącznie z z sekcją Hotele i restauracje. / Включаючи секцію Готелі та ресторани. / Including section Hotels and restaurants.



**6.1. WARTOŚĆ DODANA BRUTTO WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI W 2005 R.
ВАЛОВА ДОДАНА ВАРТІСТЬ ЗА ВИДАМИ ЕКОНОМІЧНОЇ ДІЯЛЬНОСТІ У 2005 Р.
GROSS VALUE ADDED BY KINDS OF ACTIVITIES IN 2005**

WYSZCZEGÓLNIENIE	Województwo, Obwód / Воеводство, Область / Voivodship, Oblast					ПОКАЗНИКИ <i>SPECIFICATION</i>
	Lubelskie Люблінське <i>Lublin</i>	Lwowski Львівська <i>Lviv</i>	Podkarpackie Підкарпатське <i>Podkarpacie</i>	Wołyński Волинська <i>Volyn</i>	Zakarpacki Закарпатська <i>Zakarpattia</i>	
W MLN PLN, W MLN UAH / У МЛН PLN, У МЛН UAH / IN 10 ⁶ PLN, IN 10 ⁶ UAH						
OGÓŁEM.....	33821	15571	32879	5984	.	ВСЬОГО / TOTAL
WOJEWÓDZTWO, OBWÓD = 100 / ВОЕВОДСТВО, ОБЛАСТЬ = 100 / VOIVODSHIP, OBLAST = 100						
OGÓŁEM.....	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	ВСЬОГО / TOTAL
Rolnictwo, łowiectwo, leśnictwo i rybactwo	7,4	14,0	3,3	20,4	19,9	Сільське господарство, мисливство, лісове господарство, рибальство, рибництво <i>Agriculture, hunting and forestry</i>
Przemysł.....	18,7	22,2	27,4	15,8	18,1	Промисловість всього <i>Industry</i>
w tym przetwórstwo przemysłowe.....	15,4	17,0	24,4	13,3	16,2	у тому числі обробна промисловість <i>of which manufacturing</i>
Budownictwo.....	5,6	4,5	5,8	4,9	6,8	Будівництво <i>Construction</i>
Uslugi.....	68,2	59,3	63,6	58,9	55,2	Послуги <i>Services</i>
rynkowe	47,5	40,2	44,8	42,4	.	рінкові <i>market</i>
nierynkowe	20,7	19,1	18,8	16,5	.	неринкові <i>non-market</i>

Uwaga: Увага: Note: PLN (polskie złote / польські злоті / polish zloty); UAH (ukraińskie hrywny / українські гривні / ukrainian hryvna).

**6.2. WYNIK FINANSOWY W PRZEDSIĘBIORSTWACH^a WEDŁUG SEKCJI PKD W 2006 R.
 ФІНАНСОВІ РЕЗУЛЬТАТИ ПІДПРИЄМСТВ^a ЗА ВИДАМИ ЕКОНОМІЧНОЇ ДІЯЛЬНОСТІ У 2006 Р.
 FINANCIAL RESULT IN ENTERPRISES^a BY NACE SECTION IN 2006**

WYSZCZEGÓLNIENIE	Województwo, Obwód / Воеводство, Область / Voivodship, Oblast					ПОКАЗНИКИ <i>SPECIFICATION</i>
	Lubelskie Люблінське <i>Lublin</i>	Lwowski Львівська <i>Lviv</i>	Podkarpackie Підкарпатське <i>Podkarpacie</i>	Wołyński Волинська <i>Volyn</i>	Zakarpacki Закарпатська <i>Zakarpattia</i>	
wynik finansowy netto / чистий прибуток (збиток) / net financial result						
W MLN PLN, W MLN UAH / У МЛН PLN, У МЛН UAH / IN 10⁶ PLN, IN 10⁶ UAH						
Rolnictwo, łowiectwo, leśnictwo i rybactwo	29,9	169,1	10,8	23,4	9,4	Сільське господарство, мисливство, лісове господарство, рибальство, рибництво <i>Agriculture, hunting and forestry</i>
Przemysł.....	757,8	235,3	1625,8	108,6	92,2	Промисловість всього <i>Industry</i> у тому числі переробна промисловість <i>of which manufacturing</i>
w tym przetwórstwo przemysłowe	593,3	281,5	1481,0	112,3	.	
Budownictwo.....	132,8	97,4	136,5	17,5	26,3	Будівництво <i>Construction</i>
Handel i naprawy	289,8	114,2	332,2	-30,9	53,2	Торгівля; ремонт автомобілів, побутових виробів та предметів особистого вжитку <i>Trade and repair</i>
Hotele i restauracje.....	x	-34,8	2,1	-1,2	0,0	Діяльність готелів та ресторанів <i>Hotels and restaurants</i>
Transport, gospodarka magazynowa i łączność	85,8	306,1	33,0	-7,7	13,97	Діяльність транспорту та зв'язку <i>Transport, storage and communication</i>
Pośrednictwo finansowe.....	-67,7	39,5	1,6	11,3	2,0	Фінансова діяльність <i>Financial Intermediation</i>
Obsługa nieruchomości i firm	39,4	88,9	84,3	-2,4	-71,6	Операції з нерухомим майном, оренда, інженіринг та надання послуг підприємцям <i>Real estate, renting and business activities</i>
Działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała	10,3	21,6	2,3	0,4	2,1	Надання комунальних та індивідуальних послуг; діяльність у сфері культури та спорту <i>Other community, social and personal service activities</i>

^a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących powyżej 9 osób. / Дані наведено по суб'єktach gospodarowania з кількістю працюючих понад 9 осіб. / Data concern economic entities employing more than 9 persons.

Uwaga: Uwaga: Note: PLN (polskie złote / польські злоті / polish złoty); UAH (ukraińskie hrywny / українські гривні /ukrainian hryvna).



**5.2. WYNIK FINANSOWY W PRZEDSIĘBIORSTWACH^a WEDŁUG SEKCJI PKD W 2006 R. (dok.)
ФІНАНСОВІ РЕЗУЛЬТАТИ ПІДПРИЄМСТВ^a ЗА ВИДАМИ ЕКОНОМІЧНОЇ ДІЯЛЬНОСТІ У 2006 Р. (закінчення)
FINANCIAL RESULT IN ENTERPRISES^a BY NACE SECTION IN 2006 (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE	Województwo, Obwód / Воеводство, Область / Voivodship, Oblast					ПОКАЗНИКИ <i>SPECIFICATION</i>	
	Lubelskie Люблінське <i>Lublin</i>	Lwowski Львівська <i>Lviv</i>	Podkarpackie Підкарпатське <i>Podkarpacie</i>	Wołyński Волинська <i>Volyn</i>	Zakarpacki Закарпатська <i>Zakarpattia</i>		
% PODMIOTÓW Z DODATNIM WYNIKIEM FINANSOWYM ПІДПРИЄМСТВА ЯКІ ОТРИМАЛИ ПРИБУТОК, % % OF ENTERPRISES WITH PROFIT NET FINANCIAL RESULT							
Rolnictwo, łowiectwo, leśnictwo i rybactwo	81,3	33,8	82,9	57,3	87,7	Сільське господарство, мисливство, лісове господарство, рибальство, рибництво <i>Agriculture, hunting and forestry</i>	
Przemysł.....	79,4	63,0	83,1	63,9	78,0	Промисловість всього <i>Industry</i>	
w tym przetwórstwo przemysłowe.....	79,7	64,0	83,1	65,4	78,1	у тому числі переробна промисловість <i>of which manufacturing</i>	
Budownictwo.....	91,1	71,0	87,3	70,5	85,8	Будівництво <i>Construction</i>	
Handel i naprawy.....	80,4	70,6	81,6	71,0	84,0	Торгівля; ремонт автомобілів, побутових виробів та предметів особистого вжитку <i>Trade and repair</i>	
Hotele i restauracje.....	x	59,0	63,0	68,2	79,5	Діяльність готелів та ресторанів <i>Hotels and restaurants</i>	
Transport, gospodarka magazynowa i łączność	71,3	64,1	78,2	68,7	80,0	Діяльність транспорту та зв'язку <i>Transport, storage and communication</i>	
Pośrednictwo finansowe.....	75,0	67,3	80,0	75,5	82,1	Фінансова діяльність <i>Financial intermediation</i>	
Obsługa nieruchomości i firm	53,2	63,8	65,4	62,1	74,0	Операції з нерухомим майном, оренда, інженіринг та надання послуг підприємцям <i>Real estate, renting and business activities</i>	
Działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała	81,1	63,7	69,2	60,8	79,6	Надання комунальних та індивідуальних послуг; діяльність у сфері культури та спорту <i>Other community, social and personal service activities</i>	

a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących powyżej 9 osób. / Дані наведено по суб'єktach господарювання з кількістю працюючих понад 9 осіб. / Data concern economic entities employing more than 9 persons.

**0.3. NAKŁADY INWESTYCYJNE W GOSPODARCE NARODOWEJ WEDŁUG SEKCJI PKD W 2006 R.
ІНВЕСТИЦІЇ В ОСНОВНИЙ КАПІТАЛ ЗА ВИДАМИ ЕКОНОМІЧНОЇ ДІЯЛЬНОСТІ У 2006 Р.
INVESTMENT OUTLAYS IN THE NATIONAL ECONOMY BY NACE SECTION IN 2006**

WYSZCZEGÓLNIENIE	Województwo, Obwód / Воеводство, Область / Voivodship, Oblast'					ПОКАЗНИКИ <i>SPECIFICATION</i>
	Lubelskie Люблінське <i>Lublin</i>	Lwowski Львівська <i>Lviv</i>	Podkarpackie Підкарпатське <i>Podkarpacie</i>	Wołyński Волинська <i>Volyn</i>	Zakarpacki Закарпатська <i>Zakarpattia</i>	
W MLN PLN, W MLN UAH / У МЛН PLN, У МЛН UAH / IN 10⁶ PLN, IN 10⁶ UAH						
OGÓŁEM.....	4917,8	5875,5	5906,8	1839,3	2018,5	ВСЬОГО / TOTAL
w tym:						у тому числі: <i>of which:</i>
Rolnictwo, łowiectwo, leśnictwo i rybactwo	234,9	96,4	129,1	119,4	28,1	Сільське господарство, мисливство, лісове господарство, рибальство, рибництво <i>Agriculture, hunting and forestry</i>
Przemysł.....	1347,6	1606,6	2024,2	858,3	573,5	Промисловість всього <i>Industry</i>
w tym przetwórstwo przemysłowe.....	792,7	1057,8	1528,8	696,6	4759	у тому числі переробна промисловість <i>of which manufacturing</i>
Budownictwo.....	709,1	153,4	715,8	49,1	134,0	Будівництво <i>Construction</i>
Handel i naprawy.....	416,7	950,9	481,4	135,9	238,5	Торгівля; ремонт автомобілів, побутових виробів та предметів особистого вжитку <i>Trade and repair</i>
Hotele i restauracje.....	31,5	100,6	51,3	9,8	33,7	Діяльність готелів та ресторанів <i>Hotels and restaurants</i>
Transport, gospodarka magazynowa i łączność	308,6	1377,9	350,0	169,6	270,8	Діяльність транспорту та зв'язку <i>Transport, storage and communication</i>
Pośrednictwo finansowe.....	59,9	93,5	53,4	42,0	28,9	Фінансова діяльність <i>Financial intermediation</i>
Obsługa nieruchomości i firm	853,5	1068,4	1114,6	334,6	547,8	Операції з нерухомим майном, оренда, інженіринг та надання послуг підприємцям <i>Real estate, renting and business activities</i>
Edukacja.....	187,5	86,7	250,8	33,9	40,8	Освіта <i>Education</i>
Ochrona zdrowia i opieka społeczna.....	194,3	173,0	183,9	31,5	88,1	Охорона здоров'я та надання соціальної допомоги <i>Health and social work</i>
Działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała	327,3	127,5	406,0	21,2	18,1	Надання комуналних та індивідуальних послуг; діяльність у сфері культури та спорту <i>Other community, social and personal service activities</i>

Uwaga: Uwaga: Note: PLN (polskie złote /польські злоті / polish złoty); UAH (ukraińskie hrywny / українські гривні /ukrainian hryvna).



**6.5. NAKŁADY INWESTYCYJNE W GOSPODARCE NARODOWEJ WEDŁUG SEKCJI PKD W 2006 R. (dok.)
ІНВЕСТИЦІЇ В ОСНОВНИЙ КАПІТАЛ ЗА ВИДАМИ ЕКОНОМІЧНОЇ ДІЯЛЬНОСТІ У 2006 Р. (закінчення)
INVESTMENT OUTLAYS IN THE NATIONAL ECONOMY BY NACE SECTION IN 2006 (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE	Województwo, Obwód / Воеводство, Область / Voivodship, Oblast					ПОКАЗНИКИ <i>SPECIFICATION</i>
	Lubelskie Люблінське <i>Lublin</i>	Lwowski Львівська <i>Lviv</i>	Podkarpackie Підкарпатське <i>Podkarpacie</i>	Wołyński Волинська <i>Volyn</i>	Zakarpacki Закарпатська <i>Zakarpattia</i>	
WOJEWÓDZTWO, OBWÓD = 100 / ВОЕВОДСТВО, ОБЛАСТЬ = 100 / VOIVODSHIP, OBLAST = 100						
OGÓŁEM.....	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	ВСЬОГО / TOTAL
w tym:						у тому числі: <i>I of which:</i>
Rolnictwo, łowiectwo, leśnictwo i rybactwo	4,8	1,6	2,2	6,5	1,4	Сільське господарство, мисливство, лісове господарство, рибальство, рибництво <i>Agriculture, hunting and forestry</i>
Przemysł.....	27,4	27,3	34,3	46,7	28,4	Промисловість всього <i>Industry</i>
w tym przetwórstwo przemysłowe.....	16,1	18,0	25,9	37,9	23,6	у тому числі переробна промисловість <i>of which manufacturing</i>
Budownictwo.....	14,4	2,6	12,1	2,7	6,6	Будівництво <i>Construction</i>
Handel i naprawy.....	8,5	16,2	8,1	7,4	11,8	Торгівля; ремонт автомобілів, побутових виробів та предметів особистого вжитку <i>Trade and repair</i>
Hotele i restauracje.....	0,6	1,7	0,9	0,5	1,7	Діяльність готелів та ресторанів <i>Hotels and restaurants</i>
Transport, gospodarka magazynowa i łączność	6,3	23,5	5,9	9,2	13,4	Діяльність транспорту та зв'язку <i>Transport, storage and communication</i>
Pośrednictwo finansowe.....	1,2	1,6	0,9	2,3	1,4	Фінансова діяльність <i>Financial intermediation</i>
Obsługa nieruchomości i firm	17,4	18,2	18,9	18,2	27,2	Операції з нерухомим майном, оренда, інженіринг та надання послуг підприємцям <i>Real estate, renting and business activities</i>
Edukacja.....	3,8	1,5	4,2	1,8	2,0	Освіта <i>Education</i>
Ochrona zdrowia i opieka społeczna.....	4,0	2,9	3,1	1,7	4,4	Охорона здоров'я та надання соціальної допомоги <i>Health and social work</i>
Działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała	6,7	2,2	6,9	1,2	0,9	Надання комунальних та індивідуальних послуг; діяльність у сфері культури та спорту <i>Other community, social and personal service activities</i>



**0.4.1. HANDEL DETALICZNY I HURTOWY W 2006 R.
РОЗДРІБНА І ГУРТОВА ТОРГІВЛЯ У 2006 Р.
RETAIL AND WHOLESALE TRADE IN 2006**

WYSZCZEGÓLNIENIE	Województwo, Obwód / Воеводство, Область / Voivodship, Oblast										ПОКАЗНИКИ SPECIFICATION
	Lubelskie Люблінське <i>Lublin</i>		Lwowski Львівська <i>Lviv</i>		Podkarpackie Підкарпатське <i>Podkarpacie</i>		Wołyński Волинська <i>Volyn</i>		Zakarpacki Закарпатська <i>Zakarpattia</i>		
	w mln PLN у млн PLN <i>in 10⁶ PLN</i>	%	w mln UAH у млн UAH <i>in 10⁶ UAH</i>	%	w mln PLN у млн PLN <i>in 10⁶ PLN</i>	%	w mln UAH у млн UAH <i>in 10⁶ UAH</i>	%	w mln UAH у млн UAH <i>in 10⁶ UAH</i>	%	
SPRZEDAŻ DETALICZNA / РОЗДРІБНИЙ ТОВАРООБОРОТ / RETAIL SALES											
OGÓŁEM	7264,9	100,0	6882,9	100,0	7905,9	100,0	2300,5	100,0	2902,0	100,0	ВСЬОГО / TOTAL
towary żywnościowe	2157,7	29,7	1969,9	28,6	1952,8	24,7	677,9	29,5	780,0	26,9	продовольчі товари <i>consumer goods</i>
napoje alkoholowe	334,2	4,6	734,6	10,7	395,3	5,0	212,9	9,2	240,0	8,3	алкогольні напої <i>alcoholic beverages</i>
towary nieżywnościowe	4773,0	65,7	4178,4	60,7	5557,8	70,3	1409,7	61,3	1882,0	64,8	непродовольчі товари <i>non-foodstuff goods</i>
SPRZEDAŻ HURTOWA / ГУРТОВИЙ ТОВАРООБОРОТ/ WHOSALE SALES											
OGÓŁEM	9862,9	100,0	18494,0	100,0	11236,8	100,0	10451,6	100,0	3300,6	100,0	ВСЬОГО / TOTAL
towary żywnościowe	1883,8	19,1	3453,0	18,7	2258,6	20,1	1872,8	17,9	864,4	26,2	продовольчі товари <i>consumer goods</i>
napoje alkoholowe	542,5	5,5	.	.	494,4	4,4	.	.	.	.	алкогольні напої <i>alcoholic beverages</i>
towary nieżywnościowe	7436,6	75,4	15041,0	81,3	8483,8	75,5	8419,7	80,6	2436,2	73,8	непродовольчі товари <i>non-foodstuff goods</i>

Uwaga: Увага: Note: PLN (polskie złote / польські злоті / polish zloty); UAH (ukraińskie hrywny / українські гривні / ukrainian hryvna).



**6.5. PRZECIĘTNE WYNAGRODZENIE MIESIĘCZNE BRUTTO WEDŁUG SEKCJI PKD W 2006 R.
СЕРЕДНЬОМІСЯЧНА НОМІНАЛЬНА ЗАРОБІТНА ПЛАТА ЗА ВИДАМИ ЕКОНОМІЧНОЇ ДІЯЛЬНОСТІ У 2006 Р.
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES BY NACE SECTION IN 2006**

WYSZCZEGÓLNIENIE	Województwo, Obwód / Восводство, Область / Voivodship, Oblast					ПОКАЗНИКИ <i>SPECIFICATION</i>
	Lubelskie Люблінське <i>Lublin</i>	Lwowski Львівська <i>Lviv</i>	Podkarpackie Підкарпатське <i>Podkarpacie</i>	Wołyński Волинська <i>Volyn</i>	Zakarpacki Закарпатська <i>Zakarpattia</i>	
W PLN, W UAH / Y PLN, Y UAH / IN PLN, IN UAH						
OGÓŁEM.....	2291	923	2089	773	868	ВСЬОГО / TOTAL
w tym:						у тому числі: <i>of which:</i>
Rolnictwo, łowiectwo, leśnictwo i rybactwo	2518	559	2508	413	605	Сільське господарство, мисливство, лісове господарство, рибальство, рибництво <i>Agriculture, hunting and forestry</i>
Przemysł.....	2219	1008	2123	929	838	Промисловість всього <i>Industry</i>
w tym przetwórstwo przemysłowe	1967	937	2044	878	800	у тому числі переробна промисловість <i> of which manufacturing</i>
Budownictwo.....	2013	975	1786	905	920	Будівництво <i>Construction</i>
Handel i naprawy.....	1667	843	1522	666	761	Торгівля; ремонт автомобілів, побутових виробів та предметів особистого вжитку <i>Trade and repair</i>
Hotele i restauracje.....	1476	552	1224	465	586	Діяльність готелів та ресторанів <i>Hotels and restaurants</i>
Transport, gospodarka magazynowa i łączność	2189	1305	1903	948	1212	Діяльність транспорту та зв'язку <i>Transport, storage and communication</i>
Pośrednictwo finansowe.....	3387	1594	3091	1447	1433	Фінансова діяльність <i>Financial intermediation</i>
Obsługa nieruchomości i firm	2333	908	1877	815	866	Операції з нерухомим майном, оренда, інженіринг та надання послуг підприємцям <i>Real estate, renting and business activities</i>
Edukacja.....	2421	794	2408	703	740	Освіта <i>Education</i>
Ochrona zdrowia i opieka społeczna.....	2024	607	2014	610	635	Охорона здоров'я та надання соціальної допомоги <i>Health and social work</i>
Działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała	2220	695	2068	578	702	Надання комунальних та індивідуальних послуг; діяльність у сфері культури та спорту <i>Other community, social and personal service activities</i>

Uwaga: Uwaga: Note: PLN (polskie złote / польські злоті / polish złoty); UAH (ukraińskie hrywny / українські гривні / ukrainian hryvna).

**6.5. PRZECIĘTNE WYNAGRODZENIE MIESIĘCZNE BRUTTO WEDŁUG SEKCJI PKD W 2006 R. (dok.)
СЕРЕДНЬОМІСЯЧНА НОМІНАЛЬНА ЗАРОБІТНА ПЛАТА ЗА ВИДАМИ ЕКОНОМІЧНОЇ ДІЯЛЬНОСТІ У 2006 Р. (закінчення)
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES BY NACE SECTION IN 2006 (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE	Województwo, Obwód / Восводство, Область / Voivodship, Oblast					ПОКАЗНИКИ <i>SPECIFICATION</i>
	Lubelskie Люблінське <i>Lublin</i>	Lwowski Львівська <i>Lviv</i>	Podkarpackie Подкарпатське <i>Podkarpacie</i>	Wołyński Волинська <i>Volyn</i>	Zakarpacki Закарпатська <i>Zakarpattia</i>	
WOJEWÓDZTWO, OBWÓD = 100 / ВОЄВОДСТВО, ОБЛАСТЬ = 100 / VOIVODSHIP, OBLAST = 100						
OGÓŁEM.....	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	ВСЬОГО / TOTAL
w tym:						у тому числі: <i>l of which:</i>
Rolnictwo, łowiectwo, leśnictwo i rybactwo	109,9	60,5	120,1	53,4	69,8	Сільське господарство, мисливство, лісове господарство, рибальство, рибництво <i>Agriculture, hunting and forestry</i>
Przemysł.....	96,9	109,2	101,6	120,2	96,6	Промисловість всього <i>Industry</i>
w tym przetwórstwo przemysłowe.....	85,9	101,5	97,8	113,6	92,2	у тому числі переробна промисловість <i>of which manufacturing</i>
Budownictwo.....	87,9	105,6	85,5	117,1	106,0	Будівництво <i>Construction</i>
Handel i naprawy	72,8	91,3	72,9	86,2	87,6	Торгівля; ремонт автомобілів, побутових виробів та предметів особистого вжитку <i>Trade and repair</i>
Hotele i restauracje.....	64,4	59,8	58,6	60,2	67,5	Діяльність готелів та ресторанів <i>Hotels and restaurants</i>
Transport, gospodarka magazynowa i łączność	95,6	141,4	91,1	122,6	139,6	Діяльність транспорту та зв'язку <i>Transport, storage and communication</i>
Pośrednictwo finansowe.....	147,9	172,7	148,0	187,2	165,1	Фінансова діяльність <i>Financial Intermediation</i>
Obsługa nieruchomości i firm	101,8	98,4	89,8	105,4	99,8	Операції з нерухомим майном, оренда, інженіринг та надання послуг підприємцям <i>Real estate, renting and business activities</i>
Edukacja.....	105,7	86,0	115,3	90,9	85,2	Освіта <i>Education</i>
Ochrona zdrowia i opieka społeczna.....	88,4	65,8	96,4	78,9	73,2	Охорона здоров'я та надання соціальної допомоги <i>Health and social work</i>
Działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała	96,9	75,2	99,0	74,8	80,9	Надання комунальних та індивідуальних послуг; діяльність у сфері культури та спорту <i>Other community, social and personal service activities</i>



6.6. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ ZAREJESTROWANE WEDŁUG SEKCJI PKD W 2006 R.

СУБ'ЄКТИ ГОСПОДАРСЬКОЇ ДІЯЛЬНОСТІ ЗАРЕЄСТРОВАНИ ЗА СЕКЦІЯМИ КВЕД У 2006 Р.

ENTITIES OF NATIONAL ECONOMY RECORDED BY NACE SECTION IN 2006

Stan w dniu 31 XII / Stanom на 31 XII / As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	Województwo, Obwód / Воеводство, Область / Voivodship, Oblast					ПОКАЗНИКИ <i>SPECIFICATION</i>
	Lubelskie Люблінське <i>Lublin</i>	Lwowski Львівська <i>Lviv</i>	Podkarpackie Підкарпатське <i>Podkarpacie</i>	Wołyński Волинська <i>Volyn</i>	Zakarpacki Закарпатська <i>Zakarpattia</i>	
OGÓŁEM.....	150579 (34146)	58080	140656 (31718)	17266	16740	ВСЬОГО / TOTAL
w tym:						у тому числі: / of which:
Rolnictwo, łowiectwo, leśnictwo i rybactwo	4373 (922)	3104	3486 (565)	1683	2033	Сільське господарство, мисливство, лісове господарство, рибальство, рибництво <i>Agriculture, hunting and forestry</i>
Przemysł.....	13157 (2972)	6872	14711 (3190)	1533	2328	Промисловість всього <i>Industry</i>
w tym przetwórstwo przemysłowe	12834 (2805)	6618	14447(2983)	1449	2210	у тому числі переробна промисловість <i>of which manufacturing</i>
Budownictwo.....	14207 (1590)	3003	14138 (1359)	787	877	Будівництво <i>Construction</i>
Handel i naprawy.....	53060 (8310)	14164	46855 (7562)	3474	3655	Торгівля; ремонт автомобілів, побутових виробів та предметів особистого вжитку <i>Trade and repair</i>
Hotele i restauracje.....	4020 (820)	2162	3919 (763)	283	440	Діяльність готелів та ресторанів <i>Hotels and restaurants</i>
Transport, gospodarka magazynowa i łączność	11047 (912)	1925	9602 (868)	449	525	Діяльність транспорту та зв'язку <i>Transport, storage and communication</i>
Pośrednictwo finansowe.....	5574 (353)	815	4637 (246)	212	196	Фінансова діяльність <i>Financial intermediation</i>
Obsługa nieruchomości i firm	18579 (4861)	6659	18981 (4026)	1225	985	Операції з нерухомим майном, оренда, інжиніринг та надання послуг підприємцям <i>Real estate, renting and business activities</i>
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne	2402 (2402)	2573	1859 (1859)	1505	867	Державне управління <i>Public administration and defence; compulsory social security</i>
Edukacja.....	4978 (3202)	2399	4935 (3463)	1355	1047	Освіта <i>Education</i>
Ochrona zdrowia i opieka społeczna.....	7840 (1193)	1717	6447 (930)	406	674	Охорона здоров'я та надання соціальної допомоги <i>Health and social work</i>
Działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała	11340 (6607)	8658	11085 (6886)	3283	2654	Надання комунальних та індивідуальних послуг; діяльність у сфері культури та спорту <i>Other community, social and personal service activities</i>

a Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne. W nawiasie - liczba zarejestrowanych podmiotów bez osób fizycznych. / Без врахування фермерських господарств. В дужках - кількість зареєстрованих суб'єктів без фізичних осіб. / Excluding persons tending private farms. In bracket - number of recorded entities, excluding natural persons .



**6.7. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ ZAREJESTROWANE WEDŁUG LICZBY PRACUJĄCYCH I SEKCJI PKD W 2006 R.
СУБ'ЄКТИ ГОСПОДАРСЬКОЇ ДІЯЛЬНОСТІ ЗАРЕЄСТРОВАНІ ЗА КІЛЬКІСТЮ ПРАЦЮЮЧИХ І ВІДАМИ ЕКОНОМІЧНОЇ ДІЯЛЬНОСТІ У 2006 Р.
ENTITIES OF NATIONAL ECONOMY RECORDED BY NUMBER OF EMPLOYED PERSONS AND NACE SECTION IN 2006**

Stan w dniu 31 XII / Статом на 31 XII / As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	Województwo, Obwód / Voivodство, Oblast / Voivodship, Oblast					ПОКАЗНИКИ <i>SPECIFICATION</i>
	Lubelskie Люблінське <i>Lublin</i>	Lwowski Львівська <i>Lviv</i>	Podkarpackie Підкарпатське <i>Podkarpacie</i>	Wołyński Волинська <i>Volyn</i>	Zakarpacki Закарпатська <i>Zakarpattia</i>	
LICZBA PRACUJĄCYCH DO 9 OSÓB / КІЛЬКІСТЬ ПРАЦЮЮЧИХ ДО 9 ОСІБ / EMPLOYED PERSONS UP TO 9						
OGÓŁEM.....	143232 (28276)	48225	133267 (25777)	15450		ВСЬОГО / <i>TOTAL</i>
w tym:						у тому числі: / of which:
Rolnictwo, łowiectwo, leśnictwo i rybactwo	4204 (775)	2669	3355 (463)	1289		Сільське господарство, мисливство, лісове господарство, рибальство, рибництво <i>Agriculture, hunting and forestry</i>
Przemysł.....	11737 (2070)	5304	13070 (2121)	1131		Промисловість всього <i>Industry</i>
w tym przetwórstwo przemysłowe.....	11503 (1986)	5183	12916 (2020)	1082		у тому числі переробна промисловість <i>of which manufacturing</i>
Budownictwo.....	13745 (1298)	2264	13638 (1053)	593		Будівництво <i>Construction</i>
Handel i naprawy.....	51751 (7454)	12644	45552 (6659)	3049		Торгівля; ремонт автомобілів, побутових виробів та предметів особистого вжитку <i>Trade and repair</i>
Hotele i restauracje.....	3847 (711)	1842	3756 (671)	231		Діяльність готелів та ресторанів <i>Hotels and restaurants</i>
Transport, gospodarka magazynowa i łączność	10850 (791)	1479	9423 (742)	358		Діяльність транспорту та зв'язку <i>Transport, storage and communication</i>
Pośrednictwo finansowe.....	5491 (279)	649	4581 (196)	208		Фінансова діяльність <i>Financial intermediation</i>
Obsługa nieruchomości i firm	18234 (4589)	5752	18694 (3813)	1059		Операції з нерухомим майном, оренда, інжиніринг та надання послуг підприємцям <i>Real estate, renting and business activities</i>
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne	1987 (1987)	1518	1488 (1488)	1504		Державне управління <i>Public administration and defence; compulsory social security</i>
Edukacja.....	2958 (1204)	721	2838 (1381)	1341		Освіта <i>Education</i>
Ochrona zdrowia i opieka społeczna.....	7401 (805)	1222	6094 (596)	393		Охорона здоров'я та надання соціальної допомоги <i>Health and social work</i>
Działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała	11025 (6311)	8132	10777 (6593)	3224		Надання комунальних та індивідуальних послуг; діяльність у сфері культури та спорту <i>Other community, social and personal service activities</i>

а Без osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne. W nawiasie - liczba zarejestrowanych podmiotów bez osób fizycznych. / Без врахування фермерських господарств. В дужках - кількість зареєстрованих суб'єктів без фізичних осіб. / Excluding persons tending private farms. In bracket - number of recorded entities, excluding natural persons .



6.7. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ ZAREJESTROWANE WEDŁUG LICZBY PRACUJĄCYCH I SEKCJI PKD W 2006 R. (cd.)

СУБ'ЄКТИ ГОСПОДАРСЬКОЇ ДІЯЛЬНОСТІ ЗАРЕЄСТРОВАНІ ЗА КІЛЬКІСТЮ ПРАЦЮЮЧИХ І ВИДАМИ ЕКОНОМІЧНОЇ ДІЯЛЬНОСТІ У 2006 Р. (продовження)
ENTITIES OF NATIONAL ECONOMY RECORDED BY NUMBER OF EMPLOYED PERSONS AND NACE SECTION IN 2006 (cont.)

Stan w dniu 31 XII / Статом на 31 XII / As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	Województwo, Obwód / Воеводство, Область / Voivodship, Oblast					ПОКАЗНИКИ <i>SPECIFICATION</i>
	Lubelskie Люблінське <i>Lublin</i>	Lwowski Львівська <i>Lviv</i>	Podkarpackie Підкарпатське <i>Podkarpacie</i>	Wołyński Волинська <i>Volyn</i>	Zakarpacki Закарпатська <i>Zakarpattia</i>	
LICZBA PRACUJĄCYCH 10-49 OSÓB / КІЛЬКІСТЬ ПРАЦЮЮЧИХ 10-49 ОСІБ / EMPLOYED PERSONS 10-49						
OGÓŁEM.....	6048 (4649)	6987	6066 (4710)	1267		ВСЬОГО / TOTAL
w tym:						у тому числі: / of which:
Rolnictwo, łowiectwo, leśnictwo i rybactwo	138 (117)	305	99 (70)	204		Сільське господарство, мисливство, лісове господарство, рибальство, рибництво <i>Agriculture, hunting and forestry</i>
Przemysł.....	1046 (582)	1000	1214 (695)	251		Промисловість всього <i>Industry</i>
w tym przetwórstwo przemysłowe.....	1000 (542)	958	1147 (632)	230		у тому числі переробна промисловість <i>of which manufacturing</i>
Budownictwo.....	377 (213)	511	417 (233)	145		Будівництво <i>Construction</i>
Handel i naprawy.....	1172 (727)	1197	1117 (735)	348		Торгівля; ремонт автомобілів, побутових виробів та предметів особистого вжитку <i>Trade and repair</i>
Hotele i restauracje.....	159 (96)	260	155 (86)	45		Діяльність готелів та ресторанів <i>Hotels and restaurants</i>
Transport, gospodarka magazynowa i łączność	162 (88)	263	144 (92)	66		Діяльність транспорту та зв'язку <i>Transport, storage and communication</i>
Pośrednictwo finansowe.....	62 (54)	107	49 (43)	4		Фінансова діяльність <i>Financial intermediation</i>
Obsługa nieruchomości i firm	286 (216)	611	229 (161)	129		Операції з нерухомим майном, оренда, інжініринг та надання послуг підприємцям <i>Real estate, renting and business activities</i>
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne	235 (235)	948	201 (201)	-		Державне управління <i>Public administration and defence; compulsory social security</i>
Edukacja.....	1810 (1788)	1135	1915 (1901)	12		Освіта <i>Education</i>
Ochrona zdrowia i opieka społeczna.....	340 (290)	237	262 (244)	10		Охорона здоров'я та надання соціальної допомоги <i>Health and social work</i>
Działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała	261 (243)	413	264 (249)	53		Надання комунальних та індивідуальних послуг; діяльність у сфері культури та спорту <i>Other community, social and personal service activities</i>

a Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne. W nawiasie - liczba zarejestrowanych podmiotów bez osób fizycznych. / Без врахування фермерських господарств. В дужках - кількість зареєстрованих суб'єктів без фізичних осіб. / Excluding persons tending private farms. In bracket - number of recorded entities, excluding natural persons.



6.7. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ ZAREJESTROWANE WEDŁUG LICZBY PRACUJĄCYCH I SEKCJI PKD W 2006 R. (dok.)

СУБ'ЄКТИ ГОСПОДАРСЬКОЇ ДІЯЛЬНОСТІ ЗАРЕЄСТРОВАНІ ЗА КІЛЬКІСТЮ ПРАЦЮЮЧИХ І ВИДАМИ ЕКОНОМІЧНОЇ ДІЯЛЬНОСТІ У 2006 Р. (закінчення)

ENTITIES OF NATIONAL ECONOMY RECORDED BY NUMBER OF EMPLOYED PERSONS AND NACE SECTION IN 2006 (cont.)

Stan w dniu 31 XII / Stanom на 31 XII / As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	Województwo, Obwód / Воєводство, Область / Voivodship, Oblast					ПОКАЗНИКИ <i>SPECIFICATION</i>
	Lubelskie <i>Lublin</i>	Lwowski <i>Lviv</i>	Podkarpackie <i>Podkarpacie</i>	Woliński <i>Volyn</i>	Zakarpacki <i>Zakarpattia</i>	
LICZBA PRACUJĄCYCH 50 I WIĘCEJ OSÓB / КІЛЬКІСТЬ ПРАЦЮЮЧИХ 50 І БІЛЬШЕ ОСІБ / EMPLOYED PERSONS 50 AND MORE						
OGÓŁEM.....	1299 (1221)	2868	1323 (1231)	549		ВСЬОГО / <i>TOTAL</i>
w tym:						у тому числі: / of which:
Rolnictwo, łowiectwo, leśnictwo i rybactwo	31 (30)	130	32 (32)	190		Сільське господарство, мисливство, лісове господарство, рибальство, рибництво <i>Agriculture, hunting and forestry</i>
Przemysł.....	374 (320)	568	427 (374)	151		Промисловість всього <i>Industry</i>
w tym przetwórstwo przemysłowe.....	331 (277)	477	384 (331)	137		у тому числі переробна промисловість <i>of which manufacturing</i>
Budownictwo.....	85 (79)	228	83 (73)	49		Будівництво <i>Construction</i>
Handel i naprawy	137 (129)	323	186 (168)	77		Торгівля; ремонт автомобілів, побутових виробів та предметів особистого вжитку <i>Trade and repair</i>
Hotele i restauracje.....	14 (13)	60	8 (6)	7		Діяльність готелів та ресторанів <i>Hotels and restaurants</i>
Transport, gospodarka magazynowa i łączność	35 (33)	183	35 (34)	25		Діяльність транспорту та зв'язку <i>Transport, storage and communication</i>
Pośrednictwo finansowe.....	21 (20)	59	7 (7)	-		Фінансова діяльність <i>Financial Intermediation</i>
Obsługa nieruchomości i firm	59 (56)	296	58 (52)	37		Операції з нерухомим майном, оренда, інженіринг та надання послуг підприємцям <i>Real estate, renting and business activities</i>
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne	180 (180)	107	170 (170)	1		Державне управління <i>Public administration and defence; compulsory social security</i>
Edukacja.....	210 (210)	543	182 (181)	2		Освіта <i>Education</i>
Ochrona zdrowia i opieka społeczna.....	99 (98)	258	91 (90)	3		Охорона здоров'я та надання соціальної допомоги <i>Health and social work</i>
Działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała	54 (53)	113	44 (44)	6		Надання комунальних та індивідуальних послуг; діяльність у сфері культури та спорту <i>Other community, social and personal service activities</i>

a Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne. W nawiasie - liczba zarejestrowanych podmiotów bez osób fizycznych. / Без врахування фермерських господарств. В дужках - кількість зареєстрованих суб'єктів без фізичних осіб. / Excluding persons tending private farms. In bracket - number of recorded entities, excluding natural persons .



6.6. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ ZAREJESTROWANE WEDŁUG SEKTORÓW I FORM WŁASNOŚCI W 2006 R.

СУБ'ЄКТИ ГОСПОДАРСЬКОЇ ДІЯЛЬНОСТІ ЗАРЕЄСТРОВАНІ ЗА ВИДАМИ ЕКОНОМІЧНОЇ ДІЯЛЬНОСТІ ТА ЗА ФОРМАМИ ВЛАСНОСТІ У 2006 Р.

ENTITIES OF NATIONAL ECONOMY RECORDED BY SECTORS AND KINDS OF ACTIVITIES IN 2006

Stan w dniu 31 XII / Станом на 31 XII / As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	Województwo, Obwód / Воеводство, Область / Voivodship, Oblast					ПОКАЗНИКИ <i>SPECIFICATION</i>
	Lubelskie <i>Lublin</i> Lublinskie <i>Lublin</i>	Lwowski <i>Lviv</i> Львівська <i>Lviv</i>	Podkarpackie <i>Podkarpacie</i> Подкарпатське <i>Podkarpacie</i>	Wołyński <i>Volyn</i> Волинська <i>Volyn</i>	Zakarpacki <i>Zakarpattia</i> Закарпатська <i>Zakarpattia</i>	
OGÓŁEM.....	150579	58080	140656	17266	16740	ВСЬОГО <i>TOTAL</i>
Sektor publiczny	6069	7843	6099	3733	3002	Державний сектор <i>Public sector</i>
w tym:						у тому числі: <i>of which:</i>
własność państwa	636	2201	459	901	802	державна власність <i>state ownership</i>
własność komunalna	5433	5642	4802	2832	2200	комунальна власність <i>municipal ownership</i>
Sektor prywatny	144510	42457	134557	10521	13738	Недержавний сектор <i>Private sector</i>
w tym:						у тому числі: <i>of which:</i>
własność krajowych osób fizycznych	129868	.	122310	.	.	власність фізичних осіб <i>domestic natural persons ownership</i>
pozostała własność prywatna.....	13758	.	10309	.	.	інша приватна власність <i>other private ownership</i>
własność podmiotów zagranicznych.....	855	.	497	.	.	власність закордонних суб'єктів <i>foreign ownership</i>

a Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne. / Без врахування фермерських господарств. / Excluding persons tending private farms.

6.1. WARTOŚĆ BRUTTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH W GOSPODARCE NARODOWEJ WEDŁUG SEKCJI PKD W 2006 R.

БАРІСТЬ ОСНОВНИХ ЗАСОБІВ ЗА ВИДАМИ ЕКОНОМІЧНОЇ ДІЯЛЬНОСТІ У 2006 Р.

THE VALUE OF FIXED ASSETS IN NATIONAL ECONOMY BY SECTORS AND NACE SECTION IN 2006

Stan w dniu 31 XII / Stanom на 31 XII / As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	Województwo, Obwód / Воеводство, Область / Voivodship, Oblast					ПОКАЗНИКИ <i>SPECIFICATION</i>
	Lubelskie <i>Lublin</i>	Lwowski <i>Lviv</i>	Podkarpackie <i>Podkarpacie</i>	Wołyński <i>Volyn</i>	Zakarpacki <i>Zakarpattia</i>	
W MLN PLN, W MLN UAH / У МЛН PLN, У МЛН UAH / IN 10⁶ PLN, IN 10⁶ UAH						
OGÓŁEM.....	86403,1	68867,4	81563,7	18724,5	13886,2	ВСЬОГО / TOTAL
w tym:						у тому числі: / of which:
Rolnictwo, łowiectwo, leśnictwo i rybactwo	10617,7	2416,1	6008,7	2339,3	1081,9	Сільське господарство, мисливство, лісове господарство, рибальство, рибництво <i>Agriculture, hunting and forestry</i>
Przemysł.....	18960,4	17672,9	26317,4	3626,0	3056,5	Промисловість всього <i>Industry</i>
w tym przetwórstwo przemysłowe.....	10742,0	9374,5	16458,3	2539,6	2204,5	у тому числі переробна промисловість <i>of which manufacturing</i>
Budownictwo.....	1027,2	1197,5	872,4	283,2	523,2	Будівництво <i>Construction</i>
Handel i naprawy.....	3676,1	2871,6	3333,7	1044,2	395,8	Торгівля; ремонт автомобілів, побутових виробів та предметів особистого вжитку <i>Trade and repair</i>
Hotele i restauracje.....	295,2	867,2	382,3	183,6	92,7	Діяльність готелів та ресторанів <i>Hotels and restaurants</i>
Transport, gospodarka magazynowa i łączność	16844,7	13606,4	14177,8	4040,9	3619,6	Діяльність транспорту та зв'язку <i>Transport, storage and communication</i>
Pośrednictwo finansowe.....	749,8	1241,9	495,3	275,9	72,5	Фінансова діяльність <i>Financial Intermediation</i>
Obsługa nieruchomości i firm	23337,7	19155,3	19222,2	4421,2	3044,3	Операції з нерухомим майном, оренда, інженінг та надання послуг підприємцям <i>Real estate, renting and business activities</i>
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne	3321,9	1290,1	2878,7	442,8	401,3	Державне управління <i>Public administration and defence; compulsory social security</i>
Edukacja.....	3122,1	2792,1	2858,8	991,5	807,0	Освіта <i>Education</i>
Ochrona zdrowia i opieka społeczna.....	1866,5	1998,3	2104,1	489,4	507,1	Охорона здоров'я та надання соціальної допомоги <i>Health and social work</i>
Działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała	2565,0	1758,2	2912,4	411,6	227,7	Надання комунальних та індивідуальних послуг; діяльність у сфері культури та спорту <i>Other community, social and personal service activities</i>

Uwaga: Увага: Note: PLN (polskie złote / польські злоті / polish złoty); UAH (ukraińskie hrywny / українські гривні / ukrainian hryvna).



6.9. WARTOŚĆ BRUTTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH W GOSPODARCE NARODOWEJ WEDŁUG SEKCJI PKD W 2006 R. (dok.)

БАРІСТЬ ОСНОВНИХ ЗАСОБІВ ЗА ВИДАМИ ЕКОНОМІЧНОЇ ДІЯЛЬНОСТІ У 2006 Р. (закінчення)

THE VALUE OF FIXED ASSETS IN NATIONAL ECONOMY BY SECTORS AND NACE SECTION IN 2006 (cont.)

Stan w dniu 31 XII / Станом на 31 XII / As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	Województwo, Obwód / Воеводство, Область / Voivodship, Oblast					ПОКАЗНИКИ <i>SPECIFICATION</i>
	Lubelskie Люблінське <i>Lublin</i>	Lwowski Львівська <i>Lviv</i>	Podkarpackie Подкарпатське <i>Podkarpacie</i>	Wołyński Волинська <i>Volyn</i>	Zakarpacki Закарпатська <i>Zakarpattia</i>	
WOJEWÓDZTWO, OBWÓD = 100 / ВОЄВОДСТВО, ОБЛАСТЬ = 100 / VOIVODSHIP, OBLAST = 100						
OGÓŁEM.....	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	ВСЬОГО / TOTAL
w tym:						у тому числі: / of which:
Rolnictwo, łowiectwo, leśnictwo i rybactwo	12,3	3,5	7,4	12,5	7,8	Сільське господарство, мисливство, лісове господарство, рибальство, рибництво <i>Agriculture, hunting and forestry</i>
Przemysł.....	21,9	26,7	32,3	19,4	22,0	Промисловість всього <i>Industry</i>
w tym przetwórstwo przemysłowe	12,4	14,2	20,2	13,6	15,9	у тому числі переробна промисловість <i>of which manufacturing</i>
Budownictwo.....	1,2	1,8	1,1	1,5	3,7	Будівництво <i>Construction</i>
Handel i naprawy	4,3	4,3	4,1	5,6	2,8	Торгівля; ремонт автомобілів, побутових виробів та предметів особистого вжитку <i>Trade and repair</i>
Hotele i restauracje.....	0,3	1,3	0,5	0,9	0,7	Діяльність готелів та ресторанів <i>Hotels and restaurants</i>
Transport, gospodarka magazynowa i łączność	19,5	20,6	17,4	21,6	26,2	Діяльність транспорту та зв'язку <i>Transport, storage and communication</i>
Pośrednictwo finansowe.....	0,9	1,9	0,6	1,5	0,5	Фінансова діяльність <i>Financial intermediation</i>
Obsługa nieruchomości i firm	27,0	27,8	23,6	23,6	21,9	Операції з нерухомим майном, оренда, інженіринг та надання послуг підприємцям <i>Real estate, renting and business activities</i>
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne	3,8	1,9	3,5	2,4	2,9	Державне управління <i>Public administration and defence; compulsory social security</i>
Edukacja.....	3,6	4,2	3,5	5,3	5,8	Освіта <i>Education</i>
Ochrona zdrowia i opieka społeczna.....	2,2	3,0	2,6	2,6	3,7	Охорона здоров'я та надання соціальної допомоги <i>Health and social work</i>
Działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała	3,0	2,7	3,6	2,2	1,6	Надання комунальних та індивідуальних послуг; діяльність у сфері культури та спорту <i>Other community, social and personal service activities</i>

0.10. INFRASTRUKTURA TECHNICZNA W 2006 R.

ТЕХНІЧНА ІНФРАСТРУКТУРА У 2006 Р.

TECHNICAL INFRASTRUCTURE IN 2006

Stan w dniu 31 XII / Станом на 31 XII / As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	Województwo, Obwód / Воеводство, Область / Voivodship, Oblast					ПОКАЗНИКИ <i>SPECIFICATION</i>
	Lubelskie Люблінське <i>Lublin</i>	Lwowski Львівська <i>Lviv</i>	Podkarpackie Підкарпатське <i>Podkarpacie^a</i>	Wołyński Волинська <i>Volyn</i>	Zakarpacki Закарпатська <i>Zakarpattia</i>	
Drogi publiczne o nawierzchni twardej w tys. km.....	18,3	8,2	14,1	5,7	3,3	Довжина автомобільних доріг з твердим покриттям, тис.км. <i>Hard surface public roads in thous. km</i>
na 100 km ² powierzchni w km.....	72,7	37,4	78,8	28,4	25,9	на 100 км ² площи, км <i>per 100 km² of total area in km</i>
Linie kolejowe eksploatowane w km	1071	1293	975	604	617	Експлуатаційна довжина залізничних колій, км <i>Railway lines operated in km</i>
na 100 km ² powierzchni w km.....	4,3	5,9	5,5	3,0	4,8	на 100 км ² площи, км <i>per 100 km² of total area in km</i>
Abonenci telefonii przewodowej na 1000 mieszkańców	240,7	57 ^a	253,5	48 ^a	34 ^a	Абоненти телефонної мережі на 1000 жителів <i>Fixed line telephone subscribes per 1000 population</i>

a Abonenci telefonii przewodowej na 100 rodzin. / Забезпеченість населення домашніми телефонними апаратами на 100 сімей (одиць). / Line telephone subscribes per 100 families.

0.11. ZAREJESTROWANE POJAZDY SAMOCHODOWE I CIĄGNIKI^a W 2006 R.

ТРАНСПОРТНІ ЗАСОБИ^a У 2006 Р.

REGISTERED ROAD VEHICLES AND TRACTORS^a IN 2006

Stan w dniu 31 XII / Станом на 31 XII / As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	Województwo, Obwód / Воеводство, Область / Voivodship, Oblast					ПОКАЗНИКИ <i>SPECIFICATION</i>
	Lubelskie Люблінське <i>Lublin</i>	Lwowski Львівська <i>Lviv</i>	Podkarpackie Підкарпатське <i>Podkarpacie</i>	Wołyński Волинська <i>Volyn</i>	Zakarpacki Закарпатська <i>Zakarpattia</i>	
	w tys. / у тис. / in thous.					
OGÓŁEM.....	1037,8	.	935,4	.	156,6	ВСЬОГО / TOTAL
Samochody osobowe	693,8	264,7	671,0	107,6	156,6	Автомобілі (легкові) / Passanger cars
Autobusy.....	5,5	8,7	4,5	3,3	4,6	Автобуси / Buses
Samochody ciężarowe	107,4	30,2	97,3	14,8	9,1	Вантажні автомобілі / Lorries
Motocykle i skutery	53,8	.	66,1	.	.	Мотоцикли / Motorcycles
Samochody specjalne łącznie z sanitarnymi.....	5,8	19,9	7,0	15,4	8,0	Спеціальні автомобілі, включаючи санітарні / Cars for special purposes including ambulances
Ciągniki.....	171,5	.	89,6	.	.	Трактори / Tractors

a Bez motorowerów i trolejbusów. / Без мопедів і тролейбусів. / Excluding motorcycles and trolley-buses.



**ROLNICTWO
СІЛЬСЬКЕ ГОСПОДАРСТВО
AGRICULTURE**

**7.1. STRUKTURA GLOBALNEJ PRODUKCJI ROLNICZEJ W 2006 R.
СТРУКТУРА ПРОДУКЦІЇ СІЛЬСЬКОГО ГОСПОДАРСТВА У 2006 Р.
STRUCTURE OF GROSS AGRICULTURAL OUTPUT IN 2006**

WYSZCZEGÓLNIENIE	Województwo, Obwód / Воеводство, Область / Voivodship, Oblast					ПОКАЗНИКИ <i>SPECIFICATION</i>
	Lubelskie <i>Lublin</i>	Lwowski <i>Lviv</i>	Podkarpackie <i>Podkarpacie</i>	Wołyński <i>Volyn</i>	Zakarpacki <i>Zakarpattia</i>	
OGÓŁEM	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	ВСЬОГО / GRAND TOTAL
PRODUKCJA ROŚLINNA / РОСЛИННИЦТВО / CROP OUTPUT						
RAZEM.....	56,1	49,2	50,8	47,7	47,1	ВСЬОГО / TOTAL
Zboża	19,9	6,0	15,6	7,9	5,7	Зернові культури / <i>Cereals</i>
Ziemniaki	4,4	23,3	9,9	20,4	18,3	Картопля / <i>Potatoes</i>
Przemysłowe	9,0	3,0	3,7	5,3	0,1	Технічні культури / <i>Industrial</i>
Warzywa.....	5,2	10,4	8,5	9,0	12,6	Овочі / <i>Vegetables</i>
Owoce	7,9	3,9	3,1	2,3	7,4	Фрукти / <i>Fruit</i>
Pozostałe produkty roślinne	7,1	2,7	9,9	2,8	3,0	Інша продукція рослинництва / <i>Other plant products</i>
PRODUKCJA ZWIERZĘCA / ТВАРИННИЦТВО / ANIMAL OUTPUT						
RAZEM.....	43,9	50,8	49,2	52,3	52,9	ВСЬОГО / TOTAL
Żywiec rzeźny ^c	20,4	23,5	23,6	28,8	27,4	М'ясо усіх видів ^c / <i>Animals for slaughter^c</i>
Mleko krowie	17,0	21,9	19,0	20,2	20,3	Молоко коров'яче / <i>Cows' milk</i>
Jaja kurze	2,5	4,0	4,8	2,3	4,2	Яйця птиці усіх видів / <i>Hen egg</i>
Wełna	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	Вовна / <i>Wool</i>
Pozostałe produkty pochodzenia zwierzęcego i zwierzęta hodowlane	0,7	1,3	1,8	1,0	0,9	Інша продукція тваринного походження та відгодівля тварин / <i>Other animal-based products and livestock</i>

^a Dane 2005 r., w cenach stałych z 2004 r. / Дані 2005 р., у сталих цінах 2004 р. / 2005 data, constant prices 2004. ^b W cenach stałych z 2005 r. / У порівнянних цінах 2005 р. / Constant prices 2005. ^c Wołyński, cieleszy, wieprzowy, barani, koński, drobiowy, króliczy i kozi. / Яловичина, свинина, баранина, козлятина, м'ясо птиці, м'ясо кролів, конина. / Beef, veal, pork, mutton, horseflesh, poultry, rabbit and goat.

**ROLNICTWO
СІЛЬСЬКЕ ГОСПОДАРСТВО
AGRICULTURE**



7.2. POWIERZCHNIA ZASIEWÓW W 2006 R.

ПОСІВНІ ПЛОЩІ У 2006 Р.

SOWN AREA IN 2006

Stan w czerwcu / Станом на червень / As of June

WYSZCZEGÓLNIENIE	Województwo, Obwód / Воеводство, Область / Voivodship, Oblast					ПОКАЗНИКИ SPECIFICATION
	Lubelskie <i>Lublin</i>	Lwowski <i>Lviv</i>	Podkarpackie <i>Podkarpacie</i>	Wołyński <i>Volyn</i>	Zakarpacki <i>Zakarpattia</i>	
w ha / уга / in ha						
OGÓŁEM.....	1124943	546260	432227	510695	190644	ВСЬОГО / TOTAL
Zboża.....	855709	257279	291570	268167	81826	Зернові культури / Cereals
w tym:						у тому числі: / of which:
pszenica.....	261681	148575	123783	141931	32245	пшениця / wheat
żyto.....	81547	17523	22632	41848	694	жито / rye
jęczmień.....	151572	37482	30812	36377	9246	ячмінь / barley
owies.....	66041	25145	29758	40652	3629	овес / oats
gryka i proso.....	17435	7844	2317	3778	273	гречка та просо / buckwheat and millet
kukurydza na ziarno	14950	15792	10220	3581	35729	кукурудза на зерно / maize for grain
Strączkowe na ziarno	27998	4918	1153	4801	1678	Зернобобові на зерно / Pulses for grain
Ziemniaki	49282	94412	54738	66852	35104	Картопля / Potatoes
Przemysłowe	94490	41741	17421	41472	2318	Технічні культури / Industrial
w tym:						у тому числі: / of which:
buraki cukrowe	39082	25886	4982	33915	-	цукрові буряки / sugar beets
rzepak i rzepik	28616	12285	11556	5731	244	ріпак і кольза / rape and turnip rape
włókniste.....	1225	2061	41	526	-	волокнисті / fibrous
Pastewne na paszę	54728	132232	42458	117971	56896	Кормові культури / Feed
Pozostałe uprawy ^a	42682	20896	24887	11432	12821	Інші сільськогосподарські культури ^a / Other crops ^a
w tym warzywa.....	23794	20795	6882	11432	12811	у тому числі овочі / of which vegetables

^a Warzywa, truskawki, uprawy na nawozy zielone, wysadki okopowych itp. / Овочі, полуниця, культури на зелені добрива, всадження просапних рослин та інші. / Vegetables, strawberries, green fertilizer crops, root plant planting etc.



ROLNICTWO
СІЛЬСЬКЕ ГОСПОДАРСТВО
AGRICULTURE

7.2. POWIERZCHNIA ZASIEWÓW W 2006 R. (dok.)

ПОСІВНІ ПЛОЩІ У 2006 Р. (закінчення)

SOWN AREA IN 2006 (cont.)

Stan w czerwcu / Станом на червень / As of June

WYSZCZEGÓLNIENIE	Województwo, Obwód / Voivodship, Oblast / Voivodship, Oblast					ПОКАЗНИКИ SPECIFICATION
	Lubelskie <i>Lublin</i>	Lwowski <i>Lviv</i>	Podkarpackie <i>Podkarpacie</i>	Wołyński <i>Volyn</i>	Zakarpacki <i>Zakarpattia</i>	
w % / y % / in %						
OGÓŁEM.....	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	ВСЬОГО / TOTAL
Zboża.....	76,1	47,1	67,5	52,5	42,9	Зернові культури / Cereals
w tym:						у тому числі: / of which:
pszenica	23,3	27,2	28,6	27,8	16,9	пшениця / wheat
żyto.....	7,2	3,2	5,2	8,2	0,4	жито / rye
jęczmień	13,5	6,9	7,1	7,1	4,8	ячмінь / barley
owies	5,9	4,6	6,9	8,0	1,9	овес / oats
gryka i proso.....	1,5	1,4	0,5	0,7	0,2	гречка та просо / buckwheat and millet
kukurydza na ziarno.....	1,3	2,9	2,4	0,7	18,7	кукурудза на зерно / maize for grain
Strączkowe na ziarno	2,5	0,9	0,3	1,0	0,9	Зернобобові на зерно / Pulses for grain
Ziemniaki	4,4	17,3	12,7	13,1	18,4	Картопля / Potatoes
Przemysłowe	8,4	7,6	4,0	8,1	1,2	Технічні культури / Industrial
w tym:						у тому числі: / of which:
buraki cukrowe	3,5	4,7	1,2	6,6	-	цукрові буряки / sugar beets
rzepak i rzepik	2,5	2,2	2,7	1,1	0,1	ріпак і кольза / rape and turnip rape
włókniste.....	0,1	0,2	0,0	0,1	-	волокнисті / fibrous
Pastewne na paszę	4,9	24,2	9,8	23,1	29,8	Кормові культури / Feed
Pozostałe uprawy ^a	3,8	3,8	5,8	2,2	6,8	Інші сільськогосподарські культури ^a / Other crops ^a
w tym warzywa.....	2,1	3,8	1,6	2,2	6,7	у тому числі овочі / of which vegetables

^a Warzywa, truskawki, uprawy na nawozy zielone, wysadki okopowych itp. / Овочі, полуниця, культури на зелені добрива, всадження просапних рослин та інші. / Vegetables, strawberries, green fertilizer crops, root plant planting etc.

**ROLNICTWO
СІЛЬСЬКЕ ГОСПОДАРСТВО
AGRICULTURE**



**7.5. ZBIORY ZIEMIOPŁODÓW W 2006 R.
ЗБІР СІЛЬСЬКОГОСПОДАРСЬКИХ КУЛЬТУР У 2006 Р.
CROP PRODUCTION IN 2006**

WYSZCZEGÓLNIENIE	Województwo, Obwód / Воеводство, Область / Voivodship, Oblast					ПОКАЗНИКИ SPECIFICATION
	Lubelskie Люблінське <i>Lublin</i>	Lwowski Львівська <i>Lviv</i>	Podkarpackie Підкарпатське <i>Podkarpacie</i> <i>w t l y t / i n t</i>	Wołyński Волинська <i>Volyn</i>	Zakarpacki Закарпатська <i>Zakarpattia</i>	
Zboża.....	1843292	587384	738842	518775	286661	Зернові культури / Cereals
zboża podstawowe.....	1496947	507727	574653	.	282955	основні зернові культури / basic cereals
w tym:						у тому числі: / of which:
pszenica	688782	362870	339396	306858	93770	пшениця / wheat
żyto.....	140268	26412	43462	58085	1618	жито / rye
jęczmień.....	338957	80561	76899	81277	22662	ячмінь / barley
owies	109262	37884	65596	52855	7072	овес / oats
gryka i proso.....	12219	4053	2055	1909	174	гречка та просо / buckwheat and millet
kukurydza na ziarno	56435	70086	51904	17791	157658	кукурудза на зерно / maize for grain
Strączkowe na ziarno	41352	5518	7799	5654	3705	Зернобобові на зерно / Pulses for grain
jadalne.....	24637	394477	1903	2874	3588	продовольчі / edible
pastewne	16689	192908	5896	2780	117	фуражні / feed
Ziemniaki	763821	1471688	859342	853438	564982	Картопля / Potatoes
Rzepak i rzepik.....	65973	21248	25025	1062	176	Ріпак і кольза / Rape and turnip rape
Buraki cukrowe.....	1606000	602595	242509	808643	-	Цукрові буряки / Sugar beets
Włókniste	1458	215	3	105	-	Волокнисті / Fibrous
w tym len	1458	215	3	105	-	у тому числі льон / of which flax
Tytoń.....	18066	-	2398	2	-	Тютюн / Tabacco
Okopowe pastewne	84528	563720	190685	405716	140186	Просапні кормові / Feed root plants
Kukurydza na zielonkę	732047	119168	107388	114263	18003	Кукурудза на зелений корм / Maize for feed



**ROLNICTWO
СІЛЬСЬКЕ ГОСПОДАРСТВО
AGRICULTURE**

7.4. PLONY ZIEMIOPŁODÓW W 2006 R.

**УРОЖАЙНІСТЬ СІЛЬСЬКОГОСПОДАРСЬКИХ КУЛЬТУР У 2006 Р.
YIELDS OF CROPS IN 2006**

WYSZCZEGÓLNIENIE	Województwo, Obwód / Воеводство, Область / Voivodship, Oblast w dt/ha / у ц/га / in dt/ha					ПОКАЗНИКИ SPECIFICATION
	Lubelskie Люблінське <i>Lublin</i>	Lwowski Львівська <i>Lviv</i>	Podkarpackie Подкарпатське <i>Podkarpacie</i>	Wołyński Волинська <i>Volyn</i>	Zakarpacki Закарпатська <i>Zakarpattia</i>	
Zboża.....	21,5	23,5	25,4	21,4	35,0	Зернові культури / Cereals
zboża podstawowe.....	22,1	22,8	25,0		35,5	основні зернові культури / basic cereals
w tym:						у тому числі: / of which:
pszenica	26,3	24,9	27,4	22,9	29,5	пшениця / wheat
żyto.....	17,2	15,6	19,2	15,9	30,1	жито / rye
jęczmień.....	22,4	22,2	25,0	24,3	25,8	ячмінь / barley
owies	16,5	15,8	22,0	16,7	21,2	овес / oats
gryka i proso.....	7,0	5,7	8,9	7,3	8,3	гречка та просо / buckwheat and millet
kukurydza na ziarno	37,7	45,0	50,8	52,2	44,9	кукурудза на зерно / maize for grain
Strączkowe na ziarno	14,8	12,4	20,3	14,9	18,2	Зернобобові на зерно / Pulses for grain
jadalne.....	13,2	22,2	16,5	15,1	28,8	продовольчі / edible
pastewne	17,9	23,1	21,9	14,7	39,5	фуражні / feed
Ziemniaki	155	155,9	157	133,0	161,0	Картопля / Potatoes
Rzepak i rzepik.....	18,8	18,2	21,7	22,2	8,8	Ріпак і кольза / Rape and turnip rape
Buraki cukrowe.....	392	235,9	487	241,9	-	Цукрові буряки / Sugar beets
Włókniste	11,9	2,3	28,0	4,1	-	Волокнисті / Fibrous
w tym len	11,9	2,3	28,0	4,1	-	у тому числі льон / of which flax
Tytoń.....	22,4	-	28,5	11,7	-	Тютюн / Tabacco
Okopowe pastewne	313	311,0	382	263,2	373,3	Просапні кормові / Feed root plants
Kukurydza na zielonkę	329	219,0	327	290,6	101,4	Кукурудза на зелений корм / Maize for feed

**ROLNICTWO
СІЛЬСЬКЕ ГОСПОДАРСТВО
AGRICULTURE**



7.5. ZBIORY I PLONY WARZYW GRUNTOWYCH W 2006 R.

ЗБІР ТА УРОЖАЙНІСТЬ ОВОЧІВ У 2006 Р.

VEGETABLE PRODUCTION AND YIELDS IN 2006

WYSZCZEGÓLNIENIE	Województwo, Obwód / Воеводство, Область / Voivodship, Oblast					ПОКАЗНИКИ <i>SPECIFICATION</i>
	Lubelskie <i>Lublin</i>	Lwowski <i>Lviv</i>	Podkarpackie <i>Pińkarpatcze</i>	Wołyński <i>Volyn</i>	Zakarpacki <i>Zakarpattia</i>	
ZBIORY w t / ЗБІР в т / PRODUCTION in t						
OGÓŁEM	432787	402563	222393	232898	226523	ВСЬОГО / TOTAL
Kapusta.....	101055	194754	76012	75008	103014	Капуста / Cabbages
Kalafiori.....	32994	1186	7183	130	182	Цвітна капуста / Cauliflowers
Cebula	41009	28337	24477	15881	7975	Цибуля / Onions
Marchew	92501	39319	36843	57013	8711	Морква / Carrots
Buraki.....	36013	53194	20445	45502	12363	Буряки / Beetroots
Ogórki	25647	31093	8912	11721	30775	Огірки / Cucumbers
Pomidory.....	31320	8975	7040	6383	40863	Помідори / Tomatoes
Pozostale ^a	73248	36403	41481	21260	22639	Інші ^a / Other ^a
PLONY z 1 ha w dt / УРОЖАЙНІСТЬ, ц з 1 га / YIELDS per 1 ha in dt						
Kapusta.....	299	254	304	326	207	Капуста / Cabbages
Kalafiori.....	165	83	143	61	87	Цвітна капуста / Cauliflowers
Cebula	154	148	163	124	120	Цибуля / Onions
Marchew	273	168	206	198	158	Морква / Carrots
Buraki.....	218	185	200	283	192	Буряки / Beetroots
Ogórki	117	182	143	93	164	Огірки / Cucumbers
Pomidory.....	174	190	141	111	170	Помідори / Tomatoes
Pozostale ^a	107	180	108	163	134	Інші ^a / Other ^a

^a Pietruszka, pory, selery, rzodkiewka, sałata, rabarbar itp. / Петрушка, порей, селера, редиска, салата, ревінь та інші. / Parsley, leeks, celeries, radish, lettuce, rhubarb etc.



ROLNICTWO
СІЛЬСЬКЕ ГОСПОДАРСТВО
AGRICULTURE

7.6. ZBIORY OWOCÓW W 2006 R.
ЗБІР ФРУКТІВ У 2006 Р.
FRUIT PRODUCTION IN 2006

WYSZCZEGÓLNIENIE	Województwo, Obwód / Воеводство, Область / Voivodship, Oblast					ПОКАЗНИКИ SPECIFICATION
	Lubelskie <i>Lublin</i>	Lwowski <i>Lviv</i>	Podkarpackie <i>Podkarpacie</i>	Wołyński <i>Volyn</i>	Zakarpacki <i>Zakarpattia</i>	
Jablonie	352341	53126	52834	19850	36454	Яблука / Apple trees
Grusze	3995	12606	1361	3026	2707	Груши / Pear trees
Śliwy	10288	10408	1509	1468	13162	Сливи / Plum trees
Wiśnie	30151	4431	2749	3692	1453	Вишні / Cherry trees
Czereśnie.....	3432	1070	726	165	2064	Черешні / Sweet cherry trees
Truskawki.....	28341	1082	6646	1787	1363	Полуница / Strawberries
Maliny	39933	900	3361	326	222	Малина / Raspberries
Porzeczki ogółem	72069	1990	7797	746	107	Смородина всього / Currants
Agrest	2791	709	766	30	26	Агрус / Gooseberries

**ROLNICTWO
СІЛЬСЬКЕ ГОСПОДАРСТВО
AGRICULTURE**



7.7. ZWIERZĘTA GOSPODARSKIE W 2006 R.

ПОГОЛІВ'Я ХУДОБИ У 2006 Р.

LIVESTOCK IN 2006

Stan w czerwcu / Станом на червень / As of June

WYSZCZEGÓLNIENIE	Województwo, Obwód / Воеводство, Область / Voivodship, Oblast					ПОКАЗНИКИ SPECIFICATION
	Lubelskie Люблінське <i>Lublin</i>	Lwowski Львівська <i>Lviv</i>	Podkarpackie Підкарпатське <i>Podkarpacie</i>	Wołyński Волинська <i>Volyn</i>	Zakarpacki Закарпатська <i>Zakarpattia</i>	
W SZTUKACH / ГОЛІВ / IN HEADS						
Bydło.....	421808	353282	175609	265497	169285	Велика рогата худоба / Cattle
w tym krowy	238232	215081	120925	152969	121343	у тому числі корови / of which cows
Trzoda chlewna	1344062 ^b	254725	327918 ^b	339909	265968	Свині / Pigs
w tym lochy	132305	17484	28284	24138	18148	у тому числі свиноматки / of which sows
Owce.....	25944	4990	15984	9971	84885	Вівці / Sheep
Konie.....	41045	59597	22498	63982	11874	Коні / Horses
NA 100 HA U.R. / НА 100 ГА С/Г УГІДЬ / PER 100 HA OF AGRICULTURAL LAND IN HEADS						
Bydło.....	29	34	22	30	37	Велика рогата худоба / Cattle
w tym krowy	16	20	15	18	27	у тому числі корови / of which cows
Trzoda chlewna ^c	114 ^b	35	42 ^b	56	133	Свині ^c / Pigs ^c
w tym lochy	9	2	4	4	9	у тому числі свиноматки / of which sows
Owce.....	2	2	2	1	19	Вівці / Sheep
Konie.....	3	6	3	7	3	Коні / Horses

^a Stan na 31 XII. / Станом на кінець року. / As of 31 XII. ^b Stan w końcu lipca. / Станом на кінець липня. / As of the end of July. ^c Na 100 ha g.o. / На 100 га пінлі. / Per 100 ha of arable land.



ROLNICTWO
СІЛЬСЬКЕ ГОСПОДАРСТВО
AGRICULTURE

7.6. PRODUKCJA MĘSA^a W 2006 R.
ВИРОБНИЦТВО М'ЯСА^a У 2006 Р.
PRODUCTION OF MEAT^a IN 2006

WOJEWÓDZTWO, OBWÓD	Żywic grzeźny z podrobami M'яко усіх видів Animals for slaughter with pluck		Mieso / Meat / M'ясо								ВОЄВОДСТВО, ОБЛАСТЬ VOIVODSHIP, OBLAST	
			razem / всього / total		wołowe ^b / яловичина ^b / beef ^b		wieprzowe / свинне / pork		drobiowe / птиця / poultry			
	w tys. t. тис. т in thous. t	na 1 ha u.r. у кг на 1 га с / г угідь per 1 ha agricultural land in kg	w tys. t. тис. т in thous. t	na 1 ha u.r. у кг на 1 га с / г угідь per 1 ha agricultural land in kg	w tys. t. тис. т in thous. t	na 1 ha u.r. у кг на 1 га с / г угідь per 1 ha agricultural land in kg	w tys. t. тис. т in thous. t	na 1 ha g.o. у кг на 1 га ріпні per 1 ha arable land in kg	w tys. t. тис. т in thous. t	na 1 ha zbóż у кг на 1 га зернових per 1 ha cereals in kg		
Lubelskie.....	241,7	163,5	228,4	154,6	27,1	18,3	147,5	125,1	50,3	58,8	Люблінське / Lublin	
Lwowski	135,0	128,0	90,2	85,6	41,3	39,2	21,5	29,5	24,6	91,7	Львівська / Lviv	
Podkarpackie	108,0	137,8	100,8	128,6	14,4	18,4	47,4	60,5	36,9	47,1	Підкарпатське / Podkarpacie	
Wołyński.....	69,5	79,5	68,7	78,6	18,9	21,6	28,9	47,4	20,9	74,4	Волинська / Volyn	
Zakarpacki	45,0	99,2	42,1	92,8	18,1	40,0	20,1	100,1	3,9	48,3	Закарпатська / Zakarpattia	

a Wołowego, cielego, wieprzowego, baraniego, końskiego, drobiowego, króliczego i koziego. W wadze poubojowej cieplej. / Яловичина і телятина, свинина, баранина, козлятина, м'ясо птиці, м'ясо кролів, конина. У забійний вазі. / Beef, veal, pork, mutton, horseflesh, poultry, rabbit and goat. In post-slaughter warm weight. b Łącznie z cielegiem. / З телятиною. / With veal meat.

7.7. PRODUKCJA MLEKA, JAJ I WEŁNY W 2006 R.
ВИРОБНИЦТВО МОЛОКА, ЯЄЦЬ І ВОВНИ У 2006 Р.
PRODUCTION OF MILK, EGGS AND WOOL IN 2006

WYSZCZEGÓLNIENIE		Województwo, Obwód / Воєводство, Область / Voivodship, Oblast					ПОКАЗНИКИ SPECIFICATION	
		Lubelskie Люблінське <i>Lublin</i>	Lwowski Львівська <i>Lviv</i>	Podkarpackie Підкарпатське <i>Podkarpacie</i>	Wołyński Волинська <i>Volyn</i>	Zakarpacki Закарпатська <i>Zakarpattia</i>		
Produkcja mleka w mln l.....		931,9	864,6	404,3	528,4	383,7	Виробництво молока, млн. л Milk production in million l	
Produkcja mleka na 100 ha użytków rolnych w tys. l		63,1	82,0	51,6	60,5	84,7	Виробництво молока на 100 га с / г угідь, тис. л Milk production per 100 ha of agricultural land in thous. l	
Przeciętny roczny udój mleka od 1 krowy w l.....		3987	3703	3444	3348	2950	Середньорічний надій молока від 1 корови, л Average annual quantity of milk per 1 cow in l	

**ROLNICTWO
СІЛЬСЬКЕ ГОСПОДАРСТВО
AGRICULTURE**



**7.9. PRODUKCJA MLEKA, JAJ I WEŁNY W 2006 R. (dok.)
ВИРОБНИЦТВО МОЛОКА, ЯЄЦЬ І ВОВНИ У 2006 Р. (закінчення)
PRODUCTION OF MILK, EGGS AND WOOL IN 2006 (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE	Województwo, Obwód / Воеводство, Область / Voivodship, Oblast					ПОКАЗНИКИ <i>SPECIFICATION</i>
	Lubelskie Люблінське <i>Lublin</i>	Lwowski Львівська <i>Lviv</i>	Podkarpackie Підкарпатське <i>Podkarpacie</i>	Wołyński Волинська <i>Volyn</i>	Zakarpacki Закарпатська <i>Zakarpattia</i>	
Produkcja jaj w mln szt.	511,8	563,3	496,1	213,2	289,6	Виробництво яєць, млн. штук <i>Egg production in million units</i>
Przeciętna roczna liczba jaj od 1 kury w szt.	203	238	221	188	202	Середньорічна несучість курей-несучок, штук <i>Average annual number of eggs per hen in units</i>
Produkcja wełny w t.	111	13	36	20	198	Виробництво вовни, т <i>Wool production in t</i>
Przeciętna roczna ilość wełny od 1 owcy w kg.	4,5	2,5	2,4	2,0	2,4	Середньорічний настриг вовни від 1 вівці, кг <i>Average annual quantity of wool per 1 sheep in kg</i>

**7.10. ZUŻYCIE NAWOZÓW SZTUCZNYCH I WAPNIOWYCH W PRZELICZENIU NA CZYSTY SKŁADNIK W 2006 R.
ВНЕСЕННЯ МІНЕРАЛЬНИХ І ВАПНЯНИХ ДОБРИВ У ПЕРЕРАХУНКУ НА ПОЖИВНІ РЕЧОВИНИ У 2006 Р.
CONSUMPTION OF CHEMICAL AND LIME FERTILIZERS IN TERMS OF PURE INGREDIENT IN 2006**

WYSZCZEGÓLNIENIE	Województwo, Obwód / Воеводство, Область / Voivodship, Oblast					ПОКАЗНИКИ <i>SPECIFICATION</i>
	Lubelskie Люблінське <i>Lublin</i>	Lwowski Львівська <i>Lviv</i>	Podkarpackie Підкарпатське <i>Podkarpacie</i>	Wołyński Волинська <i>Volyn</i>	Zakarpacki Закарпатська <i>Zakarpattia</i>	
	w t / у т / in t					
Nawozy sztuczne.....	179722	14452	48079	16260	18469	Мінеральні добрива <i>Chemical fertilizers</i>
azotowe.....	83361	8541	24475	10623	11349	азотні <i>nitrogenous</i>
fosforowe	45621	2950	12214	2305	3670	фосфатні <i>phosphoric</i>
potasowe	50740	2961	11390	3332	3450	калійні <i>potassic</i>
Nawozy wapniowe	59277	146	5141	3152	3604	Вапнякове борошно <i>Lime fertilizers</i>

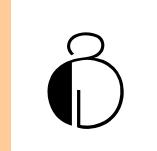


**SZKOŁY WYŻSZE
ВИЩІ НАВЧАЛЬНІ ЗАКЛАДИ
TERTIALY EDUCATION**

**6.1. STUDENCI WEDŁUG OŚRODKÓW STUDIÓW W ROKU AKADEMICKIM 2006/2007
СТУДЕНТИ ЗА ЦЕНТРАМИ НАВЧАННЯ У 2006/2007 НАВЧАЛЬНОМУ РОЦІ
STUDENTS BY CENTER OF EDUCATION IN 2006/2007**

WYSZCZEGÓLNIENIE	Studenci / Студенти / Students				Absolwenci Випускники Graduates	ПОКАЗНИКИ SPECIFICATION
	ogółem всього <i>total</i>	w tym kobiety у тому числі жінки <i>of which females</i>	z liczby ogółem na studiach із загального числа на навчанні <i>of total - studies</i>	stacjonarnych денною <i>day system</i>	niestacjonarnych іншим <i>others system</i>	
WOJEWÓDZTWO LUBELSKIE / ЛЮБЛІНСЬКЕ ВОЄВОДСТВО / LUBLIN VOIVODSHIP						
OGÓŁEM	103563	60669	60625	42938	22364	ВСЬОГО / TOTAL
Lublin	89687	53095	53440	36247	19664	Люблін / Lublin
Zamość	4389	2613	1455	2934	977	Замосць / Zamość
Biała Podlaska	4331	2413	3366	965	854	Бяла Подляська / Biala Podlaska
Chełm.....	3010	1446	2148	862	285	Хелм / Chełm
Ryki	858	379	-	858	241	Рики / Ryki
Pulawy	761	473	216	545	242	Пулави / Puławy
Łuków.....	435	222	-	435	101	Лукув / Łuków
Poniatowa	92	28	-	92	-	Понятова / Poniatowa
OBWÓD LWOWSKI / ЛЬВІВСЬКА ОБЛАСТЬ / LVIV OBLAST						
OGÓŁEM	139036	70719	87648	51388	22268	ВСЬОГО / TOTAL
Lwów.....	112244	57172	73381	38863	17145	Львів / Lviv
Drohobycz.....	10928	6874	5449	5479	2110	Дрогобич / Drohobycz
Żółkiew.....	12501	5622	6611	5890	2209	Жовква / Żółkiew
Stryj.....	1706	448	1053	653	357	Стрий / Stryj
Gródek	964	414	663	301	280	Городок / Gródek
Złoczów.....	693	189	491	202	167	Золочів / Złoczów

**SZKOŁY WYŻSZE
ВІЩІ НАВЧАЛЬНІ ЗАКЛАДИ
TERTIARY EDUCATION**



**0.1. STUDENCI WEDŁUG OŚRODKÓW STUDIÓW W ROKU AKADEMICKIM 2006/2007 (dok.)
СТУДЕНТИ ЗА ЦЕНТРАМИ НАВЧАННЯ У 2006/2007 НАВЧАЛЬНОМУ РОЦІ (закінчення)
STUDENTS BY CENTER OF EDUCATION IN 2006/2007 (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE	Studenci / Студенти / Students				Absolwenci Випускники Graduates	ПОКАЗНИКИ SPECIFICATION
	ogółem всього <i>total</i>	w tym kobiety у тому числі жінки <i>of which females</i>	z liczby ogółem na studiach із загального числа на навчанні <i>of total - studies</i>	stacjonarnych денною <i>day system</i>	niestacjonarnych іншим <i>others system</i>	
WOJEWÓDZTWO PODKARPACKIE / ПІДКАРПАТСЬKE ВОЄВОДСТВО / PODKARPACIE VOIVODSHIP						
OGÓŁEM	72181	39619	38732	33449	17842	ВСЬОГО / TOTAL
Rzeszów	42288	22604	24098	18190	10365	Жешув / Rzeszów
Przemyśl	10562	6532	3120	7442	1904	Перемишль / Przemyśl
Jarosław	6341	3596	4758	1583	2557	Ярослав / Jarosław
Stalowa Wola	885	358	27	858	246	Стальова Воля / Stalowa Wola
Krosno	4579	2509	2959	1620	1129	Кросно / Krosno
Sanok	1585	863	1140	445	242	Санок / Sanok
Tarnobrzeg	2533	1639	1951	582	466	Тарнобжег / Tarnobrzeg
Mielec	395	211	264	131	80	Мелец / Mielec
Ropczyce	1272	435	186	1086	273	Ропчиц / Ropczyce
Jasło	604	297	138	466	119	Ясло / Jasło
Tyczyn	1137	575	91	1046	461	Тичин / Tyczyn
OBWÓD WOŁYŃSKI / ВОЛИНСЬКА ОБЛАСТЬ / VOLYN OBLAST						
OGÓŁEM	35516	20775	21198	14318	6830	ВСЬОГО / TOTAL
Łuck	30035	18095	16910	13125	5178	Луцьк / Lutsk
OBWÓD ZAKARPACKI / ЗАКАРПАТСЬКА ОБЛАСТЬ / ZAKARPATTIA OBLAST						
OGÓŁEM .....	.	.	.	.	.	ВСЬОГО / TOTAL



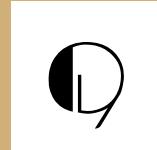
Q.1. ОБ'ЄКТИ НОЧЛЕГОВЕ ТУРЫСТЫКИ В 2006 Р.

ТУРИСТИЧНІ ОБ'ЄКТИ У 2006 Р.

NUMBER OF BEDS IN TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS IN 2006

WYSZCZEGÓLNIENIE	Hotele i motele Готелі та мотелі <i>Hotels and motels</i>	Schroniska mlodzieżowe Молодіжні туристичні бази <i>Youths hostels</i>	Ośrodkami wczasowe Бази відпочинку <i>Holiday centres</i>	Kempingi i pola biwakowe Кемпінги та табірні стоянки <i>Camping and tent camp sites</i>	Zakłady uzdrowiskowe Заклади оздоровлення <i>Health resort homes</i>	ПОКАЗНИКИ SPECIFICATION
WOJEWÓDZTWO LUBELSKIE / ЛЮБЛІНСЬКЕ ВОЄВОДСТВО / LUBLIN VOIVODSHIP						
Obiekty ^a	48	35	66	13	4	Кількість об'єктів ^a <i>Establishments^a</i> Одноразова місткість, місць ^a <i>Number of beds^a</i>
Miejsca noclegowe ^a	3610	1488	3919	1235	499	у тому числі цілорічні <i>of which opened all year</i>
w tym całoroczne	3610	640	498	-	499	Кількість приїжджих <i>Tourists accommodated</i> Надано ліжко-місць <i>Accommodations provided</i>
Korzystający z noclegów	246260	25413	32477	7422	13984	
Udziercone noclegi	366589	49748	154360	18311	144263	
OBWÓD LWOWSKI / ЛЬВІВСЬКА ОБЛАСТЬ / LVIV OBLAST						
Obiekty ^a	66	18	10	-	118	Кількість об'єктів ^a <i>Establishments^a</i> Одноразова місткість, місць ^a <i>Number of beds^a</i>
Miejsca noclegowe ^a	6099	1800	429	-	23773	у тому числі цілорічні <i>of which opened all year</i>
w tym całoroczne	6099	.	-	-	16624	Кількість приїжджих <i>Tourists accommodated</i> Надано ліжко-місць <i>Accommodations provided</i>
Korzystający z noclegów	228403	13241	3533	-	256323	
Udziercone noclegi	432705	91139	.	-	4244221	
WOJEWÓDZTWO PODKARPACKIE / ПІДКАРПАТСЬКЕ ВОЄВОДСТВО / PODKARPACIE VOIVODSHIP						
Obiekty ^a	58	1	20	18	8	Кількість об'єктів ^a <i>Establishments^a</i> Одноразова місткість, місць ^a <i>Number of beds^a</i>
Miejsca noclegowe ^a	3695	55	2034	1512	1354	у тому числі цілорічні <i>of which opened all year</i>
w tym całoroczne	3695	55	1737	160	1354	

^a Stan w dniu 31 VII. / Станом на 31 VII. / As of 31 VII.



Q.1. ОБIEKTY NOCLEGOWE TURYSTYKI W 2006 R. (dok.)

ТУРИСТИЧНІ ОБ'ЄКТИ У 2006 Р. (закінчення)

NUMBER OF BEDS IN TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS IN 2006 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	Hotele i motele Готелі та мотелі <i>Hotels and motels</i>	Schroniska mlodzieżowe Молодіжні туристичні бази <i>Youths hostels</i>	Ośrodki wczasowe Бази відпочинку <i>Holiday centres</i>	Kempingi i pola biwakowe Кемпінги та табірні стоянки <i>Camping and tent camp sites</i>	Zakłady uzdrowiskowe Заклади оздоровлення <i>Health resort homes</i>	ПОКАЗНИКИ SPECIFICATION
WOJEWÓDZTWO PODKARPACKIE (dok.) / ПІДКАРПАТСЬКЕ ВОЄВОДСТВО (закінчення) / PODKARPACIE VOIVODSHIP (cont.)						
Korzystający z noclegów	221052	1639	49046	8486	20893	Кількість приїжджих <i>Tourists accommodated</i> Надано ліжко-місць <i>Accommodations provided</i>
Udziercone noclegi.....	351082	4748	193046	21063	306584	
OBWÓD WOŁYŃSKI / ВОЛИНСЬКА ОБЛАСТЬ / VOLYN OBLAST						
Obiekty ^a	23	1	72	17	12	Кількість об'єктів ^a <i>Establishments^a</i> Одноразова місткість, місць ^a <i>Number of beds^a</i> у тому числі цілорічні <i>of which opened all year</i>
Miejsca noclegowe ^a	1795	500	2120	2528	2404	
w tym całoroczne.....	1795	500	-	-	1777	
Korzystający z noclegów	89083	1610	11836	6838	25474	Кількість приїжджих <i>Tourists accommodated</i> Надано ліжко-місць <i>Accommodations provided</i>
Udziercone noclegi.....	194605	18652	95531	116815	409520	
OBWÓD ZAKARPACKI / ЗАКАРПАТСЬКА ОБЛАСТЬ / ZAKARPATTIA OBLAST						
Obiekty ^a	33	2	-	-	69	Кількість об'єктів ^a <i>Establishments^a</i> Одноразова місткість, місць ^a <i>Number of beds^a</i> у тому числі цілорічні <i>of which opened all year</i>
Miejsca noclegowe ^a	2841	71	-	-	6323	
w tym całoroczne.....	2841	71	-	-	4123	
Korzystający z noclegów	86070	296	-	-	65174	Кількість приїжджих <i>Tourists accommodated</i> Надано ліжко-місць <i>Accommodations provided</i>
Udziercone noclegi.....	250952	537	-	-	942780	

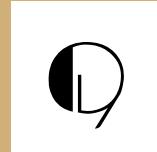
^a Stan w dniu 31 VII. / Станом на 31 VII. / As of 31 VII.



**Q.7. OSOBOWY RUCH GRANICZNY NA GRANICY POLSKO-UKRAIŃSKIEJ W 2006 R.
КІЛЬКІСТЬ ГРОМАДЯН, ЯКИ ПЕРЕТНУЛИ ПОЛЬСЬКО-УКРАЇНСЬКИЙ КОРДОН У 2006 Р.
PASSENGER TRAFFIC ON THE POLISH-UKRAINIAN BORDER IN 2006**

WYSZCZEGÓLNIENIE	Rodzaj przejścia granicznego <i>Total number of persons crossing the border^a</i>	Przekroczenia granicy ^a ogółem Перетнули кордон всього ^a <i>Polish citizens</i>	Przekraczający granicę / Перетинаючі кордон / Crossing the border					Вид контрольно-пропускного пункту <i>Type of border crossing</i>	ПОКАЗНИКИ <i>SPECIFICATION</i>		
			obywatele polscy польські громадяни <i>Polish citizens</i>		cudzoziemcy іноземці <i>foreigners</i>						
			z Polski з Польщі <i>from Poland</i>	do Polski до Польщі <i>to Poland</i>	do Polski до Польщі <i>to Poland</i>	z Polski / з Польщі / from Poland	w tym piesi ^b у тому числі пішоходи ^b <i>of which on foot^b</i>				
Dorohusk	drogowe	3182927	700060	691589	876817	914461	-	дорожній / road	Дорогуск / Dorohusk		
Dorohusk	kolejowe	187336	14721	14574	89697	68344	-	залізничний / rail	Дорогуск / Dorohusk		
Zosin	drogowe	1671778	568101	570756	270274	262647	-	дорожній / road	Зосін / Zosin		
Hrebenne	drogowe	2419379	460497	467265	751202	740415	-	дорожній / road	Гребенне / Hrebenne		
Hrubieszów	kolejowe	15525	26	25	7742	7732	-	залізничний / rail	Грубешув / Hrubieszów		
Korczowa	drogowe	2770656	382095	380008	1091434	917119	-	дорожній / road	Корчова / Korczowa		
Przemyśl	kolejowe	244710	15158	15270	129933	84349	-	залізничний / rail	Перемишль / Przemyśl		
Medyka	drogowe	6601951	1530083	1579387	1725093	1767388	985500	дорожній / road	Медика / Medyka		
Krościenko	drogowe	2298593	907913	917231	272698	200751	-	дорожній / road	Кросценко / Krościenko		
Krościenko	kolejowe	103659	9487	9774	52615	31783	-	залізничний / rail	Кросценко / Krościenko		

^a Dane oddziałów Straży Granicznej - Nadbużańskiego i Bieszczadzkiego. / Дані Прикордонної охорони. / Data of the Border Guard. ^b Dane szacunkowe. / Оціночні дані. / Estimated data.



**Q.5. SAMOCHODY OSOBOWE I AUTOBUSY ODPRAWIONE W RUCHU GRANICZNYM NA GRANICY POLSKO-UKRAIŃSKIEJ W 2006 R.
 КІЛЬКІСТЬ АВТОМОБІЛІВ І АВТОБУСІВ, ЯКІ ПЕРЕТНУЛИ ПОЛЬСЬКО-УКРАЇНСЬКИЙ КОРДОН У 2006 Р.
 PASSENGER CARS AND BUSES CHECKED IN BORDER TRAFFIC ON POLISH-UKRAINIAN BORDER IN 2006**

WYSZCZEGÓLNIENIE	Ogółem Всього <i>Total</i>	Pojazdy ^a / Машины ^a / Vehicles of ^a						ПОКАЗНИКИ <i>SPECIFICATION</i>	
		obywateli polskich польських громадян <i>Polish citizens</i>		cudzoziemców іноземців <i>foreigners</i>					
		przekraczających granicę / перетинаючих кордон / crossing the border							
		z Polski з Польщі <i>from Poland</i>	do Polski до Польщі <i>to Poland</i>	do Polski / do Pольщі / <i>to Poland</i>	z Polski / з Польщі / <i>from Poland</i>	razem всього <i>total</i>	w tym pojazdy українські у тому числі українських машин ^b <i>of which Ukrainian vehicles ^b</i>	razem всього <i>total</i>	w tym pojazdy українські у тому числі українських машин ^b <i>of which Ukrainian vehicles ^b</i>
Dorohusk	1110809	250807	245935	291477	273300	322590	266934	Дорогуск / <i>Dorohusk</i>	
Zosin	679328	212188	211915	123565	119051	131660	113042	Зосін / <i>Zosin</i>	
Hrebenne	930172	200329	202222	263708	254480	263913	244790	Гребенне / <i>Hrebenne</i>	
Korczowa	1057570	160818	160194	390426	369409	346132	339700	Корчова / <i>Korczowa</i>	
Medyka	901573	196258	197610	221199	198160	286506	256700	Медика / <i>Medyka</i>	
Krościenko	873635	347512	351160	107596	105931	67367	66972	Кросценко / <i>Krościenko</i>	

a Dane oddziałów Straży Granicznej - Nadbużańskiego i Bieszczadzkiego. / Дані Прикордонної охорони. / Data of the Border Guard. *b* Dane szacunkowe. / Оціночні дані. / Estimated data.



DANE POWIATOWE, REJONOWE
ПОВІТОВІ, РАЙОННІ ДАНІ
POVIAT, REJON DATA

10.1. OCHRONA ŚRODOWISKA W 2006 R.
ОХОРОНА ПРИРОДИ У 2006 Р.
ENVIRONMENTAL PROTECTION IN 2006

WYSZCZEGÓLNIENIE	Sieć / Мережа / Network		Ścieki / Стоки / Waste water		ПОКАЗНИКИ SPECIFICATION
	wodociągowa ^a водопровідна ^a water-line ^a	km / км / km	kanalizacyjna ^{a,b} каналізаційна ^{a,b} sewerage ^{a,b}	ogółem всього total	
	hm ³ / гм ³ / hm ³				
WOJEWÓDZTWO LUBELSKIE / ЛЮБЛІНСЬКЕ ВОЄВОДСТВО / LUBLIN VOIVODSHIP					
WOJEWÓDZTWO	17940,6	3652,3	72,3	70,6	ВОЄВОДСТВО / VOIVODSHIP
Powiaty / Повіти / Poviats					
Biała Podlaska	1412,2	263,1	1,7	1,7	Б'яла Подляська / Biała Podlaska
Bilgoraj	947,4	277,7	1,6	1,4	Білгорай / Bilgoraj
Chelm	1063,9	143,7	0,5	0,5	Хельм / Chelm
Hrubieszów	444,1	102,1	1,5	1,3	Грубешув / Hrubieszów
Janów Lubelski.....	455,7	44,3	0,5	0,4	Янув Любельський / Janów Lubelski
Krasnystaw.....	820,4	123,6	1,9	1,8	Красністав / Krasnystaw
Kraśnik	725,2	117,5	1,6	1,6	Красник / Kraśnik
Lubartów.....	1056,9	203,0	1,4	1,4	Лубартув / Lubartów
Lublin.....	1940,8	144,8	1,0	1,0	Люблін / Lublin
Łęczna.....	756,8	110,8	6,0 ^c	6,3 ^c	Ленчна / Łęczna
Łuków.....	1163,4	140,5	2,2	2,2	Лукув / Łuków
Opole Lubelskie	655,4	66,0	1,1	1,0	Ополе Любельське / Opole Lubelskie
Parczew.....	525,2	88,7	0,5	0,5	Парчев / Parczew
Pulawy.....	852,5	301,8	13,9	13,8	Пулави / Pulawy
Radzyń Podlaski	749,8	69,3	1,2	1,2	Радзинь Подляський / Radzyń Podlaski
Ryki	582,4	72,0	2,5	1,9	Рики / Ryki
Świdnik.....	499,2	86,3	2,0	2,0	Свидник / Świdnik
Tomaszów Lubelski.....	789,7	121,0	1,9	1,9	Томашув Любельський / Tomaszów Lubelski
Włodawa.....	573,9	174,7	0,9	0,9	Владава / Włodawa
Zamość.....	925,0	67,9	0,8	0,8	Замосць / Zamość
Miasta na prawach powiatu / Міста на правах повіту / Cities with poviat status					
Biała Podlaska	156,8	141,0	2,2	2,1	Б'яла Подляська / Biała Podlaska
Chelm	166,9	129,5	2,6	2,6	Хельм / Chelm
Lublin.....	554,9	532,0	20,0	19,6	Люблін / Lublin
Zamość.....	122,1	131,0	2,8	2,7	Замосць / Zamość

^a Bez połączeń prowadzących do budynków i innych obiektów. / Без внутрішньоквартальної та внутрішньодворової мережі. / Excluding connections leading to residential buildings and other constructions. ^b Sieć ogólnospławnia oraz na ścieki gospodarcze. / Загальносплавна мережа та господарські стоки. / General navigable network and network for household waste water. ^c Większa ilość ścieków oczyszczanych od odprowadzanych wynika z szacunkowych metod określania ilości ścieków komunalnych odprowadzanych siecią kanalizacyjną. / Більша кількість очищених стічних вод, ніж відведених, пов'язана з оціночним методом визначення кількості комунальних відведених стоків каналізаційною мережею. / Greater amount of waste water treated than amount of waste water discharged is the result of estimated methods of defining amount of municipal waste water discharged by sewerage systems.

DANE POWIATOWE, REJONOWE
ПОВІТОВІ, РАЙОННІ ДАНІ
POVIAT, REJON DATA

1 

10.1. OCHRONA ŚRODOWISKA W 2006 R. (cd.)
ОХОРОНА ПРИРОДИ У 2006 Р. (продовження)
ENVIRONMENTAL PROTECTION IN 2006 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	Sieć / Мережа / Network		Ścieki / Стоки / Waste water		ПОКАЗНИКИ SPECIFICATION
	wodociągowa ^a водопровідна ^a water-line ^a	kanalizacyjna ^{a,b} каналізаційна ^{a,b} sewage ^{a,b}	ogółem всього total	oczyszczone очищені treated	
	km / км / km		hm ³ / гм ³ / hm ³		
OBWÓD LWOWSKI / ЛЬВІВСЬКА ОБЛАСТЬ / LVIV OBLAST					
OBWÓD	1802,7	720,6	271,1	49,6	ОБЛАСТЬ / OBLAST
		Rejony / Райони / Rejons			
Brody.....	84,1	16,7	3,4	1,3	Броди / Brody
Busk.....	22,9	27,6	2,1	0,0	Буськ / Busk
Drohobycz.....	27,1	5,2	0,5	0,0	Дрогобич / Drohobycz
Gródek.....	4,4	19,5	12,4	0,4	Городок / Gródek
Jaworów.....	65,7	44,1	7,6	1,2	Яворів / Jaworów
Kamionka.....	16,8	9,0	1,8	0,2	Кам'янка-Бузька / Kamionka
Mościska.....	22,2	6,9	0,6	0,2	Мостиська / Mościska
Mikołajów.....	26,5	26,0	4,9	0,3	Миколаїв / Mikołajów
Przemyślany.....	16,9	9,0	0,6	0,0	Перемишляни / Przemyślany
Pustomyty.....	66,1	57,3	2,7	0,0	Пустомити / Pustomyty
Radziechów.....	27,1	27,0	1,9	0,1	Радехів / Radziechów
Sambor.....	26,3	7,1	1,0	0,0	Самбір / Sambor
Skole.....	10,2	18,8	0,5	0,0	Сколе / Skole
Sokal.....	9,8	13,0	2,0	0,0	Сокаль / Sokal
Starý Sambor.....	64,0	10,0	1,1	0,0	Старий Самбір / Starý Sambor
Stryi.....	38,4	30,8	3,2	0,1	Стрий / Stryj
Turka.....	-	1,2	2,0	-	Турка / Turka
Złoczów.....	46,1	7,8	2,0	0,8	Золочів / Złoczów
Żółkiew.....	53,9	34,4	1,5	0,0	Жовква / Żółkiew
Żydaczów.....	21,0	20,6	13,6	8,7	Жидачів / Żydaczów
Miasta na prawach rejonu / Міста обласного значення / Cities with rejon status					
Borysław.....	47,0	12,1	0,6	-	Борислав / Borysław
Czerwonograd.....	157,1	126,9	5,4	4,2	Червоноград / Czerwonograd
Drohobycz.....	168,7	41,0	32,5	32,1	Дрогобич / Drohobycz
Lwów.....	668,9	76,5	159,7	0,0	Львів / Lviv
Morszyn.....	18,7	3,2	-	-	Моршин / Morszyn
Nowy Rozdół.....	59,0	7,2	-	-	Новий Розділ / Nowy Rozdół
Sambor.....	5,4	33,1	1,4	-	Самбір / Sambor
Stryi.....	22,0	12,5	5,9	-	Стрий / Stryj
Truskawiec.....	6,4	16,1	1,8	-	Трускавець / Truskawiec

^a Bez połączeń prowadzących do budynków i innych obiektów. / Без внутрішньоквартальної та внутрішньодворової мережі. / Excluding connections leading to residential buildings and other constructions. ^b Sieć ogólnospławnia oraz na ścieki gospodarcze. / Загальноспльвана мережа та господарські стоки. / General navigable network and network for household waste water.



DANE POWIATOWE, REJONOWE
ПОВІТОВІ, РАЙОННІ ДАНІ
POVIAT, REJON DATA

10.1. OCHRONA ŚRODOWISKA W 2006 R. (cd.)
ОХОРОНА ПРИРОДИ У 2006 Р. (продовження)
ENVIRONMENTAL PROTECTION IN 2006 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	Sieć / Мережа / Network		Ścieki / Стоки / Waste water		ПОКАЗНИКИ SPECIFICATION
	wodociągowa ^a водопровідна ^a water-line ^a	km / км / km	kanalizacyjna ^{a,b} каналізаційна ^{a,b} sewerage ^{a,b}	ogółem всього total	
	WOJEWÓDZTWO PODKARPACKIE / ПІДКАРПАТСЬКЕ ВОЄВОДСТВО / PODKARPACIE VOIVODSHIP				
WOJEWÓDZTWO	12676,9		9283,3	50,1	46,1 | ВОЄВОДСТВО / VOIVODSHIP
		Powiaty / Повіти / Poviats			
Bieszczadzki	84,9	29,4		0,4	Бещадський / Bieszczadzki
Brzozów.....	149,8	234,9		0,9	Бжозів / Brzozów
Dębica	801,2	388,5		3,6	Дембіца / Dębica
Jarosław	975,7	832,6		3,2	Ярослав / Jarosław
Jasło	366,4	263,3		2,0	Яспол / Jasło
Kolbuszowa	702,3	396,3		0,7	Кольбушова / Kolbuszowa
Krosno	472,1	927,3		1,9	Кросно / Krosno
Lesko.....	151,8	102,8		0,5	Леско / Lesko
Leżajsk.....	542,9	270,3		1,8	Лежайськ / Leżajsk
Lubaczów	521,1	243,8		0,9	Любачів / Lubaczów
Łańcut.....	594,1	713,2		2,0	Ланьцут / Łańcut
Mielec	1202,3	384,1		3,0	Мелец / Mielec
Nisko	610,9	308,0		0,9	Ніско / Nisko
Przemyśl.....	411,1	370,6		0,9	Перемишль / Przemyśl
Przeworsk.....	699,6	631,6		1,4	Пшеворськ / Przeworsk
Ropczyce.....	537,0	232,4		0,8	Ропчиці / Ropczyce
Rzeszów.....	1196,4	1404,3		2,9	Жешув / Rzeszów
Sanok	270,8	382,0		2,1	Санок / Sanok
Stalowa Wola	747,0	218,8		2,6	Стальова Воля / Stalowa Wola
Strzyżów.....	341,2	134,0		0,5	Стрижув / Strzyżów
Tarnobrzeg.....	522,9	149,2		1,1	Тарнобжег / Tarnobrzeg
	Miasta na prawach powiatu / Міста на правах повіту / Cities with poviat status				
Krosno	129,9	104,9		2,5	Кросно / Krosno
Przemyśl.....	134,0	124,9		3,1	Перемишль / Przemyśl
Rzeszów.....	365,1	384,5		8,9	Жешув / Rzeszów
Tarnobrzeg.....	146,4	51,6		1,5	Тарнобжег / Tarnobrzeg

a Bez połączeń prowadzących do budynków i innych obiektów. / Без внутрішньоквартальної та внутрішньодворової мережі. / Excluding connections leading to residential buildings and other constructions. b Sieć ogólnospławnia oraz na ścieki gospodarcze. / Загальносплівна мережа та господарські стоки. / General navigable network and network for household waste water.

DANE POWIATOWE, REJONOWE
ПОВІТОВІ, РАЙОННІ ДАНІ
POVIAT, REJON DATA

1 

10.1. OCHRONA ŚRODOWISKA W 2006 R. (dok.)
ОХОРОНА ПРИРОДИ У 2006 Р. (закінчення)
ENVIRONMENTAL PROTECTION IN 2006 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	Sieć / Мережа / Network		Ścieki / Стоки / Waste water		ПОКАЗНИКИ SPECIFICATION
	wodociągowa ^a водопровідна ^a water-line ^a	km / км / km	kanalizacyjna ^{a,b} каналізаційна ^{a,b} sewerage ^{a,b}	ogółem всього total	
			hm ³ /гм ³	hm ³	
OBWÓD WOŁYŃSKI / ВОЛИНСЬКА ОБЛАСТЬ / VOLYN OBLAST					
OBWÓD	467,1	635,9	38,8	28,0	ОБЛАСТЬ / OBLAST
	Rejony / Райони / Rejons				
Horochów	42,2	35,7	3,0	0,1	Горохів / Horochów
Iwanicze	5,0	17,8	1,4	0,0	Іваничі / Iwanicze
Kamień Koszyrski	9,8	17,4	0,1	-	Камінь-Каширський / Kamień Koszyrski
Kiwerce	12,4	34,2	1,2	0,0	Ківерці / Kiwerce
Kowel	15,2	16,8	0,4	0,0	Ковель / Kowel
Lubieszów	51,0	8,2	-	-	Любешів / Lubieszów
Luboml	9,0	18,5	0,3	0,0	Любомль / Luboml
Łokacze	1,9	16,2	0,4	-	Локачі / Łokacze
Łuck	29,6	25,2	1,7	0,0	Луцьк / Lutsk
Maniewicze	30,3	23,3	1,5	-	Маневичі / Maniewicze
Ratno	25,0	24,5	0,1	0,1	Ратне / Ratno
Rożyszcze	11,4	38,8	0,0	-	Рожище / Rożyszcze
Stara Wyżwa	30,5	15,4	0,0	0,0	Стара Вижівка / Stara Wyżwa
Szack	10,9	13,5	1,0	-	Шацьк / Szack
Turzysk	12,6	12,1	0,0	0,0	Турійськ / Turzysk
Włodzimierz Wołyński	29,9	2,6	-	-	Володимир-Волинський / Włodzimierz Wołyński
Miasta na prawach rejonu / Міста обласного значення / Cities with rejon status					
Kowel	23,9	87,9	3,4	3,4	Ковель / Kowel
Łuck	61,1	130,9	15,6	15,6	Луцьк / Lutsk
Nowowoliński	48,7	74,2	7,1	7,1	Нововолинськ / Nowowoliński
Włodzimierz Wołyński	6,7	22,7	1,6	1,6	Володимир-Волинський / Włodzimierz Wołyński

^a Bez połączeń prowadzących do budynków i innych obiektów. / Без внутрішньоквартальної та внутрішньодворової мережі. / Excluding connections leading to residential buildings and other constructions. ^b Sieć ogólnospławnia oraz na ścieki gospodarcze. / Загальноспławnі мережі та господарські стоки. / General navigable network and network for household waste water.



DANE POWIATOWE, REJONOWE
ПОВІТОВІ, РАЙОННІ ДАНІ
POVIAT, REJON DATA

10.2. TERYTORIUM I LUDNOŚĆ W 2006 R.
ТЕРІТОРІЯ ТА НАСЕЛЕННЯ У 2006 Р.
TERRITORY AND POPULATION IN 2006

Stan w dniu 31 XII / Станом на 31 XII / As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	Terytorium w km ² Teritoriia, km ² Territory in km ²	Ludność ogółem Населення осіб Population total	Mężczyźni Чоловіки Males	Kobiety / Жінки / Females		Ludność na 1 km ² Населення на 1 км ² Population per km ²	Ludność w miastach w % ludności ogółem Частка міського населення, % Urban population in % of total population	ПОКАЗНИКИ SPECIFICATION
				razem всього total	na 100 mężczyzn на 100 чоловіків per 100 males			
WOJEWÓDZTWO LUBELSKIE / ЛЮБЛІНСЬКЕ ВОЄВОДСТВО / LUBLIN VOIVODSHIP								
WOJEWÓDZTWO	25122	2172766	1053772	1118994	106	86	46,6	ВОЄВОДСТВО / VOIVODSHIP
				Powiaty / Повіти / Poviats				
Biała Podlaska	2754	113808	56126	57682	103	41	20,3	Б'яла Подляська / Biała Podlaska
Bilgoraj	1681	104001	51309	52692	103	62	33,2	Білгорай / Bilgoraj
Chełm	1886	79829	39452	40377	102	42	5,6	Хелм / Chełm
Hrubieszów	1268	68398	33566	34832	104	54	27,1	Грубешув / Hrubieszów
Janów Lubelski.....	875	47813	23731	24082	101	55	25,0	Янув Любельський / Janów Lubelski
Krasnystaw.....	1031	68995	33415	35580	106	67	28,1	Краснистав / Krasnystaw
Kraśnik	1005	99531	48615	50916	105	99	38,8	Красник / Kraśnik
Lubartów.....	1289	90385	44316	46069	104	70	31,7	Любартув / Lubartów
Lublin.....	1680	141311	69173	72138	104	84	8,7	Люблін / Lublin
Łęczna.....	637	57240	28154	29086	103	90	37,7	Ленчна / Łęczna
Łuków	1394	108340	53918	54422	101	78	30,8	Лукув / Łuków
Opole Lubelskie	811	62956	30650	32306	105	78	29,7	Ополе Любельське / Opole Lubelskie
Parczew.....	952	36466	17976	18490	103	38	28,2	Парчев / Parczew
Pulawy.....	934	116663	56172	60491	108	125	49,3	Пулави / Puławy
Radzyń Podlaski	965	61267	30573	30694	100	63	26,3	Радзінь Подляський / Radzyń Podlaski
Ryki	615	59151	29619	29532	100	96	46,8	Рики / Ryki
Świdnik	468	72354	34933	37421	107	154	59,0	Свидник / Świdnik
Tomaszów Lubelski.....	1489	88199	43496	44703	103	59	25,4	Томашув Любельський / Tomaszów Lubelski
Włodawa.....	1256	40071	19758	20313	103	32	33,9	Владава / Włodawa
Zamość.....	1870	110036	54133	55903	103	59	10,6	Замосць / Zamość
			Miasta na prawach powiatu / Міста на правах повіту / Cities with poviat status					
Biała Podlaska	49	58075	27965	30110	108	1176	x	Б'яла Подляська / Biała Podlaska
Chełm.....	35	67887	32095	35792	112	1924	x	Хелм / Chełm
Lublin.....	148	353483	163090	190393	117	2397	x	Люблін / Lublin
Zamość.....	30	66507	31537	34970	111	2192	x	Замосць / Zamość

DANE POWIATOWE, REJONOWE
ПОВІТОВІ, РАЙОННІ ДАНІ
POVIAT, REJON DATA

1 

10.2. TERYTORIUM I LUDNOŚĆ W 2006 R. (cd.)
ТЕРИТОРІЯ ТА НАСЕЛЕННЯ У 2006 Р. (продовження)
TERRITORY AND POPULATION IN 2006 (cont.)

Stan w dniu 31 XII / Stanom на 31 XII / As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	Terytorium w km ² Teritoria, km ² Territory in km ²	Ludność ogółem ^a Населення осіб ^a Population total ^a	Mężczyźni Чоловіки Males	Kobiety / Жінки / Females		Ludność na 1 km ² Населення на 1 км ² Population per km ²	Ludność w miastach w % ludności ogółem Частка міського населення, % Urban population in % of total population	ПОКАЗНИКИ SPECIFICATION
				razem всего total	na 100 mężczyzn на 100 чоловіків per 100 males			
OBWÓD LWOWSKI / ЛЬВІВСЬКА ОБЛАСТЬ / LVIV OBLAST								
OBWÓD	21831	2550043	1205778	1344265	111	118	60,3	ОБЛАСТЬ / OBLAST
				Rejony / Районы / Rejons				
Brody.....	1162	62220	29209	33011	113	53	41,8	Броди / Brody
Busk.....	850	47860	22219	25641	115	56	34,1	Буськ / Busk
Drohobycz.....	1206	74785	35460	39325	111	62	8,3	Дрогобич / Drohobycz
Gródek.....	726	70463	32869	37594	114	97	34,1	Городок / Gródek
Jaworów.....	1544	122033	59810	62223	104	79	45,1	Яворів / Jaworów
Kamionka.....	868	59013	27826	31187	112	68	39,3	Кам'янка-Бузька / Kamionka
Mościska.....	845	58739	27637	31102	113	69	26,1	Мостицька / Mościska
Mikolajów.....	675	64160	31078	33082	106	95	27,2	Миколаїв / Mikolajów
Przemyślany.....	918	42972	19835	12137	117	47	25,2	Перемишляни / Przemyślany
Pustomyty.....	946	110928	52590	58338	111	117	13,4	Пустомити / Pustomyty
Radziechów.....	1144	50366	23790	26576	112	44	25,6	Радехів / Radziechów
Sambor.....	934	71238	33605	37633	112	76	15,6	Самбір / Sambor
Skole.....	1471	47529	22936	24593	107	32	26,8	Сколе / Skole
Sokal.....	1570	94965	45143	49822	110	60	36,2	Сокаль / Sokal
Starý Sambor.....	1245	79270	37954	41316	109	64	22,7	Старий Самбір / Starý Sambor
Stryj.....	808	62460	29514	32946	112	77	3,7	Стрий / Stryj
Turka.....	1193	51882	25695	26187	102	43	17,0	Турка / Turka
Złoczów.....	1097	71737	33839	37898	112	65	39,6	Золочів / Złoczów
Żółkiew.....	1294	108794	52600	56194	107	82	34,5	Жовква / Żółkiew
Żydaczów.....	996	75327	35021	40306	115	75	40,2	Жидачів / Żydaczów
			Miasta na prawach rejonu / Міста обласного значення / Cities with rejon status					
Borysław ^b	38	38524	17637	20887	118	1005	x	Борислав ^b / Borysław ^b
Czerwonograd ^b	21	82986	38667	44319	115	3962	x	Червоноград ^b / Czerwonograd ^b
Drohobycz ^b	45	97727	45932	51795	113	2219	x	Дрогобич ^b / Drohobycz ^b
Lwów ^b	171	754713	354550	400163	113	4459	x	Львів ^b / Lviv ^b
Morszyn.....	2	4743	2149	2594	121	3129	x	Моршин / Morszyn
Nowy Rozdół.....	22	28111	13150	14961	114	1265	x	Новий Розділ / Nowy Rozdół
Sambor.....	15	34627	16117	18510	115	2328	x	Самбір / Sambor
Stryj.....	17	60379	28783	31596	110	3573	x	Стрий / Stryj
Truskawiec.....	8	21492	10163	11329	111	3753	x	Трускавець / Truskawiec

^a Ludność zamieszkała stale. / Постійне населення. / Permanent living people. ^b Łącznie z ludnością miejscowości wchodzących w skład Rady Miejskiej. / Разом із населенням місцевостей будучих у складі Міської Ради. / Including people of localities formed into the Town Council.



DANE POWIATOWE, REJONOWE
ПОВІТОВІ, РАЙОННІ ДАНІ
POVIAT, REJON DATA

10.2. TERYTORIUM I LUDNOŚĆ W 2006 R. (cd.)
ТЕРИТОРІЯ ТА НАСЕЛЕННЯ У 2006 Р. (продовження)
TERRITORY AND POPULATION IN 2006 (cont.)

Stan w dniu 31 XII / Станом на 31 XII / As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	Terytorium, km ² Teritoriia, km ² Territory in km ²	Ludność ogółem Населення осіб Population total	Mężczyźni Чоловіки Males	Kobiety / Жінки / Females	Ludność na 1 km ² Населення на 1 км ² Population per km ²	Ludność w miastach w % ludności ogółem Частка міського населення, % Urban population in % of total population	ПОКАЗНИКИ SPECIFICATION
WOJEWÓDZTWO PODKARPACKIE / ПІДКАРПАТСЬKE ВОЄВОДСТВО / PODKARPACIE VOIVODSHIP							
WOJEWÓDZTWO	17846	2097564	1025598	1071966	105	118	40,5 | ВОЄВОДСТВО / VOIVODSHIP
				Powiaty / Повіти / Poviats			
Bieszczadzki	1139	22184	11048	11136	101	19	42,7 | Бещадський / Bieszczadzki
Brzozów	539	65228	32175	33053	103	121	11,8 | Бжозів / Brzozów
Dębica	777	132490	65418	67072	103	170	38,7 | Дембіца / Dębica
Jarosław	1029	122072	59110	62962	107	119	37,7 | Ярослав / Jarosław
Jasło	831	114997	56270	58727	104	138	32,7 | Ясло / Jasło
Kolbuszowa	774	61388	30577	30811	101	79	14,9 | Кольбушова / Kolbuszowa
Krosno	926	109749	53632	56117	105	119	12,0 | Кросно / Krosno
Lesko	835	26578	13321	13257	100	32	21,9 | Леско / Lesko
Leżajsk	584	69202	34105	35097	103	118	29,7 | Лежайськ / Leżajsk
Lubaczów	1308	57022	28464	28558	100	44	34,4 | Любачув / Lubaczów
Łanicut	452	77761	37793	39968	106	172	23,3 | Ланьцут / Łanicut
Mielec	880	133158	65552	67606	103	151	48,1 | Мелец / Mielec
Nisko	786	67085	33326	33759	101	85	35,6 | Ніско / Nisko
Przemyśl	1214	71101	35556	35545	100	59	- | Перемишль / Przemyśl
Przeworsk	697	78637	38563	40074	104	113	26,7 | Пшеворськ / Przeworsk
Ropczyce	548	71275	35225	36050	102	130	31,1 | Ропчиці / Ropczyce
Rzeszów	1206	170065	83603	86462	103	141	12,1 | Жешув / Rzeszów
Sanok	1224	94719	46386	48333	104	77	46,8 | Санок / Sanok
Stalowa Wola	832	108830	53162	55668	105	131	60,2 | Сталова Воля / Stalowa Wola
Strzyżów	504	61905	30591	31314	102	123	14,0 | Стрижув / Strzyżów
Tarnobrzeg	521	53713	26459	27254	103	103	23,9 | Тарнобжег / Tarnobrzeg
Miasta na prawach powiatu / Міста на правах повіту / Cities with poviat status							
Krosno	43	47723	22606	25117	111	1097	x | Кросно / Krosno
Przemyśl	44	67127	31501	35626	113	1534	x | Перемишль / Przemyśl
Rzeszów	68	163508	77163	86345	112	2403	x | Жешув / Rzeszów
Tarnobrzeg	85	50047	23992	26055	109	586	x | Тарнобжег / Tarnobrzeg

**DANE POWIATOWE, REJONOWE
ПОВІТОВІ, РАЙОННІ ДАНІ
POVIAT, REJON DATA**

1 

10.2. TERYTORIUM I LUDNOŚĆ W 2006 R. (cd.)

ТЕРИТОРІЯ ТА НАСЕЛЕННЯ У 2006 Р. (продовження)
TERRITORY AND POPULATION IN 2006 (cont.)

Stan w dniu 31 XII / Станом на 31 XII / As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	Terytorium w km ² <i>Terytoria, km²</i> <i>Territory in km²</i>	Ludność ogółem ^a Населення всієї ^a <i>Population total ^a</i>	Mężczyźni Чоловіки <i>Males</i>	Kobiety / Жінки / Females		Ludność na 1 km ² Населення на 1 км ² <i>Population per km²</i>	Ludność w miastach w % ludności ogółem Частка міського населення, % <i>Urban population in % of total population</i>	ПОКАЗНИКИ SPECIFICATION
				razem всього <i>total</i>	na 100 mężczyzn на 100 чоловіків <i>per 100 males</i>			
OBWÓD WOŁYŃSKI / ВОЛИНСЬКА ОБЛАСТЬ / VOLYN OBLAST								
OBWÓD	20144	1035300a	485938	549362	113	52	50,5	ОБЛАСТЬ / OBLAST
				Rejony / Райони / Rejons				
Horochów	1122	55365	25632	29733	116	49	27,0	Горохів / Horochów
Iwanicze	645	34273	16122	18151	113	53	19,7	Іванічі / Iwanicze
Kamień Koszyrski	1747	62133	30123	32010	106	35	18,0	Камінь-Каширський / Kamień Koszyrski
Kiwerce	1414	64595	30682	33913	111	46	37,8	Ківерці / Kiwerce
Kowel	1723	41730	19511	22219	114	24	20,3	Ковель / Kowel
Lubieszów	1450	36137	17789	18348	103	25	15,1	Любешів / Lubieszów
Luboml	1481	41044	19562	21482	110	28	32,1	Любомль / Luboml
Łokacze	712	23986	11302	12684	112	34	16,2	Локачі / Łokacze
Łuck	973	58434	27483	30951	113	60	10,2	Луцьк / Lutsk
Maniewicze	2265	56073	27169	28904	106	25	24,9	Маневичі / Maniewicze
Ratno	1437	51626	25025	26601	106	36	25,6	Ратне / Ratno
Rożyszcze	928	41483	19382	22101	114	45	36,8	Рожище / Rożyszcze
Stara Wyżwa	1121	32189	15382	16807	109	29	15,5	Стара Вижівка / Stara Wyżwa
Szack	759	17457	8388	9069	108	23	31,1	Шацьк / Szack
Turzysk	1205	27400	12882	14518	113	23	31,4	Турійськ / Turzysk
Włodzimierz Wołyński	1039	26624	12480	14144	113	25	8,3	Володимир-Волинський / Włodzimierz Wołyński
			Miasta na prawach rejonu / Міста обласного значення / Cities with rejon status					
Kowel	47	66276	31110	35166	113	1422	x	Ковель / Kowel
Łuck	42	203447	91901	111546	121	4917	x	Луцьк / Lutsk
Nowowoliński ^b	17	57329	26393	30936	117	3378	x	Нововолинськ ^b / Nowowoliński ^b
Włodzimierz Wołyński	17	37699	17620	20079	114	2232	x	Володимир-Волинський / Włodzimierz Wołyński

^a Ludność zamieszkała stale. / Постійне населення. / Permanent living people. ^b Łącznie z ludnością miejscowości wchodzących w skład Rady Miejskiej. / Разом із населенням місцевостей будучих у складі Міської Ради. / Including people of localities formed into the Town Council.



DANE POWIATOWE, REJONOWE
ПОВІТОВІ, РАЙОННІ ДАНІ
POVIAT, REJON DATA

10.2. TERYTORIUM I LUDNOŚĆ W 2006 R. (dok.)
ТЕРІТОРІЯ ТА НАСЕЛЕННЯ У 2006 Р. (закінчення)
TERRITORY AND POPULATION IN 2006 (cont.)

Stan w dniu 31 XII / Станом на 31 XII / As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	Terytorium w km ² Teritoria, km ² Territory in km ²	Ludność ogółem ^a Населення осіб ^a Population total ^a	Mężczyźni Чоловики Males	Kobiety / Жінки / Females	Ludność na 1 km ² Населення на 1 км ² Population per km ²	Ludność w miastach w % ludności ogółem Частка міського населення, % Urban population in % of total population	ПОКАЗНИКИ SPECIFICATION
OBWÓD ZAKARPACKI / ЗАКАРПАТСЬКА ОБЛАСТЬ / ZAKARPATTIA OBLAST							
OBWÓD	12753	1240993	.	.	.	97	.
				Rejony / Райони / Rejons			ОБЛАСТЬ / OBLAST
Berehowo	617	52435	.	.	.	85	.
Chust	926	95866	.	.	.	104	.
Irszawa	944	99108	.	.	.	105	.
Mižhiria	1166	48632	.	.	.	42	.
Mukaczewo	998	99868	.	.	.	100	.
Pereczyn	631	31380	.	.	.	50	.
Rachów	1892	90533	.	.	.	48	.
Swalawa	673	53743	.	.	.	80	.
Tiaczew	1818	171485	.	.	.	94	.
Użhorod	864	66801	.	.	.	77	.
Wielkie Berezne	810	27155	.	.	.	34	.
Wolowiec	544	24706	.	.	.	45	.
Wynohradów	697	117589				169	Vinogradiv / Wynohradów
Miasta na prawach rejonu / Міста обласного значення / Cities with rejon status							
Berehowo ^b	37	24702	.	.	.	668	.
Chust ^b	71	31334	.	.	.	441	.
Czop	6	8690	.	.	.	1402	.
Mukaczewo	27	82069	.	.	.	3012	.
Użhorod	32	114897	.	.	.	3636	.

^a Ludność zamieszkała stale. / Постійне населення. / Permanent living people. ^b Łącznie z ludnością miejscowości wchodzących w skład Rady Miejskiej. / Разом із населенням місцевостей будучих у складі Міської Ради. / Including people of localities formed into the Town Council.

DANE POWIATOWE, REJONOWE
ПОВІТОВІ, РАЙОННІ ДАНІ
POVIAT, REJON DATA

1


10.5. LUDNOŚĆ WEDŁUG WIEKU W 2006 R.
РОЗПОДІЛ НАСЕЛЕННЯ ЗА ВІКОМ У 2006 Р.
POPULATION BY AGE IN 2006

Stan w dniu 31 XII / Станом на 31 XII / As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	W wieku / Віком / At age						ПОКАЗНИКИ SPECIFICATION
	0-2 lata 0-2 роки 0-2 years	3-6	7-12	13-15	16-18	19-24	
WOJEWÓDZTWO LUBELSKIE / ЛЮБЛІНСЬКЕ ВОЄВОДСТВО / LUBLIN VOIVODSHIP							
WOJEWÓDZTWO	62581	84193	149902	92952	101652	228446	ВОЄВОДСТВО / VOIVODSHIP
			Powiaty / Повіти / Poviats				
Biała Podlaska	3638	4937	9207	5674	5551	11439	Б'яла Подляська / Biała Podlaska
Bilgoraj	3095	4307	7727	4701	5320	10563	Білгорай / Bilgoraj
Chełm	2301	3154	6014	3768	3964	8137	Хелм / Chełm
Hrubieszów	1892	2575	4879	3054	3064	6903	Грубешув / Hrubieszów
Janów Lubelski.....	1404	2017	3702	2247	2114	4417	Янув Любельський / Janów Lubelski
Krasnystaw.....	1798	2375	4584	2915	2964	6476	Краснистав / Krasnystaw
Kraśnik	2707	3890	6944	4172	4418	9795	Красник / Kraśnik
Lubartów.....	2835	3799	6512	4024	4004	9245	Любартув / Lubartów
Lublin.....	4355	5863	10751	6320	6645	13719	Люблін / Lublin
Łęczna.....	1726	2402	4199	2759	3083	7006	Ленчна / Łęczna
Łuków.....	3741	5199	8834	5350	5845	12155	Лукув / Łuków
Opole Lubelskie	1874	2377	4532	2854	2633	6314	Ополе Любельське / Opole Lubelskie
Parczew.....	1069	1486	2564	1683	1735	3905	Парчев / Parczew
Puławy.....	3206	4492	7766	4733	5584	10636	Пулави / Puławy
Radzyń Podlaski	2033	2685	4729	2854	3024	6499	Радзинь Подляський / Radzyń Podlaski
Ryki	1794	2266	4177	2714	3035	6655	Рики / Ryki
Świdnik	1995	2686	4536	2715	3053	7066	Свидник / Świdnik
Tomaszów Lubelski.....	2475	3411	6420	4151	4311	9263	Томашув Любельський / Tomaszów Lubelski
Włodawa.....	1177	1513	2774	1812	2133	4298	Влодава / Włodawa
Zamość.....	3007	4205	8279	5204	5344	10779	Замосць / Zamość
			Miasta na prawach powiatu / Міста на правах повіту / Cities with poviat status				
Biała Podlaska	1625	2223	3895	2487	3217	7185	Б'яла Подляська / Biała Podlaska
Chełm	1714	2289	3918	2698	3418	7357	Хелм / Chełm
Lublin.....	9309	11573	18749	11366	13726	41330	Люблін / Lublin
Zamość.....	1811	2469	4210	2697	3467	7304	Замосць / Zamość



DANE POWIATOWE, REJONOWE
ПОВІТОВІ, РАЙОННІ ДАНІ
POVIAT, REJON DATA

10.3. LUDNOŚĆ WEDŁUG WIEKU W 2006 R. (cd.)
РОЗПОДІЛ НАСЕЛЕННЯ ЗА ВІКОМ У 2006 Р. (продовження)
POPULATION BY AGE IN 2006 (cont.)

Stan w dniu 31 XII / Stanom na 31 XII / As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	W wieku / Віком / At age						ПОКАЗНИКИ SPECIFICATION
	25-29	30-39	40-49	50-59	60-69	70 lat i więcej 70 років і старші 70 years and more	
WOJEWÓDZTWO LUBELSKIE (cd.) / ЛЮБЛІНСЬКЕ ВОЄВОДСТВО (закінчення) / LUBLIN VOIVODSHIP (cont.)							
WOJEWÓDZTWO	168573	283521	294029	302975	178558	225384	ВОЄВОДСТВО / VOIVODSHIP
	Powiaty / Повіти / Poviats						
Biała Podlaska	7927	14317	14920	14015	8842	13341	Б'яла Подляська / Biała Podlaska
Bilgoraj	7993	13436	14302	13530	7993	11034	Білгорай / Bilgoraj
Chełm	5952	9940	10748	10555	6016	9280	Хелм / Chełm
Hrubieszów	4620	8150	9408	9880	5999	7974	Грубешув / Hrubieszów
Janów Lubelski.....	3435	6366	6477	6067	4056	5511	Янув Любельський / Janów Lubelski
Krasnystaw.....	5026	8154	9003	10093	6329	9278	Краснистав / Krasnystaw
Kraśnik	7865	12753	13225	13803	8612	11347	Красник / Kraśnik
Lubartów.....	7137	11920	11656	12305	7194	9754	Любартув / Lubartów
Lublin.....	11144	19748	18642	18158	11192	14774	Люблін / Lublin
Łęczna.....	4716	7272	9007	7438	3382	4250	Ленчна / Łęczna
Łuków.....	7877	13202	13870	13422	8114	10731	Лукув / Łuków
Opole Lubelskie	4746	7972	8308	8937	5308	7101	Ополе Любельське / Opole Lubelskie
Parczew.....	2501	4370	4881	4959	2995	4318	Парчев / Parczew
Puławy.....	8038	15475	15882	17130	11652	12069	Пулави / Puławy
Radzyń Podlaski	4413	7495	8321	7915	4782	6517	Радзинь Подляський / Radzyń Podlaski
Ryki	4373	6832	8136	8331	4661	6177	Рики / Ryki
Świdnik	5935	9963	9695	10947	6582	7181	Свидник / Świdnik
Tomaszów Lubelski.....	6225	10687	12257	11825	7275	9899	Томашув Любельський / Tomaszów Lubelski
Włodawa.....	2875	4965	5440	5928	3012	4144	Владава / Włodawa
Zamość.....	7398	13669	14838	13947	9168	14198	Замосць / Zamość
	Miasta na prawach powiatu / Міста на правах повіту / Cities with poviat status						
Biała Podlaska	4556	7882	8708	8824	3685	3788	Б'яла Подляська / Biała Podlaska
Chełm	5391	9171	10081	11028	5299	5523	Хелм / Chełm
Lublin.....	33154	51020	46153	53513	31305	32285	Люблін / Lublin
Zamość.....	5276	8762	10071	10425	5105	4910	Замосць / Zamość

DANE POWIATOWE, REJONOWE
ПОВІТОВІ, РАЙОННІ ДАНІ
POVIAT, REJON DATA

1 

10.5. LUDNOŚĆ WEDŁUG WIEKU W 2006 R. (cd.)
РОЗПОДІЛ НАСЕЛЕННЯ ЗА ВІКОМ У 2006 Р. (продовження)
POPULATION BY AGE IN 2006 (cont.)

Stan w dniu 31 XII / Stanom на 31 XII / As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	W wieku / Віком / At age						ПОКАЗНИКИ SPECIFICATION
	0-2 lata 0-2 роки 0-2 years	3-6	7-12	13-15	16-18	19-24	
OBWÓD LWOWSKI " / ЛЬВІВСЬКА ОБЛАСТЬ " / LVIV OBLAST^a							
OBWÓD	78752	95284	169208	105171	18357	264756	ОБЛАСТЬ / OBLAST
Brody	2073	2523	4638	2747	2577	5624	Броди / Brody
Busk	1507	1726	3548	2215	2111	4312	Буськ / Busk
Drohobycz	2377	2861	5329	3242	3343	6736	Дрогобич / Drohobycz
Gródek	2164	2619	4868	3121	3468	6658	Городок / Gródek
Jaworów	4645	5434	9327	5640	5866	13771	Яворів / Jaworów
Kamionka	1915	2325	4361	2684	2818	5780	Кам'янка-Бузька / Kamionka
Mościska	1877	2497	4533	2851	2782	5329	Мостицька / Mościska
Mikołajów	2073	2439	4632	2927	2767	6135	Миколаїв / Mikołajów
Przemyślany	1202	1510	3087	1821	1813	3429	Перемишляни / Przemyślany
Pustomyty	3438	4046	7277	4451	4921	11292	Пустомити / Pustomyty
Radziechów	1563	2060	3813	2241	2189	4460	Радехів / Radziechów
Sambor	2302	2881	5426	3464	3431	6428	Самбір / Sambor
Skole	1616	2237	3807	2323	2206	4058	Сколе / Skole
Sokal	3034	3726	7083	4180	4131	9151	Сокаль / Sokal
Stary Sambor	2322	2967	5782	3691	3377	7612	Старий Самбір / Stary Sambor
Stryj	1974	2354	4540	2694	2576	5438	Стрий / Stryj
Turka	2082	2605	4762	2587	2475	4766	Турка / Turka
Złoczów	2137	2718	5026	3160	2922	7391	Золочів / Złoczów
Żółkiew	3630	4593	8079	5099	5915	13057	Жовква / Żółkiew
Żydaczów	2101	2728	5175	3286	3122	5649	Жидачів / Żydaczów
Miasta na prawach rejonu / Міста обласного значення / Cities with rejon status							
Borysław ^b	1212	1472	2687	1575	1640	3348	Борислав ^b / Borysław ^b
Czerwonograd ^b	2510	2865	5108	3528	3615	8168	Червоноград ^b / Czerwonograd ^b
Drohobycz ^b	2861	3278	6125	3791	4621	10828	Дрогобич ^b / Drohobycz ^b
Lwów ^b	21656	25436	40376	25745	37005	88877	Львів ^b / Lviv ^b
Morszyn	133	174	354	202	223	431	Моршин / Morszyn
Nowy Rozdół	873	1141	2224	1408	1433	2811	Новий Розділ / Nowy Rozdół
Sambor	1096	1307	2258	1400	1602	3917	Самбір / Sambor
Stryj	1808	2088	3753	2333	2564	7249	Стрий / Stryj
Truskawiec	571	674	1230	765	844	2051	Трускавець / Truskawiec

^a Ludność zamieszkała stale. / Постійне населення. / Permanent living people. ^b Łącznie z ludnością miejscowości wchodzących w skład Rady Miejskiej. / Разом із населенням місцевостей будучих у складі Міської Ради. / Including people of localities formed into the Town Council.



DANE POWIATOWE, REJONOWE
ПОВІТОВІ, РАЙОННІ ДАНІ
POVIAT, REJON DATA

10.3. LUDNOŚĆ WEDŁUG WIEKU W 2006 R. (cd.)
РОЗПОДІЛ НАСЕЛЕННЯ ЗА ВІКОМ У 2006 Р. (продовження)
POPULATION BY AGE IN 2006 (cont.)

Stan w dniu 31 XII / Stanom на 31 XII / As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	W wieku / Віком / At age						ПОКАЗНИКИ SPECIFICATION
	25-29	30-39	40-49	50-59	60-69	70 lat i więcej 70 років і старші 70 years and more	
OBWÓD LWOWSKI^a (dok.) / ЛЬВІВСЬКА ОБЛАСТЬ^a (закінчення) / LVIV OBLAST^a (cont.)							
OBWÓD	190486	355059	390673	300454	225449	256394	ОБЛАСТЬ / OBLAST
Brody	4396	8298	9093	7029	5575	7647	Броди / Brody
Busk	3158	6393	7266	5007	4362	6255	Буськ / Busk
Drohobycz	5309	9943	11553	8611	6373	9108	Дрогобич / Drohobycz
Gródek	4920	9581	10801	8043	6112	8108	Городок / Gródek
Jaworów	9886	17049	18874	12944	9118	9479	Яворів / Jaworów
Kamionka	4111	8148	9132	6122	5091	6526	Кам'янка-Бузька / Kamionka
Mościska	4077	8342	8772	5873	4922	6884	Мостицька / Mościska
Mikołajów	4793	8779	9804	6988	5282	7541	Миколаїв / Mikołajów
Przemyślany	2613	5343	5772	4464	4490	7428	Перемишляни / Przemyślany
Pustomyty	8779	15531	17352	14558	9794	9489	Пустомити / Pustomyty
Radziechów	3686	6868	7394	5688	4640	5764	Радехів / Radziechów
Sambor	5025	10014	10884	7210	5836	8337	Самбір / Sambor
Skole	3440	6357	6815	4799	3934	5937	Сколе / Skole
Sokal	6766	13047	14293	10564	8684	10306	Сокаль / Sokal
Stary Sambor	5554	10621	11602	7923	7211	10608	Старий Самбір / Stary Sambor
Stryj	4468	8749	9948	6960	5389	7370	Стрий / Stryj
Turka	3657	7082	6398	4854	4530	6084	Турка / Turka
Złoczów	5060	9642	10420	7877	6425	8959	Золочів / Złoczów
Żółkiew	7963	14443	15542	10705	8952	10816	Жовква / Żółkiew
Żydaczów	4783	9882	10714	8332	7597	11958	Жидачів / Żydaczów
Miasta na prawach rejonu / Міста обласного значення / Cities with rejon status							
Borysław ^b	2707	5557	5977	5165	3281	3903	Борислав ^b / Borysław ^b
Czerwonograd ^b	6046	11059	15160	9238	7592	8097	Червоноград ^b / Czerwonograd ^b
Drohobycz ^b	8069	15050	15173	12427	9201	6303	Дрогобич ^b / Drohobycz ^b
Lwów ^b	59648	107880	117229	99497	68489	62875	Львів ^b / Lviv ^b
Morszyn	364	648	832	632	519	231	Моршин / Morszyn
Nowy Rozdół	2287	4292	4965	3636	2378	663	Новий Розділ / Nowy Rozdół
Sambor	2629	4675	5245	4357	2851	3290	Самбір / Sambor
Stryj	4719	8767	9741	7854	4727	4776	Стрий / Stryj
Truskawiec	1573	3019	3922	3097	2094	1652	Трускавець / Truskawiec

a Ludność zamieszkała stale. / Постійне населення. / Permanent living people. *b* Łącznie z ludnością miejscowości wchodzących w skład Rady Miejskiej. / Разом із населенням місцевостей будучих у складі Міської Ради. / Including people of localities formed into the Town Council.

DANE POWIATOWE, REJONOWE
ПОВІТОВІ, РАЙОННІ ДАНІ
POVIAT, REJON DATA

1

10.5. LUDNOŚĆ WEDŁUG WIEKU W 2006 R. (cd.)
РОЗПОДІЛ НАСЕЛЕННЯ ЗА ВІКОМ У 2006 Р. (продовження)
POPULATION BY AGE IN 2006 (cont.)

Stan w dniu 31 XII / Станом на 31 XII / As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	W wieku / Віком / At age						ПОКАЗНИКИ SPECIFICATION
	0-2 lata 0-2 роки 0-2 years	3-6	7-12	13-15	16-18	19-24	
WOJEWÓDZTWO PODKARPACKIE / ПІДКАРПАТСЬКЕ ВОЄВОДСТВО / PODKARPACIE VOIVODSHIP							
WOJEWÓDZTWO	61091	85964	155724	96219	105274	222654	ВОЄВОДСТВО / VOIVODSHIP
			Powiaty / Повіти / Poviats				
Bieszczadzki	694	893	1654	1062	1012	2564	Бещадський / Bieszczadzki
Brzozów.....	2117	3084	5209	3184	3400	6574	Бжозів / Brzozów
Dębica	4111	5655	10119	6405	6991	14405	Дембіца / Dębica
Jarosław	3418	4956	9474	5704	6322	13655	Ярослав / Jarosław
Jasło	3363	4674	8593	5374	5776	11433	Яспло / Jasło
Kolbuszowa	1729	2712	5073	3157	3048	6493	Кольбушова / Kolbuszowa
Krosno	3305	4651	8512	5054	5632	10935	Кросно / Krosno
Lesko.....	730	1040	1976	1238	1380	2811	Леско / Lesko
Leżajsk	2068	3022	5554	3344	3616	7109	Лежайськ / Leżajsk
Lubaczów	1700	2316	4277	2831	2742	6216	Любачів / Lubaczów
Łańcut.....	2373	3323	6095	3663	3890	7904	Ланьцут / Łańcut
Mielec	3898	5514	9972	6277	6958	13998	Мелец / Mielec
Nisko	1877	2678	5326	3352	3604	7132	Ніско / Nisko
Przemyśl.....	2131	3098	5996	3631	3657	7512	Перемишль / Przemyśl
Przeworsk.....	2460	3375	6065	3803	3871	8002	Пшеворськ / Przeworsk
Ropczyce.....	2316	3269	5740	3643	3729	7533	Ропчиці / Ropczyce
Rzeszów	5149	7412	13574	8244	8688	17377	Жешув / Rzeszów
Sanok	2729	3747	6805	4169	4838	9956	Санок / Sanok
Stalowa Wola	2819	4023	7513	4640	5228	11418	Стальова Воля / Stalowa Wola
Strzyżów.....	1847	2620	4863	3002	3027	6247	Стрижув / Strzyżów
Tarnobrzeg.....	1490	2163	4050	2419	2778	5691	Тарнобжег / Tarnobrzeg
	Miasta na prawach powiatu / Міста на правах повіту / Cities with poviat status						
Krosno	1196	1691	2810	1752	2228	4915	Кросно / Krosno
Przemyśl.....	1768	2452	4289	2598	3203	6902	Перемишль / Przemyśl
Rzeszów	4495	5788	9023	5635	7338	20957	Жешув / Rzeszów
Tarnobrzeg.....	1308	1808	3162	2038	2318	4915	Тарнобжег / Tarnobrzeg



DANE POWIATOWE, REJONOWE
ПОВІТОВІ, РАЙОННІ ДАНІ
POVIAT, REJON DATA

10.5. LUDNOŚĆ WEDŁUG WIEKU W 2006 R. (cd.)
РОЗПОДІЛ НАСЕЛЕННЯ ЗА ВІКОМ У 2006 Р. (продовження)
POPULATION BY AGE IN 2006 (cont.)

Stan w dniu 31 XII / Stanom на 31 XII / As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	W wieku / Віком / At age						ПОКАЗНИКИ SPECIFICATION
	25-29	30-39	40-49	50-59	60-69	70 lat i więcej 70 років і старші 70 years and more	
WOJEWÓDZTWO PODKARPACKIE (dok.) / ПІДКАРПАТСЬКЕ ВОЄВОДСТВО (закінчення) / PODKARPACIE VOIVODSHIP (cont.)							
WOJEWÓDZTWO	168823	288619	289211	271559	159425	193001	ВОЄВОДСТВО / VOIVODSHIP
			Powiaty / Повіти / Poviats				
Bieszczadzki	1729	2945	3324	3000	1535	1772	Бещадський / Bieszczadzki
Brzozów.....	5182	8890	8693	7620	4828	6447	Бжозів / Brzozów
Dębica	10935	18167	18691	16084	9779	11148	Дембіца / Dębica
Jarosław	9945	16103	16307	15863	9088	11237	Ярослав / Jarosław
Jasło	8946	16057	16336	14526	8922	10997	Яспо / Jasło
Kolbuszowa	5039	8927	8313	6731	4435	5731	Кольбушова / Kolbuszowa
Krosno.....	8583	15037	15092	13811	8281	10856	Кросно / Krosno
Lesko.....	2086	3725	3708	3555	1964	2365	Леско / Lesko
Leżajsk	5592	9585	9465	8569	5028	6250	Лежайськ / Leżajsk
Lubaczów	4361	7496	7964	7139	4312	5668	Любачів / Lubaczów
Łanicut.....	6203	10584	10306	9497	6050	7873	Ланьцут / Łanicut
Mielec	10898	18176	18379	17081	9772	12235	Мелец / Mielec
Nisko	5021	9285	9994	7893	4595	6328	Ніско / Nisko
Przemyśl.....	5480	9734	9787	8128	5063	6884	Перемишль / Przemyśl
Przeworsk.....	6201	10459	10678	9568	6015	8140	Пшеворськ / Przeworsk
Ropczyce.....	5941	10136	9305	8300	5212	6151	Ропчиці / Ropczyce
Rzeszów.....	13059	24539	23220	19527	12932	16344	Жешув / Rzeszów
Sanok	7548	12698	13577	13530	6972	8150	Санок / Sanok
Stalowa Wola	8913	14660	14888	17090	8186	9452	Стальова Воля / Stalowa Wola
Strzyżów.....	4955	8722	8288	7182	5011	6141	Стрижув / Strzyżów
Tarnobrzeg	4222	7694	7391	7082	4041	4692	Тарнобжег / Tarnobrzeg
	Miasta na prawach powiatu / Міста на правах повіту / Cities with poviat status						
Krosno	3978	6425	6712	7772	4186	4058	Кросно / Krosno
Przemyśl.....	5394	8908	9490	9992	5891	6240	Перемишль / Przemyśl
Rzeszów.....	14733	22196	22022	24277	12797	14247	Жешув / Rzeszów
Tarnobrzeg.....	3879	7471	7281	7742	4530	3595	Тарнобжег / Tarnobrzeg

DANE POWIATOWE, REJONOWE
ПОВІТОВІ, РАЙОННІ ДАНІ
POVIAT, REJON DATA

1 | 

10.5. LUDNOŚĆ WEDŁUG WIEKU W 2006 R. (cd.)
РОЗПОДІЛ НАСЕЛЕННЯ ЗА ВІКОМ У 2006 Р. (продовження)
POPULATION BY AGE IN 2006 (cont.)

Stan w dniu 31 XII / Станом на 31 XII / As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	W wieku / Віком / At age						ПОКАЗНИКИ SPECIFICATION
	0-2 lata 0-2 роки 0-2 years	3-6	7-12	13-15	16-18	19-24	
OBWÓD WOŁYŃSKI^a / ВОЛИНСЬКА ОБЛАСТЬ^a / VOLYN OBLAST^a							
OBWÓD	38607	46342	76734	46037	47420	104115	ОБЛАСТЬ / OBLAST
			Rejony / Райони / Rejons				
Horochów	1748	2362	4149	2303	2163	4897	Горохів / Horochów
Iwanicze	1071	1348	2556	1501	1478	3025	Іваничі / Iwanicze
Kamień Koszyrski	3060	3648	5839	3098	2839	6205	Камінь-Каширський / Kamień Koszyrski
Kiwerce	2443	3126	5303	2987	3069	5861	Ківерці / Kiwerce
Kowel	1457	1826	3128	1947	2020	3523	Ковель / Kowel
Lubieszów	1734	1997	3208	1832	1690	3420	Любешів / Lubieszów
Luboml	1600	1963	3166	1830	1792	3625	Любомль / Luboml
Łokacze	689	1057	1966	1084	1030	2023	Локачі / Łokacze
Łuck	2323	2906	4570	2710	2665	5719	Луцьк / Lutsk
Maniewicze	2520	2969	4860	2687	2515	5396	Маневичі / Maniewicze
Ratno	2266	2786	4535	2635	2396	4881	Ратне / Ratno
Rożyszcze	1450	1822	3094	1930	1878	3908	Рожище / Rożyszcze
Stara Wyżwa	1075	1377	2430	1600	1566	3032	Стара Вижівка / Stara Wyżwa
Szack	624	823	1317	729	701	1754	Шацьк / Szack
Turzysk	972	1184	2026	1266	1231	2045	Турійськ / Turzysk
Włodzimierz Wołyński	936	1134	1992	1190	1084	2395	Володимир-Волинський / Włodzimierz Wołyński
			Miasta na prawach rejonu / Міста обласного значення / Cities with rejon status				
Kowel	2587	3042	4428	2866	3044	6952	Ковель / Kowel
Łuck	7108	7496	12205	8144	10445	24536	Луцьк / Lutsk
Nowowoliński ^b	1714	2020	3540	2149	2259	6233	Нововолинськ ^b / Nowowoliński ^b
Włodzimierz Wołyński	1230	1456	2422	1549	1555	4685	Володимир-Волинський / Włodzimierz Wołyński

^a Ludność zamieszkała stale. / Постійне населення. / Permanent living people. ^b Łącznie z ludnością miejscowości wchodzących w skład Rady Miejskiej. / Разом із населенням місцевостей будучих у складі Міської Ради. / Including people of localities formed into the Town Council.



DANE POWIATOWE, REJONOWE
ПОВІТОВІ, РАЙОННІ ДАНІ
POVIAT, REJON DATA

10.5. LUDNOŚĆ WEDŁUG WIEKU W 2006 R. (cd.)
РОЗПОДІЛ НАСЕЛЕННЯ ЗА ВІКОМ У 2006 Р. (продовження)
POPULATION BY AGE IN 2006 (cont.)

Stan w dniu 31 XII / Stanom на 31 XII / As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	W wieku / Віком / At age						ПОКАЗНИКИ SPECIFICATION
	25-29	30-39	40-49	50-59	60-69	70 lat i więcej 70 років і старші 70 years and more	
OBWÓD WOŁYŃSKI ^a (dok.) / ВОЛИНСЬКА ОБЛАСТЬ ^a (закінчення) / VOLYN OBLAST ^a (cont.)							
OBWÓD	79469	143280	149540	118735	78789	106232	ОБЛАСТЬ / OBLAST
	Rejony / Райони / Rejons						
Horochów	3608	7632	7287	6469	5333	7414	Горохів / Horochów
Iwanicze	2353	4598	5081	4123	3159	3980	Іваничі / Iwanicze
Kamień Koszyrski	5008	8415	7825	6042	4317	5837	Камінь-Каширський / Kamień Koszyrski
Kiwerce	4835	8789	8809	7049	5016	7308	Ківерці / Kiwerce
Kowel	2852	5402	5877	4392	3177	6129	Ковель / Kowel
Lubieszów	2735	5218	4634	3447	2544	3678	Любешів / Lubieszów
Luboml	3018	5841	5278	4282	3354	5295	Любомль / Luboml
Łokacze	1689	3416	3217	2834	2163	2818	Локачі / Łokacze
Łuck	4563	8159	8611	6768	4408	5032	Луцьк / Lutsk
Maniewicze	4213	7541	7338	5385	4131	6518	Маневичі / Maniewicze
Ratno	3912	7154	6813	5075	3788	5385	Ратне / Ratno
Rożyszcze	3137	5681	5692	4558	3331	5002	Рожище / Rożyszcze
Stara Wyżwa	2150	4130	4558	3264	2409	4598	Стара Вижівка / Stara Wyżwa
Szack	1226	2312	2305	1928	1405	2333	Шацьк / Szack
Turzysk	1695	3563	3787	3092	2312	4227	Турійськ / Turzysk
Włodzimierz Wołyński	1812	3525	3640	3035	2275	3606	Володимир-Волинський / Włodzimierz Wołyński
	Miasta na prawach rejonu / Міста обласного значення / Cities with rejon status						
Kowel	5693	9498	11200	9004	3989	3973	Ковель / Kowel
Łuck	17356	29710	32927	26423	14321	12776	Луцьк / Lutsk
Nowowoliński ^b	4455	7264	9225	6955	4479	7036	Нововолинськ ^b / Nowowoliński ^b
Włodzimierz Wołyński	3159	5432	5436	4610	2878	3287	Володимир-Волинський / Włodzimierz Wołyński

^a Ludność zamieszkała stale. / Постійне населення. / Permanent living people. . ^b łącznie z ludnością miejscowości wchodzących w skład Rady Miejskiej. / Разом із населенням місцевостей будучих у складі Міської Ради. / Including people of localities formed into the Town Council.

DANE POWIATOWE, REJONOWE
ПОВІТОВІ, РАЙОННІ ДАНІ
POVIAT, REJON DATA

1 

10.3. LUDNOŚĆ WEDŁUG WIEKU W 2006 R. (cd.)
РОЗПОДІЛ НАСЕЛЕННЯ ЗА ВІКОМ У 2006 Р. (продовження)
POPULATION BY AGE IN 2006 (cont.)

Stan w dniu 31 XII / Станом на 31 XII / As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	W wieku / Віком / At age						ПОКАЗНИКИ SPECIFICATION
	0-2 lata 0-2 роки 0-2 years	3-6	7-12	13-15	16-18	19-24	
OBWÓD ZAKARPACKI^a / ЗАКАРПАТСЬКА ОБЛАСТЬ^a / ZAKARPATTIA OBLAST^a							
OBWÓD	47148	56187	94264	57702	60985	127732	ОБЛАСТЬ / OBLAST
			Rejony / Райони / Rejons				
Berehowo	1654	2033	3881	2314	2432	4931	Берегове / Berehowo
Chust	3465	4484	7884	4726	4824	9358	Хуст / Chust
Irszawa	3867	4684	8305	5154	5087	9621	Іршава / Irszawa
Mižhiria	1899	2369	3974	2432	2325	4293	Міжгіря / Mižhiria
Mukaczewo	3766	4583	7629	4733	4865	9706	Мукачево / Mukaczewo
Pereczyn	1352	1517	2429	1498	1507	2825	Перечин / Pereczyn
Rachów	3940	4729	7921	4879	4717	9291	Рахів / Rachów
Swalawa	2065	2459	3907	2388	2585	5270	Свалява / Swalawa
Tiaczew	6444	8027	14258	8671	8599	17899	Тячів / Tiaczew
Užhorod	2287	2678	4644	2859	3185	6414	Ужгород / Užhorod
Wielkie Berezne	1009	1154	1951	1299	1150	2270	Великий Березний / Wielkie Berezne
Wołowiec	895	1161	1877	1035	963	1955	Воловець / Wołowiec
Wynohradów	4901	5835	9923	5982	6006	12033	Виноградів / Wynohradów
Miasta na prawach rejonu / Міста обласного значення / Cities with rejon status							
Berehowo ^b	939	958	1613	1070	1210	2522	Берегове ^b / Berehowo ^b
Chust ^b	1278	1361	2095	1244	1392	3489	Хуст ^b / Chust ^b
Czop	271	359	625	398	393	921	Чоп / Czop
Mukaczewo	2897	3390	5065	2964	3963	10638	Мукачево / Mukaczewo
Užhorod	4219	4406	6283	4056	5782	14296	Ужгород / Užhorod

^a Ludność zamieszkała stale. / Постійне населення. / Permanent living people. ^b Łącznie z ludnością miejscowości wchodzących w skład Rady Miejskiej. / Разом із населенням місцевостей будучих у складі Міської Ради. / Including people of localities formed into the Town Council.



DANE POWIATOWE, REJONOWE
ПОВІТОВІ, РАЙОННІ ДАНІ
POVIAT, REJON DATA

10.3. LUDNOŚĆ WEDŁUG WIEKU W 2006 R. (cd.)
РОЗПОДІЛ НАСЕЛЕННЯ ЗА ВІКОМ У 2006 Р. (закінчення)
POPULATION BY AGE IN 2006 (cont.)

Stan w dniu 31 XII / Stanom na 31 XII / As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	W wieku / Віком / At age						ПОКАЗНИКИ SPECIFICATION
	25-29	30-39	40-49	50-59	60-69	70 lat i więcej 70 років і старші 70 years and more	
OBWÓD ZAKARPACKI^a (dok.) / ЗАКАРПАТСЬКА ОБЛАСТЬ^a (закінчення) / ZAKARPATTIA OBLAST^a (cont.)							
OBWÓD	97984	180447	180346	149256	95771	93171	ОБЛАСТЬ / OBLAST
	Rejony / Райони / Rejons						
Berehowo	4163	7660	7906	7052	4196	4213	Берегове / Berehowo
Chust	7313	14321	14004	9926	7626	7935	Хуст / Chust
Irszawa	7492	14250	14505	11363	7473	7307	Іршава / Irszawa
Mižhiria	3622	7190	6984	5280	3897	4367	Міжгіря / Mižhiria
Mukaczewo	7843	13926	14633	12157	7782	8245	Мукачево / Mukaczewo
Pereczyn	2238	4404	4358	3821	2469	2962	Перечин / Pereczyn
Rachów	7217	12968	12172	9762	6375	6562	Рахів / Rachów
Swalawa	4116	7894	8079	6780	4121	4079	Свалява / Swalawa
Tiaczew	14006	25837	24141	18698	12738	12167	Тячів / Tiaczew
Užhorod	5235	9743	9993	8593	5320	5850	Ужгород / Užhorod
Wielkie Berezne	1967	3775	3832	3446	2283	3019	Великий Березний / Wielkie Berezne
Wołowiec	1863	3446	3649	3223	2055	2584	Воловець / Wołowiec
Wynohradów	9412	17349	17145	13470	8450	7083	Виноградів / Wynohradów
Miasta na prawach rejonu / Міста обласного значення / Cities with rejon status							
Berehowo ^b	1655	3434	3567	3595	2145	1994	Берегове ^b / Berehowo ^b
Chust ^b	2412	4387	4777	4212	2525	2162	Хуст ^b / Chust ^b
Czop	739	1303	1346	1163	679	493	Чоп / Czop
Mukaczewo	6713	11563	12175	11080	6595	5026	Мукачево / Mukaczewo
Užhorod	9978	16997	17080	15635	9042	7123	Ужгород / Užhorod

^a Ludność zamieszkała stale. / Постійне населення. / Permanent living people. ^b Łącznie z ludnością miejscowości wchodzących w skład Rady Miejskiej. / Разом із населенням місцевостей будучих у складі Міської Ради. / Including people of localities formed into the Town Council.

**DANE POWIATOWE, REJONOWE
ПОВІТОВІ, РАЙОННІ ДАНІ
POVIAT, REJON DATA**

1 

**10.4. LUDNOŚĆ W WIEKU PRODUKCYJNYM I NIEPRODUKCYJNYM W 2006 R.
РОЗПОДІЛ НАСЕЛЕННЯ ЗА ОСНОВНИМИ ВІКОВИМИ ГРУПАМИ У 2006 Р.
WORKING AGE AND NON-WORKING AGE POPULATION IN 2006**

Stan w dniu 31 XII / Станом на 31 XII / As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	W wieku / Віком / At age						Ludność w wieku nieprodukcyjnym na 100 osób w wieku produkcyjnym Demograficzne навантаження на 100 осіб працездатного віку Non-working age population per 100 persons of working age	ПОКАЗНИКИ SPECIFICATION
	przedprodukcyjnym молодшому від працездатного pre-working		produkcyjnym ^a працездатному ^a working ^a		poprodukcyjnym старшому від працездатного post-working			
	razem всього total	kobiety жінки females	razem всього total	kobiety жінки females	razem всього total	kobiety жінки females		
WOJEWÓDZTWO LUBELSKIE / ЛЮБЛІНСЬКЕ ВОЄВОДСТВО / LUBLIN VOIVODSHIP								
WOJEWÓDZTWO	456688	222804	1352907	651264	363171	244926	61	ВОЄВОДСТВО / VOIVODSHIP
Biała Podlaska	27140	13379	66354	30943	20314	13360	72	Б'яла Подляська / Biała Podlaska
Bilgoraj	23362	11367	63414	29800	17225	11525	64	Білгорай / Bilgoraj
Chełm	17807	8665	48136	22210	13886	9502	66	Хелм / Chełm
Hrubieszów	14402	7037	41352	19355	12644	8440	65	Грубешув / Hrubieszów
Janów Lubelski	10774	5273	28389	13111	8650	5698	68	Янув Любельський / Janów Lubelski
Krasnystaw	13641	6558	41169	19467	14185	9555	68	Красністав / Krasnystaw
Kraśnik	20564	9918	60868	29050	18099	11948	64	Красник / Kraśnik
Lubartów	19782	9598	55334	26081	15269	10390	63	Любартув / Lubartów
Lublin	31735	15394	86250	41049	23326	15695	64	Люблін / Lublin
Łęczna	13129	6410	37314	18022	6797	4654	53	Ленчна / Łęczna
Łuków	26978	13127	64502	30098	16860	11197	68	Лукув / Łuków
Opole Lubelskie	13360	6551	38440	18206	11156	7549	64	Ополе Любельське / Opole Lubelskie
Parczew	7943	3864	21861	10188	6662	4438	67	Парчев / Parczew
Pulawy	23949	11625	71628	34740	21086	14126	63	Пулави / Pulawy
Radzyń Podlaski	14353	7008	36720	16994	10194	6692	67	Радзінь Подляський / Radzyń Podlaski
Ryki	12909	6220	36526	16825	9716	6487	62	Рики / Ryki
Świdnik	13945	6806	46192	22418	12217	8197	57	Свидник / Świdnik
Tomaszów Lubelski	19297	9382	53394	24903	15508	10418	65	Томашув Любельський / Tomaszów Lubelski
Włodawa	8689	4239	24927	11759	6455	4315	61	Влодава / Włodawa
Zamość	24211	11916	64499	29857	21326	14130	71	Замосць / Zamość
Miasta na prawach powiatu / Міста на правах повіту / Cities with poviat status								
Biała Podlaska	12335	6019	39174	19590	6566	4501	48	Б'яла Подляська / Biała Podlaska
Chełm	12890	6254	45415	22930	9582	6608	49	Хелм / Chełm
Lublin	59979	29602	236827	121389	56677	39402	49	Люблін / Lublin
Zamość	13514	6592	44222	22279	8771	6099	50	Замосць / Zamość

^a W wieku: mężczyźni 18-64 lat, kobiety 18-59 lat. / У віці: чоловіки 18-64 роки, жінки 18-59 років. / At age: males 18-64, females 18-59 years.



DANE POWIATOWE, REJONOWE
ПОВІТОВІ, РАЙОННІ ДАНІ
POVIAT, REJON DATA

10.4. LUDNOŚĆ W WIEKU PRODUKCYJNYM I NIEPRODUKCYJNYM W 2006 R. (cd.)
РОЗПОДІЛ НАСЕЛЕННЯ ЗА ОСНОВНИМИ ВІКОВИМИ ГРУПАМИ У 2006 Р. (продовження)
WORKING AGE AND NON-WORKING AGE POPULATION IN 2006 (cont.)

Stan w dniu 31 XII / Станом на 31 XII / As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	W wieku / Віком / At age						Ludność w wieku nieprodukcyjnym na 100 osób w wieku produkcyjnym Demograficzne навантаження на 100 осіб працездатного віку <i>Non-working age population per 100 persons of working age</i>	ПОКАЗНИКИ SPECIFICATION		
	przedprodukcyjnym молодшому від працездатного <i>pre-working</i>		produkcyjnym ^a працездатному ^a <i>working</i>		poprodukcyjnym старшому від працездатного <i>post-working</i>					
	razem всього <i>total</i>	kobiety жінки <i>females</i>	razem всього <i>total</i>	kobiety жінки <i>females</i>	razem всього <i>total</i>	kobiety жінки <i>females</i>				
OBWÓD LWOWSKI^b / ЛЬВІВСЬКА ОБЛАСТЬ^b / LVIV OBLAST^b										
OBWÓD	448415	219115	1542924	740843	558704	384307	65	ОБЛАСТЬ / OBLAST		
Brody.....	11981	5874	35292	16772	14947	10365	76	Броди / Brody		
Busk.....	8996	4422	26998	12841	11866	8378	77	Буськ / Busk		
Drohobycz.....	13809	6696	43505	20511	17471	12118	72	Дрогобич / Drohobycz		
Gródek.....	12772	6318	41492	19928	16199	11348	70	Городок / Grodek		
Jaworów.....	25046	12117	75392	34935	21595	15171	62	Яворів / Jaworów		
Kamionka.....	11285	5437	34579	16630	13149	9120	71	Кам'янка-Бузька / Kamionka		
Mościska.....	11758	5691	33746	15992	13235	9419	74	Мостицька / Mościska		
Mikołajów.....	12071	5912	37536	17326	14553	9844	71	Миколаїв / Mikołajów		
Przemyślany.....	7620	3712	22296	10427	13056	8998	93	Перемишляни / Przemyślany		
Pustomyty.....	19212	9375	68791	33185	22925	15778	61	Пустомити / Pustomyty		
Radziechów.....	9677	4773	28874	13642	11815	8161	74	Радехів / Radziechów		
Sambor.....	14073	6875	41298	19498	15867	11260	73	Самбір / Sambor		
Skole.....	9983	4936	26531	12129	11015	7528	79	Сколе / Skole		
Sokal.....	18023	8839	55266	25892	21676	15091	72	Сокаль / Sokal		
Starý Sambor.....	14762	7211	44810	20497	19698	13608	77	Старий Самбір / Starý Sambor		
Stryj.....	11562	5679	36489	17377	14409	9890	71	Стрий / Stryj		
Turka.....	12036	5969	28010	12289	11836	7929	85	Турка / Turka		
Złoczów.....	13041	6407	41356	19365	17340	12126	74	Золочів / Złoczów		
Żółkiew.....	21401	10395	64996	30132	22397	15667	67	Жовква / Żółkiew		
Żydaczów.....	13290	6465	40362	19112	21675	14729	87	Жидачів / Żydaczów		
Miasta na prawach rejonu / Міста обласного значення / Cities with rejon status										
Borysław ^c	6946	3403	23050	11516	8528	5968	67	Борислав ^c / Borysław ^c		
Czerwonograd ^c	14011	6770	51023	25782	17952	11767	63	Червоноград ^c / Czerwonograd ^c		
Drohobycz ^c	16055	7921	62760	31046	18912	12828	56	Дрогобич ^c / Drohobycz ^c		
Lwów ^c	113213	55062	483057	237180	158443	107921	56	Львів ^c / Lviv ^c		
Morszyn.....	863	446	2966	1508	914	640	56	Моршин / Morszyn		
Nowy Rozdół.....	5646	2863	18538	9457	3927	2641	52	Новий Розділ / Nowy Rozdół		
Sambor.....	6061	2964	21292	10627	7274	4919	63	Самбір / Sambor		
Stryj.....	9982	4940	38857	18695	11540	7961	55	Стрий / Stryj		
Truskawiec.....	3240	1643	13762	6552	4490	3134	56	Трускавець / Truskawiec		

^a W wieku: mężczyźni 16-59, kobiety 16-54 lat. / У віці: чоловіки 16-59 років, жінки 16-54 роки. / At age: males 16-59, females 16-54 years. ^b Ludność zamieszkała stale. / Постійне населення. / Permanent living people.

^c Łącznie z ludnością miejscowości wchodzących w skład Rady Miejskiej. / Разом із населенням місцевостей будучих у складі Міської Ради. / Including people of localities formed into the Town Council.

DANE POWIATOWE, REJONOWE
ПОВІТОВІ, РАЙОННІ ДАНІ
POVIAT, REJON DATA

1

10.4. LUDNOŚĆ W WIEKU PRODUKCYJNYM I NIEPRODUKCYJNYM W 2006 R. (cd.)
РОЗПОДІЛ НАСЕЛЕННЯ ЗА ОСНОВНИМИ ВІКОВИМИ ГРУПАМИ У 2006 Р. (продовження)
WORKING AGE AND NON-WORKING AGE POPULATION IN 2006 (cont.)

Stan w dniu 31 XII / Станом на 31 XII / As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	W wieku / Віком / At age						Ludność w wieku nieprodukcyjnym na 100 osób w wieku produkcyjnym Demograficzne навантаження на 100 осіб працездатного віку <i>Non-working age population per 100 persons of working age</i>	ПОКАЗНИКИ SPECIFICATION
	przedprodukcyjnym молодшому від працездатного <i>pre-working</i>		produkcyjnym ^a працездатному ^a <i>working</i> ^a		poprodukcyjnym старшому від працездатного <i>post-working</i>			
	razem всього <i>total</i>	kobiety жінки <i>females</i>	razem всього <i>total</i>	kobiety жінки <i>females</i>	razem всього <i>total</i>	kobiety жінки <i>females</i>		
WOJEWÓDZTWO PODKARPACKIE / ПІДКАРПАТСЬKE ВОЄВОДСТВО / PODKARPACIE VOIVODSHIP								
WOJEWÓDZTWO	468683	228614	1312640	632737	316241	210615	60	ВОЄВОДСТВО / VOIVODSHIP
				Powiaty / Повіти / Poviats				
Bieszczadzki	4988	2456	14243	6761	2953	1919	56	Бещадський / Bieszczadzki
Brzozów.....	15825	7771	39226	18585	10177	6697	66	Бжозів / Brzozów
Dębica	30907	14848	82819	39784	18764	12440	60	Дембіца / Dębica
Jarosław	27679	13600	76196	37024	18197	12338	60	Ярослав / Jarosław
Jasło	25858	12713	71088	33943	18051	12071	62	Яспо / Jasło
Kolbuszowa	14730	7144	37540	17758	9118	5909	64	Кольбушова / Kolbuszowa
Krosno	25285	12282	67131	32169	17333	11666	64	Кросно / Krosno
Lesko.....	5827	2820	16887	8017	3864	2420	57	Леско / Lesko
Leżajsk.....	16407	7940	42710	20436	10085	6721	62	Лежайськ / Leżajsk
Lubaczów	12921	6243	35023	16355	9078	5960	63	Любачів / Lubaczów
Łančut.....	18075	8779	47156	22750	12530	8439	65	Ланьцут / Łančut
Mielec.....	30234	14848	83203	39909	19721	12849	60	Мелец / Mielec
Nisko	15616	7622	41550	19541	9919	6596	62	Ниско / Nisko
Przemyśl.....	17280	8351	42993	20018	10828	7176	65	Перемишль / Przemyśl
Przeworsk.....	18272	8967	47573	22595	12792	8512	65	Пшеворськ / Przeworsk
Ropczyce.....	17502	8620	43593	20685	10180	6745	64	Ропчиці / Ropczyce
Rzeszów.....	40167	19678	103463	49278	26435	17506	64	Жешув / Rzeszów
Sanok	20610	10061	60567	29295	13542	8977	56	Санок / Sanok
Stalowa Wola	22432	10896	70750	34376	15648	10396	54	Стальова Воля / Stalowa Wola
Strzyżów.....	14361	6930	37418	17652	10126	6732	65	Стжижув / Strzyżów
Tarnobrzeg.....	11964	5831	33978	16213	7771	5210	58	Тарнобжег / Tarnobrzeg
			Miasta na prawach powiatu / Міста на правах повіту / Cities with poviat status					
Krośno	8896	4416	31546	15741	7281	4960	51	Кросно / Krośno
Przemyśl.....	13195	6393	43137	21784	10795	7449	56	Перемишль / Przemyśl
Rzeszów.....	29803	14605	109589	55542	24116	16198	49	Жешув / Rzeszów
Tarnobrzeg.....	9849	4800	33261	16526	6937	4729	51	Тарнобжег / Tarnobrzeg

^a W wieku: mężczyźni 18-64 lat, kobiety 18-59 lat. / У віці: чоловіки 18-64 роки, жінки 18-59 років. / At age: males 18-64, females 18-59 years.



DANE POWIATOWE, REJONOWE
ПОВІТОВІ, РАЙОННІ ДАНІ
POVIAT, REJON DATA

10.4. LUDNOŚĆ W WIEKU PRODUKCYJNYM I NIEPRODUKCYJNYM W 2006 R. (cd.)
РОЗПОДІЛ НАСЕЛЕННЯ ЗА ОСНОВНИМИ ВІКОВИМИ ГРУПАМИ У 2006 Р. (продовження)
WORKING AGE AND NON-WORKING AGE POPULATION IN 2006 (cont.)

Stan w dniu 31 XII / Stanom на 31 XII / As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	W wieku / Віком / At age						Ludność w wieku nieprodukcyjnym na 100 osób w wieku produkcyjnym Demograficzne навантаження на 100 осіб працездатного віку <i>Non-working age population per 100 persons of working age</i>	ПОКАЗНИКИ SPECIFICATION
	przedprodukcyjnym молодшому від працездатного <i>pre-working</i>		produkcyjnym ^a працездатному ^a <i>working</i> ^a		poprodukcyjnym старшому від працездатного <i>post-working</i>			
	razem всього <i>total</i>	kobiety жінки <i>females</i>	razem всього <i>total</i>	kobiety жінки <i>females</i>	razem всього <i>total</i>	kobiety жінки <i>females</i>		
OBWÓD WOŁYŃSKI^b / ВОЛИНСЬКА ОБЛАСТЬ^b / VOLYN OBLAST^b								
OBWÓD	207720	100972	611987	296446	215593	151944	69	ОБЛАСТЬ / OBLAST
	Rejony / Райони / Rejons							
Horochów	10562	5131	30230	14404	14573	10198	83	Горохів / Horochów
Iwaničze	6476	3193	19553	9136	8244	5822	75	Іваничі / Iwanicze
Kamień Koszyrski.....	15645	7684	34779	16103	11709	8223	79	Камінь-Каширський / Kamień Koszyrski
Kiverce.....	13859	6727	36608	17169	14128	10017	77	Ківерці / Kiverce
Kowel.....	8358	4149	22994	10798	10378	7272	82	Ковель / Kowel
Lubieszów	8771	4244	20315	9199	7051	4905	78	Любешів / Lubieszów
Luboml.....	8559	4180	22770	10562	9715	6740	80	Любомль / Luboml
Łokacze	4796	2337	13397	6233	5793	4114	79	Локачі / Łokacze
Łuck.....	12509	6072	34783	16843	11142	8036	68	Луцьк / Lutsk
Maniewicze.....	13036	6232	31080	14338	11957	8334	80	Маневичі / Maniewicze
Ratno.....	12222	5894	28923	13451	10481	7256	79	Ратне / Ratno
Różyszcze.....	8296	3983	23637	11276	9550	6842	76	Рожище / Różyszcze
Stara Wyżwa	6482	3125	17903	8110	7804	5572	80	Стара Вижівка / Stara Wyżwa
Szack.....	3493	1736	9713	4336	4251	2997	80	Шацьк / Szack
Turzysk.....	5448	2594	14626	6814	7326	5110	87	Турійськ / Turzysk
Włodzimierz Wołyński	5252	2579	14757	6869	6615	4696	80	Володимир-Волинський / Włodzimierz Wołyński
	Miasta na prawach rejonu / Міста обласного значення / Cities with rejon status							
Kowel.....	12923	6218	43190	21631	10163	7317	54	Ковель / Kowel
Łuck.....	34953	17126	134433	70252	34061	24168	51	Луцьк / Lutsk
Nowowoliński ^c	9423	4555	34706	17428	13200	8953	65	Нововолинськ ^c / Nowowolińsk ^c
Włodzimierz Wołyński	6657	3213	23590	11494	7452	5372	60	Володимир-Волинський / Włodzimierz Wołyński

^a W wieku: mężczyźni 16-59, kobiety 16-54 lat. / У віці: чоловіки 16-59 років, жінки 16-54 роки. / *At age: males 16-59, females 16-54 years.* ^b Ludność zamieszkała stale. / Постійне населення. / *Permanent living people.*

^c Łącznie z ludnością miejscowości wchodzących w skład Rady Miejskiej. / Разом із населенням місцевостей будучих у складі Міської Ради. / *Including people of localities formed into the Town Council.*

DANE POWIATOWE, REJONOWE
ПОВІТОВІ, РАЙОННІ ДАНІ
POVIAT, REJON DATA

1

10.4. LUDNOŚĆ W WIEKU PRODUKCYJNYM I NIEPRODUKCYJNYM W 2006 R. (dok.)
РОЗПОДІЛ НАСЕЛЕННЯ ЗА ОСНОВНИМИ ВІКОВИМИ ГРУПАМИ У 2006 Р. (закінчення)
WORKING AGE AND NON-WORKING AGE POPULATION IN 2006 (cont.)

Stan w dniu 31 XII / Stanom на 31 XII / As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	W wieku / Віком / At age						Ludność w wieku nieprodukcyjnym na 100 osób w wieku produkcyjnym Demograficke navantajnenja na 100 osib pracaedatnogo viku <i>Non-working age population per 100 persons of working age</i>	ПОКАЗНИКИ SPECIFICATION
	przedprodukcyjnym молодшому від працездатного <i>pre-working</i>		produkcyjnym ^a працездатному ^a <i>working</i> ^a		poprodukcyjnym старшому від працездатного <i>post-working</i>			
	razem всього <i>total</i>	kobiety жінки <i>females</i>	razem всього <i>total</i>	kobiety жінки <i>females</i>	razem всього <i>total</i>	kobiety жінки <i>females</i>		
OBWÓD ZAKARPACKI^b / ЗАКАРПАТСЬКА ОБЛАСТЬ^b / ZAKARPATTIA OBLAST^b								
OBWÓD	271941	132552	752306	363662	224037	151403	66	ОБЛАСТЬ / OBLAST
			Rejony / Райони / Rejons					
Berehowo	10752	5307	32278	15548	10176	7048	65	Берегове / Berehowo
Chust	22230	10722	56288	26737	18042	11981	72	Хуст / Chust
Irszawa	23690	11691	58784	28143	17655	11985	70	Іршава / Irszawa
Mižhiria	11372	5472	28358	13141	9557	6330	74	Міжгіря / Mižhiria
Mukaczewo	16792	8185	64517	31346	19310	13302	56	Мукачево / Mukaczewo
Pereczyn	7060	3465	18026	8507	6559	4411	76	Перечин / Pereczyn
Rachów	22664	11020	52697	25273	15411	10436	72	Рахів / Rachów
Swalawa	11593	5634	33018	16015	9817	6524	65	Свалява / Swalawa
Tiaczew	40078	19426	102548	48751	28927	18912	67	Тячів / Tiaczew
Użhorod	13223	6460	39858	19183	12857	8683	65	Ужгород / Užhorod
Wielkie Berezne	5699	2758	15765	7392	6250	4186	76	Великий Березний / Wielkie Berezne
Wolowiec	5250	2585	14607	6753	5364	3603	73	Воловець / Wolowiec
Wynohradów	28086	13750	70828	34296	18940	13057	66	Виноградів / Wynohradów
			Miasta na prawach rejonu / Міста обласного значення / Cities with rejon status					
Berehowo ^c	4973	2366	15522	7796	5240	3585	66	Берегове ^c / Berehowo ^c
Chust ^c	6215	3081	19753	9887	5591	3734	60	Хуст ^c / Chust ^c
Czop .....	.	.	.	.	.	.	.	Чоп / Czop
Mukaczewo	15190	7361	53018	26061	13588	9517	54	Мукачево / Mukaczewo
Użhorod	20132	9823	76023	38725	19370	13153	52	Ужгород / Užhorod

^a W wieku: mężczyźni 16-59, kobiety 16-54 lat. / У віці: чоловіки 16-59 років, жінки 16-54 роки. ^b Dane 2003 r. Ludność zamieszkała stale. / Дані 2003 р. Постійне населення. / Data 2003. Permanent living people. ^c Łącznie z ludnością miejscowości wchodzących w skład Rady Miejskiej. / Разом із населенням місцевостей будучих у складі Міської Ради. / Including people of localities formed into the Town Council.



DANE POWIATOWE, REJONOWE
ПОВІТОВІ, РАЙОННІ ДАНІ
POVIAT, REJON DATA

10.5. RUCH NATURALNY LUDNOŚCI W 2006 R.
ПРИРОДНИЙ РУХ НАСЕЛЕНИЯ У 2006 Р.
VITAL STATISTICS IN 2006

WYSZCZEGÓLNIENIE	Małżeństwa Kількість ślubów <i>Marriages</i>	Urodzenia żywne Kількість народжених <i>Live births</i>	Zgony / Кількість померлих / Deaths ogółem всього <i>total</i>	Zgony / Кількість померлих / Deaths w tym niemowląt у тому числі немовлята <i>of which infants</i>	Przyrost naturalny Природний приріст <i>Natural increase</i>	Małżeństwa Kількість ślubów <i>Marriages</i>	Urodzenia żywne Kількість народжених <i>Live births</i>	Zgony / Кількість померлих / Deaths ogółem всього <i>total</i>	Zgony / Кількість померлих / Deaths w tym niemowląt ^a у тому числі немовлята ^a <i>of which infants^a</i>	Przyrost naturalny Природний приріст <i>Natural increase</i>	ПОКАЗНИКИ SPECIFICATION
	w liczbach bezwzględnych / в абсолютном обчислении <i>/ in absolute numbers</i>	na 1000 ludności / на 1000 населения / per 1000 population									
WOJEWÓDZTWO LUBELSKIE / ЛЮБЛІНСЬКЕ ВОЄВОДСТВО / LUBLIN VOIVODSHIP											
WOJEWÓDZTWO	13534	21496	22678	138	-1182	6,2	9,8	10,4	6,4	-0,5	ВОЄВОДСТВО / VOIVODSHIP
						Powiaty / Повіти / Poviats					
Biała Podlaska	687	1247	1411	5	-164	6,0	10,8	12,2	4,0	-1,4	Б'яла Подляська / Biała Podlaska
Bilgoraj	683	1039	1069	3	-30	6,5	9,9	10,1	2,9	-0,3	Білгорай / Bilgoraj
Chełm	510	805	1085	6	-280	6,3	9,9	13,4	7,4	-3,5	Хелм / Chełm
Hrubieszów	481	640	784	7	-144	6,8	9,1	11,2	10,9	-2,0	Грубешув / Hrubieszów
Janów Lubelski.....	296	463	512	2	-49	6,1	9,5	10,5	4,3	-1,0	Янув Любельський / Janów Lubelski
Krasnystaw.....	392	593	944	1	-351	5,6	8,5	13,5	1,7	-5,0	Краснистав / Krasnystaw
Kraśnik	596	909	1069	6	-160	5,9	9,0	10,6	6,6	-1,6	Красник / Kraśnik
Lubartów.....	581	983	1032	6	-49	6,4	10,7	11,3	6,1	-0,5	Любартув / Lubartów
Lublin.....	875	1495	1479	12	16	6,2	10,6	10,5	8,0	0,1	Люблін / Lublin
Łęczna.....	365	558	460	4	98	6,3	9,7	8,0	7,2	1,7	Ленчна / Łęczna
Łuków	767	1258	1104	9	154	7,0	11,5	10,1	7,2	1,4	Лукув / Łuków
Opole Lubelskie	447	673	752	6	-79	7,0	10,5	11,7	8,9	-1,2	Ополе Любельське / Opole Lubelskie
Parczew.....	264	379	405	3	-26	7,1	10,2	10,9	7,9	-0,7	Парчев / Parczew
Pulawy.....	681	1095	1174	4	-79	5,8	9,4	10,0	3,6	-0,7	Пулави / Puławy
Radzyń Podlaski	403	704	668	4	36	6,5	11,3	10,7	5,9	0,6	Радзинь Подляський / Radzyń Podlaski
Ryki	374	620	615	2	5	6,2	10,4	10,3	3,2	0,1	Рики / Ryki
Świdnik.....	416	703	691	4	12	5,7	9,7	9,5	5,7	0,2	Свидник / Świdnik
Tomaszów Lubelski.....	554	834	940	6	-106	6,2	9,3	10,5	7,2	-1,2	Томашув Любельський / Tomaszów Lubelski
Włodawa.....	281	402	462	1	-60	6,9	9,9	11,4	2,5	-1,5	Владава / Włodawa
Zamość.....	623	995	1386	10	-391	5,6	8,9	12,4	10,0	-3,5	Замосць / Zamość
			Miasta na prawach powiatu / Міста на правах повіту / Cities with poviat status								
Biała Podlaska	320	568	413	5	155	5,6	9,9	7,2	8,8	2,7	Б'яла Подляська / Biała Podlaska
Chełm	412	617	593	6	24	6,0	9,0	8,7	9,7	0,4	Хелм / Chełm
Lublin.....	2124	3309	3115	23	194	6,2	9,6	9,0	7,0	0,6	Люблін / Lublin
Zamość.....	402	607	515	3	92	6,0	9,1	7,7	4,9	1,4	Замосць / Zamość

^a Na 1000 urodzeń żywych. / На 1000 народжених живими. / Per 1000 live births.

DANE POWIATOWE, REJONOWE
ПОВІТОВІ, РАЙОННІ ДАНІ
POVIAT, REJON DATA

1


10.5. RUCH NATURALNY LUDNOŚCI W 2006 R. (cd.)
ПРИРОДНИЙ РУХ НАСЕЛЕНИЯ У 2006 Р. (продовження)
VITAL STATISTICS IN 2006 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	Małżeństwa Kilkuść ślubów <i>Marriages</i>	Urodzenia żywé Kilkuść naurodzeni <i>Live births</i>	Zgonы / Kilkść pomerliх / Deaths ogółem w tym niemowląt u tomu числі нemovlyata <i>of which infants</i>	Przyrost naturalny Природний приріст <i>Natural increase</i>	Małżeństwa Kilkuść ślubów <i>Marriages</i>	Urodzenia żywé Kilkuść naurodzeni <i>Live births</i>	Zgonы / Kilkść pomerliх / Deaths ogółem w tym niemowląt ^a u tomu числі нemovlyata ^a <i>of which infants ^a</i>	Przyrost naturalny Природний приріст <i>Natural increase</i>	ПОКАЗНИКИ <i>SPECIFICATION</i>		
	w liczbach bezwzględnych / w absolutnym obliczeniu <i>/ in absolute numbers</i>										
OBWÓD LWOWSKI / ЛЬВІВСЬКА ОБЛАСТЬ / LVIV OBLAST											
OBWÓD	19485	27272	34745	211	-7473	7,6	10,6	13,5	7,8	-2,9	ОБЛАСТЬ / OBLAST
						Rejony / Райони / Rejons					
Brody.....	439	757	991	7	-234	7,1	12,2	16,0	9,4	-3,8	Броди / Brody
Busk.....	331	529	858	7	-329	6,9	11,0	17,8	13,5	-6,8	Буськ / Busk
Drohobycz.....	433	804	1168	6	-364	5,8	10,7	15,6	7,5	-4,9	Дрогобич / Drohobycz
Gródek.....	475	734	1095	4	-361	6,7	10,4	15,4	5,5	-5,0	Городок / Gródek
Jaworów.....	894	1598	1331	16	-267	7,3	13,1	10,9	10,0	2,2	Яворів / Jaworów
Kamionka.....	431	671	966	7	-295	7,3	11,3	16,3	10,5	-5,0	Кам'янка-Бузька / Kamionka
Mościska.....	407	656	929	10	-273	6,9	11,1	15,7	15,4	-4,6	Мостицька / Mościska
Mikołajów.....	450	767	855	7	-88	7,0	11,9	13,3	9,1	-1,4	Миколаїв / Mikołajów
Przemysławny.....	255	401	815	-	-414	5,9	9,3	18,8	-	-9,5	Перемишляни / Przemysławny
Pustomyty.....	630	1194	1526	13	-332	5,7	10,8	13,8	11,1	-3,0	Пустомити / Pustomyty
Radziechów.....	371	538	868	4	-330	7,3	10,6	17,2	7,4	-6,6	Радехів / Radziechów
Sambor.....	472	799	1097	5	-298	6,6	11,2	15,3	6,4	-4,1	Самбір / Sambor
Skole.....	352	574	759	7	-185	7,4	12,1	15,9	12,3	-3,8	Сколе / Skole
Sokal.....	714	1064	1491	8	-427	7,5	11,2	15,7	7,5	-4,5	Сокаль / Sokal
Stary Sambor.....	537	804	1225	12	-421	6,8	10,1	15,4	15,0	-5,3	Старий Самбір / Stary Sambor
Stryj.....	463	682	931	5	-249	7,4	10,9	14,9	7,3	-4,0	Стрий / Stryj
Turka.....	341	727	691	6	-36	6,6	14,0	13,3	8,3	0,7	Турка / Turka
Złoczów.....	513	741	1212	5	-471	7,1	10,3	16,9	6,7	-6,6	Золочів / Złoczów
Żółkiew.....	756	1271	1601	12	-330	7,0	11,7	14,8	9,6	-3,1	Жовква / Żółkiew
Żydaczów.....	499	717	1443	6	-726	6,6	9,5	19,1	8,4	-9,6	Жидачів / Żydaczów
Miasta na prawach rejonu / Міста обласного значення / Cities with rejon status											
Borysław.....	247	414	559	3	-145	6,4	10,8	14,5	7,3	-3,7	Борислав / Borysław
Czerwonograd.....	690	878	1028	3	-150	8,3	10,5	12,3	3,4	-1,8	Червоноград / Czerwonograd
Drohobycz.....	819	1006	1010	9	-4	8,2	10,1	10,1	8,9	0,0	Дрогобич / Drohobycz
Lwów.....	6579	7418	8602	38	-1184	8,6	9,7	11,3	5,2	-1,6	Львів / Lviv
Morszyn.....	45	44	53	-	-9	9,5	9,2	11,1	-	-1,9	Моршин / Morszyn
Nowy Rozdół.....	200	307	218	2	89	7,2	11,1	7,9	6,7	3,2	Новий Розділ / Nowy Rozdół
Sambor.....	362	393	444	1	-51	10,3	11,2	12,6	2,5	-1,4	Самбір / Sambor
Stryj.....	535	596	723	5	-127	8,8	9,8	11,9	8,4	-2,1	Стрий / Stryj
Truskawiec.....	245	188	256	3	-68	11,4	8,7	11,8	16,0	-3,1	Трускавець / Truskawiec

^a Na 1000 urodzeń żywych. / На 1000 народжених живими. / Per 1000 live births.



DANE POWIATOWE, REJONOWE
ПОВІТОВІ, РАЙОННІ ДАНІ
POVIAT, REJON DATA

10.5. RUCH NATURALNY LUDNOŚCI W 2006 R. (cd.)
ПРИРОДНИЙ РУХ НАСЕЛЕННЯ У 2006 Р. (продовження)
VITAL STATISTICS IN 2006 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	Małżeństwa Kilkość ślubów <i>Marriages</i>	Urodzenia żywego Kilkość narodzonych <i>Live births</i>	Zgony / Klikość pomerliw / Deaths ogółem w tym niemowląt u tomu числі немовлята of which infants	Przyrost naturalny Prirodny prirost <i>Natural increase</i>	Małżeństwa Kilkość ślubów <i>Marriages</i>	Urodzenia żywego Kilkość narodzonych <i>Live births</i>	Zgony / Klikość pomerliw / Deaths ogółem w tym niemowląt u tomu числі немовлята of which infants ^a	Przyrost naturalny Prirodny prirost <i>Natural increase</i>	POKAZNIKI SPECIFICATION	
	w liczbach bezwzględnych / w absolutnym obliczeniu <i>/ in absolute numbers</i>		na 1000 ludności / на 1000 населения / per 1000 population							
WOJEWÓDZTWO PODKARPACKIE / ПІДКАРПАТСЬКЕ ВОЄВОДСТВО / PODKARPACIE VOIVODSHIP										
WOJEWÓDZTWO	12678	20281	17563	141	2718	6,0	9,6	8,3	7,0	1,3 | ВОЄВОДСТВО / VOIVODSHIP
						Powiaty / Повіти / Poviats				
Bieszczadzki	137	213	164	2	49	6,1	9,4	7,3	9,4	2,2 | Бещадський / Bieszczadzki
Brzozów	461	720	579	4	141	7,0	10,9	8,8	5,6	2,1 | Бжозів / Brzozów
Dębica	808	1353	1026	7	327	6,1	10,1	7,7	5,2	2,5 | Дембіца / Dębica
Jarosław	715	1145	1126	10	19	5,8	9,4	9,2	8,7	0,2 | Ярослав / Jarosław
Jasło	715	1091	1019	12	72	6,2	9,4	8,8	11,0	0,6 | Яспо / Jasło
Kolbuszowa	377	555	493	2	62	6,1	9,0	8,0	3,6	1,0 | Кольбушова / Kolbuszowa
Krosno	678	1140	1021	7	119	6,1	10,3	9,3	6,1	1,1 | Кросно / Krosno
Lesko	159	248	190	1	58	6,0	9,3	7,1	4,0	2,2 | Леско / Lesko
Leżajsk	388	693	553	8	140	5,6	9,9	7,9	11,5	2,0 | Лежайськ / Leżajsk
Lubaczów	378	545	550	1	-5	6,5	9,3	9,4	1,8	-0,1 | Любачів / Lubaczów
Łaniec	505	792	728	5	64	6,5	10,2	9,4	6,3	0,8 | Ланьцут / Łanicut
Mielec	775	1266	1010	12	256	5,8	9,4	7,5	9,5	1,9 | Мелец / Mielec
Nisko	356	621	610	6	11	5,3	9,2	9,0	9,7	0,2 | Ниско / Nisko
Przemyśl	415	756	625	2	131	5,8	10,5	8,7	2,7	1,8 | Перемишль / Przemyśl
Przeworsk	502	841	736	12	105	6,3	10,6	9,2	14,3	1,3 | Пшеворськ / Przeworsk
Ropczyce	477	794	582	5	212	6,7	11,1	8,1	6,3	3,0 | Ропчиці / Ropczyce
Rzeszów	948	1676	1405	5	271	5,6	9,9	8,3	3,0	1,6 | Жешув / Rzeszów
Sanok	660	946	718	9	228	6,9	9,9	7,5	9,5	2,4 | Санок / Sanok
Stalowa Wola	631	901	953	3	-52	5,7	8,2	8,6	3,3	-0,5 | Стальова Воля / Stalowa Wola
Strzyżów	384	594	553	-	41	6,2	9,5	8,9	-	0,7 | Стжижув / Strzyżów
Tarnobrzeg	331	481	466	4	15	6,1	8,9	8,6	8,3	0,3 | Тарнобжег / Tarnobrzeg
						Miasta na prawach powiatu / Міста на правах повіту / Cities with poviat status				
Krosno	311	406	378	-	28	6,5	8,4	7,8	-	0,6 | Кросно / Krosno
Przemyśl	380	565	637	5	-72	5,7	8,4	9,5	8,9	-1,1 | Перемишль / Przemyśl
Rzeszów	924	1493	1100	15	393	5,9	9,5	7,0	10,1	2,5 | Жешув / Rzeszów
Tarnobrzeg	263	446	341	4	105	5,2	8,9	6,8	9,0	2,1 | Тарнобжег / Tarnobrzeg

^a Na 1000 urodzeń żywych. / На 1000 народжених живими. / Per 1000 live births.

DANE POWIATOWE, REJONOWE
ПОВІТОВІ, РАЙОННІ ДАНІ
POVIAT, REJON DATA

1


10.5. RUCH NATURALNY LUDNOŚCI W 2006 R. (cd.)
ПРИРОДНИЙ РУХ НАСЕЛЕННЯ У 2006 Р. (продовження)
VITAL STATISTICS IN 2006 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	Małżeństwa Kilkość ślubów <i>Marriages</i>	Urodzenia żywego Kilkość narodzonych <i>Live births</i>	Zgony / Kilkość pomerliх / Deaths ogółem w tym niemowląt u tomu числі немовлята <i>of which infants</i>	Przyrost naturalny Prirodnyj prirost <i>Natural increase</i>	Małżeństwa Kilkość ślubów <i>Marriages</i>	Urodzenia żywego Kilkość narodzonych <i>Live births</i>	Zgony / Kilkość pomerliх / Deaths ogółem w tym niemowląt ^a u tomu числі немовлята ^a <i>of which infants ^a</i>	Przyrost naturalny Prirodnyj prirost <i>Natural increase</i>	ПОКАЗНИКИ <i>SPECIFICATION</i>		
	w liczbach bezwzględnych / w absolutnych <i>/ in absolute numbers</i>		na 1000 ludności / na 1000 населення / per 1000 population								
OBWÓD WOŁYŃSKI / ВОЛИНСЬКА ОБЛАСТЬ / VOLYN OBLAST											
OBWÓD	8135	13728	15615	104	-1887	7,8	13,2	15,0	7,7	-1,8	ОБЛАСТЬ / OBLAST
						Rejony / Райони / Rejons					
Horochów	381	613	999	6	-386	6,9	11,0	18,0	9,9	-7,0	Горохів / Horochów
Iwanicze	243	379	592	2	-213	7,0	11,0	17,2	5,3	-6,2	Іванічі / Iwanicze
Kamień Koszyrski	484	1103	830	5	273	7,8	17,8	13,4	4,6	4,4	Камінь-Каширський / Kamień Koszyrski
Kiwerce	494	822	1096	5	-274	7,6	12,6	16,8	6,1	-4,2	Ківерці / Kiwerce
Kowel	211	490	753	1	-263	5,1	11,8	18,2	2,0	-6,4	Ковель / Kowel
Lubieszów	271	605	492	7	113	7,5	16,9	13,7	11,6	3,2	Любешів / Lubieszów
Luboml	254	557	778	5	-221	6,2	13,5	18,8	9,0	-5,3	Любомль / Luboml
Łokacze	162	228	447	2	-219	6,7	9,5	18,5	8,8	-9,0	Локачі / Łokacze
Łuck	304	775	925	5	-150	5,2	13,3	15,9	6,5	-2,6	Луцьк / Lutsk
Maniewicze	416	904	905	10	-1	7,4	16,1	16,1	11,2	0,0	Маневичі / Maniewicze
Ratno	385	810	784	11	26	7,4	15,7	15,2	13,7	0,5	Ратне / Ratno
Różyszcze	341	531	703	5	-172	8,2	12,8	16,9	9,4	-4,1	Рожище / Różyszcze
Stara Wyżwa	208	385	668	1	-283	6,4	11,9	20,7	2,6	-8,8	Стара Вижівка / Stara Wyżwa
Szack	118	225	327	3	-102	6,7	12,9	18,7	13,3	-5,8	Шацьк / Szack
Turzysk	202	351	550	2	-199	7,3	12,8	20,0	6,4	-7,2	Турійськ / Turzysk
Włodzimierz Wołyński	147	336	515	4	-179	5,5	12,6	19,4	11,9	-6,8	Володимир-Волинський / Włodzimierz Wołyński
Miasta na prawach rejonu / Міста обласного значення / Cities with rejon status											
Kowel	702	993	823	9	170	10,5	14,9	12,3	9,2	2,6	Ковель / Kowel
Łuck	1953	2566	2159	13	407	9,5	12,5	10,5	5,2	2,0	Луцьк / Lutsk
Nowowoliński	484	611	763	4	-152	8,4	10,6	13,3	6,5	-2,7	Нововолинськ / Nowowoliński
Włodzimierz Wołyński	375	444	506	4	-62	9,9	11,7	13,3	9,6	-1,6	Володимир-Волинський / Włodzimierz Wołyński

^a Na 1000 urodzeń żywych. / На 1000 народжених живими. / Per 1000 live births.



DANE POWIATOWE, REJONOWE
ПОВІТОВІ, РАЙОННІ ДАНІ
POVIAT, REJON DATA

10.5. RUCH NATURALNY LUDNOŚCI W 2006 R. (dok.)
ПРИРОДНИЙ РУХ НАСЕЛЕНИЯ У 2006 Р. (закінчення)
VITAL STATISTICS IN 2006 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	Małżeństwa Kількість ślubów <i>Marriages</i>	Urodzenia żywne Kількість народжених <i>Live births</i>	Zgony / Кількість померлих / Deaths ogółem всього <i>total</i>	w tym niemowląt у тому числі немовлята <i>of which infants</i>	Przyrost naturalny Природний приріст <i>Natural increase</i>	Małżeństwa Kількість ślubów <i>Marriages</i>	Urodzenia żywne Kількість народжених <i>Live births</i>	Zgony / Кількість померлих / Deaths ogółem всього <i>total</i>	w tym niemowląt ^a у тому числі немовлята ^a <i>of which infants^a</i>	Przyrost naturalny Природний приріст <i>Natural increase</i>	ПОКАЗНИКИ SPECIFICATION	
	w liczbach bezwzględnych / в абсолютном обчислении <i>/ in absolute numbers</i>					na 1000 ludności / на 1000 населения / per 1000 population						
OBWÓD ZAKARPACKI^b / ЗАКАРПАТСЬКА ОБЛАСТЬ^b / ZAKARPATTIA OBLAST^b												
OBWÓD	9878	14747	14965	118	-218	7,9	11,8	11,9	8,0	-0,1	ОБЛАСТЬ / OBLAST	
	Rejony / Райони / Rejons											
Berehowo	303	530	749	-	-219	5,7	10,0	14,1	-	-4,1	Берегове / Berehowo	
Chust	708	1103	1051	8	52	7,4	11,5	10,9	7,3	0,6	Хуст / Chust	
Irszawa	816	1234	1107	7	127	8,2	12,3	11,1	5,7	1,2	Іршава / Irszawa	
Mižhiria	375	607	530	4	77	7,6	12,2	10,7	6,6	1,5	Міжгіря / Mižhiria	
Mukaczewo	708	1174	1496	9	-322	7,0	11,6	14,8	7,7	-3,2	Мукачево / Mukaczewo	
Pereczyn	259	395	558	5	-163	8,2	12,5	17,7	12,7	-5,2	Перечин / Pereczyn	
Rachów	739	1215	1021	11	194	8,2	13,4	11,3	9,1	2,1	Рахів / Rachów	
Swalawa	464	651	662	6	-11	8,4	11,8	12,0	9,2	-0,2	Свалява / Swalawa	
Tiaczew	1350	2107	1645	13	462	7,8	12,3	9,6	6,2	2,7	Тячів / Tiaczew	
Užhorod	624	802	1005	8	-203	8,4	10,8	13,5	10,0	-2,7	Ужгород / Užhorod	
Wielkie Berezne	212	289	445	-	-156	7,7	10,5	16,1	-	-5,6	Великий Березний / Wielkie Berezne	
Wołowiec	229	308	309	3	-1	9,1	12,3	12,3	9,7	0,0	Воловець / Wołowiec	
Wynohradów	884	1461	1411	10	50	7,5	12,4	12,0	6,8	0,4	Виноградів / Wynohradów	
	Miasta na prawach rejonu / Міста обласного значення / Cities with rejon status											
Berehowo	196	274	389	7	-115	7,4	10,3	14,6	25,5	-4,3	Берегове / Berehowo	
Chust	340	392	379	3	13	10,6	12,3	11,8	7,7	0,5	Хуст / Chust	
Czop .....	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	Чоп / Czop
Mukaczewo	795	945	999	11	-54	9,6	11,5	12,1	11,6	-0,6	Мукачево / Mukaczewo	
Užhorod	876	1260	1209	13	51	7,5	10,8	10,3	10,3	0,5	Ужгород / Užhorod	

^a Na 1000 urodzeń żywych. / На 1000 народжених живими. / Per 1000 live births. ^b Dane 2003 r. / Дані 2003 р. / Data 2003.

DANE POWIATOWE, REJONOWE
ПОВІТОВІ, РАЙОННІ ДАНІ
POVIAT, REJON DATA

1


10.6. MIGRACJE LUDNOŚCI W 2006 R.
МІГРАЦІЯ НАСЕЛЕННЯ У 2006 Р.
MIGRATION OF POPULATION IN 2006

WYSZCZEGÓLNIENIE	Napływ ^a / Прибуло ^a / Inflow ^a		Odpływ ^b / Вибуло ^b / Outflow ^b		Saldo migracji / Сальдо міграції / Net migration		ПОКАЗНИКИ SPECIFICATION
	ogółem всього total	w tym z zagranicy у тому числі з-за кордону of which immigration	ogółem всього total	w tym za granicę у тому числі за кордон of which emigration	ogółem всього total	na 1000 ludności на 1000 населення per 1000 population	
WOJEWÓDZTWO LUBELSKIE / ЛЮБЛІНСЬКЕ ВОЄВОДСТВО / LUBLIN VOIVODSHIP							
WOJEWÓDZTWO	24903	270	31496	1703	-6593	-3,0	ВОЄВОДСТВО / VOIVODSHIP
			Powiaty / Повіти / Poviats				
Biała Podlaska	1362	5	1544	29	-182	-1,6	Б'яла Подляська / Biala Podlaska
Bilgoraj	1035	32	1289	80	-254	-2,4	Білгорай / Bilgoraj
Chełm	1082	7	1356	59	-274	-3,4	Хелм / Chełm
Hrubieszów	639	8	1126	61	-487	-6,9	Грубешув / Hrubieszów
Janów Lubelski.....	495	15	590	33	-95	-2,0	Янув Любельський / Janów Lubelski
Krasnystaw.....	759	11	1078	89	-319	-4,6	Красністав / Krasnystaw
Kraśnik	911	14	1266	59	-355	-3,5	Красник / Kraśnik
Lubartów.....	1001	8	1264	48	-263	-2,9	Любартув / Lubartów
Lublin.....	2900	16	1647	116	1253	8,9	Люблін / Lublin
Łęczna.....	868	2	1094	48	-226	-3,9	Ленчна / Łęczna
Łuków.....	1009	5	1530	35	-521	-4,8	Лукув / Łuków
Opole Lubelskie	693	4	943	25	-250	-3,9	Ополе Любельське / Opole Lubelskie
Parczew.....	404	2	613	21	-209	-5,6	Парчев / Parczew
Puławy.....	1300	13	1636	89	-336	-2,9	Пулави / Puławy
Radzyń Podlaski	622	3	949	15	-327	-5,2	Радзинь Подляський / Radzyń Podlaski
Ryki	741	2	1268	17	-527	-8,8	Рики / Ryki
Świdnik	1084	3	959	73	125	1,7	Свидник / Świdnik
Tomaszów Lubelski.....	832	8	1386	107	-554	-6,2	Томашув Любельський / Tomaszów Lubelski
Włodawa.....	440	5	738	61	-298	-7,3	Влодава / Włodawa
Zamość.....	1494	12	1466	65	28	0,2	Замосць / Zamość
			Miasta na prawach powiatu / Міста на правах повіту / Cities with poviat status				
Biała Podlaska	581	7	903	73	-322	-5,6	Б'яла Подляська / Biala Podlaska
Chełm	765	22	1121	113	-356	-5,2	Хелм / Chełm
Lublin.....	3148	60	4595	280	-1477	-4,2	Люблін / Lublin
Zamość.....	738	6	1135	107	-397	-6,0	Замосць / Zamość

^a Zameldowania na pobyt stały. / Реєстрація за місцем постійного проживання. / Registration of arrival for permanent stay. ^b Wymeldowania z pobytu stałego. / Перереєстрація за місцем постійного проживання. / Registration of departure from permanent stay.



DANE POWIATOWE, REJONOWE
ПОВІТОВІ, РАЙОННІ ДАНІ
POVIAT, REJON DATA

10.6. MIGRACJE LUDNOŚCI W 2006 R. (cd.)
МІГРАЦІЯ НАСЕЛЕННЯ У 2006 Р. (продовження)
ENVIRONMENTAL PROTECTION IN 2006 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	Napływ ^a / Прибуло ^a / Inflow ^a		Odpływ ^b / Вибуло ^b / Outflow ^b		Saldo migracji / Сальдо міграції / Net migration		ПОКАЗНИКИ SPECIFICATION
	ogółem всього total	w tym z zagranicy у тому числі з-за кордону of which immigration	ogółem всього total	w tym za granicę у тому числі за кордон of which emigration	ogółem всього total	na 1000 ludności на 1000 населення per 1000 population	
OBWÓD LWOWSKI / ЛЬВІВСЬКА ОБЛАСТЬ / LVIV OBLAST							
OBWÓD	33248	531	34491	811	-1243	-0,5	ОБЛАСТЬ / OBLAST
Brody.....	1087	24	1143	40	-56	-0,9	Броди / Brody
Busk.....	246	1	541	2	-295	-6,1	Буськ / Busk
Drohobycz.....	822	9	680	19	142	1,9	Дрогобич / Drohobycz
Gródek.....	411	9	631	15	-220	-3,1	Городок / Gródek
Jaworów.....	1643	3	1972	9	-329	-2,7	Яворів / Jaworów
Kamionka.....	333	2	598	-	-265	-4,5	Кам'янка-Бузька / Kamionka
Mościska.....	218	2	504	1	-286	-4,8	Мостиська / Mościska
Mikołajów.....	637	5	906	7	-269	-4,2	Миколаїв / Mikołajów
Przemyślany.....	48	-	564	1	-516	-11,9	Перемишляни / Przemyślany
Pustomyty.....	1247	8	840	14	407	3,7	Пустомити / Pustomyty
Radziechów.....	512	2	624	4	-112	-2,2	Радехів / Radziechów
Sambor.....	574	14	901	11	-327	-4,6	Самбір / Sambor
Skole.....	439	4	577	1	-138	-2,9	Сколе / Skole
Sokal.....	1501	9	1513	34	-12	-0,1	Сокаль / Sokal
Stary Sambor.....	1170	41	1150	12	20	0,2	Старий Самбір / Stary Sambor
Stryi.....	1036	18	757	27	279	4,5	Стрий / Stryi
Turka.....	182	-	722	5	-540	-10,4	Турка / Turka
Złoczów.....	1050	20	1056	13	-6	-0,1	Золочів / Złoczów
Żółkiew.....	1911	13	1441	30	470	4,3	Жовква / Żółkiew
Żydaczów.....	823	15	1121	20	-298	-3,9	Жидачів / Żydaczów
Miasta na prawach rejonu / Міста обласного значення / Cities with rejon status							
Borysław.....	102	1	481	12	-379	-9,9	Борислав / Borysław
Czerwonograd.....	1169	39	1424	65	-255	-3,1	Червоноград / Czerwonograd
Drohobycz.....	1861	9	1614	34	247	2,5	Дрогобич / Drohobycz
Lwów.....	11861	244	9768	363	2093	2,7	Львів / Lviv
Morszyn.....	86	1	118	3	-32	-5,1	Моршин / Morszyn
Nowy Rozdół.....	736	6	608	20	128	4,6	Новий Розділ / Nowy Rozdół
Sambor.....	370	11	597	12	-227	-6,5	Самбір / Sambor
Stryi.....	940	18	1228	32	-288	-4,7	Стрий / Stryj
Truskawiec.....	233	3	412	5	-179	-5,9	Трускавець / Truskawiec

^a Zameldowania na pobyt stały. / Реєстрація за місцем постійного проживання. / Registration of arrival for permanent stay. ^b Wymeldowania z pobytu stałego. / Перереєстрація за місцем постійного проживання. / Registration of departure from permanent stay.

DANE POWIATOWE, REJONOWE
ПОВІТОВІ, РАЙОННІ ДАНІ
POVIAT, REJON DATA

1


10.6. MIGRACJE LUDNOŚCI W 2006 R. (cd.)
МІГРАЦІЯ НАСЕЛЕННЯ У 2006 Р. (продовження)
ENVIRONMENTAL PROTECTION IN 2006 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	Napływ ^a / Прибуло ^a / Inflow ^a		Odpływ ^b / Вибуло ^b / Outflow ^b		Saldo migracji / Сальдо міграції / Net migration		ПОКАЗНИКИ SPECIFICATION
	ogółem всього total	w tym z zagranicy у тому числі з-за кордону of which immigration	ogółem всього total	w tym za granicę у тому числі за кордон of which emigration	ogółem всього total	na 1000 ludności на 1000 населення per 1000 population	
WOJEWÓDZTWO PODKARPACKIE / ПІДКАРПАТСЬKE ВОЄВОДСТВО / PODKARPACIE VOIVODSHIP							
WOJEWÓDZTWO	21544	717	25534	2800	-3990	-1,9	ВОЄВОДСТВО / VOIVODSHIP
	Powiaty / Повіти / Poviats						
Bieszczadzki	263	3	400	24	-137	-6,1	Бещадський / Bieszczadzki
Brzozów.....	539	6	819	123	-280	-4,3	Бжозів / Brzozów
Dębica	1218	63	1579	269	-361	-2,7	Дембіца / Dębica
Jarosław	1214	10	1608	109	-394	-3,2	Ярослав / Jarosław
Jasło	1091	21	1379	199	-288	-2,5	Ясло / Jasło
Kolbuszowa	510	41	587	44	-77	-1,3	Кольбушова / Kolbuszowa
Krosno.....	1290	23	1273	113	17	0,2	Кросно / Krosno
Lesko.....	288	8	370	37	-82	-3,1	Леско / Lesko
Leżajsk	670	48	847	95	-177	-2,5	Лежайськ / Leżajsk
Lubaczów	571	7	781	45	-210	-3,6	Любачів / Lubaczów
Łańcut.....	789	19	797	66	-8	-0,1	Ланьцут / Łańcut
Mielec	1150	95	1503	280	-353	-2,6	Мелец / Mielec
Nisko	734	76	756	92	-22	-0,3	Ніско / Nisko
Przemyśl.....	853	8	837	62	16	0,2	Перемишль / Przemyśl
Przeworsk.....	829	14	970	52	-141	-1,8	Пшеворськ / Przeworsk
Ropczyce.....	692	24	845	81	-153	-2,1	Ропчиці / Ropczyce
Rzeszów.....	2425	21	1844	151	581	3,4	Жешув / Rzeszów
Sanok	878	13	1086	49	-208	-2,2	Санок / Sanok
Stalowa Wola	1031	74	1535	352	-504	-4,6	Стальова Воля / Stalowa Wola
Strzyżów.....	564	12	679	56	-115	-1,8	Стжижув / Strzyżów
Tarnobrzeg.....	508	25	597	53	-89	-1,6	Тарнобжег / Tarnobrzeg
	Miasta na prawach powiatu / Міста на правах повіту / Cities with poviat status						
Krosno	502	10	744	88	-242	-5,0	Кросно / Krosno
Przemyśl.....	547	9	880	60	-333	-5,0	Перемишль / Przemyśl
Rzeszów.....	1950	40	2165	225	-215	-1,4	Жешув / Rzeszów
Tarnobrzeg.....	438	47	653	75	-215	-4,3	Тарнобжег / Tarnobrzeg

^a Zameldowania na pobyt stały. / Реєстрація за місцем постійного проживання. / Registration of arrival for permanent stay. ^b Wymeldowania z pobytu stałego. / Перереєстрація за місцем постійного проживання. / Registration of departure from permanent stay.

10.6. MIGRACJE LUDNOŚCI W 2006 R. (dok.)
МІГРАЦІЯ НАСЕЛЕННЯ У 2006 Р. (закінчення)
ENVIRONMENTAL PROTECTION IN 2006 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	Napływ ^a / Прибуло ^a / Inflow ^a		Odpływ ^b / Вибуло ^b / Outflow ^b		Saldo migracji / Сальдо міграції / Net migration		ПОКАЗНИКИ SPECIFICATION
	ogółem всього total	w tym z zagranicy у тому числі з-за кордону of which immigration	ogółem всього total	w tym za granicę у тому числі за кордон of which emigration	ogółem всього total	na 1000 ludności на 1000 населення per 1000 population	
OBWÓD WOŁYŃSKI / ВОЛИНСЬКА ОБЛАСТЬ / VOLYN OBLAST							
OBWÓD	19749	445	20263	806	-514	-0,5	ОБЛАСТЬ / OBLAST
			Rejony / Райони / Rejons				
Horochów	931	8	961	42	-30	-0,6	Горохів / Horochów
Iwanicze	447	20	562	10	-115	-3,3	Іванічі / Iwanicze
Kamień Koszyrski	845	32	987	72	-142	-2,4	Камінь-Каширський / Kamień Koszyrski
Kiwerce	1322	23	1546	57	-224	-3,4	Ківерці / Kiwerce
Kowel	963	10	882	12	81	2,0	Ковель / Kowel
Lubieszów	201	2	549	47	-348	-9,7	Любешів / Lubieszów
Luboml	353	6	553	10	-200	-4,9	Любомль / Luboml
Łokacze	312	4	444	3	-132	-5,5	Локачі / Łokacze
Łuck	1718	26	1300	30	418	7,2	Луцьк / Lutsk
Maniewicze	805	18	1133	45	-328	-5,8	Маневичі / Maniewicze
Ratno	653	41	806	116	-153	-2,9	Ратне / Ratno
Różyszcze	539	14	702	10	-163	-4,0	Рожище / Różyszcze
Stara Wyżwa	379	5	492	34	-113	-3,4	Стара Вижівка / Stara Wyżwa
Szack	177	15	244	33	-67	-3,8	Шацьк / Szack
Turzysk	461	12	515	12	-54	-1,9	Турійськ / Turzysk
Włodzimierz Wołyński	495	13	653	11	-158	-5,9	Володимир-Волинський / Włodzimierz Wołyński
			Miasta na prawach rejonu / Міста обласного значення / Cities with rejon status				
Kowel	1448	42	1467	39	-19	-0,3	Ковель / Kowel
Łuck	5742	111	4461	144	1281	6,2	Луцьк / Lutsk
Nowowoliński	965	34	962	66	3	0,1	Нововолинськ / Nowowoliński
Włodzimierz Wołyński	993	9	1044	13	-51	-1,4	Володимир-Волинський / Włodzimierz Wołyński

^a Zameldowania na pobyt stały. / Реєстрація за місцем постійного проживання. / Registration of arrival for permanent stay. ^b Wymeldowania z pobytu stałego. / Перерегстрація за місцем постійного проживання. / Registration of departure from permanent stay.

DANE POWIATOWE, REJONOWE
ПОВІТОВІ, РАЙОННІ ДАНІ
POVIAT, REJON DATA

1 

10.7. ZASOBY MIESZKANIOWE W 2006 R.

ЖИТЛОВИЙ ФОНД У 2006 Р.

DWELLING STOCKS IN 2006

Stan w dniu 31 XII / Станом на 31 XII / As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	Mieszkania / Кількість квартир / Dwellings		Izby Кількість кімнат Rooms	Przeciętna / Середня / Average powierzchnia уżytkowa 1 mieszkania w m ² площа однієї квартири, м ² usable floor space of dwelling in m ²	Przeciętna / Середня / Average liczba osób / кількість осіб / number of persons		ПОКАЗНИКИ SPECIFICATION
	ogółem всього total	na 1000 ludności на 1000 населення per 1000 population			na 1 mieszkanie на 1 квартиру per dwelling	na 1 izbę на 1 кімнату per room	
WOJEWÓDZTWO LUBELSKIE / ЛЮБЛІНСЬКЕ ВОЄВОДСТВО / LUBLIN VOIVODSHIP							
WOJEWÓDZTWO	705033	324	2629717	73,7	3,1	0,8	ВОЄВОДСТВО / VOIVODSHIP
				Powiaty / Повіти / Poviats			
Biała Podlaska	35864	315	141230	80,5	3,2	0,8	Б'яла Подляська / Biala Podlaska
Bilgoraj	29914	288	118658	85,0	3,5	0,9	Білгорай / Bilgoraj
Chełm	26407	331	92584	72,6	3,0	0,9	Хелм / Chełm
Hrubieszów	22188	324	80935	75,3	3,1	0,8	Грубешув / Hrubieszów
Janów Lubelski.....	13022	272	49805	87,5	3,7	1,0	Янув Любельський / Janów Lubelski
Krasnystaw.....	23471	340	86094	77,2	2,9	0,8	Краснистав / Krasnystaw
Kraśnik	29987	301	115087	79,2	3,3	0,9	Красник / Kraśnik
Lubartów.....	27750	307	104326	78,5	3,3	0,9	Любартув / Lubartów
Lublin.....	42455	300	167685	89,2	3,3	0,8	Люблін / Lublin
Łęczna.....	17066	298	63536	74,8	3,4	0,9	Ленчна / Łęczna
Łuków	30708	283	117580	80,1	3,5	0,9	Лукув / Łuków
Opole Lubelskie	20018	318	71099	73,9	3,1	0,9	Ополе Любельське / Opole Lubelskie
Parczew	12149	333	45429	75,3	3,0	0,8	Парчев / Parczew
Pulawy	39653	340	145789	69,8	2,9	0,8	Пулави / Puławy
Radzyń Podlaski	18505	302	73319	83,0	3,3	0,8	Радзінь Подляський / Radzyń Podlaski
Ryki	18975	321	70046	73,7	3,1	0,8	Рики / Ryki
Świdnik	24422	338	85819	66,4	3,0	0,8	Свидник / Świdnik
Tomaszów Lubelski.....	26855	304	104627	83,1	3,3	0,8	Томашув Любельський / Tomaszów Lubelski
Włodawa	13660	341	51443	73,8	2,9	0,8	Влодава / Włodawa
Zamość.....	33844	308	128485	86,2	3,2	0,9	Замосць / Zamość
				Miasta na prawach powiatu / Міста на правах повіту / Cities with poviat status			
Biała Podlaska	19670	339	75808	68,5	3,0	0,8	Б'яла Подляська / Biala Podlaska
Chełm	24238	357	86749	61,0	2,8	0,8	Хелм / Chełm
Lublin.....	131942	373	470559	58,6	2,7	0,8	Люблін / Lublin
Zamość.....	22270	335	83025	65,4	3,0	0,8	Замосць / Zamość



DANE POWIATOWE, REJONOWE
ПОВІТОВІ, РАЙОННІ ДАНІ
POVIAT, REJON DATA

10.7. ZASOBY MIESZKANIOWE W 2006 R. (cd.)
ЖИТЛОВИЙ ФОНД У 2006 Р. (продовження)
DWELLING STOCKS IN 2006 (cont.)

Stan w dniu 31 XII / Stanom на 31 XII / As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	Mieszkania / Кількість квартир / Dwellings		Izby Кількість кімнат Rooms	Przeciętna / Середня / Average powierzchnia уżytkowa 1 mieszkania w m ² площа однієї квартири, м ² usable floor space of dwelling in m ²	liczba osób / кількість осіб / number of persons	na 1 mieszkanie на 1 квартиру per dwelling	na 1 izbę на 1 кімнату per room	ПОКАЗНИKИ SPECIFICATION
	ogółem всього total	na 1000 ludności на 1000 населення per 1000 population						
OBWÓD LWOWSKI / ЛЬВІВСЬКА ОБЛАСТЬ / LVIV OBLAST								
Brody.....	21723	349	50199	61,4	2,9	1,2	Броди / Brody	
Busk	17286	361	40345	64,0	2,8	1,2	Буськ / Busk	
Drohobycz	26006	348	66114	67,5	2,9	1,1	Дрогобич / Drohobycz	
Gródek.....	24668	350	62922	66,5	2,9	1,1	Городок / Gródek	
Jaworów	36614	300	86220	58,9	3,3	1,4	Яворів / Jaworów	
Kamionka	21304	361	52317	61,5	2,8	1,1	Кам'янка-Бузька / Kamionka	
Mościska	20488	349	49901	65,5	2,9	1,2	Мостиська / Mościska	
Mikołajów.....	19459	303	50307	73,2	3,3	1,3	Миколаїв / Mikołajów	
Przemyślany.....	18038	420	40393	53,0	2,4	1,1	Перемишляни / Przemyślany	
Pustomyty	36518	329	99945	76,5	3,0	1,1	Пустомити / Pustomyty	
Radziechów.....	16420	326	40422	68,7	3,1	1,2	Радехів / Radziechów	
Sambor	24834	349	61562	62,2	2,9	1,2	Самбір / Sambor	
Skole	15638	329	34687	60,0	3,0	1,4	Сколе / Skole	
Sokal	30213	318	75530	63,2	3,1	1,3	Сокаль / Sokal	
Stary Sambor	25948	327	65594	65,3	3,1	1,2	Старий Самбір / Stary Sambor	
Stryj	19243	308	52374	69,5	3,2	1,2	Стрий / Stryj	
Turka	16473	318	36670	65,7	3,1	1,4	Турка / Turka	
Złoczów	26663	372	59457	56,8	2,7	1,2	Золочів / Złoczów	
Żółkiew	32640	300	75320	64,1	3,3	1,4	Жовква / Żółkiew	
Żydaczów	28286	376	63194	59,8	2,7	1,2	Жидачів / Żydaczów	
Miasta na prawach rejonu / Міста обласного значення / Cities with rejon status								
Borysław.....	14644	380	30682	55,9	2,6	1,3	Борислав / Borysław	
Czerwonograd	29191	352	65080	52,1	2,8	1,3	Червоноград / Czerwonograd	
Drohobycz	31977	327	72480	58,0	3,1	1,3	Дрогобич / Drohobycz	
Lwów	249417	330	542412	56,4	3,0	1,4	Львів / Lviv	
Morszyn	1765	372	3825	64,0	2,7	1,2	Моршин / Morszyn	
Nowy Rozdół	9511	338	20870	53,9	3,0	1,3	Новий Розділ / Nowy Rozdół	
Sambor	12438	359	29949	62,3	2,8	1,2	Самбір / Sambor	
Stryj	20273	336	40290	52,2	3,0	1,5	Стрий / Stryj	
Truskawiec	7818	364	18140	56,3	2,7	1,2	Трускавець / Truskawiec	

DANE POWIATOWE, REJONOWE
ПОВІТОВІ, РАЙОННІ ДАНІ
POVIAT, REJON DATA

1 

10.7. ZASOBY MIESZKANIOWE W 2006 R. (cd.)
ЖИТЛОВИЙ ФОНД У 2006 Р. (продовження)
DWELLING STOCKS IN 2006 (cont.)

Stan w dniu 31 XII / Станом на 31 XII / As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	Mieszkania / Кількість квартир / Dwellings		Izby Кількість кімнат Rooms	Przeciętna / Середня / Average			ПОКАЗНИКИ SPECIFICATION
	ogółem всього total	na 1000 ludności на 1000 населення per 1000 population		powierzchnia użytkowa 1 mieszkania w m ² площа однієї квартири, м ² usable floor space of dwelling in m ²	liczba osób / кількість осіб / number of persons na 1 mieszkanie на 1 квартиру per dwelling	na 1 izbę на 1 кімнату per room	
WOJEWÓDZTWO PODKARPACKIE / ПІДКАРПАТСЬКЕ ВОЄВОДСТВО / PODKARPACIE VOIVODSHIP							
WOJEWÓDZTWO	605458	289	2391285	77,3	3,5	0,8	ВОЄВОДСТВО / VOIVODSHIP
			Powiaty / Повіти / Poviats				
Bieszczadzki	6544	295	24461	68,0	3,4	0,9	Бещадський / Bieszczadzki
Brzozów	17536	269	71369	80,2	3,7	0,9	Бжозів / Brzozów
Dębica	35384	267	140286	79,6	3,7	0,9	Дембіца / Dębica
Jarosław	33654	276	131954	80,5	3,6	0,9	Ярослав / Jarosław
Jasło	32506	283	130366	78,9	3,5	0,9	Ясло / Jasło
Kolbuszowa	15748	257	63343	83,9	3,9	1,0	Кольбушова / Kolbuszowa
Krosno	29856	272	132461	85,6	3,7	0,8	Кросно / Krasno
Lesko	7324	276	30251	79,7	3,6	0,9	Леско / Lesko
Leżajsk	19023	275	75693	81,0	3,6	0,9	Лежайськ / Leżajsk
Lubaczów	15694	275	62017	81,9	3,6	0,9	Любачів / Lubaczów
Łančut	21974	283	91964	83,6	3,5	0,8	Ланьцут / Łančut
Mielec	37920	285	147101	74,1	3,5	0,9	Мелец / Mielec
Nisko	18680	279	77745	86,6	3,6	0,9	Ніско / Nisko
Przemyśl	18750	264	75373	85,0	3,8	0,9	Перемишль / Przemyśl
Przeworsk	22287	283	87570	82,1	3,5	0,9	Пшеворськ / Przeworsk
Ropczyce	18419	258	72050	80,6	3,9	1,0	Ропчиці / Ropczyce
Rzeszów	47567	280	202923	90,4	3,6	0,8	Жешув / Rzeszów
Sanok	27526	291	108502	74,7	3,4	0,9	Санок / Sanok
Stalowa Wola	34429	316	130363	69,1	3,2	0,8	Стальова Воля / Stalowa Wola
Strzyżów	17231	278	70789	85,5	3,6	0,9	Стжижув / Strzyżów
Tarnobrzeg	14896	277	59440	78,5	3,6	0,9	Тарнобжег / Tarnobrzeg
			Miasta na prawach powiatu / Міста на правах повіту / Cities with poviat status				
Krosno	16088	337	62189	68,6	3,0	0,8	Кросно / Krosno
Przemyśl	23237	346	78259	59,1	2,9	0,9	Перемишль / Przemyśl
Rzeszów	56743	347	205051	62,8	2,9	0,8	Жешув / Rzeszów
Tarnobrzeg	16442	329	59765	61,5	3,0	0,8	Тарнобжег / Tarnobrzeg



DANE POWIATOWE, REJONOWE
ПОВІТОВІ, РАЙОННІ ДАНІ
POVIAT, REJON DATA

10.7. ZASOBY MIESZKANIOWE W 2006 R. (cd.)
ЖИТЛОВИЙ ФОНД У 2006 Р. (продовження)
DWELLING STOCKS IN 2006 (cont.)

Stan w dniu 31 XII / Stanom na 31 XII / As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	Mieszkania / Кількість квартир / Dwellings		Izby Кількість кімнат Rooms	Przeciętna / Середня / Average			ПОКАЗНИKI SPECIFICATION
	ogółem всього total	na 1000 ludności на 1000 населення per 1000 population		powierzchnia użytkowa 1 mieszkania w m ² площа однієї квартири, м ² usable floor space of dwelling in m ²	liczba osób / кількість осіб / number of persons na 1 mieszkanie на 1 квартиру per dwelling	na 1 izbę на 1 кімнату per room	
OBWÓD WOŁYŃSKI / ВОЛИНСЬКА ОБЛАСТЬ / VOLYN OBLAST							
OBWÓD	347007	335	871120	38,4	3,0	1,2	ОБЛАСТЬ / OBLAST
			Rejony / Райони / Rejons				
Horochów	19233	347	53154	49,2	2,9	1,0	Горохів / Horochów
Iwanicze	11239	328	32667	47,8	3,0	1,0	Іванічі / Iwanicze
Kamień Koszyrski	18947	305	49977	43,5	3,3	1,2	Камінь-Каширський / Kamień Koszyrski
Kiwerce	20962	325	55611	38,5	3,1	1,2	Ківерці / Kiwerce
Kowel	16101	386	39021	36,7	2,6	1,1	Ковель / Kowel
Lubieszów	11132	308	28891	42,9	3,2	1,3	Любешів / Lubieszów
Luboml	13847	337	33390	35,2	3,0	1,2	Любомль / Luboml
Łokacze	8679	362	21959	42,4	2,8	1,1	Локаче / Łokacze
Łuck	18728	320	53762	46,5	3,1	1,1	Луцьк / Lutsk
Maniewicze	17470	312	43843	40,3	3,2	1,3	Маневичі / Maniewicze
Ratno	16141	313	42369	39,6	3,2	1,2	Ратне / Ratno
Różyszcze	14434	348	37547	41,9	2,9	1,1	Рожище / Różyszcze
Stara Wyżwa	12067	375	31125	36,3	2,7	1,0	Стара Вижівка / Stara Wyżwa
Szack	5926	339	15011	36,3	2,9	1,2	Шацьк / Szack
Turzysk	10731	392	28108	40,8	2,6	1,0	Турійськ / Turzysk
Włodzimierz Wołyński	10418	391	26618	40,1	2,6	1,0	Володимир-Волинський / Włodzimierz Wołyński
Miasta na prawach rejonu / Міста обласного значення / Cities with rejon status							
Kowel	21392	323	49611	33,3	3,1	1,3	Ковель / Kowel
Łuck	67659	333	153863	32,0	3,0	1,3	Луцьк / Lutsk
Nowowoliński	18775	327	44650	33,2	3,1	1,3	Нововолинськ / Nowowoliński
Włodzimierz Wołyński	13126	348	29943	35,9	2,9	1,3	Володимир-Волинський / Włodzimierz Wołyński

DANE POWIATOWE, REJONOWE
ПОВІТОВІ, РАЙОННІ ДАНІ
POVIAT, REJON DATA

1


10.7. ZASOBY MIESZKANIOWE W 2006 R. (dok.)

ЖИТЛОВИЙ ФОНД У 2006 Р. (закінчення)

DWELLING STOCKS IN 2006 (cont.)

Stan w dniu 31 XII / Станом на 31 XII / As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	Mieszkania / Кількість квартир / Dwellings		Izby Кількість кімнат Rooms	Przeciętna / Середня / Average powierzchnia уżytkowa 1 mieszkania w m ² площа однієї квартири, м ² usable floor space of dwelling in m ²	liczba osób / кількість осіб / number of persons	na 1 mieszkanie на 1 квартиру per dwelling	na 1 izbę на 1 кімнату per room	ПОКАЗНИКИ SPECIFICATION
	ogółem всього total	na 1000 ludności на 1000 населення per 1000 population						
OBWÓD ZAKARPACKI^a / ЗАКАРПАТСЬКА ОБЛАСТЬ^a / ZAKARPATTIA OBLAST^a								
OBWÓD	369124	296	881013	69,2	3,4	1,4	1,4	ОБЛАСТЬ / OBLAST
Berehowo	14999	282	37116	73,8	3,5	1,4	1,4	Берегове / Berehowo
Chust	28748	298	73294	68,0	3,4	1,3	1,3	Хуст / Chust
Irszawa	28301	283	81335	87,4	3,5	1,2	1,2	Іршава / Irszawa
Mižhiria	14450	293	35181	63,3	3,4	1,4	1,4	Міжгіря / Mižhiria
Mukaczewo	28817	286	71874	73,8	3,5	1,4	1,4	Мукачево / Mukaczewo
Pereczyn	9053	286	20925	66,2	3,5	1,5	1,5	Перечин / Pereczyn
Rachów	26571	293	56975	66,5	3,4	1,6	1,6	Рахів / Rachów
Swalawa	14804	272	39728	73,3	3,7	1,4	1,4	Свалява / Swalawa
Tiaczew	50231	293	123159	73,3	3,4	1,4	1,4	Тячів / Tiaczew
Użhorod	20751	315	53158	72,7	3,6	1,4	1,4	Ужгород / Užhorod
Wielkie Berezne	8438	305	17006	60,4	3,3	1,6	1,6	Великий Березний / Wielkie Berezne
Wołowiec	7436	295	16837	61,4	3,4	1,5	1,5	Воловець / Wołowiec
Wynohradów	33194	282	80157	71,1	3,6	1,5	1,5	Виноградів / Wynohradów
Miasta na prawach rejonu / Міста обласного значення / Cities with rejon status								
Berehowo	8859	345	19108	66,1	2,9	1,3	1,3	Берегове / Berehowo
Chust	9671	306	20979	62,1	3,3	1,5	1,5	Хуст / Chust
Czop .....	.	.	.	.	.	.	.	Чоп / Czop
Mukaczewo	27175	332	58355	63,0	3,0	1,4	1,4	Мукачево / Mukaczewo
Użhorod	37626	326	75826	56,0	3,1	1,5	1,5	Ужгород / Užhorod

a Dane 2003 r. / Дані 2003 р. / Data 2003.



DANE POWIATOWE, REJONOWE
ПОВІТОВІ, РАЙОННІ ДАНІ
POVIAT, REJON DATA

10.8. MIESZKANIA WYPOSAŻONE W INSTALACJE W 2006 R.

ОБЛАДНАННЯ ЖИТЛОВОГО ФОНДУ У 2006 Р.

DWELLINGS FITTED WITH INSTALLATIONS IN 2006

Stan w dniu 31 XII / Stanom на 31 XII / As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	Mieszkania – w % – wyposażone w / Кількість квартир – у % – обладнані / Dwellings – in %- fitted with					ПОКАЗНИКИ SPECIFICATION
	wodociąg vodoprovodem water-line system	ustęp каналізацією lavatory	łazienkę ванною bathroom	gaz газом gas from gas-line system	centralne ogrzewanie центральним опаленням central heating	
WOJEWÓDZTWO LUBELSKIE / ЛЮБЛІНСЬКЕ ВОЄВОДСТВО / LUBLIN VOIVODSHIP						
	88,3	75,9	76,2	40,5	71,0	ВОЄВОДСТВО / VOIVODSHIP
Powiaty / Повіти / Poviats						
Biała Podlaska	78,0	65,2	65,7	2,0	56,9	Б'яла Подляська / Biala Podlaska
Bilgoraj	91,1	72,3	73,9	14,1	66,7	Білгорай / Bilgoraj
Chełm	74,4	53,1	55,3	7,6	48,9	Хелм / Chełm
Hrubieszów	79,0	68,4	71,3	0,2	66,4	Грубешув / Hrubieszów
Janów Lubelski.....	85,9	66,0	68,3	9,3	57,9	Янув Любельський / Janów Lubelski
Krasnystaw.....	83,7	60,1	63,5	29,1	58,9	Краснистав / Krasnystaw
Kraśnik	87,7	74,0	75,0	53,7	72,9	Красник / Kraśnik
Lubartów.....	85,7	66,6	67,5	1,1	60,2	Любартув / Lubartów
Lublin.....	83,9	64,2	66,0	30,1	62,9	Люблін / Lublin
Łęczna.....	85,9	72,9	74,0	42,4	70,8	Ленчна / Łęczna
Łuków.....	85,1	66,9	67,9	29,3	60,4	Лукув / Łuków
Opole Lubelskie	84,3	66,9	67,4	40,5	62,9	Ополе Любельське / Opole Lubelskie
Parczew.....	82,0	65,4	65,6	-	59,4	Парчев / Parczew
Puławy.....	90,9	82,3	82,0	61,6	78,7	Пулави / Puławy
Radzyń Podlaski	82,0	68,8	68,8	6,1	59,7	Радзинь Подляський / Radzyń Podlaski
Ryki	85,6	73,2	73,9	35,9	68,4	Рики / Ryki
Świdnik.....	91,1	81,2	81,0	60,9	80,2	Свидник / Świdnik
Tomaszów Lubelski.....	87,7	70,5	73,2	26,1	66,8	Томашув Любельський / Tomaszów Lubelski
Włodawa.....	86,6	71,3	72,5	-	65,7	Влодава / Włodawa
Zamość.....	77,6	57,0	59,3	17,9	52,3	Замосць / Zamość
Miasta na prawach powiatu / Міста на правах повіту / Cities with poviat status						
Biała Podlaska	94,6	91,0	89,9	37,8	86,9	Б'яла Подляська / Biala Podlaska
Chełm.....	98,9	95,3	92,6	60,2	87,4	Хелм / Chełm
Lublin.....	98,6	95,8	93,6	87,6	89,2	Люблін / Lublin
Zamość.....	97,9	95,9	94,8	84,5	91,8	Замосць / Zamość

DANE POWIATOWE, REJONOWE
ПОВІТОВІ, РАЙОННІ ДАНІ
POVIAT, REJON DATA

1 

10.6. MIESZKANIA WYPOSAŻONE W INSTALACJE W 2006 R. (cd.)
ОБЛАДНАННЯ ЖИТЛОВОГО ФОНДУ У 2006 Р. (продовження)
DWELLINGS FITTED WITH INSTALLATIONS IN 2006 (cont.)

Stan w dniu 31 XII / Stanom на 31 XII / As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	Mieszkania – w % – wyposażone w / Кількість квартир – у % – обладнані / Dwellings – in %- fitted with					ПОКАЗНИКИ SPECIFICATION
	wodociąg vodoprowadem water-line system	usługi каналізацією lavatory	łazienkę ванною bathroom	gaz газом gas from gas-line system	centralne ogrzewanie центральним опаленням central heating	
OBWÓD LWOWSKI / ЛЬВІВСЬКА ОБЛАСТЬ / LVIV OBLAST						
OBWÓD	54,4	53,2	49,3	88,3	43,0	ОБЛАСТЬ / OBLAST
			Rejony / Райони / Rejons			
Brody.....	49,5	37,6	31,4	86,0	33,7	Броди / Brody
Busk.....	18,8	18,7	14,7	86,6	17,6	Буськ / Busk
Drohobycz.....	7,4	7,4	6,0	77,9	14,1	Дрогобич / Drohobycz
Gródek.....	22,9	19,2	15,8	91,2	31,9	Городок / Gródek
Jaworów.....	39,7	39,3	37,2	91,7	37,6	Яворів / Jaworów
Kamionka.....	26,8	26,8	24,4	85,1	20,5	Кам'янка-Бузька / Kamionka
Mościska.....	11,5	11,5	9,8	73,6	13,9	Мостицька / Mościska
Mikołajów.....	43,4	42,6	40,8	95,9	36,9	Миколаїв / Mikołajów
Przemyślany.....	20,0	20,0	12,1	78,3	8,7	Перемишляни / Przemyślany
Pustomyty.....	30,0	25,6	21,1	96,6	30,8	Пустомити / Pustomyty
Radziechów.....	22,1	20,6	14,9	80,7	21,2	Радехів / Radziechów
Sambor.....	9,5	9,3	9,2	88,7	5,6	Самбір / Sambor
Skole.....	11,2	11,0	11,0	64,2	10,9	Сколе / Skole
Sokal.....	36,0	24,4	22,0	83,7	30,6	Сокаль / Sokal
Stary Sambor.....	11,5	11,4	10,2	59,6	4,4	Старий Самбір / Stary Sambor
Stryj.....	24,0	24,0	23,1	91,5	21,0	Стрий / Stryj
Turka.....	6,0	6,0	2,2	36,2	5,2	Турка / Turka
Złoczów.....	41,7	38,9	32,4	86,0	26,6	Золочів / Złoczów
Żółkiew.....	21,5	20,1	18,0	74,4	14,6	Жовква / Żółkiew
Żydaczów.....	29,4	29,4	28,0	91,0	24,4	Жидачів / Żydaczów
Miasta na prawach rejonu / Міста обласного значення / Cities with rejon status						
Borysław.....	71,4	71,4	59,2	97,9	47,4	Борислав / Borysław
Czerwonograd.....	97,5	97,5	95,2	96,6	97,4	Червоноград / Czerwonograd
Drohobycz.....	83,5	83,4	73,7	99,2	67,1	Дрогобич / Drohobycz
Lwów.....	94,3	94,3	89,8	94,9	68,3	Львів / Lviv
Morszyn.....	87,1	87,1	81,3	100,0	79,2	Моршин / Morszyn
Nowy Rozdół.....	98,2	98,2	98,1	100,0	98,1	Новий Розділ / Nowy Rozdół
Sambor.....	67,8	67,8	65,8	99,0	45,9	Самбір / Sambor
Stryj.....	83,7	83,7	78,2	96,6	69,8	Стрий / Stryj
Truskawiec.....	96,9	96,9	87,6	100,0	88,4	Трускавець / Truskawiec



DANE POWIATOWE, REJONOWE
ПОВІТОВІ, РАЙОННІ ДАНІ
POVIAT, REJON DATA

10.6. MIESZKANIA WYPOSAŻONE W INSTALACJE W 2006 R. (cd.)
ОБЛАДНАННЯ ЖИТЛОВОГО ФОНДУ У 2006 Р. (продовження)
DWELLINGS FITTED WITH INSTALLATIONS IN 2006 (cont.)

Stan w dniu 31 XII / Stanom на 31 XII / As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	Mieszkania – w % – wyposażone w / Кількість квартир – у % – обладнані / Dwellings – in %- fitted with					ПОКАЗНИКИ SPECIFICATION
	wodociąg водопроводом water-line system	ustęp каналізацією lavatory	łazienkę ванною bathroom	gaz газом gas from gas-line system	centralne ogrzewanie центральним опаленням central heating	
WOJEWÓDZTWO PODKARPACKIE / ПІДКАРПАТСЬKE ВОЄВОДСТВО / PODKARPACIE VOIVODSHIP						
WOJEWÓDZTWO	92,3	84,0	85,1	71,5	72,6	ВОЄВОДСТВО / VOIVODSHIP
	Powiaty / Повіти / Poviats					
Bieszczadzki	93,9	86,1	86,4	0,7	69,2	Бещадський / Bieszczadzki
Brzozów.....	86,7	72,5	75,3	78,3	57,6	Бжозів / Brzozów
Dębica	93,4	86,2	87,1	82,4	76,6	Дембіца / Dębica
Jarosław	91,2	82,8	83,7	75,5	68,9	Ярослав / Jarosław
Jasło	89,0	82,6	83,8	85,0	67,3	Яспо / Jasło
Kolbuszowa	90,2	77,1	79,0	59,4	65,2	Кольбушова / Kolbuszowa
Krosno	87,3	79,6	80,4	86,0	57,1	Кросно / Krosno
Lesko.....	94,2	86,6	87,5	11,5	68,0	Леско / Lesko
Leżajsk	93,2	80,6	82,6	61,4	71,3	Лежайськ / Leżajsk
Lubaczów	92,6	82,1	83,8	37,6	63,0	Любачів / Lubaczów
Łanicut.....	92,1	80,7	82,8	73,8	70,4	Ланьцут / Łanicut
Mielec	93,2	86,4	87,4	68,4	78,5	Мелец / Mielec
Nisko	87,9	76,7	77,9	49,4	62,7	Ніско / Nisko
Przemyśl.....	85,0	71,5	74,8	45,7	57,2	Перемишль / Przemyśl
Przeworsk.....	89,2	73,5	76,7	64,2	60,1	Пшеворськ / Przeworsk
Ropczyce.....	89,3	77,4	78,9	64,7	68,6	Ропчиці / Ropczyce
Rzeszów.....	89,8	78,5	80,4	56,3	68,5	Жешув / Rzeszów
Sanok	93,0	87,4	88,1	79,8	73,8	Санок / Sanok
Stalowa Wola	92,9	88,5	89,2	74,7	83,1	Стальова Воля / Stalowa Wola
Strzyżów.....	90,7	77,3	79,2	63,8	65,2	Стжижув / Strzyżów
Tarnobrzeg.....	96,1	82,3	84,6	69,3	76,1	Тарнобжег / Tarnobrzeg
	Miasta na prawach powiatu / Міста на правах повіту / Cities with poviat status					
Krosno	98,2	96,6	96,0	98,1	80,5	Кросно / Krosno
Przemyśl.....	98,1	92,6	88,4	71,3	71,8	Перемишль / Przemyśl
Rzeszów.....	99,0	98,1	97,9	94,5	94,9	Жешув / Rzeszów
Tarnobrzeg.....	98,8	95,9	96,2	94,9	94,3	Тарнобжег / Tarnobrzeg

DANE POWIATOWE, REJONOWE
ПОВІТОВІ, РАЙОННІ ДАНІ
POVIAT, REJON DATA

1 

10.6. MIESZKANIA WYPOSAŻONE W INSTALACJE W 2006 R. (cd.)
ОБЛАДНАННЯ ЖИТЛОВОГО ФОНДУ У 2006 Р. (продовження)
DWELLINGS FITTED WITH INSTALLATIONS IN 2006 (cont.)

Stan w dniu 31 XII / Stanom на 31 XII / As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	Mieszkania – w % – wyposażone w / Кількість квартир – у % – обладнані / Dwellings – in % – fitted with					ПОКАЗНИКИ SPECIFICATION
	wodociąg водопроводом water-line system	ustęp каналізацією lavatory	łazienkę ванною bathroom	gaz газом gas from gas-line system	centralne ogrzewanie центральним опаленням central heating	
OBWÓD WOŁYŃSKI / ВОЛИНСЬКА ОБЛАСТЬ / VOLYN OBLAST						
OBWÓD	45,2	42,5	39,4	81,5	44,7	ОБЛАСТЬ / OBLAST
Rejony / Райони / Rejons						
Horochów	39,8	24,8	21,4	82,8	41,6	Горохів / Horochów
Iwanicze	32,4	32,3	25,5	85,6	53,9	Іваничі / Iwanicze
Kamień Koszyrski.....	23,0	22,1	18,0	79,2	8,7	Камінь-Каширський / Kamień Koszyrski
Kiwerce.....	19,8	17,6	15,0	63,8	24,0	Ківерці / Kiwerce
Kowel.....	19,3	19,1	18,6	79,0	23,5	Ковель / Kowel
Lubieszów	18,2	17,2	14,3	84,2	6,9	Любешів / Lubieszów
Luboml.....	9,1	9,0	7,2	63,6	6,8	Любомль / Luboml
Łokacze	38,9	16,1	15,4	80,3	15,9	Локачі / Łokacze
Łuck.....	42,2	37,6	34,0	88,0	59,9	Луцьк / Lutsk
Maniewicze.....	21,1	18,2	14,6	52,3	13,5	Маневичі / Maniewicze
Ratno.....	15,0	14,8	12,8	84,4	16,7	Ратне / Ratno
Rożyszcze.....	24,6	23,8	23,0	85,1	36,0	Рожище / Rożyszcze
Stara Wyżwa	16,9	16,6	12,7	86,0	16,0	Стара Вижівка / Stara Wyżwa
Szack.....	16,9	12,8	10,8	58,5	3,9	Шацьк / Szack
Turzysk.....	20,5	18,5	15,5	82,3	34,7	Турійськ / Turzysk
Włodzimierz Wołyński	26,3	24,4	18,5	78,7	41,8	Володимир-Волинський / Włodzimierz Wołyński
Miasta na prawach rejonu / Міста обласного значення / Cities with rejon status						
Kowel.....	73,6	72,7	70,8	94,5	72,6	Ковель / Kowel
Łuck.....	87,4	87,2	85,3	93,3	82,6	Луцьк / Lutsk
Nowowoliński	96,7	91,3	82,7	83,6	88,3	Нововолинськ / Nowowoliński
Włodzimierz Wołyński	66,6	65,8	60,4	72,9	60,2	Володимир-Волинський / Włodzimierz Wołyński



DANE POWIATOWE, REJONOWE
ПОВІТОВІ, РАЙОННІ ДАНІ
POVIAT, REJON DATA

10.8. MIESZKANIA WYPOSAŻONE W INSTALACJE W 2006 R. (dok.)

ОБЛАДНАННЯ ЖИТЛОВОГО ФОНДУ У 2006 Р. (закінчення)

DWELLINGS FITTED WITH INSTALLATIONS IN 2006 (cont.)

Stan w dniu 31 XII / Stanom на 31 XII / As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	Mieszkania – w % – wyposażone w / Кількість квартир – у % – обладнані / Dwellings – in % – fitted with					ПОКАЗНИКИ SPECIFICATION
	wodociąg водопроводом water-line system	ustęp каналізацією lavatory	łazienkę ванною bathroom	gaz газом gas from gas-line system	centralne ogrzewanie центральним опаленням central heating	
OBWÓD ZAKARPACKI^a / ЗАКАРПАТСЬКА ОБЛАСТЬ^a / ZAKARPATTIA OBLAST^a						
OBWÓD	54,9	54,0	49,5	77,7	40,6	ОБЛАСТЬ / OBLAST
	Rejony / Райони / Rejons					
Berehowo	42,5	42,5	42,1	86,4	17,1	Берегове / Berehovo
Chust	42,1	42,1	31,9	78,2	23,4	Хуст / Chust
Irszawa	54,8	51,2	50,9	79,9	44,5	Іршава / Irszawa
Mižhiria	29,4	29,4	23,4	64,5	7,8	Міжгіря / Mižhiria
Mukaczewo	69,5	65,5	60,3	89,7	45,5	Мукачево / Mukaczewo
Pereczyn	55,5	55,5	47,6	72,7	15,5	Перечин / Pereczyn
Rachów	32,0	32,0	24,7	52,2	12,3	Рахів / Rachów
Swalawa	59,1	58,7	52,6	75,2	40,7	Свалява / Swalawa
Tiaczew	20,9	20,9	20,4	63,3	17,4	Тячів / Tiaczew
Użhorod	56,5	56,5	50,4	85,6	42,6	Ужгород / Užhorod
Wielkie Berezne	52,1	52,0	35,5	57,7	12,9	Великий Березний / Wielkie Berezne
Wołowiec	44,5	44,1	36,8	59,1	18,7	Воловець / Wołowiec
Wynohradów	49,7	46,5	45,0	81,2	30,7	Виноградів / Wynohradów
Miasta na prawach rejonu / Міста обласного значення / Cities with rejon status						
Berehowo	59,9	59,9	59,5	99,9	47,2	Берегове / Berehovo
Chust	58,8	58,8	58,5	78,5	44,0	Хуст / Chust
Czop .....	.	.	.	.	.	Чоп / Czop
Mukaczewo	99,9	99,9	99,6	99,3	99,0	Мукачево / Mukaczewo
Użhorod	99,8	99,8	90,5	87,4	99,0	Ужгород / Užhorod

a Dane 2003 r. / Дані 2003 р. / Data 2003.

**DANE POWIATOWE, REJONOWE
ПОВІТОВІ, РАЙОННІ ДАНІ
POVIAT, REJON DATA**

1 

**10.0. PRACUJĄCY WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI W 2006 R.
ЧИСЕЛЬНІСТЬ ЗАЙНЯТОГО НАСЕЛЕННЯ ЗА ВИДАМИ ЕКОНОМІЧНОЇ ДІЯЛЬНОСТІ У 2006 Р.
EMPLOYED PERSONS BY KINDS OF ACTIVITIES IN 2006**

Stan w dniu 31 XII / Stanom на 31 XII / As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	Ogółem Всього Total	Sektor / Сектор / Sector		Rolnictwo, łowiectwo, leśnictwo i rybactwo Сільське господар- ство, мисливство, лісове господарство, рибалство, рибництво <i>Agriculture, hunting, forestry and fishing</i>	Przemysł i budownictwo Промисловість i будівництво <i>Industry and construction</i>	Usługi / Постачання / Services		ПОКАЗНИKI SPECIFICATION
		publiczny державний public	prywatny недержавний private			rynkowe ринкові market	nierynkowe неринкові non-market	
WOJEWÓDZTWO LUBELSKIE^a / ЛЮБЛІНСЬКЕ ВОЄВОДСТВО^a / LUBLIN VOIVODSHIP^a								
WOJEWÓDZTWO	351236	190179	161057	5465 Powiaty / Повіти / Poviats	109592	104102	132077	ВОЄВОДСТВО / VOIVODSHIP
Biala Podlaska	13545	7222	6323	454	3913	4847	4331	Б'яла Подляська / Biala Podlaska
Bilgoraj	14429	6504	7925	327	6503	2513	5086	Білгорай / Bilgoraj
Chełm	5373	3613	1760	270	1132	1099	2872	Хелм / Chełm
Hrubieszów	7584	5067	2517	379	2100	1728	3377	Грубешув / Hrubieszów
Janów Lubelski.....	5710	2958	2752	112	2349	835	2414	Янов Любельський / Janów Lubelski
Krasnystaw.....	9029	5688	3341	240	3619	1583	3587	Краснистав / Krasnystaw
Kraśnik	13559	8420	5139	202	6332	2512	4513	Красник / Kraśnik
Lubartów.....	10253	4713	5540	191	3406	2823	3833	Любартув / Lubartów
Lublin.....	11967	5814	6153	480	4020	2568	4899	Люблін / Lublin
Łęczna.....	9495	6387	3108	73	5249	1708	2465	Ленчна / Łęczna
Łuków.....	13810	7096	6714	147	5305	3177	5181	Лукув / Łuków
Opole Lubelskie	5861	3510	2351	62	1780	1346	2673	Ополе Любельське / Opole Lubelskie
Parczew.....	4378	2393	1985	209	1401	887	1881	Парчев / Parczew
Pulawy.....	22550	13139	9411	179	9212	6685	6474	Пулави / Pulawy
Radzyń Podlaski	7522	4086	3436	197	2642	1371	3312	Радзін Подляський / Radzyń Podlaski
Ryki	8373	4871	3502	143	3151	2234	2845	Рики / Ryki
Świdnik.....	11480	7367	4113	183	6607	2069	2621	Свидник / Świdnik
Tomaszów Lubelski.....	11070	5676	5394	582	3655	2400	4433	Томашув Любельський / Tomaszów Lubelski
Włodawa.....	5013	3255	1758	283	1298	1015	2417	Вłodawa / Włodawa
Zamość.....	8414	4652	3762	216	3052	1558	3588	Замосць / Zamość
Miasta na prawach powiatu / Міста на правах повіту / Cities with poviat status								
Biala Podlaska	13779	6988	6791	72	3398	4823	5486	Б'яла Подляська / Biala Podlaska
Chełm	14687	8054	6633	49	3887	4889	5862	Хелм / Chełm
Lublin.....	105724	53406	52318	332	21870	42454	41068	Люблін / Lublin
Zamość.....	17631	9300	8331	83	3711	6978	6859	Замосць / Zamość

^a Według faktycznego miejsca pracy; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie. / За фактичним місцем праці, без господарських суб'єктів кількістю до 9 осіб та працюючих в індивідуальних господарствах у с.р. / By actual workplace; excluding economic entities employing up to 9 persons and persons employed on private farms in agriculture.



DANE POWIATOWE, REJONOWE
ПОВІТОВІ, РАЙОННІ ДАНІ
POVIAT, REJON DATA

10.Q. PRACUJĄCY WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI W 2006 R. (cd.)

ЧИСЛЕНІСТЬ ЗАЙНЯТОГО НАСЕЛЕННЯ ЗА ВИДАМИ ЕКОНОМІЧНОЇ ДІЯЛЬНОСТІ У 2006 Р. (продовження)

EMPLOYED PERSONS BY KINDS OF ACTIVITIES IN 2006 (cont.)

Stan w dniu 31 XII / Станом на 31 XII / As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	Ogółem Всього <i>Total</i>	Sektor / Сектор / Sector		Rolnictwo, łowiectwo, leśnictwo i rybactwo Сільське господарс- тво, мисливство, лісове господарство, рибальство, рибництво <i>Agriculture, hunting, forestry and fishing</i>	Przemysl i budownictwo Промисловість і будівництво <i>Industry and construction</i>	Uslugi / Постачання / Services		ПОКАЗНИКИ SPECIFICATION
		publiczny державний <i>public</i>	prywatny недержавний <i>private</i>			rynkowe ринкові <i>market</i>	nierynkowe неринкові <i>non-market</i>	
OBWÓD LWOWSKI^a / ЛЬВІВСЬКА ОБЛАСТЬ^a / LVIV OBLAST^a								
OBWÓD	579892	159470	420422	25878	168289	385725	204314	ОБЛАСТЬ / OBLAST
				Rejony / Райони / Rejons				
Brody.....	10893	2516	8377	2765	1656	6472	4154	Броди / Brody
Busk.....	6868	1168	5700	1315	1766	3787	2951	Буськ / Busk
Drohobycz.....	7289	1174	6115	1439	643	5207	4274	Дрогобич / Drohobycz
Gródek.....	8617	1525	7092	349	2195	6073	4491	Городок / Gródek
Jaworów.....	18332	3318	15014	1064	6726	10542	7184	Яворів / Jaworów
Kamionka.....	9549	3504	6045	842	3593	5113	3247	Кам'янка-Бузька / Kamionka
Mościska.....	7226	1496	5730	641	915	5670	3990	Мостицька / Mościska
Mikołajów.....	9488	806	8682	798	3554	5136	3506	Миколаїв / Mikołajów
Przemysławny.....	5079	1275	3804	586	632	3861	2646	Перемишляни / Przemysławny
Pustomyty.....	15009	2491	12518	2075	3385	9549	4440	Пустомити / Pustomyty
Radziechów.....	8189	1589	6600	1384	2653	4152	3276	Радехів / Radziechów
Sambor.....	6647	1057	5590	1142	803	4702	3565	Самбір / Sambor
Skole.....	5781	1775	4006	1049	334	4398	3099	Сколе / Skole
Sokal.....	21014	9777	11237	2498	10296	8220	6000	Сокаль / Sokal
Stary Sambor.....	8496	1308	7188	690	1120	6686	5333	Старий Самбір / Stary Sambor
Stryj.....	12865	4207	8658	668	6527	5670	3571	Стрий / Stryj
Turka.....	4884	1237	3647	473	290	4121	3496	Турка / Turka
Złoczów.....	9987	2427	7560	1697	2126	6164	4647	Золочів / Złoczów
Żółkiew.....	15969	4248	11721	2010	2918	11041	7265	Жовква / Żółkiew
Żydaczów.....	11959	1519	10440	952	4367	6640	4795	Жидачів / Żydaczów
				Miasta na prawach rejonu / Міста обласного значення / Cities with rejon status				
Borysław.....	8327	366	7961	20	4226	4081	3089	Борислав / Borysław
Czerwonograd.....	18499	5605	12894	-	8685	9814	4485	Червоноград / Czerwonograd
Drohobycz.....	23336	4737	18599	186	9989	13161	8168	Дрогобич / Drohobycz
Lwów.....	276710	87528	189182	1097	74794	200819	80859	Львів / Lviv
Morszyn.....	4003	336	3667	-	854	3149	2427	Моршин / Morszyn
Nowy Rozdół.....	5186	804	4382	-	2873	2313	1640	Новий Розділ / Nowy Rozdół
Sambor.....	10870	3152	7718	138	3301	7431	4270	Самбір / Sambor
Stryj.....	15765	6306	9459	-	5585	10180	4710	Стрий / Stryj
Truskawiec.....	13055	2219	10836	-	1483	11572	8736	Трускавець / Truskawiec

^a Przeciętne zatrudnienie w gospodarce narodowej według rodzajów działalności. Pracownicy najemni, bez zakładów osób fizycznych prowadzących działalność gospodarczą i spółek cywilnych, w których liczba pracujących nie przekracza 9 osób, bez rolników indywidualnych. / Середня зайнятість в економіці за видами діяльності. Наймані працівники, без зайнятих у громадян-підприємців, у господарських товариствах в яких кількість працівників не є більша 9 осіб, в особистих селянських господарствах. / Average paid employment in the national economy by kinds of activities. Mercenary employed persons, excluding natural persons' economic entities and civil law partnerships employing up to 9 persons and persons employed on private farms in agriculture.

**DANE POWIATOWE, REJONOWE
ПОВІТОВІ, РАЙОННІ ДАНІ
POVIAT, REJON DATA**

1 

**10.0. PRACUJĄCY WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI W 2006 R. (cd.)
ЧИСЛЕНІСТЬ ЗАЙНЯТОГО НАСЕЛЕННЯ ЗА ВИДАМИ ЕКОНОМІЧНОЇ ДІЯЛЬНОСТІ У 2006 Р. (продовження)
EMPLOYED PERSONS BY KINDS OF ACTIVITIES IN 2006 (cont.)**

Stan w dniu 31 XII / Stanom на 31 XII / As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	Ogółem Всього Total	Sektor / Сектор / Sector		Rolnictwo, łowiectwo, leśnictwo i rybactwo Сільське господар- ство, мисливство, лісове господарство, рибалство, рибництво <i>Agriculture, hunting, forestry and fishing</i>	Przemysl i budownictwo Промисловість і будівництво <i>Industry and construction</i>	Uslugi / Послуги / Services		ПОКАЗНИКИ SPECIFICATION
		publiczny державний public	prywatny недержавний private			rynkowe ринкові market	nierynkowe неринкові non-market	
WOJEWÓDZTWO PODKARPACKIE^a / ПІДКАРПАТСЬКЕ ВОЄВОДSTWO^a / PODKARPACIE VOIVODSHIP^a								
WOJEWÓDZTWO	391203	172568	218635	4357	159680	108306	118860	ВОЄВОДSTWO / VOIVODSHIP
Powiaty / Повіти / Poviats								
Bieszczadzki	3203	2037	1166	224	815	813	1351	Бещадський / Bieszczadzki
Brzozów	6985	4135	2850	143	1952	1495	3395	Бжозів / Brzozów
Dębica	26025	8421	17604	180	13274	6355	6216	Дембіца / Dębica
Jarosław	18653	9048	9605	297	5996	5842	6518	Ярослав / Jarosław
Jasło	20664	9923	10741	118	9310	5084	6152	Яспо / Jasło
Kolbuszowa	6291	3157	3134	130	2115	1521	2525	Кольбушова / Kolbuszowa
Krosno	11082	5115	5967	220	4532	1909	4421	Кросно / Krosno
Lesko	3797	2455	1342	227	921	909	1740	Леско / Lesko
Leżajsk	10611	5561	5050	168	4643	2336	3464	Лехайськ / Leżajsk
Lubaczów	7020	3950	3070	294	1596	1812	3318	Любачів / Lubaczów
Łanicut	11987	4567	7420	100	5172	3165	3550	Ланьцут / Łanicut
Mielec	28281	8669	19612	220	17149	5508	5404	Мелец / Mielec
Nisko	6661	3168	3493	93	2698	1133	2737	Ніско / Nisko
Przemyśl	6646	4792	1854	251	1046	2813	2536	Перемишль / Przemyśl
Przeworsk	10380	4778	5602	201	4260	2424	3495	Пшеворськ / Przeworsk
Ropczyce	9821	4210	5611	139	4579	2112	2991	Ропчиці / Ropczyce
Rzeszów	16673	6481	10192	413	6875	4283	5102	Жешув / Rzeszów
Sanok	19622	7276	12346	270	9849	4656	4847	Санок / Sanok
Stalowa Wola	26718	13384	13334	162	14651	6527	5378	Стальова Воля / Stalowa Wola
Strzyżów	5821	3075	2746	176	1930	1192	2523	Стжижув / Strzyżów
Tarnobrzeg	7635	3625	4010	88	4159	1304	2084	Тарнобжег / Tarnobrzeg
Miasta na prawach powiatu / Міста на правах повіту / Cities with poviat status								
Krosno	25399	8721	16678	55	12467	7259	5618	Кросно / Krosno
Przemyśl	17354	10064	7290	93	3874	6005	7382	Перемишль / Przemyśl
Rzeszów	72741	29605	43136	71	22665	28085	21920	Жешув / Rzeszów
Tarnobrzeg	11133	6351	4782	24	3152	3764	4193	Тарнобжег / Tarnobrzeg

^a Według faktycznego miejsca pracy; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie. / За фактичним місцем праці, без господарських суб'єктів кількістю до 9 осіб та працюючих в індивідуальних господарствах у clt. / By actual workplace; excluding economic entities employing up to 9 persons and persons employed on private farms in agriculture.



DANE POWIATOWE, REJONOWE
ПОВІТОВІ, РАЙОННІ ДАНІ
POVIAT, REJON DATA

10.Q. PRACUJĄCY WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI W 2006 R. (cd.)

ЧИСЛЕНІСТЬ ЗАЙНЯТОГО НАСЕЛЕННЯ ЗА ВИДАМИ ЕКОНОМІЧНОЇ ДІЯЛЬНОСТІ У 2006 Р. (продовження)

EMPLOYED PERSONS BY KINDS OF ACTIVITIES IN 2006 (cont.)

Stan w dniu 31 XII / Stanom na 31 XII / As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	Ogółem Всього <i>Total</i>	Sektor / Сектор / Sector		Rolnictwo, łowiectwo, leśnictwo i rybactwo Сільське господар- ство, мисливство, лісове господарство, рибалство, рибництво <i>Agriculture, hunting, forestry and fishing</i>	Przemysł i budownictwo Промисловість і будівництво <i>Industry and construction</i>	Uslugi / Послуги / Services		ПОКАЗНИКИ SPECIFICATION
		publiczny державний <i>public</i>	prywatny недержавний <i>private</i>			rynkowe ринкові <i>market</i>	nierynkowe неринкові <i>non-market</i>	
OBWÓD WOŁYŃSKI^a / ВОЛИНСЬКА ОБЛАСТЬ^a / VOLYN OBLAST^a								
OBWÓD	223493	.	.	31621	52673	54907	84292	ОБЛАСТЬ / OBLAST
				Rejony / Райони / Rejons				
Horochów	9151	.	.	2993	979	1122	4057	Горохів / Horochów
Iwanicze	4733	.	.	1730	534	360	2109	Іванічі / Iwanicze
Kamień Koszyrski	7521	.	.	1461	414	1493	4153	Камінь-Каширський / Kamień Koszyrski
Kiwerce	10146	.	.	2077	1080	2182	4807	Ківерці / Kiwerce
Kowel	7367	.	.	2943	895	682	2847	Ковель / Kowel
Lubieszów	4881	.	.	1229	366	645	2641	Любешів / Lubieszów
Luboml	6641	.	.	960	305	1504	3872	Любомль / Luboml
Łokacze	3283	.	.	677	308	296	2002	Локачі / Łokacze
Łuck	13904	.	.	3673	3855	3086	3290	Луцьк / Lutsk
Maniewicze	8383	.	.	2259	722	1285	4117	Маневичі / Maniewicze
Ratno	7777	.	.	2913	817	798	3249	Ратне / Ratno
Rożyszcze	7197	.	.	2269	1183	878	2867	Рожище / Rożyszcze
Stara Wyżwa	3723	.	.	834	223	420	2246	Стара Вижівка / Stara Wyżwa
Szack	2715	.	.	792	25	308	1590	Шацьк / Szack
Turzysk	5033	.	.	2083	221	484	2245	Турійськ / Turzysk
Włodzimierz Wołyński	3632	.	.	1604	184	288	1556	Володимир-Волинський / Włodzimierz Wołyński
				Miasta na prawach rejonu / Міста обласного значення / Cities with rejon status				
Kowel	18031	.	.	3	4855	8106	5067	Ковель / Kowel
Łuck	76550	.	.	552	23860	26910	25228	Луцьк / Lutsk
Nowowoliński	13851	.	.	-	8567	2075	3209	Нововолинськ / Nowowoliński
Włodzimierz Wołyński	8974	.	.	569	3280	1985	3140	Володимир-Волинський / Włodzimierz Wołyński

^a Przeciętne zatrudnienie w gospodarce narodowej według rodzajów działalności. Pracownicy najemni, bez zakładów osób fizycznych prowadzących działalność gospodarczą i spółek cywilnych, w których liczba pracujących nie przekracza 9 osób, bez rolników indywidualnych. / Середня зайнятість в економіці за видами діяльності. Наймані працівники, без зайнятих у громадян-підприємців, у господарських товариствах в яких кількість працівників не є більше 9 осіб, в особистих селянських господарствах. / Average paid employment in the national economy by kinds of activities. Mercenary employed persons, excluding natural persons' economic entities and civil law partnerships employing up to 9 persons and persons employed on private farms in agriculture.

DANE POWIATOWE, REJONOWE
ПОВІТОВІ, РАЙОННІ ДАНІ
POVIAT, REJON DATA

1 |

10.9. PRACUJĄCY WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI W 2006 R. (dok.)

ЧИСЕЛЬНІСТЬ ЗАЙНЯТОГО НАСЕЛЕННЯ ЗА ВИДАМИ ЕКОНОМІЧНОЇ ДІЯЛЬНОСТІ У 2006 Р. (закінчення)

EMPLOYED PERSONS BY KINDS OF ACTIVITIES IN 2006 (cont.)

Stan w dniu 31 XII / Stanom на 31 XII / As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	Ogółem Всього <i>Total</i>	Sektor / Сектор / Sector		Rolnictwo, łowiectwo, leśnictwo i rybactwo Сільське господар- ство, мисливство, лісове господарство, рибалство, рибництво <i>Agriculture, hunting, forestry and fishing</i>	Przemysł i budownictwo Промисловість і будівництво <i>Industry and construction</i>	Uslugi / Постуги / Services		ПОКАЗНИКИ SPECIFICATION
		publiczny державний <i>public</i>	prywatny недержавний <i>private</i>			rynkowe ринкові <i>market</i>	nierynkowe неринкові <i>non-market</i>	
OBWÓD ZAKARPACKI^a / ЗАКАРПАТСЬКА ОБЛАСТЬ^a / ZAKARPATTIA OBLAST^a								
OBWÓD	207618	127323	80295	14489	54202	50596	88331	ОБЛАСТЬ / OBLAST
				Rejony / Райони / Rejons				
Berehowo	6075	3904	2171	1288	1537	767	2483	Берегове / Berehovo
Chust	9152	7334	1818	665	969	1343	6175	Хуст / Chust
Irszawa	12993	7612	5381	1585	3271	2027	6110	Іршава / Irszawa
Mižhiria	5782	4243	1539	420	1020	1086	3256	Міжгір'я / Mižhiria
Mukaczewo	12194	6660	5534	2335	2626	2136	5097	Мукачево / Mukaczewo
Pereczyn	4607	2892	1715	435	1133	834	2205	Перечин / Pereczyn
Rachów	10452	6432	4020	1149	2954	1915	4434	Рахів / Rachów
Swalawa	9116	5082	4034	264	2469	1412	4971	Свалява / Swalawa
Tiaczew	14978	11665	3313	1180	3335	1932	8531	Тячів / Tiaczew
Użhorod	14223	8660	5563	1795	3082	5089	4257	Ужгород / Užhorod
Wielkie Berezne	4407	2731	1676	338	1378	699	1992	Великий Березний / Wielkie Berezne
Wołowiec	3450	2543	907	416	696	525	1813	Воловець / Wołowiec
Wynohradów	15567	8613	6954	2091	4825	1839	6812	Виноградів / Wynohradów
				Miasta na prawach rejonu / Міста обласного значення / Cities with rejon status				
Berehowo	7102	4065	3037	361	2348	1351	3042	Берегове / Berehovo
Chust	6363	2833	3530	-	2744	1797	1822	Хуст / Chust
Czop .....	.	.	.	.	.	.	.	Чоп / Czop
Mukaczewo	27591	12451	15140	20	12189	7857	7525	Мукачево / Mukaczewo
Użhorod	43566	29603	13963	147	7626	17987	17806	Ужгород / Užhorod

^a Dane 2003 r. Przeciętne zatrudnienie w gospodarce narodowej według rodzajów działalności. Pracownicy najemni, bez zakładów osób fizycznych prowadzących działalność gospodarczą i spółek cywilnych, w których liczba pracujących nie przekracza 9 osób, bez rolników indywidualnych. / Дані 2003 р. Середня зайнятість в економіці за видами діяльності. Наймані працівники, без зайнятих у громадян-підприємців, у господарських товариствах в яких кількість працівників не є більша 9 осіб, в особистих селянських господарствах. / Data 2003. Average paid employment in the national economy by kinds of activities. Mercenary employed persons, excluding natural persons' economic entities and civil law partnerships employing up to 9 persons and persons employed on private farms in agriculture.



DANE POWIATOWE, REJONOWE
ПОВІТОВІ, РАЙОННІ ДАНІ
POVIAT, REJON DATA

10.10. BEZROBOCIE W 2006 R.
БЕЗРОБІТТЯ У 2006 Р.
UNEMPLOYMENT IN 2006

WYSZCZEGÓLNIENIE	Bezrobocie zarejestrowane Кількість зареєстрованих безробітних, осіб <i>Registered unemployed persons</i>	Stopa bezrobocia w % Рівень зареєстрованого безробіття, % <i>Registered unemployment rate in %</i>	ПОКАЗНИКИ <i>SPECIFICATION</i>
WOJEWÓDZTWO LUBELSKIE / ЛЮБЛІНСЬКЕ ВОЄВОДСТВО / LUBLIN VOIVODSHIP			
WOJEWÓDZTWO	141763	15,5	ВОЄВОДСТВО / VOIVODSHIP
	Powiaty / Повіти / Poviats		
Biała Podlaska	7211	15,7	Б'яла Подляська / Biała Podlaska
Bilgoraj	5759	12,2	Білгорай / Bilgoraj
Chełm	8165	23,8	Хелм / Chełm
Hrubieszów	5492	17,4	Грубешув / Hrubieszów
Janów Lubelski.....	3441	15,1	Янув Любельський / Janów Lubelski
Krasnystaw.....	4580	14,4	Красністав / Krasnystaw
Kraśnik	6655	16,2	Красник / Kraśnik
Lubartów.....	6223	16,6	Любартув / Lubartów
Lublin.....	6236	12,2	Люблін / Lublin
Łęczna.....	3786	15,8	Ленчна / Łęczna
Łuków.....	6745	15,3	Лукув / Łuków
Opole Lubelskie	6344	22,1	Ополе Любельське / Opole Lubelskie
Parczew.....	2420	16,1	Парчев / Parczew
Pulawy.....	6554	13,6	Пулави / Pulawy
Radzyń Podlaski	3516	14,0	Радзинь Подляський / Radzyń Podlaski
Ryki	3499	15,8	Рики / Ryki
Świdnik	4374	16,5	Свидник / Świdnik
Tomaszów Lubelski.....	7268	18,1	Томашув Любельський / Tomaszów Lubelski
Włodawa.....	4198	24,2	Владава / Włodawa
Zamość.....	7250	15,1	Замосць / Zamość
	Miasta na prawach powiatu / Міста на правах повіту / Cities with poviat status		
Biała Podlaska	4176	18,3	Б'яла Подляська / Biała Podlaska
Chełm	5933	23,1	Хелм / Chełm
Lublin.....	16708	10,7	Люблін / Lublin
Zamość.....	5230	17,7	Замосць / Zamość

DANE POWIATOWE, REJONOWE
ПОВІТОВІ, РАЙОННІ ДАНІ
POVIAT, REJON DATA

1


10.10. BEZROBOCIE W 2006 R. (cd.)
БЕЗРОБІТТЯ У 2006 Р. (продовження)
UNEMPLOYMENT IN 2006 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	Bezrobocie zarejestrowane Кількість зареєстрованих безробітних, осіб <i>Registered unemployed persons</i>	Stopa bezrobocia w % Рівень зареєстрованого безробіття, % <i>Registered unemployment rate in %</i>	ПОКАЗНИКИ SPECIFICATION
OBWÓD LWOWSKI / ЛЬВІВСЬКА ОБЛАСТЬ / LVIV OBLAST			
OBWÓD	42006	2,7	ОБЛАСТЬ / OBLAST
Brody.....	1997	5,7	Броди / Brody
Busk	905	3,3	Буськ / Busk
Drohobycz ^a	3225	3,1	Дрогобич ^a / Drohobycz ^a
Gródek.....	1414	3,4	Городок / Gródek
Jaworów	3280	4,4	Яворів / Jaworów
Kamionka	1068	3,1	Кам'янка-Бузька / Kamionka
Mościska	1043	3,1	Мостиська / Mościska
Mikołajów ^b	1752	4,7	Миколаїв ^b / Mikołajów ^b
Przemyślany.....	1244	5,5	Перемишляни / Przemyślany
Pustomyty	881	1,3	Пустомити / Pustomyty
Radziechów.....	1648	5,7	Радехів / Radziechów
Sambor ^c	3246	5,2	Самбір ^c / Sambor ^c
Skole	984	3,7	Сколе / Skole
Sokal	876	1,6	Сокаль / Sokal
Stary Sambor	2705	6,1	Старий Самбір / Stary Sambor
Stryj ^d	2519	3,2	Стрий ^d / Stryj ^d
Turka	1425	5,1	Турка / Turka
Złoczów	2155	5,2	Золочів / Złoczów
Żółkiew	1534	2,4	Жовква / Żółkiew
Żydaczów	1810	4,5	Жидачів / Żydaczów
Miasta na prawach rejonu / Міста обласного значення / Cities with rejon status			
Borysław.....	1310	5,6	Борислав / Borysław
Czerwonograd.....	538	1,1	Червоноград / Czerwonograd
Drohobycz .....	.	.	Дрогобич / Drohobycz
Lwów	3039	0,6	Львів / Lviv
Morszyn.....	.	.	Моршин / Morszyn
Nowy Rozdół	1070	5,9	Новий Розділ / Nowy Rozdół
Sambor .....	.	.	Самбір / Sambor
Stryj .....	.	.	Стрий / Stryj
Truskawiec	338	2,4	Трускавець / Truskawiec

a Łącznie z m. Drohobycz. / Включаючи місто Дрогобич. / Including city of Drohobycz. b Łącznie z m. Nowy Rozdół. / Включаючи місто Новий Розділ. / Including city of Nowy Rozdół. c Łącznie z m. Sambor. / Включаючи місто Самбір. / Including city of Sambor. d Łącznie z m. Morszyn i m. Stryj. / Включаючи міста Моршин, Стрий. / Including cities of Morszyn, Stryj.



DANE POWIATOWE, REJONOWE
ПОВІТОВІ, РАЙОННІ ДАНІ
POVIAT, REJON DATA

10.10. BEZROBOCIE W 2006 R. (cd.)
БЕЗРОБОТТЯ У 2006 Р. (продовження)
UNEMPLOYMENT IN 2006 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	Bezrobocie zarejestrowane Кількість зареєстрованих безробітних, осіб <i>Registered unemployed persons</i>	Stopa bezrobocia w % Рівень зареєстрованого безробіття, % <i>Registered unemployment rate in %</i>	ПОКАЗНИКИ <i>SPECIFICATION</i>
WOJEWÓDZTWO PODKARPACKIE / ПІДКАРПАТСЬКЕ ВОЄВОДСТВО / PODKARPACIE VOIVODSHIP			
WOJEWÓDZTWO	145246	16,5	ВОЄВОДСТВО / VOIVODSHIP
Bieszczadzki	2237	27,1	Бещадський / Bieszczadzki
Brzozów.....	6733	25,6	Бжозів / Brzozów
Dębica	9171	16,5	Дембіца / Dębica
Jarosław	9569	18,8	Ярослав / Jarosław
Jasło	9789	19,5	Яспло / Jasło
Kolbuszowa	4331	18,7	Кольбушова / Kolbuszowa
Krosno	6526	18,6	Кросно / Krosno
Lesko.....	2611	25,0	Леско / Lesko
Leżajsk	5110	18,6	Лежайськ / Leżajsk
Lubaczów	4898	20,4	Любачів / Lubaczów
Łańcut.....	5324	16,7	Ланьцут / Łańcut
Mielec	7717	13,0	Мелец / Mielec
Nisko	4889	21,4	Ніско / Nisko
Przemyśl.....	5514	21,2	Перемишль / Przemyśl
Przeworsk.....	5463	16,4	Пшеворськ / Przeworsk
Ropczyce.....	5633	18,9	Ропчиці / Ropczyce
Rzeszów.....	9978	16,3	Жешув / Rzeszów
Sanok	5944	16,1	Санок / Sanok
Stalowa Wola	5671	12,5	Стальова Воля / Stalowa Wola
Strzyżów.....	6297	23,9	Стрижув / Strzyżów
Tarnobrzeg.....	3480	16,1	Тарнобжег / Tarnobrzeg
Miasta na prawach powiatu / Міста на правах повіту / Cities with poviat status			
Krosno	2165	6,8	Кросно / Krosno
Przemyśl.....	5282	18,5	Перемишль / Przemyśl
Rzeszów.....	7880	8,3	Жешув / Rzeszów
Tarnobrzeg.....	3034	15,3	Тарнобжег / Tarnobrzeg

DANE POWIATOWE, REJONOWE
ПОВІТОВІ, РАЙОННІ ДАНІ
POVIAT, REJON DATA

1 

10.10. BEZROBOCIE W 2006 R. (cd.)
БЕЗРОБІТТЯ У 2006 Р. (продовження)
UNEMPLOYMENT IN 2006 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	Bezrobocie zarejestrowane Кількість зареєстрованих безробітних, осіб <i>Registered unemployed persons</i>	Stopa bezrobocia w % Рівень зареєстрованого безробіття, % <i>Registered unemployment rate in %</i>	ПОКАЗНИКИ SPECIFICATION
OBWÓD WOŁYŃSKI / ВОЛИНСЬКА ОБЛАСТЬ / VOLYN OBLAST			
OBWÓD	18979	3,1	ОБЛАСТЬ / OBLAST
	Rejony / Райони / Rejons		
Horochów	1019	3,4	Горохів / Horochów
Iwanicze	704	3,6	Іваничі / Iwanicze
Kamień Koszyrski.....	864	2,5	Камінь-Каширський / Kamień Koszyrski
Kiwerce.....	1026	2,8	Ківерці / Kiwerce
Kowel.....	765	3,4	Ковель / Kowel
Lubieszów	566	2,8	Любешів / Lubieszów
Luboml.....	937	4,1	Любомль / Luboml
Łokacze	718	5,3	Локачі / Łokacze
Łuck.....	606	1,8	Луцьк / Lutsk
Maniewicze.....	851	2,7	Маневичі / Maniewicze
Ratno.....	1270	4,4	Ратне / Ratno
Różyszcze.....	1083	4,6	Рожище / Różyszcze
Stara Wyżwa	1233	6,9	Стара Вижівка / Stara Wyżwa
Szack.....	625	6,4	Шацьк / Szack
Turysk.....	1001	6,8	Турійськ / Turysk
Włodzimierz Wołyński	561	3,8	Володимир-Волинський / Włodzimierz Wołyński
Miasta na prawach rejonu / Міста обласного значення / Cities with rejon status			
Kowel.....	1089	2,5	Ковель / Kowel
Łuck.....	2285	1,7	Луцьк / Lutsk
Nowowałyński	1086	3,1	Нововолинськ / Nowowałyński
Włodzimierz Wołyński	690	2,9	Володимир-Волинський / Włodzimierz Wołyński



DANE POWIATOWE, REJONOWE
ПОВІТОВІ, РАЙОННІ ДАНІ
POVIAT, REJON DATA

10.10. BEZROBOCIE W 2006 R. (dok.)
БЕЗРОБІТТЯ У 2006 Р. (закінчення)
UNEMPLOYMENT IN 2006 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	Bezrobocie zarejestrowane Кількість зареєстрованих безробітних, осіб <i>Registered unemployed persons</i>	Stopa bezrobocia w % Рівень зареєстрованого безробіття, % <i>Registered unemployment rate in %</i>	ПОКАЗНИКИ <i>SPECIFICATION</i>
OBWÓD ZAKARPACKI^a / ЗАКАРПАТСЬКА ОБЛАСТЬ^a / ZAKARPATTIA OBLAST^a			
OBWÓD	32869	4,5	ОБЛАСТЬ / OBLAST
	Rejony / Райони / Rejons		
Berehowo	1100	3,5	Берегове / Berehowo
Chust	1763	3,5	Хуст / Chust
Irszawa	2861	5,5	Іршава / Irszawa
Mižhiria	2715	10,1	Міжгіря / Mižhiria
Mukaczewo	1199	2,1	Мукачево / Mukaczewo
Pereczyn	1518	8,9	Перечин / Pereczyn
Rachów	4490	9,4	Рахів / Rachów
Swalawa	1957	6,2	Свалява / Swalawa
Tiaczew	4715	4,9	Тячів / Tiaczew
Užhorod	779	1,9	Ужгород / Užhorod
Wielkie Berezne	1506	9,7	Великий Березний / Wielkie Berezne
Wołowiec	1996	14,0	Воловець / Wołowiec
Wynohradów	2782	4,3	Виноградів / Wynohradów
	Miasta na prawach rejonu / Міста обласного значення / Cities with rejon status		
Berehowo	446	2,8	Берегове / Berehowo
Chust	555	2,5	Хуст / Chust
Czop .....	.	.	Чоп / Czop
Mukaczewo	1140	2,2	Мукачево / Mukaczewo
Užhorod	1347	1,4	Ужгород / Užhorod

^a Dane 2003 r. / Дані 2003 р. / Data 2003.

DANE POWIATOWE, REJONOWE
ПОВІТОВІ, РАЙОННІ ДАНІ
POVIAT, REJON DATA

1


10.11. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ ZAREJESTROWANE WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI W 2006 R.
СУБ'ЄКТИ ГОСПОДАРСЬКОЇ ДІЯЛЬНОСТІ ЗАРЕЄСТРОВАНИ ЗА ВИДАМИ ЕКОНОМІЧНОЇ ДІЯЛЬНОСТІ У 2006 Р.
ENTITIES OF NATIONAL ECONOMY RECORDED BY KINDS OF ACTIVITIES IN 2006

WYSZCZEGÓLNIENIE	Ogółem Всього <i>Total</i>	Rolnictwo, łowiectwo, leśnictwo i rybactwo Сільське господарство, мисливство, лісове господарство, рибалство, рибництво <i>Agriculture, hunting, forestry and fishing</i>	Przemysł i budownictwo Промисловість і будівництво <i>Industry and construction</i>	Uslugi / Постачання / Services	ПОКАЗНИКИ <i>SPECIFICATION</i>
				rynkowe ринкові <i>market</i>	
WOJEWÓDZTWO LUBELSKIE^a / ЛЮБЛІНСЬКЕ ВОЄВОДСТВО^a / LUBLIN VOIVODSHIP^a					
WOJEWÓDZTWO	150579 (34146)	4373 (922)	27364 (4562)	103622 (21865)	15220 (6797) ВОЄВОДСТВО / VOIVODSHIP
Powiaty / Повіти / Poviats					
Biala Podlaska	5571 (1306)	429 (102)	1047 (139)	3514 (679)	581 (386) Б'яла Подляська / Biala Podlaska
Bilgoraj	6645 (1312)	281 (52)	1509 (170)	4214 (726)	641 (364) Білгорай / Bilgoraj
Chelm	2857 (703)	216 (57)	556 (69)	1760 (332)	325 (245) Хелм / Chelm
Hrubieszów	3866 (842)	208 (64)	623 (67)	2668 (491)	367 (220) Грубешув / Hrubieszów
Janów Lubelski.....	3112 (703)	140 (27)	618 (87)	1977 (369)	377 (220) Янів Любельський / Janów Lubelski
Krasnystaw.....	3294 (792)	120 (33)	526 (63)	2194 (421)	454 (275) Краснистав / Krasnystaw
Kraśnik	5361 (1271)	172 (29)	1040 (163)	3533 (751)	616 (328) Красник / Kraśnik
Lubartów.....	5166 (1022)	162 (41)	1284 (141)	3220 (548)	500 (292) Любартув / Lubartów
Lublin.....	7642 (1608)	292 (49)	1550 (261)	5093 (868)	707 (430) Люблін / Lublin
Łęczna.....	2738 (657)	104 (19)	497 (81)	1854 (353)	283 (204) Ленчна / Łęczna
Łuków.....	6670 (1124)	322 (30)	1577 (125)	4189 (637)	582 (332) Лукув / Łuków
Opole Lubelskie	3264 (699)	132 (11)	480 (72)	2321 (411)	331 (205) Ополе Любельське / Opole Lubelskie
Parczew.....	1953 (530)	130 (37)	363 (61)	1204 (275)	256 (157) Парчев / Parczew
Pulawy.....	9355 (2012)	194 (37)	1654 (271)	6655 (1344)	852 (360) Пулави / Pulawy
Radzyń Podlaski	3349 (679)	182 (19)	753 (78)	2028 (370)	386 (212) Радзінь Подляський / Radzyń Podlaski
Ryki	3658 (780)	92 (18)	829 (91)	2334 (438)	403 (233) Рики / Ryki
Świdnik	4623 (968)	70 (18)	930 (72)	3192 (590)	431 (188) Свидник / Świdnik
Tomaszów Lubelski.....	6232 (1238)	252 (85)	111 (121)	4221 (688)	641 (344) Томашув Любельський / Tomaszów Lubelski
Włodawa.....	2339 (590)	145 (36)	426 (56)	1497 (353)	271 (145) Влодава / Włodawa
Zamość.....	5350 (1038)	306 (54)	1089 ((123))	3383 (462)	572 (399) Замосць / Zamość
Miasta na prawach powiatu / Міста на правах повіту / Cities with poviat status					
Biala Podlaska	4955 (1192)	72 (13)	718 (149)	3682 (903)	483 (127) Б'яла Подляська / Biala Podlaska
Chelm	5318 (1139)	51 (11)	813 (159)	3924 (818)	530 (151) Хелм / Chelm
Lublin.....	39587 (10232)	227 (63)	6226 (1625)	29207 (7746)	3927 (798) Люблін / Lublin
Zamość.....	7674 (1709)	74 (17)	1138 (218)	5758 (1292)	704 (182) Замосць / Zamość

^a Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne. W nawiasie - liczba zarejestrowanych podmiotów bez osób fizycznych. / Без врахування фермерських господарств. В дужках - кількість зареєстрованих суб'єктів без фізичних осіб. / Excluding persons tending private farms. In bracket - number of recorded entities, excluding natural persons .



DANE POWIATOWE, REJONOWE
ПОВІТОВІ, РАЙОННІ ДАНІ
POVIAT, REJON DATA

10.11. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ ZAREJESTROWANE WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI W 2006 R. (cd.)
СУБ'ЄКТИ ГОСПОДАРСЬКОЇ ДІЯЛЬНОСТІ ЗАРЕЄСТРОВАНИ ЗА ВИДАМИ ЕКОНОМІЧНОЇ ДІЯЛЬНОСТІ У 2006 Р. (продовження)
ENTITIES OF NATIONAL ECONOMY RECORDED BY KINDS OF ACTIVITIES IN 2006 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	Ogółem Всього <i>Total</i>	Rolnictwo, łowiectwo, leśnictwo i rybactwo Сільське господарство, мисливство, лісове господарство, рибалство, рибництво <i>Agriculture, hunting, forestry and fishing</i>	Przemysl i budownictwo Промисловість і будівництво <i>Industry and construction</i>	Uslugi / Постуги / Services		ПОКАЗНИКИ <i>SPECIFICATION</i>
		rynkowe ринкові <i>market</i>	nierynkowe неринкові <i>non-market</i>			
OBWÓD LWOWSKI^a / ЛЬВІВСЬКА ОБЛАСТЬ^a / LVIV OBLAST^a						
OBWÓD	58080	3187	10178	32123	6794	ОБЛАСТЬ / OBLAST
			Rejony / Райони / Rejons			
Brody	855	121	98	372	209	Броди / Brody
Busk	839	168	115	328	176	Буськ / Busk
Drohobycz	771	118	107	300	203	Дрогобич / Drohobycz
Gródek	1039	131	209	450	193	Городок / Gródek
Jaworów	1913	144	498	885	280	Яворів / Jaworów
Kamionka	792	129	139	321	163	Кам'янка-Бузька / Kamionka
Mościska	908	148	78	433	205	Мостицька / Mościska
Mikołajów	839	87	153	377	171	Миколаїв / Mikołajów
Przemyślany	731	105	124	287	181	Перемишляни / Przemyślany
Pustomyty	2218	260	441	1109	271	Пустомити / Pustomyty
Radziechów	758	142	104	283	192	Радехів / Radziechów
Sambor	763	150	91	308	175	Самбір / Sambor
Skole	694	33	109	305	189	Сколе / Skole
Sokal	1378	328	196	542	220	Сокаль / Sokal
Stary Sambor	889	114	122	343	229	Старий Самбір / Stary Sambor
Stryj	746	128	138	278	180	Стрій / Stryj
Turka	510	35	55	215	179	Турка / Turka
Złoczów	1355	181	149	714	224	Золочів / Złoczów
Żółkiew	1776	234	309	828	278	Жовква / Żółkiew
Żydaczów	1131	205	185	436	244	Жидачів / Żydaczów
		Miasta na prawach rejonu / Міста обласного значення / Cities with rejon status				
Borysław	732	7	186	410	103	Борислав / Borysław
Czerwonograd	1134	4	189	715	116	Червоноград / Czerwonograd
Drohobycz	2141	23	385	1338	223	Дрогобич / Drohobycz
Lwów	29552	162	5412	18283	1736	Львів / Lviv
Morszyn	194	1	23	124	36	Моршин / Morszyn
Nowy Rozdół	373	3	96	199	32	Новий Розділ / Nowy Rozdół
Sambor	897	10	135	548	116	Самбір / Sambor
Stryj	1216	12	196	802	140	Стрій / Stryj
Truskawiec	936	4	136	590	130	Трускавець / Truskawiec

a Liczba zarejestrowanych podmiotów bez osób fizycznych. / Число зареєстрованих суб'єктів без фізичних осіб. / Number of recorded entities, excluding natural persons.

DANE POWIATOWE, REJONOWE
ПОВІТОВІ, РАЙОННІ ДАНІ
POVIAT, REJON DATA

1

10.11. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ ZAREJESTROWANE WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI W 2006 R. (cd.)
СУБ'ЄКТИ ГОСПОДАРСЬКОЇ ДІЯЛЬНОСТІ ЗАРЕЄСТРОВАНИ ЗА ВИДАМИ ЕКОНОМІЧНОЇ ДІЯЛЬНОСТІ У 2006 Р. (продовження)
ENTITIES OF NATIONAL ECONOMY RECORDED BY KINDS OF ACTIVITIES IN 2006 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	Ogółem Всього <i>Total</i>	Rolnictwo, łowiectwo, leśnictwo i rybactwo Сільське господарство, мисливство, лісове господарство, рибалство, рибництво <i>Agriculture, hunting, forestry and fishing</i>	Przemysł i budownictwo Промисловість і будівництво <i>Industry and construction</i>	Uslugi / Постачання / Services	ПОКАЗНИКИ <i>SPECIFICATION</i>
				rynkowe ринкові <i>market</i>	
WOJEWÓDZTWO PODKARPACKIE " / ПІДКАРПАТСЬКЕ ВОЄВОДSTWO " / PODKARPACIE VOIVODSHIP "					
WOJEWÓDZTWO	140656 (31718)	3486 (565)	28849 (4549)	95079 (20351)	13241 (6252) ВОЄВОДSTWO / VOIVODSHIP
Bieszczadzki	2063 (386)	366 (16)	361 (50)	1163 (221)	173 (99) <i>Бещадський / Bieszczadzki</i>
Brzozów	3252 (597)	105 (16)	1037 (70)	1768 (298)	342 (213) <i>Бжозів / Brzozów</i>
Dębica	7551 (1762)	137 (25)	1521 (259)	5182 (1092)	711 (386) <i>Дембіца / Dębica</i>
Jarosław	7952 (1801)	145 (40)	1424 (211)	5719 (1198)	664 (352) <i>Ярослав / Jarosław</i>
Jasło	6920 (1445)	168 (18)	1381 (204)	4678 (851)	693 (372) <i>Ясло / Jasło</i>
Kolbuszowa	2977 (591)	102 (19)	806 (80)	1780 (308)	289 (184) <i>Кольбушова / Kolbuszowa</i>
Krosno	6526 (1194)	252 (17)	1671 (182)	4027 (658)	576 (337) <i>Кросно / Krosno</i>
Lesko	2502 (516)	315 (21)	411 (55)	1537 (307)	239 (133) <i>Леско / Lesko</i>
Leżajsk	3558 (746)	64 (17)	904 (93)	2245 (467)	345 (169) <i>Лежайськ / Leżajsk</i>
Lubaczów	2659 (627)	132 (33)	517 (52)	1680 (347)	330 (195) <i>Любачів / Lubaczów</i>
Łančut	5049 (983)	96 (22)	1157 (141)	3343 (603)	453 (217) <i>Ланьцут / Łančut</i>
Mielec	8904 (2088)	127 (33)	2303 (467)	5711 (1204)	763 (384) <i>Мелец / Mielec</i>
Nisko	3514 (667)	146 (42)	936 (91)	2089 (353)	343 (181) <i>Ніско / Nisko</i>
Przemyśl	3372 (685)	185 (31)	675 (70)	2158 (331)	354 (253) <i>Перемишль / Przemyśl</i>
Przeworsk	3652 (845)	48 (21)	795 (111)	2377 (469)	432 (244) <i>Пшеворськ / Przeworsk</i>
Ropczyce	3932 (742)	80 (9)	892 (96)	2632 (422)	328 (215) <i>Ропчиці / Ropczyce</i>
Rzeszów	10009 (1728)	192 (47)	2844 (308)	6234 (945)	739 (428) <i>Жешув / Rzeszów</i>
Sanok	6375 (1473)	337 (44)	1091 (164)	4330 (992)	617 (273) <i>Санок / Sanok</i>
Stalowa Wola	8470 (1947)	156 (27)	1475 (302)	6135 (1371)	704 (247) <i>Стальова Воля / Stalowa Wola</i>
Strzyżów	2969 (590)	95 (13)	781 (76)	1729 (279)	364 (222) <i>Стжижув / Strzyżów</i>
Tarnobrzeg	3188 (601)	102 (12)	673 (114)	2110 (304)	303 (171) <i>Тарнобжег / Tarnobrzeg</i>
Miasta na prawach powiatu / Міста на правах повіту / Cities with poviat status					
Krosno	5134 (1359)	23 (9)	824 (192)	3705 (983)	582 (175) <i>Кросно / Krosno</i>
Przemyśl	6301 (1831)	31 (14)	654 (174)	4929 (1422)	686 (220) <i>Перемишль / Przemyśl</i>
Rzeszów	18587 (5316)	56 (14)	2866 (804)	13906 (4059)	1759 (439) <i>Жешув / Rzeszów</i>
Tarnobrzeg	5240 (1198)	26 (5)	850 (183)	3912 (867)	452 (143) <i>Тарнобжег / Tarnobrzeg</i>

a Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne. W nawiasie - liczba zarejestrowanych podmiotów bez osób fizycznych. / Без врахування фермерських господарств. В дужках - кількість зареєстрованих суб'єктів без фізичних осіб. / Excluding persons tending private farms. In bracket - number of recorded entities, excluding natural persons.

**DANE POWIATOWE, REJONOWE
ПОВІТОВІ, РАЙОННІ ДАНІ
POVIAT, REJON DATA**

**10.11. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ ZAREJESTROWANE WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI W 2006 R. (cd.)
СУБ'ЄКТИ ГОСПОДАРСЬКОЇ ДІЯЛЬНОСТІ ЗАРЕЄСТРОВАНИ ЗА ВИДАМИ ЕКОНОМІЧНОЇ ДІЯЛЬНОСТІ У 2006 Р. (продовження)
ENTITIES OF NATIONAL ECONOMY RECORDED BY KINDS OF ACTIVITIES IN 2006 (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE	Ogółem Всього <i>Total</i>	Rolnictwo, łowiectwo, leśnictwo i rybactwo Сільське господарство, мисливство, лісове господарство, рибалство, рибництво <i>Agriculture, hunting, forestry and fishing</i>	Przemysł i budownictwo Промисловість і будівництво <i>Industry and construction</i>	Uslugi / Постуги / Services		ПОКАЗНИКИ <i>SPECIFICATION</i>
		rynkowe ринкові <i>market</i>		nierynkowe неринкові <i>non-market</i>		
OBWÓD WOŁYŃSKI^a / ВОЛИНСЬКА ОБЛАСТЬ^a / VOLYN OBLAST^a						
OBWÓD	17266	1683	2320	7148	5044	ОБЛАСТЬ / OBLAST
			Rejony / Райони / Rejons			
Horochów	748	172	78	201	289	Горохів / Horochów
Iwanicze	513	125	47	153	184	Іванічі / Iwanicze
Kamień Koszyrski	506	83	39	167	215	Камінь-Каширський / Kamień Koszyrski
Kiwerce	728	124	115	225	249	Ківерці / Kiwerce
Kowel	505	158	42	144	158	Ковель / Kowel
Lubieszów	358	39	28	122	163	Любешів / Lubieszów
Luboml	447	50	25	203	168	Любомль / Luboml
Łokacze	438	151	27	116	140	Локачі / Łokacze
Łuck	952	226	173	347	175	Луцьк / Lutsk
Maniewicze	485	46	46	168	225	Маневичі / Maniewicze
Ratno	378	51	37	127	162	Ратне / Ratno
Różyszcze	473	63	42	175	192	Рожище / Różyszcze
Stara Wyżwa	400	75	39	151	134	Стара Вижівка / Stara Wyżwa
Szack	210	22	18	77	90	Шацьк / Szack
Turzysk	437	75	27	142	189	Турійськ / Turzysk
Włodzimierz Wołyński	425	145	28	132	113	Володимир-Волинський / Włodzimierz Wołyński
Miasta na prawach rejonu / Міста обласного значення / Cities with rejon status						
Kowel	1042	16	169	503	319	Ковель / Kowel
Łuck	6971	41	1109	3434	1491	Луцьк / Lutsk
Nowowoliński	712	7	155	310	202	Нововолинськ / Nowowoliński
Włodzimierz Wołyński	538	14	76	251	186	Володимир-Волинський / Włodzimierz Wołyński

a Liczba zarejestrowanych podmiotów bez osób fizycznych. / Число зареєстрованих суб'єктів без фізичних осіб. / Number of recorded entities, excluding natural persons.

DANE POWIATOWE, REJONOWE
ПОВІТОВІ, РАЙОННІ ДАНІ
POVIAT, REJON DATA

1


10.11. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ ZAREJESTROWANE WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI W 2006 R. (dok.)
СУБ'ЄКТИ ГОСПОДАРСЬКОЇ ДІЯЛЬНОСТІ ЗАРЕЄСТРОВАНИ ЗА ВИДАМИ ЕКОНОМІЧНОЇ ДІЯЛЬНОСТІ У 2006 Р. (закінчення)
ENTITIES OF NATIONAL ECONOMY RECORDED BY KINDS OF ACTIVITIES IN 2006 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	Ogółem Всього <i>Total</i>	Rolnictwo, leśnictwo, leśnictwo i rybactwo Сільське господарство, мисливство, лісове господарство, рибалство, рибництво <i>Agriculture, hunting, forestry and fishing</i>	Przemysł i budownictwo Промисловість і будівництво <i>Industry and construction</i>	Uslugi / Постачання / Services		ПОКАЗНИКИ <i>SPECIFICATION</i>
				rynkowe ринкові <i>market</i>	nierynkowe неринкові <i>non-market</i>	
OBWÓD ZAKARPACKI^a / ЗАКАРПАТСЬКА ОБЛАСТЬ^a / ZAKARPATTIA OBLAST^a						
OBWÓD	16740	2062	3214	5801	5242	ОБЛАСТЬ / OBLAST
			Rejony / Райони / Rejons			
Berehowo	710	300	75	110	194	Берегове / Berehowo
Chust	303	51	75	64	112	Хуст / Chust
Irszawa	689	109	130	203	246	Іршава / Irszawa
Mižhiria	430	48	78	123	168	Міжгіря / Mižhiria
Mukaczewo	742	209	146	214	172	Мукачево / Mukaczewo
Pereczyn	370	30	82	82	176	Перечин / Pereczyn
Rachów	847	125	216	251	251	Рахів / Rachów
Swalawa	676	65	146	223	239	Свалява / Swalawa
Tiaczew	1234	174	239	396	404	Тячів / Tiaczew
Użhorod	1214	303	188	304	387	Ужгород / Užhorod
Wielkie Berezne	388	36	51	102	199	Великий Березний / Wielkie Berezne
Wołowiec	314	26	49	89	149	Воловець / Wołowiec
Wynohradów	1198	389	182	226	383	Виноградів / Wynohradów
Miasta na prawach rejonu / Міста обласного значення / Cities with rejon status						
Berehowo	7625	197	1557	3414	2162	Берегове / Berehowo
Chust	699	47	139	245	216	Хуст / Chust
Czop	632	19	135	241	237	Чоп / Czop
Mukaczewo	1835	53	466	820	487	Мукачево / Mukaczewo
Użhorod	4459	78	817	2108	1222	Ужгород / Užhorod

^a Dane 2003 r. Liczba zarejestrowanych podmiotów bez osób fizycznych. / Дані 2003 р. Число зареєстрованих суб'єктів без фізичних осіб. / Data 2003. Number of recorded entities, excluding natural persons.



DANE POWIATOWE, REJONOWE
ПОВІТОВІ, РАЙОННІ ДАНІ
POVIAT, REJON DATA

10.12. UŻYTKOWANIE GRUNTÓW W 2006 R.
ВИКОРИСТАННЯ ЗЕМЕЛЬНОЇ ПЛОЩІ У 2006 Р.
LAND USE IN 2006

Stan w czerwcu / Станом на червень / As of June

WYSZCZEGÓLNIENIE	Powierzchnia ogólna w ha Загальна площа y ra Grand total area in ha	razem всього total	W tym / У тому числі / Of which					ПОКАЗНИКИ SPECIFICATION	
			użytki rolne / сільськогосподарські угіддя / agricultural land						
			grunty orne ріпля arable land	sady сади orchards	łąki сіножаті meadows	pastwiska пасовища pastures	lasy ліси forests		
WOJEWÓDZTWO LUBELSKIE / ЛЮБЛІНСЬКЕ ВОЄВОДСТВО / LUBLIN VOIVODSHIP									
WOJEWÓDZTWO	2512249	68,2	53,5	1,3	10,2	3,2	22,5	ВОЄВОДСТВО / VOIVODSHIP	
				Powiaty / Повіти / Poviats					
Biała Podlaska	275428	69,2	45,3	0,7	14,2	6,2	26,0	Б'яла Подляська / Biała Podlaska	
Bilgoraj	168109	57,3	42,8	0,4	7,9	4,1	38,9	Білгорай / Bilgoraj	
Chełm	188561	74,7	51,1	0,9	15,7	4,2	17,9	Хелм / Chełm	
Hrubieszów	126802	82,3	67,0	1,0	10,1	1,6	13,3	Грубешув / Hrubieszów	
Janów Lubelski.....	87527	55,3	45,7	0,7	4,1	1,8	40,5	Янув Любельський / Janów Lubelski	
Krasnystaw.....	103144	80,9	68,4	1,5	6,8	0,9	15,3	Краснистав / Krasnystaw	
Kraśnik	100530	74,7	66,0	1,8	2,9	1,2	20,4	Красник / Kraśnik	
Lubartów.....	128875	73,8	50,7	1,0	15,4	3,7	19,1	Любартув / Lubartów	
Lublin.....	167954	86,7	77,4	2,4	3,1	1,0	9,9	Люблін / Lublin	
Łęczna.....	63665	77,4	54,4	2,0	14,6	3,2	12,2	Ленчна / Łęczna	
Łuków	139421	74,1	57,1	0,5	9,8	3,5	21,4	Лукув / Łuków	
Opole Lubelskie	81048	72,7	54,9	7,2	4,6	2,2	21,0	Ополе Любельське / Opole Lubelskie	
Parczew.....	95220	67,4	42,6	0,5	16,2	4,0	24,1	Парчев / Parczew	
Pulawy	93347	65,7	50,4	2,3	6,2	3,9	24,2	Пулави / Puławy	
Radzyń Podlaski	96506	75,0	51,9	0,8	15,0	3,3	20,6	Радзинь Подляський / Radzyń Podlaski	
Ryki	61470	69,8	50,0	1,4	8,4	5,7	20,9	Рики / Ryki	
Świdnik	46833	82,5	70,0	2,0	6,1	1,4	10,9	Свидник / Świdnik	
Tomaszów Lubelski.....	148891	73,1	57,5	0,5	9,9	2,3	22,0	Томашув Любельський / Tomaszów Lubelski	
Włodawa.....	125642	50,2	27,1	0,3	14,8	5,7	39,4	Влодава / Włodawa	
Zamość.....	187029	74,2	61,4	0,1	10,2	1,6	21,7	Замосць / Zamość	
Miasta na prawach powiatu / Міста на правах повіту / Cities with poviat status									
Biała Podlaska	4940	42,9	28,9	2,1	9,2	0,9	12,7	Б'яла Подляська / Biała Podlaska	
Chełm	3528	39,3	26,2	1,6	8,1	1,6	7,7	Хелм / Chełm	
Lublin.....	14745	39,4	33,3	1,2	2,5	0,6	11,3	Люблін / Lublin	
Zamość.....	3034	37,9	29,8	0,6	14,0	1,5	2,0	Замосць / Zamość	

DANE POWIATOWE, REJONOWE
ПОВІТОВІ, РАЙОННІ ДАНІ
POVIAT, REJON DATA

1 

10.12. UŻYTKOWANIE GRUNTÓW W 2006 R. (cd.)

ВИКОРИСТАННЯ ЗЕМЕЛЬНОЇ У 2006 Р. (продовження)

LAND USE IN 2006 (cont.)

Stan w czerwcu / Станом на червень / As of June

WYSZCZEGÓLNIENIE	Powierzchnia ogólna w ha Загальна площа у га <i>Grand total area in ha</i>	razem всего <i>total</i>	W tym / У тому числі / Of which					lasy леси <i>forests</i>	ПОКАЗНИКИ SPECIFICATION
			użytki rolne / сільськогосподарські угіддя / agricultural land	grunty orne рілля <i>arable land</i>	sady сади <i>orchards</i>	lałki сінохаті <i>meadows</i>	pastwiska пасовища <i>pastures</i>		
w % / у % / in %									
OBWÓD LWOWSKI / ЛЬВІВСЬКА ОБЛАСТЬ / LVIV OBLAST									
OBWÓD	2183197	58,1	36,5	1,0	8,6	11,9	31,8	ОБЛАСТЬ / OBLAST	
Brody	116205	57,9	36,6	0,9	9,7	10,6	34,3	Броди / Brody	
Busk	85006	67,1	42,7	0,8	12,2	11,5	24,3	Буськ / Busk	
Drohobycz	120598	52,9	31,0	1,1	9,1	11,7	39,4	Дрогобич / Drohobycz	
Grodziec	72555	76,3	50,9	2,3	8,4	14,8	13,0	Городок / Grodziec	
Jaworów	154403	43,2	23,4	0,9	3,8	15,1	39,9	Яворів / Jaworów	
Kamionka	86758	68,7	46,2	1,2	9,2	12,2	20,5	Кам'янка-Бузька / Kamionka	
Mościska	84534	72,8	53,3	1,4	5,5	12,6	19,8	Мостицька / Mościska	
Mikołajów	67469	59,6	33,6	0,9	10,2	14,9	27,8	Миколаїв / Mikołajów	
Przemyślany	91794	63,0	41,5	1,2	7,1	13,2	31,3	Перемишляни / Przemyślany	
Pustomyty	94607	72,1	50,5	1,9	8,6	11,2	17,4	Пустомити / Pustomyty	
Radziechów	114384	65,1	43,4	0,4	8,5	12,3	26,7	Радехів / Radziechów	
Sambor	93374	77,3	47,1	1,2	14,6	14,4	12,9	Самбір / Sambor	
Skole	147091	24,9	8,8	0,1	9,1	6,9	71,3	Сколе / Skole	
Sokal	157011	67,0	40,6	0,9	13,8	11,7	23,0	Сокаль / Sokal	
Stary Sambor	124517	46,7	30,9	1,2	3,3	11,3	46,0	Старий Самбір / Stary Sambor	
Stryj	80771	57,4	39,4	0,8	7,0	10,1	30,6	Стрий / Stryj	
Turka	119340	37,8	18,8	0,2	4,6	14,2	57,0	Турка / Turka	
Złoczów	109700	67,5	42,4	1,3	13,3	10,5	23,8	Золочів / Złoczów	
Żółkiew	129423	65,7	43,8	1,3	8,7	11,9	25,2	Жовква / Żółkiew	
Żydaczów	99595	68,1	44,6	0,9	10,0	12,6	19,2	Жидачів / Żydaczów	
Miasta na prawach rejonu / Міста обласного значення / Cities with rejon status									
Borysław	3763	25,0	18,4	5,0	1,5	0,1	12,3	Борислав / Borysław	
Czerwonograd	2097	23,2	8,6	12,5	1,2	0,8	0,0	Червоноград / Czerwonograd	
Drohobycz	4446	38,8	24,3	12,5	0,7	1,3	13,4	Дрогобич / Drohobycz	
Lwów	17101	9,6	5,4	3,0	0,8	0,5	19,9	Львів / Lviv	
Morszyn	222	18,0	14,9	3,2	-	-	-	Моршин / Morszyn	
Nowy Rozdół	2367	12,1	7,6	1,5	0,7	2,3	24,0	Новий Розділ / Nowy Rozdół	
Sambor	1548	21,6	16,5	5,2	-	-	4,7	Самбір / Sambor	
Stryj	1698	19,3	13,4	4,8	1,0	0,1	2,0	Стрий / Stryj	
Truskawiec	820	7,2	1,8	4,0	1,3	-	5,9	Трускавець / Truskawiec	



DANE POWIATOWE, REJONOWE
ПОВІТОВІ, РАЙОННІ ДАНІ
POVIAT, REJON DATA

10.12. UŻYTKOWANIE GRUNTÓW W 2006 R. (cd.)

ВИКОРИСТАННЯ ЗЕМЕЛЬНОЇ ПЛОЩІ У 2006 Р. (продовження)

LAND USE IN 2006 (cont.)

Stan w czerwcu / Станом на червень / As of June

WYSZCZEGÓLNIENIE	Powierzchnia ogólna w ha Загальна площа у га Grand total area in ha	razem всего total	W tym / У тому числі / Of which					ПОКАЗНИКИ SPECIFICATION				
			użytki rolne / сільськогосподарські угіддя / agricultural land									
			grunty orne ріпля arable land	sady сади orchards	łąki сіножаті meadows	pastwiska насавища pastures	lasy ліси forests					
w % / у % / in %												
WOJEWÓDZTWO PODKARPACKIE / ПІДКАРПАТСЬKE ВОЄВОДСТВО / PODKARPACIE VOIVODSHIP												
WOJEWÓDZTWO	1784566	54,8	35,7	0,7	6,7	8,7	37,3	ВОЄВОДСТВО / VOIVODSHIP				
				Powiaty / Повіти / Poviats								
Bieszczadzki	113906	21,0	6,7	0,0	2,0	11,7	70,0	Бещадський / Bieszczadzki				
Brzozów	53927	64,9	46,5	0,3	5,1	10,3	28,4	Бжозів / Brzozów				
Dębica	77748	67,1	50,0	1,1	4,8	7,6	25,2	Дембіца / Dębica				
Jarosław	102886	71,1	50,3	1,1	7,7	8,5	22,0	Ярослав / Jarosław				
Jasło	83078	55,8	37,9	0,6	5,4	9,0	36,7	Яспо / Jasło				
Kolbuszowa	77361	57,3	32,3	0,2	12,1	9,8	35,2	Кольбушова / Kolbuszowa				
Krosno	92589	57,5	35,6	1,0	6,3	11,4	36,0	Кросно / Krosno				
Lesko	83494	20,3	11,0	0,0	1,4	7,1	68,5	Леско / Lesko				
Leżajsk	58426	62,2	41,9	0,3	9,7	6,5	30,5	Лежайськ / Leżajsk				
Lubaczów	130835	48,5	29,8	0,2	8,2	7,8	46,7	Любачів / Lubaczów				
Łanicut	45183	72,9	49,8	2,1	9,0	7,9	20,7	Ланьцут / Łanicut				
Mielec	88003	68,0	51,1	0,5	6,1	6,4	22,8	Мелец / Mielec				
Nisko	78565	52,4	28,5	0,4	13,1	7,8	41,8	Ніско / Nisko				
Przemyśl	121364	54,4	38,4	1,1	3,0	8,9	39,0	Перемишль / Przemyśl				
Przeworsk	69729	70,9	50,7	1,5	7,9	7,0	22,7	Пшеворськ / Przeworsk				
Ropczyce	54832	69,8	46,7	1,0	7,9	10,3	24,2	Ропчиці / Ropczyce				
Rzeszów	119643	71,7	47,8	1,5	8,5	9,9	21,8	Жешув / Rzeszów				
Sanok	122365	42,2	25,1	0,2	4,1	11,5	50,2	Санок / Sanok				
Stalowa Wola	83175	37,1	22,3	0,4	6,9	5,3	51,9	Стальова Воля / Stalowa Wola				
Strzyżów	50352	68,0	51,3	1,1	3,0	8,6	26,3	Стрижув / Strzyżów				
Tarnobrzeg	52108	54,6	26,9	0,6	15,5	7,2	33,3	Тарнобжег / Tarnobrzeg				
			Miasta na prawach powiatu / Міста на правах повіту / Cities with poviat status									
Krosno	4350	66,1	47,5	1,1	5,3	8,1	0,6	Кросно / Krosno				
Przemyśl	4376	54,3	36,1	3,0	3,7	9,5	4,1	Перемишль / Przemyśl				
Rzeszów	7732	46,0	32,8	1,3	4,6	4,7	2,9	Жешув / Rzeszów				
Tarnobrzeg	8539	62,4	32,2	3,5	15,3	8,2	7,3	Тарнобжег / Tarnobrzeg				

DANE POWIATOWE, REJONOWE
ПОВІТОВІ, РАЙОННІ ДАНІ
POVIAT, REJON DATA

1 

10.12. UŻYTKOWANIE GRUNTÓW W 2006 R. (cd.)

ВИКОРИСТАННЯ ЗЕМЕЛЬНОЇ ПЛОЩІ У 2006 Р. (продовження)

LAND USE IN 2006 (cont.)

Stan w czerwcu / Станом на червень / As of June

WYSZCZEGÓLNIENIE	Powierzchnia ogólna w ha Загальна площа у га Grand total area in ha	razem całego всього total	W tym / У тому числі / Of which					lasy ліси forests	ПОКАЗНИКИ SPECIFICATION
			użytki rolne / сільськогосподарські угіддя / agricultural land grunty orne рілля arable land	sady сади orchards	lałki сінохаті meadows	pastwiska пасовища pastures			
OBWÓD WOŁYŃSKI / ВОЛИНСЬКА ОБЛАСТЬ / VOLYN OBLAST									
OBWÓD	201446	52,3	33,5	0,6	7,8	10,4	34,4	ОБЛАСТЬ / OBLAST	
				Rejony / Райони / Rejons					
Horochów	112217	77,0	66,4	0,9	3,2	6,5	10,4	Горохів / Horochów	
Iwanicze	64167	74,9	61,0	0,8	5,2	7,8	12,4	Іванічі / Iwanicze	
Kamień Koszyrski	174917	34,7	18,9	0,3	7,6	7,9	51,2	Камінь-Каширський / Kamień Koszyrski	
Kiwerce	141426	47,5	29,5	0,8	8,5	8,7	44,1	Ківерці / Kiwerce	
Kowel	173357	54,7	31,4	0,3	8,6	14,3	34,2	Ковель / Kowel	
Lubieszów	144808	33,2	15,7	0,1	7,7	9,7	40,4	Любешів / Lubieszów	
Luboml	148865	46,5	22,9	0,2	10,3	13,1	41,3	Любомль / Luboml	
Łokacze	71522	73,0	61,5	0,6	2,0	8,9	17,1	Локачі / Łokacze	
Łuck	97339	81,4	67,4	2,2	5,3	6,4	7,3	Луцьк / Lutsk	
Maniewicze	225958	32,4	16,7	0,1	6,6	8,9	57,8	Маневичі / Maniewicze	
Ratno	143669	48,0	23,5	0,3	10,5	13,7	37,4	Ратне / Ratno	
Różyszcze	92810	78,1	51,6	0,5	11,3	14,8	11,9	Рожище / Różyszcze	
Stara Wyżwa	112183	51,4	28,0	0,2	9,9	13,4	34,8	Стара Вижівка / Stara Wyżwa	
Szack	75075	29,3	16,2	0,1	6,1	6,9	48,8	Шацьк / Szack	
Turzysk	119971	67,1	42,0	0,5	8,7	15,9	23,6	Турійськ / Turzysk	
Włodzimierz Wołyński	103890	66,3	49,0	0,9	10,4	6,1	22,2	Володимир-Волинський / Włodzimierz Wołyński	
Miasta na prawach rejonu / Міста обласного значення / Cities with rejon status									
Kowel	4731	37,1	18,5	10,8	2,9	4,9	10,6	Ковель / Kowel	
Łuck	4161	21,8	9,0	12,8	-	-	-	Луцьк / Lutsk	
Nowowoliński	1733	32,9	7,0	25,9	-	-	-	Нововолинськ / Nowowoliński	
Włodzimierz Wołyński	1647	14,0	14,0	-	-	-	1,1	Володимир-Волинський / Włodzimierz Wołyński	



DANE POWIATOWE, REJONOWE
ПОВІТОВІ, РАЙОННІ ДАНІ
POVIAT, REJON DATA

10.12. UŻYTKOWANIE GRUNTÓW W 2006 R. (cd.)

ВИКОРИСТАННЯ ЗЕМЕЛЬНОЇ ПЛОЩІ У 2006 Р. (закінчення)

LAND USE IN 2006 (cont.)

Stan w czerwcu / Станом на червень / As of June

WYSZCZEGÓLNIENIE	Powierzchnia ogólna w ha Загальна площа у га <i>Grand total area in ha</i>	razem всего <i>total</i>	W tym / У тому числі / Of which					ПОКАЗНИКИ <i>SPECIFICATION</i>	
			użytki rolne / сільськогосподарські угіддя / agricultural land grunty orne рілля <i>arable land</i>	sady сади <i>orchards</i>	łąki сіножаті <i>meadows</i>	pastwiska пасовища <i>pastures</i>	lasy ліси <i>forests</i>		
OBWÓD ZAKARPACKI / ЗАКАРПАТСЬКА ОБЛАСТЬ / ZAKARPATTIA OBLAST									
OBWÓD	1275300	35,6	15,7	2,1	7,5	10,2	56,8	ОБЛАСТЬ / OBLAST	
Berehowo	61735	71,1	52,7	3,9	2,1	12,4	14,7	Берегове / Berehowo	
Chust	92570	36,1	12,3	4,1	10,4	9,3	54,0	Хуст / Chust	
Irszawa	94447	37,4	16,3	3,8	7,0	10,3	56,9	Іршава / Irszawa	
Mižhiria	116555	28,7	6,9	0,0	9,8	12,0	66,7	Міжгіря / Mižhiria	
Mukaczewo	99830	56,8	36,8	4,2	5,4	10,3	33,8	Мукачево / Mukaczewo	
Pereczyn	63130	25,6	8,6	0,3	6,1	10,6	70,5	Перечин / Pereczyn	
Rachów	189220	18,9	1,1	0,1	10,2	7,5	77,8	Рахів / Rachów	
Swalawa	67301	18,4	4,9	0,6	9,1	3,7	77,7	Свалява / Swalawa	
Tiaczew	181755	27,8	5,2	2,7	8,5	11,4	66,6	Тячів / Tiaczew	
Użhorod	86360	58,5	35,0	3,7	4,5	15,3	28,9	Ужгород / Užhorod	
Wielkie Berezne	81000	22,4	6,0	0,1	8,8	7,5	71,8	Великий Березний / Wielkie Berezne	
Wolowiec	54390	27,5	10,5	0,4	4,4	12,2	67,0	Воловець / Wolowiec	
Wynohradów	69700	65,7	45,8	4,0	2,1	13,7	17,4	Виноградів / Wynohradów	
Miasta na prawach rejonu / Міста обласного значення / Cities with rejon status									
Berehowo	3700	55,9	38,1	11,3	1,2	5,4	5,6	Берегове / Berehowo	
Chust	7102	39,2	13,2	2,6	13,8	9,7	32,8	Хуст / Chust	
Czop	620	17,7	12,1	0,5	3,1	2,3	5,5	Чоп / Czop	
Mukaczewo	2725	20,4	15,2	4,4	0,7	0,1	4,6	Мукачево / Mukaczewo	
Użhorod	3160	33,8	15,2	18,7	0,0	0,0	9,4	Ужгород / Užhorod	

DANE POWIATOWE, REJONOWE
ПОВІТОВІ, РАЙОННІ ДАНІ
POVIAT, REJON DATA

1

10.15. OBIEKTY KULTURY W 2006 R.

ЗАКЛАДИ КУЛЬТУРИ У 2006 Р.

CULTURAL INSTITUTIONS IN 2006

Stan w dniu 31 XII / Stanom на 31 XII / As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	Muzea Музеї Museums	Teatry Театри Theatres	Kina Кінотеатри Cinemas	ПОКАЗНИКИ SPECIFICATION
WOJEWÓDZTWO LUBELSKIE / ЛЮБЛІНСЬКЕ ВОЄВОДСТВО / LUBLIN VOIVODSHIP				
WOJEWÓDZTWO	39	4	33	ВОЄВОДСТВО / VOIVODSHIP
		Powiaty / Повіти / Poviats		
Biała Podlaska	1	-	2	Б'яла Подляська / Biała Podlaska
Bilgoraj	1	-	1	Білгорай / Bilgoraj
Chełm	-	-	-	Хелм / Chełm
Hrubieszów	1	-	1	Грубешув / Hrubieszów
Janów Lubelski.....	1	-	1	Янув Любельський / Janów Lubelski
Krasnystaw.....	1	-	1	Краснистав / Krasnystaw
Kraśnik	1	-	1	Красник / Kraśnik
Lubartów.....	2	-	1	Любартув / Lubartów
Lublin.....	-	-	1	Люблін / Lublin
Łęczna.....	1	-	-	Ленчна / Łęczna
Łuków.....	3	-	1	Лукув / Łuków
Opole Lubelskie	-	-	2	Ополе Любельське / Opole Lubelskie
Parczew.....	-	-	-	Парчев / Parczew
Puławy.....	9	-	4	Пулави / Puławy
Radzyń Podlaski	-	-	1	Радзинь Подляський / Radzyń Podlaski
Ryki	-	-	2	Рики / Ryki
Świdnik	-	1	2	Свидник / Świdnik
Tomaszów Lubelski.....	2	-	-	Томашув Любельський / Tomaszów Lubelski
Włodawa.....	1	-	1	Владава / Włodawa
Zamość.....	1	-	1	Замосць / Zamość
		Miasta na prawach powiatu / Міста на правах повіту / Cities with poviat status		
Biała Podlaska	2	-	1	Б'яла Подляська / Biała Podlaska
Chełm	1	-	1	Хелм / Chełm
Lublin.....	8	3	7	Люблін / Lublin
Zamość.....	3	-	1	Замосць / Zamość

DANE POWIATOWE, REJONOWE
ПОВІТОВІ, РАЙОННІ ДАНІ
POVIAT, REJON DATA

10.15. OBIEKTY KULTURY W 2006 R. (cd.)
ЗАКЛАДИ КУЛЬТУРИ У 2006 Р. (продовження)
CULTURAL INSTITUTIONS IN 2006 (cont.)

Stan w dniu 31 XII / Станом на 31 XII / As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	Muzea Музеї Museums	Teatry Театри Theatres	Kina Кінотеатри Cinemas	ПОКАЗНИКИ SPECIFICATION
OBWÓD LWOWSKI / ЛЬВІВСЬКА ОБЛАСТЬ / LVIV OBLAST				
OBWÓD	17	11	.	ОБЛАСТЬ / OBLAST
Brody	1	-	1	Броди / Brody
Busk	-	-	-	Буськ / Busk
Drohobycz	1	-	-	Дрогобич / Drohobycz
Gródek.....	-	-	3	Городок / Gródek
Jaworów	-	-	-	Яворів / Jaworów
Kamionka	1	-	2	Кам'янка-Бузька / Kamionka
Mościska	-	-	-	Мостиська / Mościska
Mikolajów.....	-	-	-	Миколаїв / Mikolajów
Przemyślany.....	-	-	-	Перемишляни / Przemyślany
Pustomyty	-	-	1	Пустомити / Pustomyty
Radziechów.....	-	-	3	Радехів / Radziechów
Sambor.....	-	-	-	Самбір / Sambor
Skole	-	-	-	Сколе / Skole
Sokal	-	-	2	Сокаль / Sokal
Stary Sambor	-	-	-	Старий Самбір / Stary Sambor
Stryj	-	-	-	Стрий / Stryj
Turka	-	-	-	Турка / Turka
Złoczów	-	-	-	Золочів / Złoczów
Żółkiew	-	-	3	Жовква / Żółkiew
Żydaczów	-	-	-	Жидачів / Żydaczów
Miasta na prawach rejonu / Міста обласного значення / Cities with rejon status				
Borysław.....	-	-	1	Борислав / Borysław
Czerwonograd.....	-	-	-	Червоноград / Czerwonograd
Drohobycz	1	1	-	Дрогобич / Drohobycz
Lwów	11	10	5	Львів / Lviv
Morszyn.....	-	-	-	Моршин / Morszyn
Nowy Rozdół	-	-	-	Новий Розділ / Nowy Rozdół
Sambor.....	1	-	-	Самбір / Sambor
Stryj	1	-	-	Стрий / Stryj
Truskawiec	-	-	-	Трускавець / Truskawiec

DANE POWIATOWE, REJONOWE
ПОВІТОВІ, РАЙОННІ ДАНІ
POVIAT, REJON DATA

1

10.15. OBIEKTY KULTURY W 2006 R. (cd.)
ЗАКЛАДИ КУЛЬТУРИ У 2006 Р. (продовження)
CULTURAL INSTITUTIONS IN 2006 (cont.)

Stan w dniu 31 XII / Станом на 31 XII / As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	Muzea Музеї Museums	Teatry Театри Theatres	Kina Кінотеатри Cinemas	ПОКАЗНИКИ SPECIFICATION
WOJEWÓDZTWO PODKARPACKIE / ПІДКАРПАТСЬКЕ ВОЄВОДСТВО / PODKARPACIE VOIVODSHIP				
WOJEWÓDZTWO	35	2	37	ВОЄВОДСТВО / VOIVODSHIP
		Powiaty / Повіти / Poviats		
Bieszczadzki	1	-	1	Бещадський / Bieszczadzki
Brzozów.....	1	-	1	Бжозів / Brzozów
Dębica	2	-	2	Дембіца / Dębica
Jarosław	1	-	2	Ярослав / Jarosław
Jasło.....	1	-	1	Ясло / Jasło
Kolbuszowa	1	-	1	Кольбушова / Kolbuszowa
Krosno	3	-	3	Кросно / Krosno
Lesko.....	-	-	1	Леско / Lesko
Leżajsk	-	-	2	Лежайськ / Leżajsk
Lubaczów	1	-	1	Любачів / Lubaczów
Łančut.....	2	-	1	Ланьцут / Łančut
Mielec	1	-	1	Мелец / Mielec
Nisko	-	-	3	Ніско / Nisko
Przemyśl.....	-	-	1	Перемишль / Przemyśl
Przeworsk.....	1	-	1	Пшеворськ / Przeworsk
Ropczyce.....	-	-	2	Ропчиці / Ropczyce
Rzeszów.....	2	-	-	Жешув / Rzeszów
Sanok	2	-	2	Санок / Sanok
Stalowa Wola	1	-	2	Стальова Воля / Stalowa Wola
Strzyżów.....	2	-	1	Стжикув / Strzyżów
Tarnobrzeg.....	1	-	1	Тарнобжег / Tarnobrzeg
	Miasta na prawach powiatu / Міста на правах повіту / Cities with poviat status			
Krosno	2	-	2	Кросно / Krosno
Przemyśl.....	4	-	2	Перемишль / Przemyśl
Rzeszów.....	5	2	2	Жешув / Rzeszów
Tarnobrzeg.....	1	-	1	Тарнобжег / Tarnobrzeg



DANE POWIATOWE, REJONOWE
ПОВІТОВІ, РАЙОННІ ДАНІ
POVIAT, REJON DATA

10.15. OBIEKTY KULTURY W 2006 R. (cd.)
ЗАКЛАДИ КУЛЬТУРИ У 2006 Р. (продовження)
CULTURAL INSTITUTIONS IN 2006 (cont.)

Stan w dniu 31 XII / Stanom на 31 XII / As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	Muzea Музеї Museums	Teatry Театри Theatres	Kina Кінотеатри Cinemas	ПОКАЗНИКИ SPECIFICATION
OBWÓD WOŁYŃSKI / ВОЛИНСЬКА ОБЛАСТЬ / VOLYN OBLAST				
OBWÓD	10	2	7	ОБЛАСТЬ / OBLAST
		Rejony / Райони / Rejons		
Horochów	-	-	2	Горохів / Horochów
Iwanicze	-	-	-	Іваничі / Iwanicze
Kamień Koszyrski.....	-	-	1	Камінь-Каширський / Kamień Koszyrski
Kiwerce.....	1	-	-	Ківерці / Kiwerce
Kowel.....	1	-	-	Ковель / Kowel
Lubieszów	1	-	1	Любешів / Lubieszów
Luboml.....	1	-	-	Любомль / Luboml
Łokacze	-	-	-	Локачі / Łokacze
Łuck.....	1	-	-	Луцьк / Lutsk
Maniewicze.....	1	-	1	Маневичі / Maniewicze
Ratno.....	1	-	-	Ратне / Ratno
Różyszcze.....	-	-	-	Рожище / Różyszcze
Stara Wyżwa	-	-	-	Стара Вижівка / Stara Wyżwa
Szack.....	-	-	-	Шацьк / Szack
Turzysk.....	-	-	1	Турійськ / Turzysk
Włodzimierz Wołyński	-	-	-	Володимир-Волинський / Włodzimierz Wołyński
Miasta na prawach rejonu / Міста обласного значення / Cities with rejon status				
Kowel.....	1	-	-	Ковель / Kowel
Łuck.....	1	2	1	Луцьк / Lutsk
Nowowoliński	-	-	-	Нововолинськ / Nowowoliński
Włodzimierz Wołyński	1	-	-	Володимир-Волинський / Włodzimierz Wołyński

DANE POWIATOWE, REJONOWE
ПОВІТОВІ, РАЙОННІ ДАНІ
POVIAT, REJON DATA

1 

10.15. OBIEKTY KULTURY W 2006 R. (dok.)
ЗАКЛАДИ КУЛЬТУРИ У 2006 Р. (закінчення)
CULTURAL INSTITUTIONS IN 2006 (cont.)

Stan w dniu 31 XII / Станом на 31 XII / As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	Muzea Музеї Museums	Teatry Театри Theatres	Kina Кінотеатри Cinemas	ПОКАЗНИКИ SPECIFICATION
OBWÓD ZAKARPACKI^a / ЗАКАРПАТСЬКА ОБЛАСТЬ^a / ZAKARPATTIA OBLAST^a				
OBWÓD	6	5	10	ОБЛАСТЬ / OBLAST
		Rejony / Райони / Rejons		
Berehowo	-	-	-	Берегове / Berehowo
Chust	-	-	-	Хуст / Chust
Irszawa	-	-	-	Іршава / Irszawa
Mizhiria	-	-	-	Міжгір'я / Mizhiria
Mukaczewo	-	-	1	Мукачево / Mukaczewo
Pereczyn	-	-	1	Перечин / Pereczyn
Rachów	-	-	2	Рахів / Rachów
Swalawa	-	-	-	Свалява / Swalawa
Tiaczew	-	-	-	Тячів / Tiaczew
Użhorod	-	-	-	Ужгород / Užhorod
Wielkie Berezne	-	-	1	Великий Березний / Wielkie Berezne
Wołowiec	-	-	-	Воловець / Wołowiec
Wynohradów	-	-	1	Виноградів / Wynohradów
Miasta na prawach rejonu / Міста обласного значення / Cities with rejon status				
Berehowo	-	1	1	Берегове / Berehowo
Chust	1	-	-	Хуст / Chust
Czop	-	-	-	Чоп / Czop
Mukaczewo	1	2	1	Мукачево / Mukaczewo
Użhorod	4	2	2	Ужгород / Užhorod

^a Dane 2003 r. / Дані 2003 р. / Data 2003.



DANE POWIATOWE, REJONOWE
ПОВІТОВІ, РАЙОННІ ДАНІ
POVIAT, REJON DATA

10.14. LICZBA MIEJSC NOCLEGOWYCH W OBIEKTACH TURYSTYCZNYCH W 2006 R.

ОДНОРАЗОВА МІСТКІСТЬ ТУРИСТИЧНИХ ОБ'ЄКТІВ У 2006 Р.

NUMBER OF BEDS IN TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS IN 2006

Stan w dniu 31 VII / Станом на 31 VII / As of 31 VII

WYSZCZEGÓLNIENIE	Miejsca noclegowe w / Одноразова місткість / Number of beds in					ПОКАЗНИКИ SPECIFICATION
	hotelach i motelach готелів та мотелів <i>hotels and motels</i>	schroniskach молодіжowych молодіжних туристичних баз <i>youths hostels</i>	ośrodkach wczasowych баз відпочинку <i>holiday centres</i>	kempingach i polach biwakowych кемпінгів та табірних стоянок <i>camping and tent camp sites</i>	zakładach uzdrowiskowych закладів оздоровлення <i>health resort homes</i>	
WOJEWÓDZTWO LUBELSKIE / ЛЮБЛІНСЬКЕ ВОЄВОДСТВО / LUBLIN VOIVODSHIP						
WOJEWÓDZTWO	3610	1488	3919	1235	499	ВОЄВОДСТВО / VOIVODSHIP
			Powiaty / Повіти / Poviats			
Biała Podlaska	124	226	-	-	-	Б'яла Подляська / <i>Biała Podlaska</i>
Bilgoraj	87	59	-	-	-	Білгорай / <i>Bilgoraj</i>
Chełm	-	48	-	100	-	Хелм / <i>Chełm</i>
Hrubieszów	-	-	-	-	-	Грубешув / <i>Hrubieszów</i>
Janów Lubelski.....	70	-	6	200	-	Янув Любельський / <i>Janów Lubelski</i>
Krasnystaw.....	26	-	-	-	-	Краснистав / <i>Krasnystaw</i>
Kraśnik	62	-	-	-	-	Красник / <i>Kraśnik</i>
Lubartów.....	27	47	520	50	-	Любартув / <i>Lubartów</i>
Lublin.....	71	-	-	-	-	Люблін / <i>Lublin</i>
Łęczna.....	-	45	75	-	-	Ленчна / <i>Łęczna</i>
Łuków.....	-	125	-	-	-	Лукув / <i>Łuków</i>
Opole Lubelskie	70	25	-	-	-	Ополе Любельське / <i>Opole Lubelskie</i>
Parczew.....	-	27	457	-	-	Парчев / <i>Parczew</i>
Puławy.....	532	235	-	100	499	Пулави / <i>Puławy</i>
Radzyń Podlaski	-	30	-	-	-	Радзінь Подляський / <i>Radzyń Podlaski</i>
Ryki	36	-	-	-	-	Рики / <i>Ryki</i>
Świdnik	25	-	-	-	-	Свидник / <i>Świdnik</i>
Tomaszów Lubelski.....	-	56	304	110	-	Томашув Любельський / <i>Tomaszów Lubelski</i>
Włodawa.....	45	222	2034	380	-	Влодава / <i>Włodawa</i>
Zamość.....	58	152	523	200	-	Замосць / <i>Zamość</i>
			Miasta na prawach powiatu / Міста на правах повіту / Cities with poviat status			
Biała Podlaska	160	-	-	-	-	Б'яла Подляська / <i>Biała Podlaska</i>
Chełm	193	49	-	-	-	Хелм / <i>Chełm</i>
Lublin.....	1661	62	-	95	-	Люблін / <i>Lublin</i>
Zamość.....	363	80	-	-	-	Замосць / <i>Zamość</i>

DANE POWIATOWE, REJONOWE
ПОВІТОВІ, РАЙОННІ ДАНІ
POVIAT, REJON DATA

1 

10.14. LICZBA MIEJSC NOCLEGOWYCH W OBIEKTACH TURYSTYCZNYCH W 2006 R. (cd.)
ОДНОРАЗОВА МІСТКІСТЬ ТУРИСТИЧНИХ ОБ'ЄКТІВ У 2006 Р. (продовження)
NUMBER OF BEDS IN TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS IN 2006 (cont.)

Stan w dniu 31 VII / Станом на 31 VII / As of 31 VII

WYSZCZEGÓLNIENIE	hotelach i motelach готелів та мотелів <i>hotels and motels</i>	Miejsca noclegowe w / Одноразова місткість / Number of beds in					ПОКАЗНИКИ <i>SPECIFICATION</i>
		schroniskach молодіжowych молодіжних туристичних баз <i>youths hostels</i>	ośrodkach wczasowych баз відпочинку <i>holiday centres</i>	kempingach i polach biwakowych кемпінгів та табірних стоянок <i>camping and tent camp sites</i>	zakładach uzdrowiskowych закладів оздоровлення <i>health resort homes</i>		
OBWÓD LWOWSKI / ЛЬВІВСЬКА ОБЛАСТЬ / LVIV OBLAST							
OBWÓD	6099	1800	429	-	23773	ОБЛАСТЬ / OBLAST	
			Rejony / Райони / Rejons				
Brody.....	-	-	-	-	-	Броди / Brody	
Busk.....	60	-	-	-	-	Буськ / Busk	
Drohobycz.....	-	69	29	-	1305	Дрогобич / Drohobycz	
Gródek.....	9	-	-	-	300	Городок / Gródek	
Jaworów.....	88	-	200	-	902	Яворів / Jaworów	
Kamionka.....	-	-	-	-	-	Кам'янка-Бузька / Kamionka	
Mościska.....	143	-	-	-	10	Мостиська / Mościska	
Mikołajów.....	6	-	-	-	-	Миколаїв / Mikołajów	
Przemyślany.....	115	304	-	-	-	Перемишляни / Przemyślany	
Pustomyty.....	367	-	79	-	-	Пустомити / Pustomyty	
Radziechów.....	21	-	-	-	-	Радехів / Radziechów	
Sambor.....	-	200	-	-	-	Самбір / Sambor	
Skole.....	225	1180	29	-	1236	Сколе / Skole	
Sokal.....	-	-	-	-	450	Сокаль / Sokal	
Stary Sambor.....	12	-	-	-	-	Старий Самбір / Stary Sambor	
Stryj.....	-	-	-	-	297	Стрий / Stryj	
Turka.....	-	-	42	-	205	Турка / Turka	
Złoczów.....	34	-	-	-	-	Золочів / Złoczów	
Żółkiew.....	50	-	50	-	-	Жовква / Żółkiew	
Żydaczów.....	64	-	-	-	200	Жидачів / Żydaczów	
Miasta na prawach rejonu / Міста обласного значення / Cities with rejon status							
Borysław.....	-	47	-	-	567	Борислав / Borysław	
Czerwonograd.....	38	-	-	-	-	Червоноград / Czerwonograd	
Drohobycz.....	115	-	-	-	200	Дрогобич / Drohobycz	
Lwów.....	3270	-	-	-	1026	Львів / Lviv	
Morszyn.....	-	-	-	-	2839	Моршин / Morszyn	
Nowy Rozdół.....	197	-	-	-	-	Новий Розділ / Nowy Rozdół	
Sambor.....	53	-	-	-	-	Самбір / Sambor	
Stryj.....	36	-	-	-	-	Стрий / Stryj	
Truskawiec.....	1196	-	-	-	14236	Трускавець / Truskawiec	



DANE POWIATOWE, REJONOWE
ПОВІТОВІ, РАЙОННІ ДАНІ
POVIAT, REJON DATA

10.14. LICZBA MIEJSC NOCLEGOWYCH W OBIEKTACH TURYSTYCZNYCH W 2006 R. (cd.)

ОДНОРАЗОВА МІСТКІСТЬ ТУРИСТИЧНИХ ОБ'ЄКТІВ У 2006 Р. (продовження)
NUMBER OF BEDS IN TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS IN 2006 (cont.)

Stan w dniu 31 VII / Станом на 31 VII / As of 31 VII

WYSZCZEGÓLNIENIE	hotelach i motelach готелів та мотелів <i>hotels and motels</i>	Miejsca noclegowe w / Одноразова місткість / Number of beds in					ПОКАЗНИКИ <i>SPECIFICATION</i>
		schroniskach молодіжowych молодіжних туристичних баз <i>youths hostels</i>	ośrodkach wczasowych баз відпочинку <i>holiday centres</i>	kempingach i polach biwakowych кемпінгів та табірних стоянок <i>camping and tent camp sites</i>	zakładach uzdrowiskowych закладів оздоровлення <i>health resort homes</i>		
WOJEWÓDZTWO PODKARPACKIE / ПІДКАРПАТСЬKE ВОЄВОДСТВО / PODKARPACIE VOIVODSHIP							
WOJEWÓDZTWO	3695	55	2034	1512	1354		ВОЄВОДСТВО / VOIVODSHIP
			Powiaty / Повіти / Poviats				
Bieszczadzki	209	-	245	582	-		Бещадський / Bieszczadzki
Brzozów	49	-	58	-	-		Бжозів / Brzozów
Dębica	100	-	-	-	-		Дембіца / Dębica
Jarosław	112	-	75	-	-		Ярослав / Jarosław
Jasło	35	-	-	-	-		Ясло / Jasło
Kolbuszowa	-	-	-	100	-		Кольбушова / Kolbuszowa
Krosno	170	-	257	-	404		Кросно / Krosno
Lesko	109	-	1225	270	540		Леско / Lesko
Leżajsk	30	-	-	250	-		Лежайськ / Leżajsk
Lubaczów	-	-	-	-	410		Любачів / Lubaczów
Łančut	83	-	-	-	-		Ланьцут / Łančut
Mielec	197	-	-	-	-		Мелец / Mielec
Nisko	33	-	-	-	-		Ніско / Nisko
Przemyśl	92	-	64	-	-		Перемишль / Przemyśl
Przeworsk	21	-	-	-	-		Пшеворськ / Przeworsk
Ropczyce	66	-	-	-	-		Ропчиці / Ropczyce
Rzeszów	115	-	-	50	-		Жешув / Rzeszów
Sanok	244	-	110	100	-		Санок / Sanok
Stalowa Wola	126	-	-	-	-		Стальова Воля / Stalowa Wola
Strzyżów	-	-	-	-	-		Стрижув / Strzyżów
Tarnobrzeg	84	-	-	-	-		Тарнобжег / Tarnobrzeg
Miasta na prawach powiatu / Міста на правах повіту / Cities with poviat status							
Krosno	107	-	-	-	-		Кросно / Krosno
Przemyśl	574	55	-	160	-		Перемишль / Przemyśl
Rzeszów	958	-	-	-	-		Жешув / Rzeszów
Tarnobrzeg	181	-	-	-	-		Тарнобжег / Tarnobrzeg

**DANE POWIATOWE, REJONOWE
ПОВІТОВІ, РАЙОННІ ДАНІ
POVIAT, REJON DATA**

1 

**10.14. LICZBA MIEJSC NOCLEGOWYCH W OBIEKTACH TURYSTYCZNYCH W 2006 R. (cd.)
ОДНОРАЗОВА МІСТКІСТЬ ТУРИСТИЧНИХ ОБ'ЄКТІВ У 2006 Р. (продовження)
NUMBER OF BEDS IN TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS IN 2006 (cont.)**

Stan w dniu 31 VII / Станом на 31 VII / As of 31 VII

WYSZCZEGÓLNIENIE	hotelach i motelach готелів та мотелів <i>hotels and motels</i>	Miejsca noclegowe w / Одноразова місткість / Number of beds in					ПОКАЗНИКИ <i>SPECIFICATION</i>
		schroniskach молодіжowych молодіжних туристичних баз <i>youths hostels</i>	ośrodkach wczasowych баз відпочинку <i>holiday centres</i>	kempingach i polach biwakowych кемпінгів та табірних стоянок <i>camping and tent camp sites</i>	zakładach uzdrowiskowych закладів оздоровлення <i>health resort homes</i>		
OBWÓD WOŁYŃSKI / ВОЛИНСЬКА ОБЛАСТЬ / VOLYN OBLAST							
OBWÓD	1795	500	2120	2528	2404	ОБЛАСТЬ / OBLAST	
			Rejony / Райони / Rejons				
Horochów	-	-	-	120	-	Горохів / Horochów	
Iwanicze	24	-	-	120	175	Іваничі / Iwanicze	
Kamień Koszyrski	18	-	62	-	-	Камінь-Каширський / Kamień Koszyrski	
Kiwerce	8	-	-	720	450	Ківерці / Kiwerce	
Kowel	-	-	-	60	252	Ковель / Kowel	
Lubieszów	16	-	-	-	-	Любешів / Lubieszów	
Luboml	109	-	-	-	371	Любомль / Luboml	
Łokacze	-	-	-	-	-	Локачі / Łokacze	
Łuck	-	500	-	635	-	Луцьк / Lutsk	
Maniewicze	5	-	-	-	100	Маневичі / Maniewicze	
Ratno	25	-	-	-	-	Ратне / Ratno	
Rożyszcze	-	-	-	-	-	Рожище / Rożyszcze	
Stara Wyżwa	8	-	698	205	-	Стара Вижівка / Stara Wyżwa	
Szack	486	-	1290	668	906	Шацьк / Szack	
Turysk	-	-	70	-	-	Туріськ / Turysk	
Włodzimierz Wołyński	-	-	-	-	-	Володимир-Волинський / Włodzimierz Wołyński	
			Miasta na prawach rejonu / Міста обласного значення / Cities with rejon status				
Kowel	126	-	-	-	100	Ковель / Kowel	
Łuck	821	-	-	-	50	Луцьк / Lutsk	
Nowowoliński	15	-	-	-	-	Нововолинськ / Nowowoliński	
Włodzimierz Wołyński	134	-	-	-	-	Володимир-Волинський / Włodzimierz Wołyński	



DANE POWIATOWE, REJONOWE
ПОВІТОВІ, РАЙОННІ ДАНІ
POVIAT, REJON DATA

10.14. LICZBA MIEJSC NOCLEGOWYCH W OBIEKTACH TURYSTYCZNYCH W 2006 R. (dok.)

ОДНОРАЗОВА МІСТКІСТЬ ТУРИСТИЧНИХ ОБ'ЄКТІВ У 2006 Р. (закінчення)

NUMBER OF BEDS IN TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS IN 2006 (cont.)

Stan w dniu 31 VII / Stanom на 31 VII / As of 31 VII

WYSZCZEGÓLNIENIE	hotelach i motelach готелів та мотелів <i>hotels and motels</i>	Miejsca noclegowe w / Одноразова місткість / Number of beds in				ПОКАЗНИКИ <i>SPECIFICATION</i>
		schroniskach молодіжowych молодіжних туристичних баз <i>youths hostels</i>	ośrodkach wczasowych баз відпочинку <i>holiday centres</i>	kempingach i polach biwakowych кемпінгів та табірних стоянок <i>camping and tent camp sites</i>	zakładach uzdrowiskowych закладів оздоровлення <i>health resort homes</i>	
OBWÓD ZAKARPACKI^a / ЗАКАРПАТСЬКА ОБЛАСТЬ^a / ZAKARPATTIA OBLAST^a						
OBWÓD	3007	71	-	-	6223	ОБЛАСТЬ / OBLAST
			Rejony / Райони / Rejons			
Berehowo	14	-	-	-	328	Берегове / Berehowo
Chust	-	-	-	-	315	Хуст / Chust
Irszawa	40	-	-	-	27	Іршава / Irszawa
Mižhiria	75	-	-	-	203	Міжгіря / Mižhiria
Mukaczewo	134	-	-	-	-	Мукачево / Mukaczewo
Pereczyn	-	-	-	-	1362	Перечин / Pereczyn
Rachów	-	-	-	-	256	Рахів / Rachów
Swalawa	177	35	-	-	390	Свалява / Swalawa
Tiaczew	144	-	-	-	1553	Тячів / Tiaczew
Užhorod	28	-	-	-	390	Ужгород / Užhorod
Wielkie Berezne	90	36	-	-	383	Великий Березний / Wielkie Berezne
Wołowiec	-	-	-	-	410	Воловець / Wołowiec
Wynohradów	35	-	-	-	431	Виноградів / Wynohradów
Miasta na prawach rejonu / Міста обласного значення / Cities with rejon status						
Berehowo	150	-	-	-	-	Берегове / Berehowo
Chust	99	-	-	-	-	Хуст / Chust
Czop	546	-	-	-	-	Чоп / Czop
Mukaczewo	1437	-	-	-	-	Мукачево / Mukaczewo
Užhorod	150	-	-	-	75	Ужгород / Užhorod

a Dane 2003 r. / Дані 2003 р. / Data 2003.

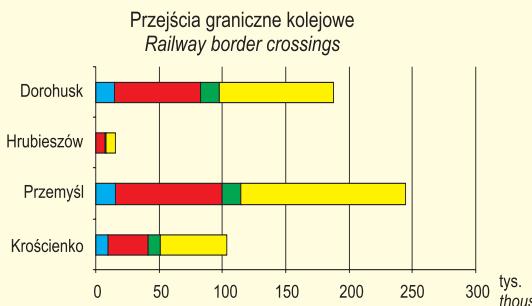
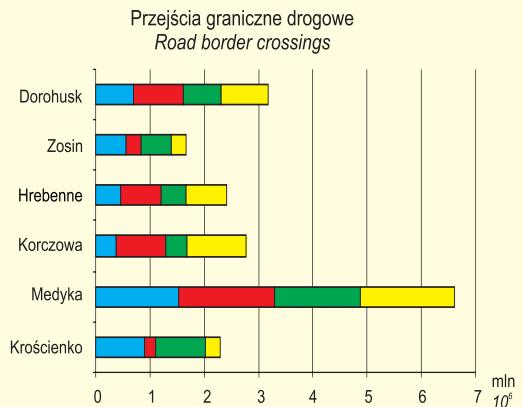
PODZIAŁ ADMINISTRACYJNY POGRANICZA I PRZEJŚCIA GRANICZNE W 2006 R.

ADMINISTRATIVE DIVISION OF THE BORDERLAND AND BORDER CROSSINGS IN 2006

Stan w dniu 31 XII / As of 31 XII

**Osobowy ruch na przejściach granicznych polsko - ukraińskich
- przekroczenia granicy w 2006 r.**

**Passenger traffic on the Polish - Ukrainian border crossings
- persons crossing the border in 2006**



Przekraczający granicę:
Crossing the border:

z Polski
from Poland

obywatele polscy
Polish citizens

cudzoziemcy
foreigners

do Polski
to Poland

obywatele polscy
Polish citizens

cudzoziemcy
foreigners



АДМІНІСТРАТИВНИЙ ПОДІЛ ТА КОРДОННЕ КОНТРОЛЬНО-ПРОПУСКНЕ ПУНКТИ У 2006 Р.

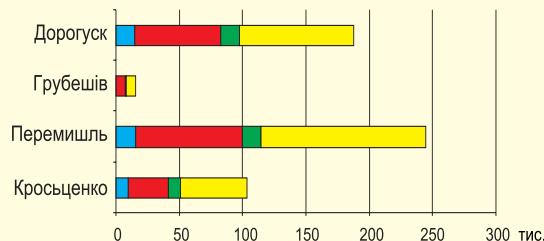
Станом на 31 XII

Кількість громадян, які перетнули польсько-український кордон у 2006 р.

Дорожне контрольно-пропускне пункти



Залізничне контрольно-пропускне пункти



Перетинаючі кордон:

з Польщею

█ польські громадяни █ іноземці

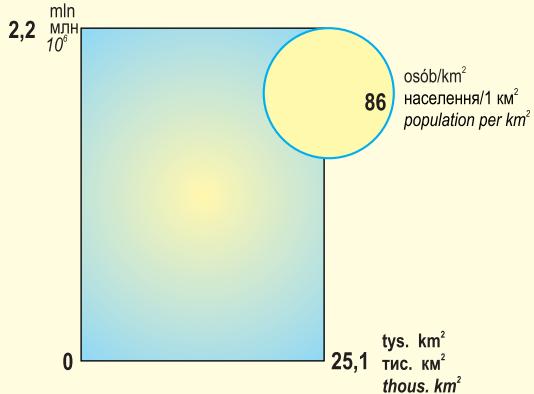
до Польщі

█ польські громадяни █ іноземці

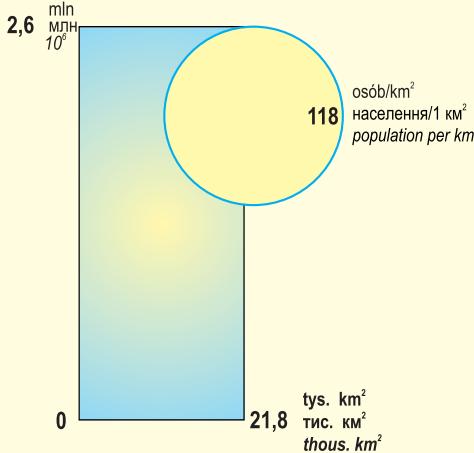


**TERYTORIUM I LUDNOŚĆ W 2006 R.
ТЕРІТОРІЯ ТА НАСЕЛЕННЯ У 2006 Р.
TERRITORY AND POPULATION IN 2006**

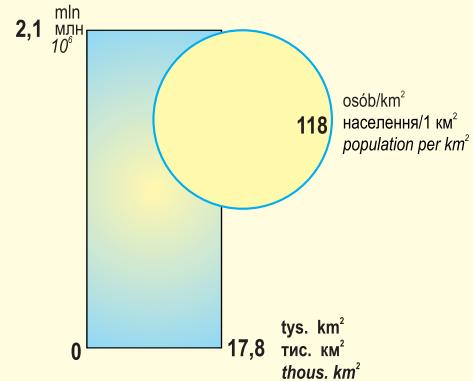
**Województwo lubelskie
Люблінське воєводство
Lublin voivodship**



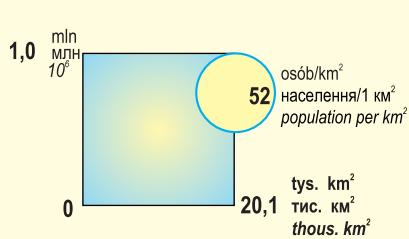
**Obwód lwowski
Львівська область
Lviv oblast**



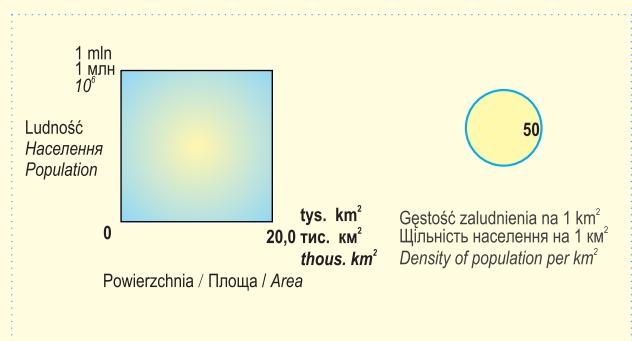
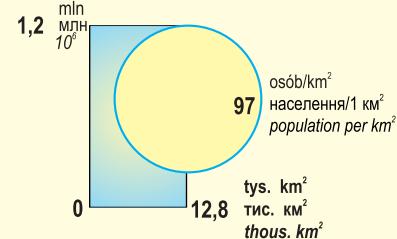
**Województwo podkarpackie
Підкарпатське воєводство
Podkarpacie voivodship**



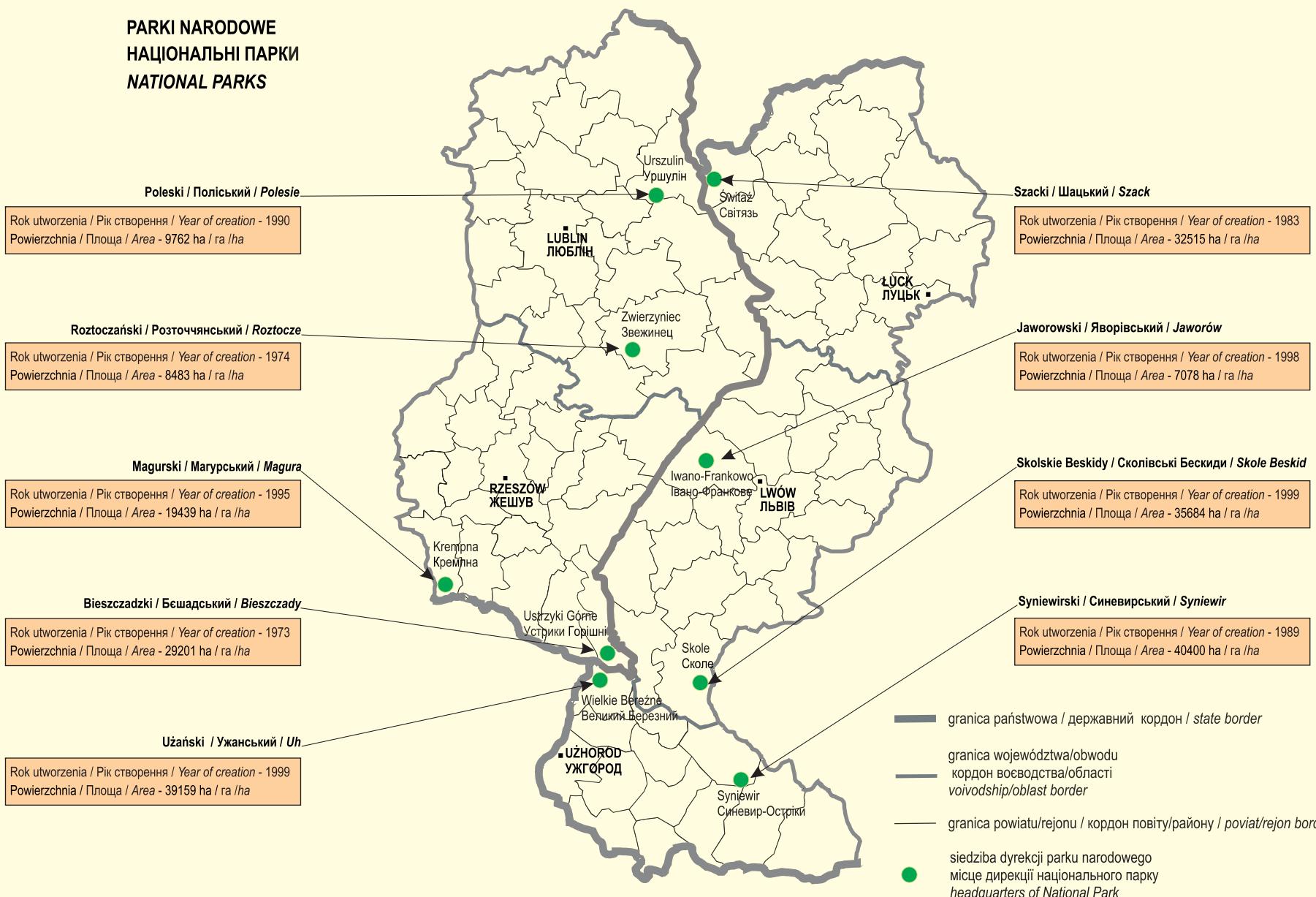
**Obwód wołyński
Волинська область
Volyn oblast**



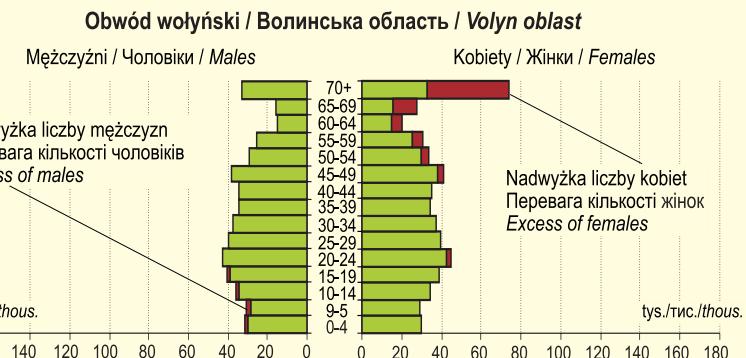
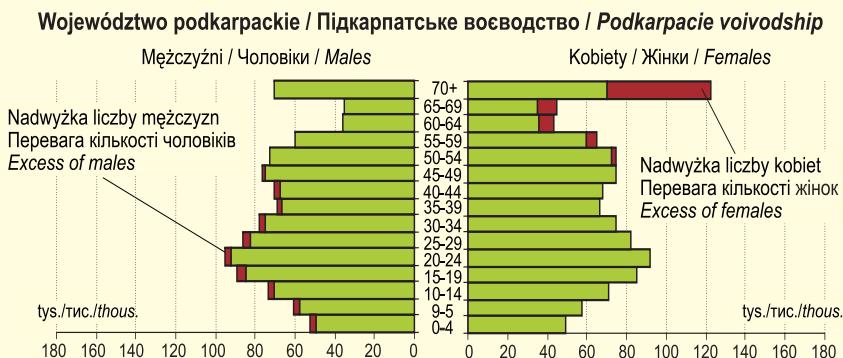
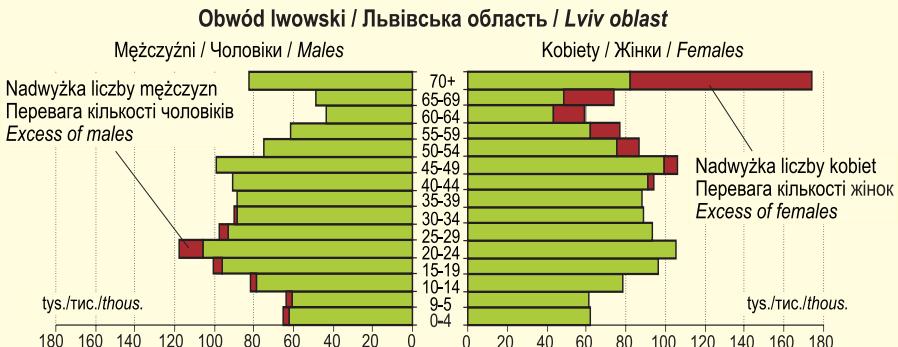
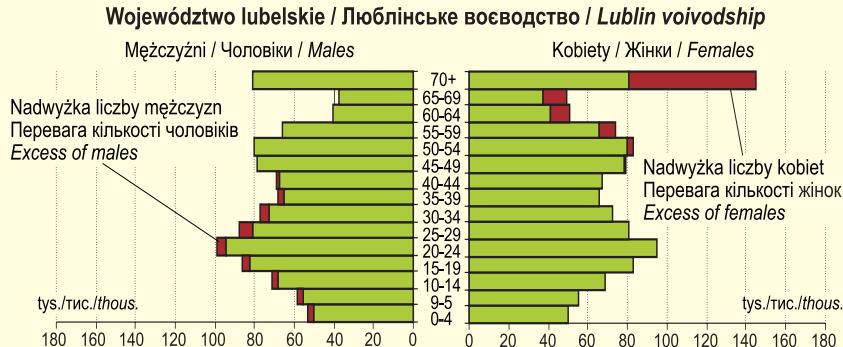
**Obwód zakarpacki
Закарпатська область
Zakarpattia oblast**



PARKI NARODOWE
НАЦІОНАЛЬНІ ПАРКИ
NATIONAL PARKS

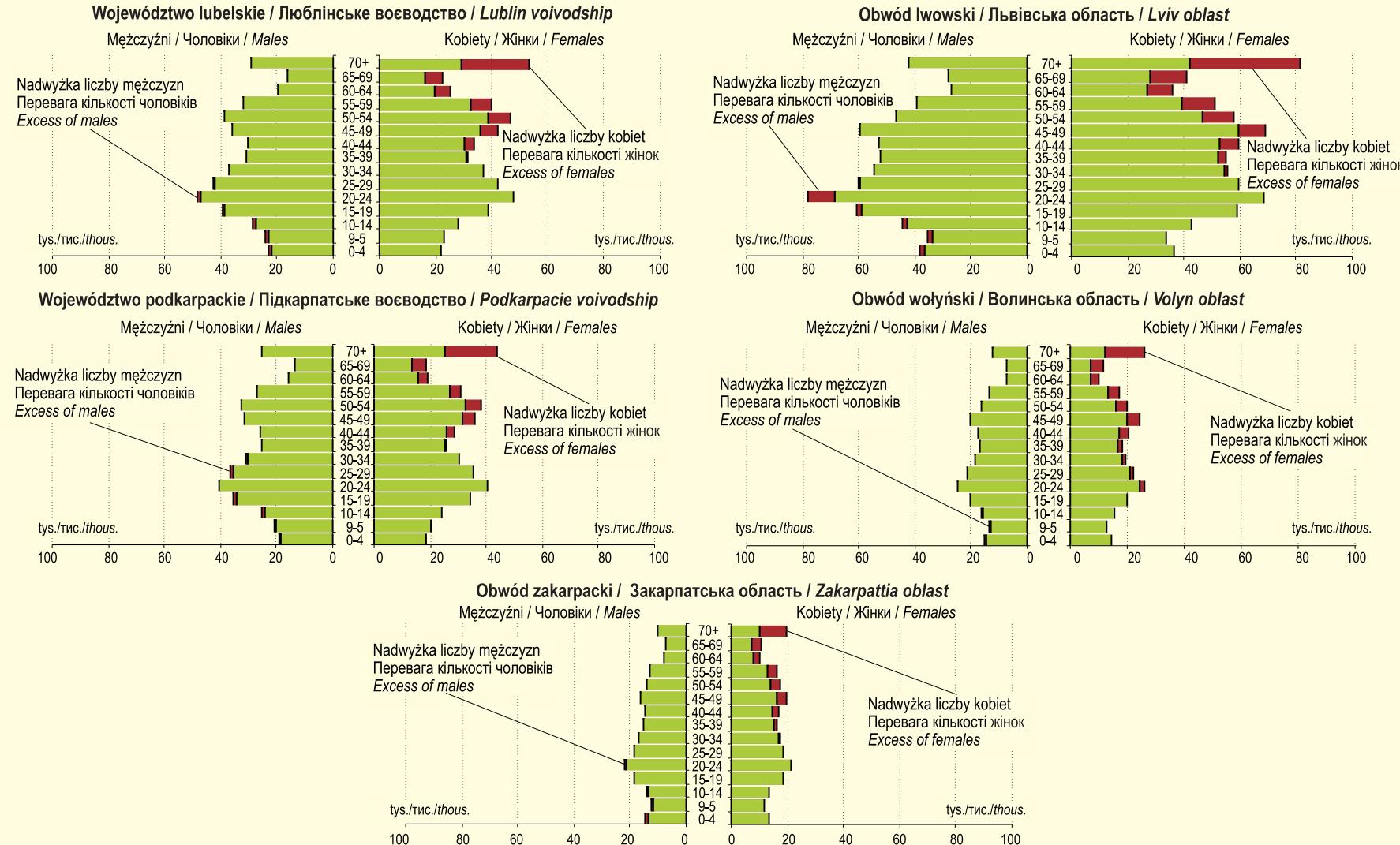


LUDNOŚĆ WEDŁUG PŁCI I WIEKU W 2006 R.
СТАТЕВИЙ ТА ВІКОВИЙ СКЛАД НАСЕЛЕННЯ У 2006 Р.
POPULATION BY SEX AND AGE IN 2006



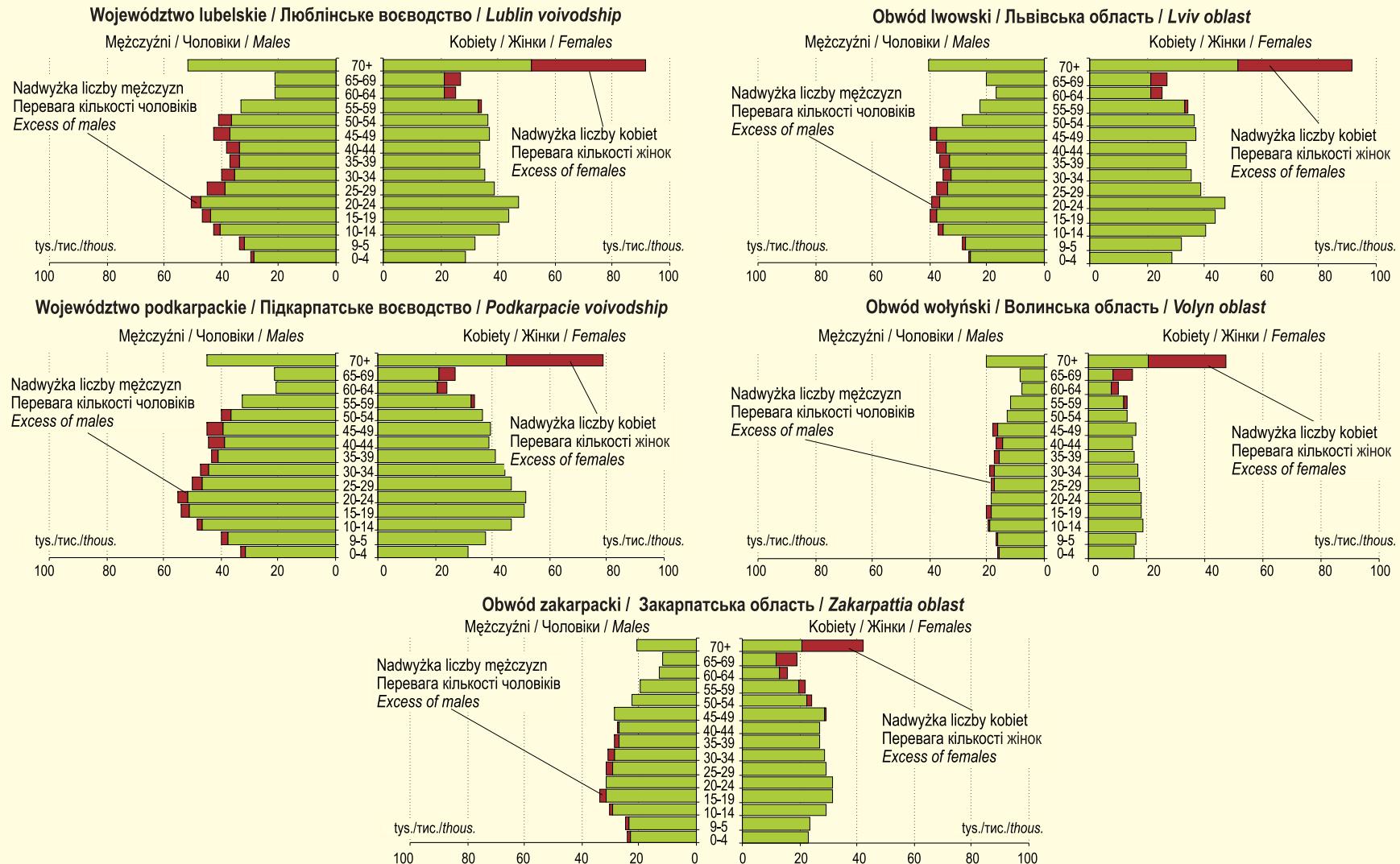
LUDNOŚĆ MIEJSKA WEDŁUG PŁCI I WIEKU W 2006 R.
СТАТЕВИЙ ТА ВІКОВИЙ СКЛАД МІСЬКОГО НАСЕЛЕННЯ У 2006 Р.
URBAN POPULATION BY SEX AND AGE IN 2006

Stan w dniu 31 XII / Станом на 31 XII / As of 31 XII



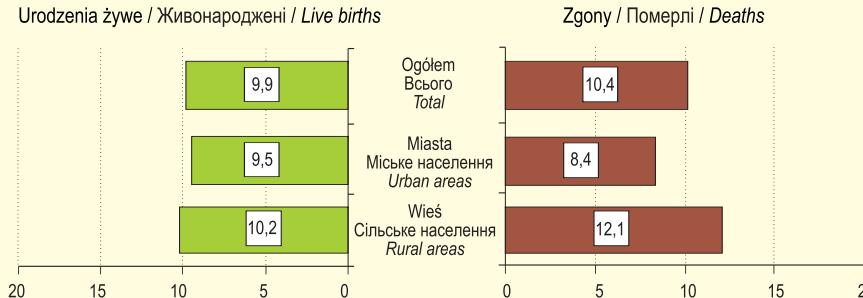
**LUDNOŚĆ WIEJSKA WEDŁUG PŁCI I WIEKU W 2006 R.
СТАТЕВИЙ ТА ВІКОВИЙ СКЛАД СІЛЬСЬКОГО НАСЕЛЕННЯ У 2006 Р.
RURAL POPULATION BY SEX AND AGE IN 2006**

Stan w dniu 31 XII / Станом на 31 XII / As of 31 XII

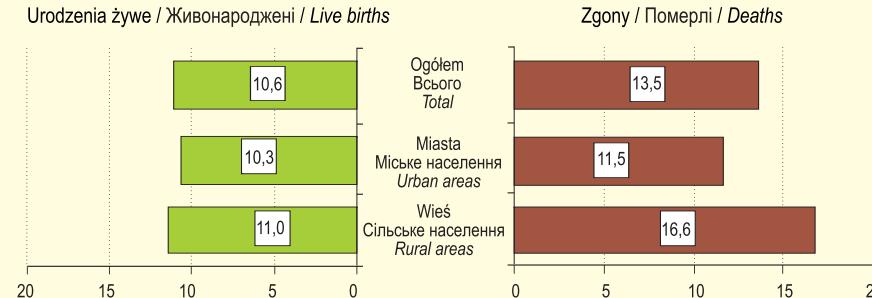


**RUCH NATURALNY NA 1000 LUDNOŚCI W 2006 R.
ПРИРОДНИЙ РУХ НА 1000 НАСЕЛЕННЯ У 2006 Р.
VITAL STATISTICS PER 1000 POPULATION IN 2006**

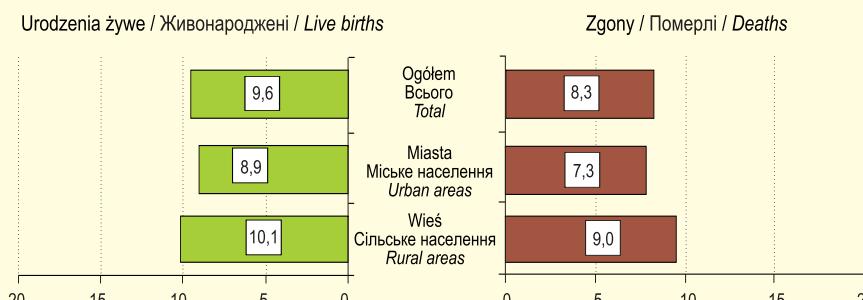
Województwo lubelskie / Любілінське воєводство / Lublin voivodship



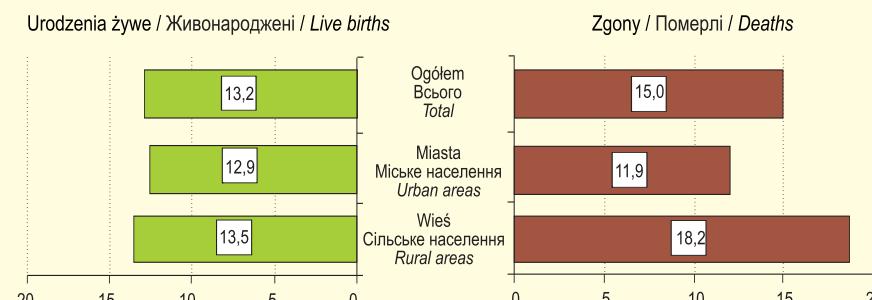
Obwód lwowski / Львівська область / Lviv oblast



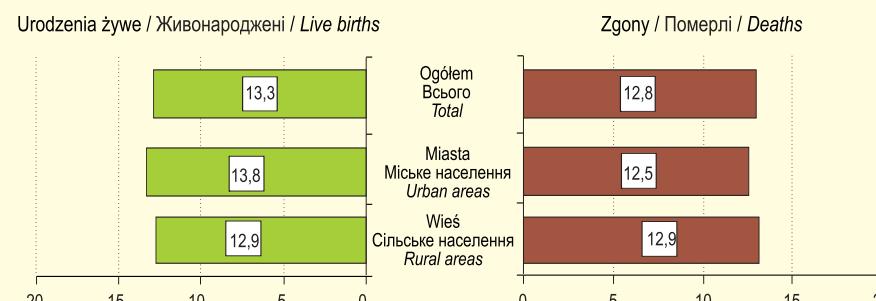
Województwo podkarpackie / Підкарпатське воєводство / Podkarpacie voivodship



Obwód wołyński / Волинська область / Volyn oblast

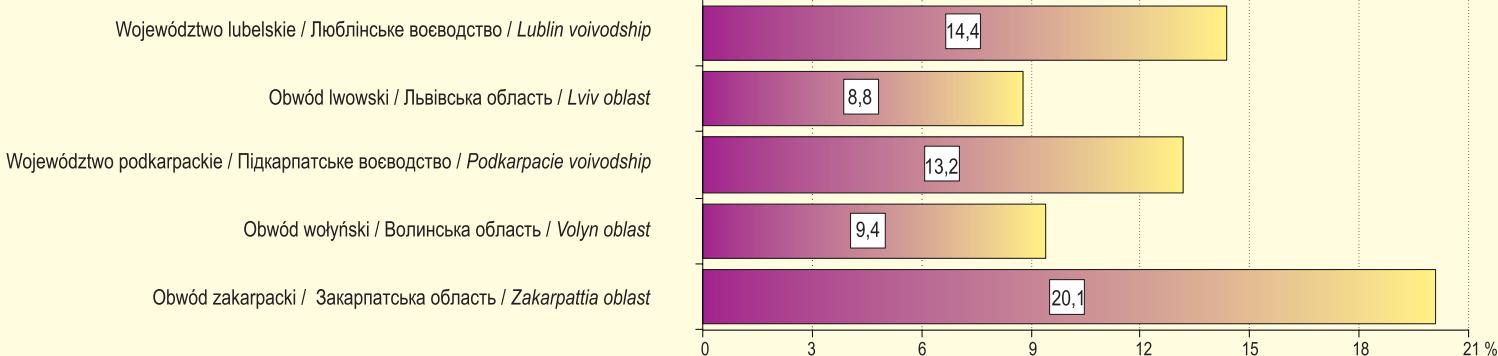


Obwód zakarpacki / Закарпатська область / Zakarpattia oblast

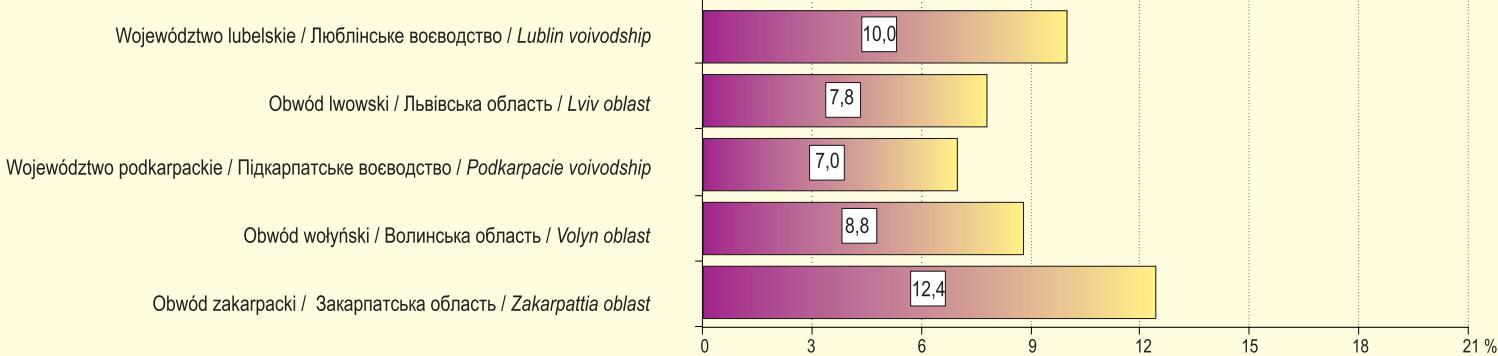


URODZENIA POZAMAŁŻEŃSKIE W % OGÓŁU URODZEŃ ŻYWYCH W 2006 R.
КІЛЬКІСТЬ НАРОДЖЕНИХ ПОЗА ШЛЮБОМ У % ДО ВСІХ НАРОДЖЕНИХ У 2006 Р.
ILLEGITIMATE BIRTHS AS % OF TOTAL LIVE BIRHTS IN 2006

MIASTA / МІСЬКЕ НАСЕЛЕННЯ / URBAN AREAS

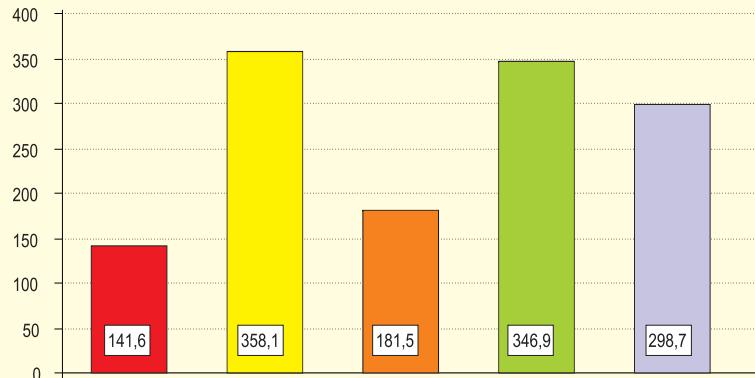


WIEŚ / СІЛЬСЬКЕ НАСЕЛЕННЯ / RURAL AREAS

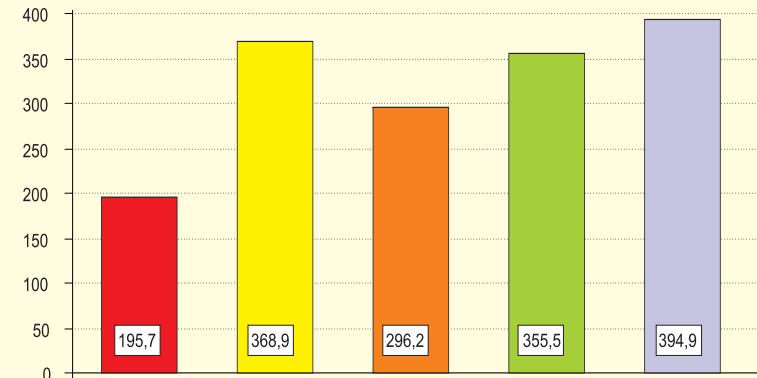


ROZWODY NA 1000 NOWO ZAWARTYCH MAŁŻEŃSTW W 2006 R.
 РОЗЛУЧЕННЯ НА 1000 НОВИХ ШЛЮБІВ У 2006 Р.
 DIVORCES PER 1000 CONTRACTED MARRIAGES IN 2006

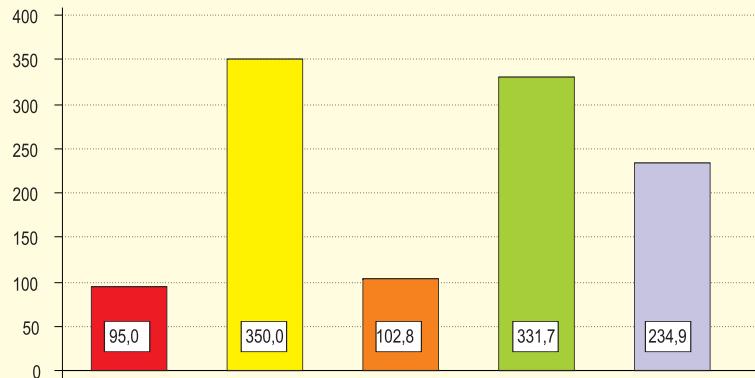
OGÓŁEM / ВСЬОГО / TOTAL



MASTA / МІСЬКЕ НАСЕЛЕННЯ / URBAN AREAS



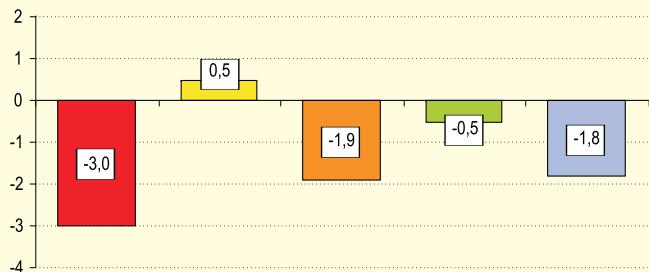
WIEŚ / СІЛЬСЬКЕ НАСЕЛЕННЯ / RURAL AREAS



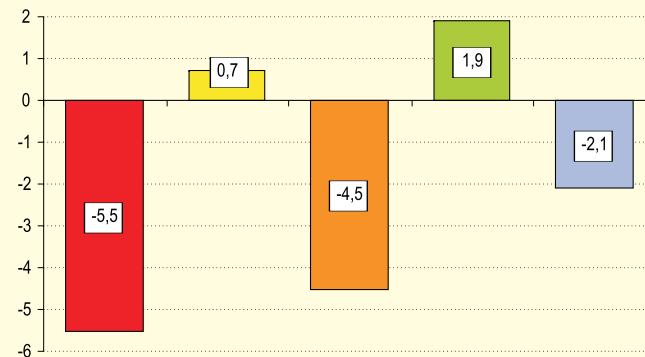
- Województwo lubelskie / Люблінське воєводство / Lublin voivodship
- Obwód lwowski / Львівська область / Lviv oblast
- Województwo podkarpackie / Підкарпатське воєводство / Podkarpacie voivodship
- Obwód wołyński / Волинська область / Volyn oblast
- Obwód zakarpacki / Закарпатська область / Zakarpattia oblast

SALDO MIGRACJI NA 1000 LUDNOŚCI W 2006 R.
 САЛЬДО МІГРАЦІЇ НА 1000 НАСЕЛЕННЯ У 2006 Р.
 NET MIGRATION PER 1000 POPULATION IN 2006

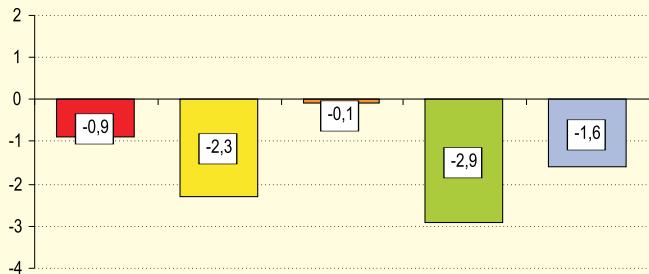
OGÓŁEM / ВСЬОГО / TOTAL



MASTA / МІСЬКЕ НАСЕЛЕННЯ / URBAN AREAS

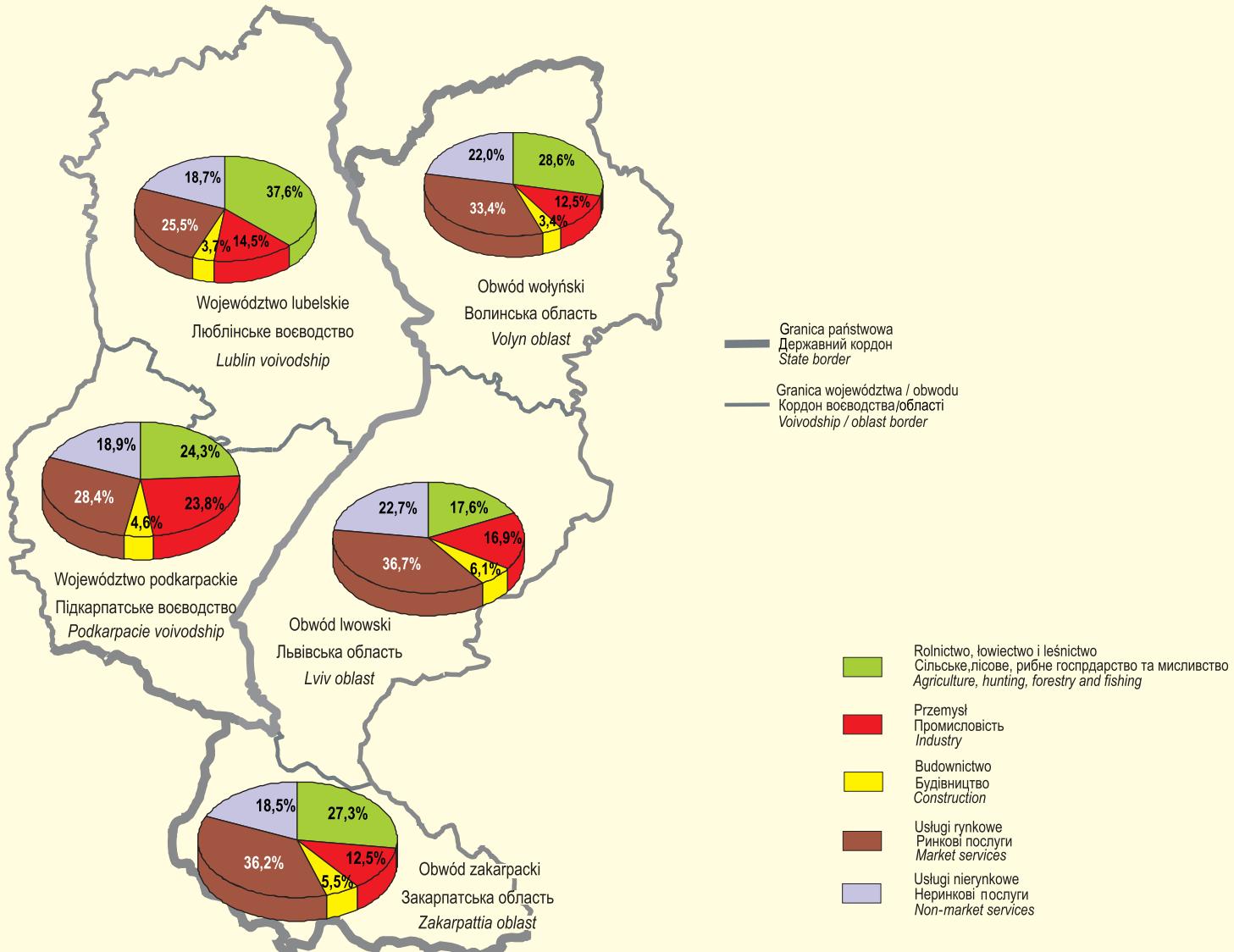


WIEŚ / СІЛЬСЬКЕ НАСЕЛЕННЯ / RURAL AREAS



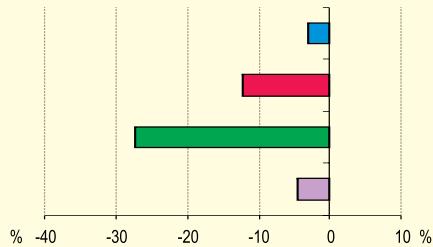
- Województwo lubelskie / Люблінське воєводство / Lublin voivodship
- Obwód lwowski / Львівська область / Lviv oblast
- Województwo podkarpackie / Підкарпатське воєводство / Podkarpacie voivodship
- Obwód wołyński / Волинська область / Volyn oblast
- Obwód zakarpacki / Закарпатська область / Zakarpattia oblast

PRACUJĄCY W GOSPODARCE NARODOWEJ WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI W 2006 R.
 ЧИСЕЛЬНІСТЬ ЗАЙНЯТОГО НАСЕЛЕННЯ ЗА ВИДАМИ ЕКОНОМІЧНОЇ ДІЯЛЬНОСТІ У 2006 Р.
 EMPLOYED PERSONS IN THE NATIONAL ECONOMY BY KINDS OF ACTIVITIES IN 2006

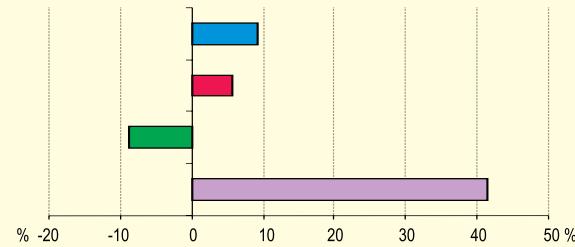


**ODCHYLENIA WYNAGRODZEŃ OD PRZECIĘTNEGO MIESIĘCZNEGO WYNAGRODZENIA BRUTTO W 2006 R.
ВІДХИЛЕННЯ ВІД СЕРЕДньомісячної ЗАРОБІТНОЇ ПЛАТИ У 2006 Р.
DEVIATIONS OF WAGES AND SALARIES FROM AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN 2006**

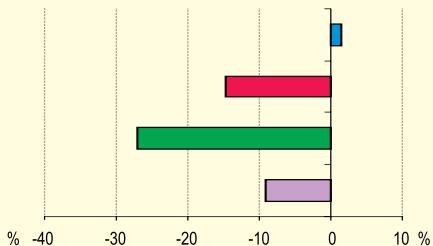
Województwo lubelskie / Люблінське воєводство / Lublin voivodship



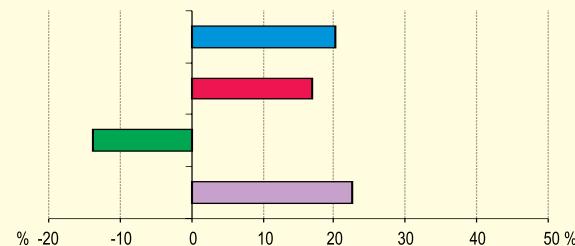
Obwód lwowski / Львівська область / Lviv oblast



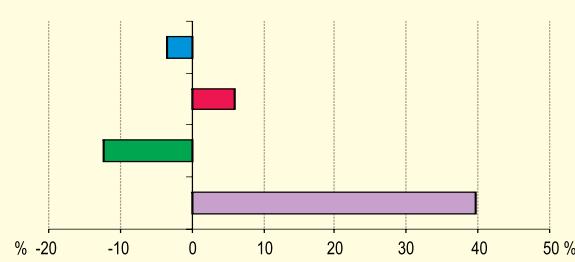
Województwo podkarpackie / Підкарпатське воєводство / Podkarpacie voivodship



Obwód wołyński / Волинська область / Volyn oblast



Obwód zakarpacki / Закарпатська область / Zakarpattia oblast



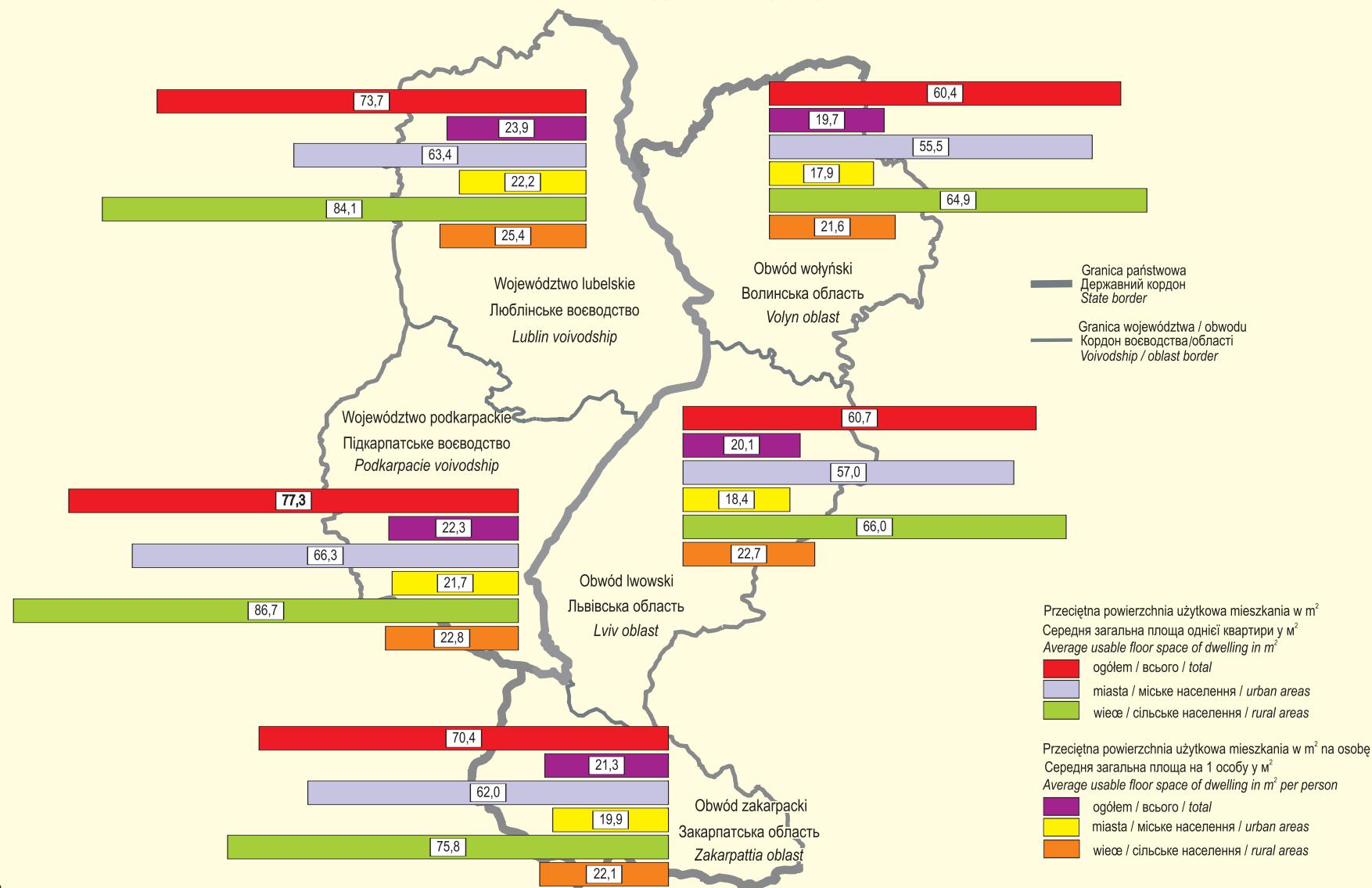
- █ Przemysł / Промисловість / Industry
- █ Budownictwo / Будівництво / Construction
- █ Handel i naprawy / Торгівля; ремонт автомобілів, побутових виробів та предметів особистого вжитку / Trade and repair
- █ Transport, gospodarka magazynowa i łączność / Діяльність транспорту / and communication

ZASOBY MIESZKANIOWE W 2006 R.

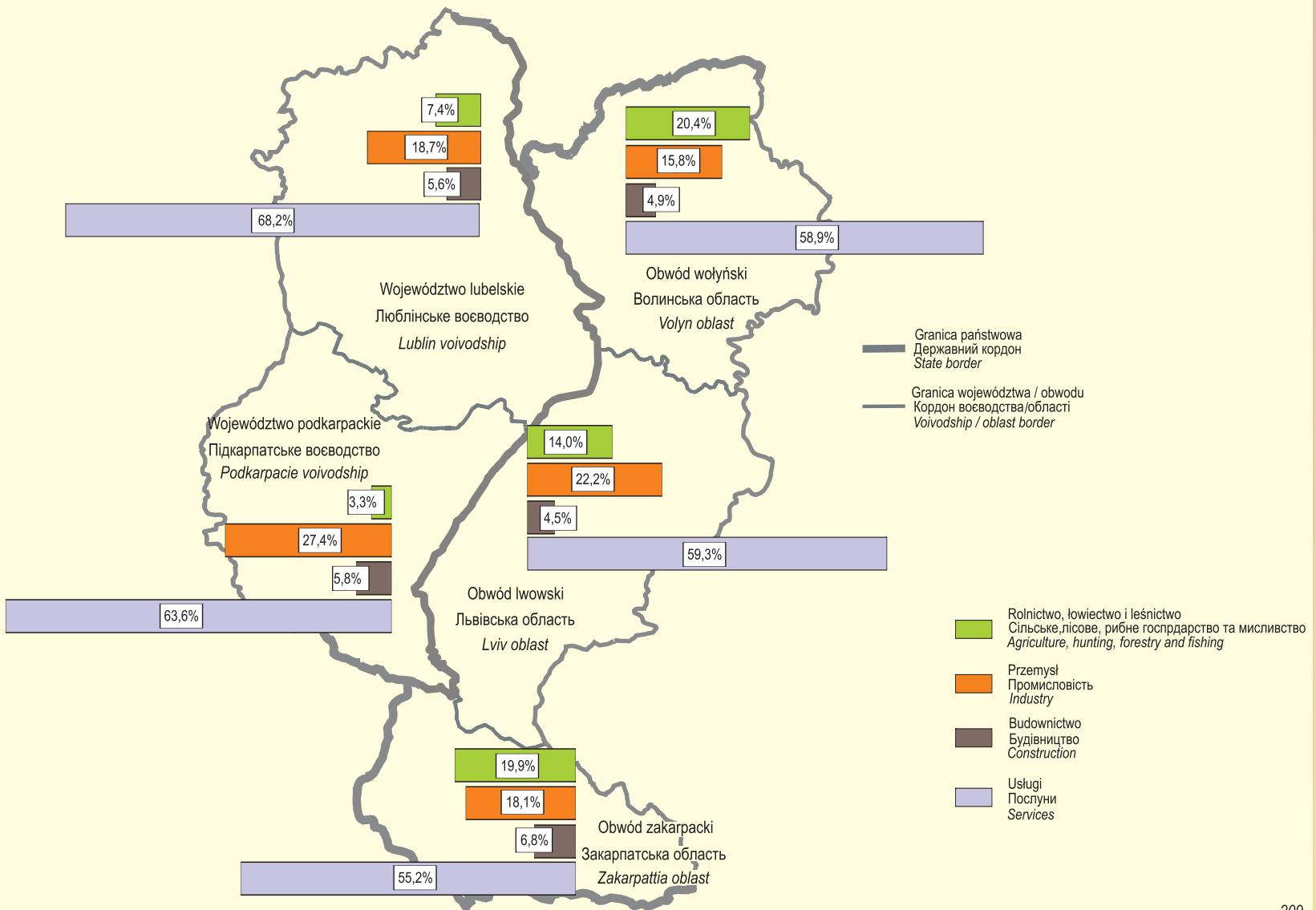
ЖИТЛОВИЙ ФОНД У 2006 Р.

DWELLING STOCKS IN 2006

Stan w dniu 31 XII / Станом на 31 XII / As of 31 XII



STRUKTURA WARTOŚCI DODANEJ BRUTTO WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI W 2005 R.
 ВАЛОВА ДОДАНА ВАРТІСТЬ. СТРУКТУРА ЗА ВИДАМИ ЕКОНОМІЧНОЇ ДІЯЛЬНОСТІ У 2005 Р.
 GROSS VALUE ADDED. STRUCTURE BY KINDS OF ACTIVITIES IN 2005



INFRASTRUKTURA TECHNICZNA W 2006 R.

ТЕХНІЧНА ІНФРАСТРУКТУРА У 2006 Р.

TECHNICAL INFRASTRUCTURE IN 2006

Stan w dniu 31 XII / Станом на 31 XII / As of 31 XII

Drogi publiczne o nawierzchni twardej

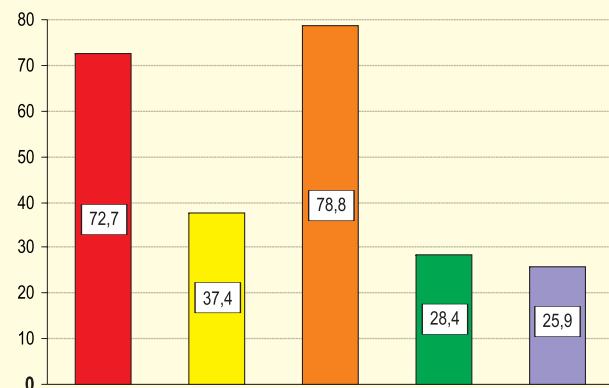
Довжина автомобільних доріг з твердим покриттям

Hard surface public roads

na 100 km² powierzchni w km

на 100 км² площі у км

Per 100 km² of total area in km



Samochody osobowe

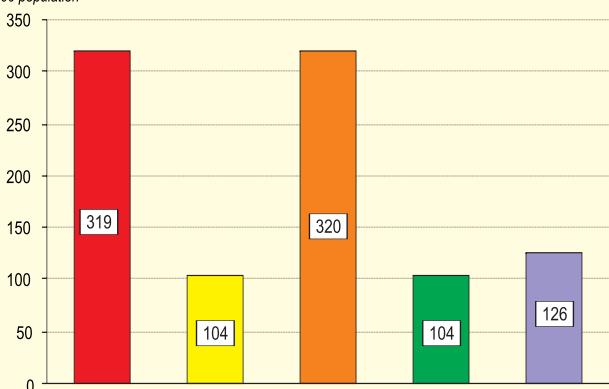
Автомобілі

Passenger cars

na 1000 mieszkańców

на 1000 населення

per 1000 population



210

Linie kolejowe eksploatowane

Експлуатацийна довжина залізничних колій

Railway lines operated

na 100 km² powierzchni w km

на 100 км² площі у км

Per 100 km² of total area in km



Samochody ciężarowe

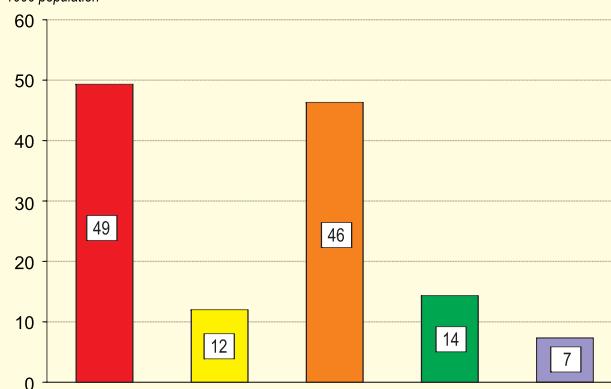
Вантажні автомобілі

Lorries

na 1000 mieszkańców

на 1000 населення

per 1000 population



Województwo lubelskie

Люблінське воєводство

Lublin voivodship

Obwód lwowski

Львівська область

Lviv oblast

Województwo podkarpackie

Підкарпатське воєводство

Podkarpatcze voivodship

Obwód wołyński

Волинська область

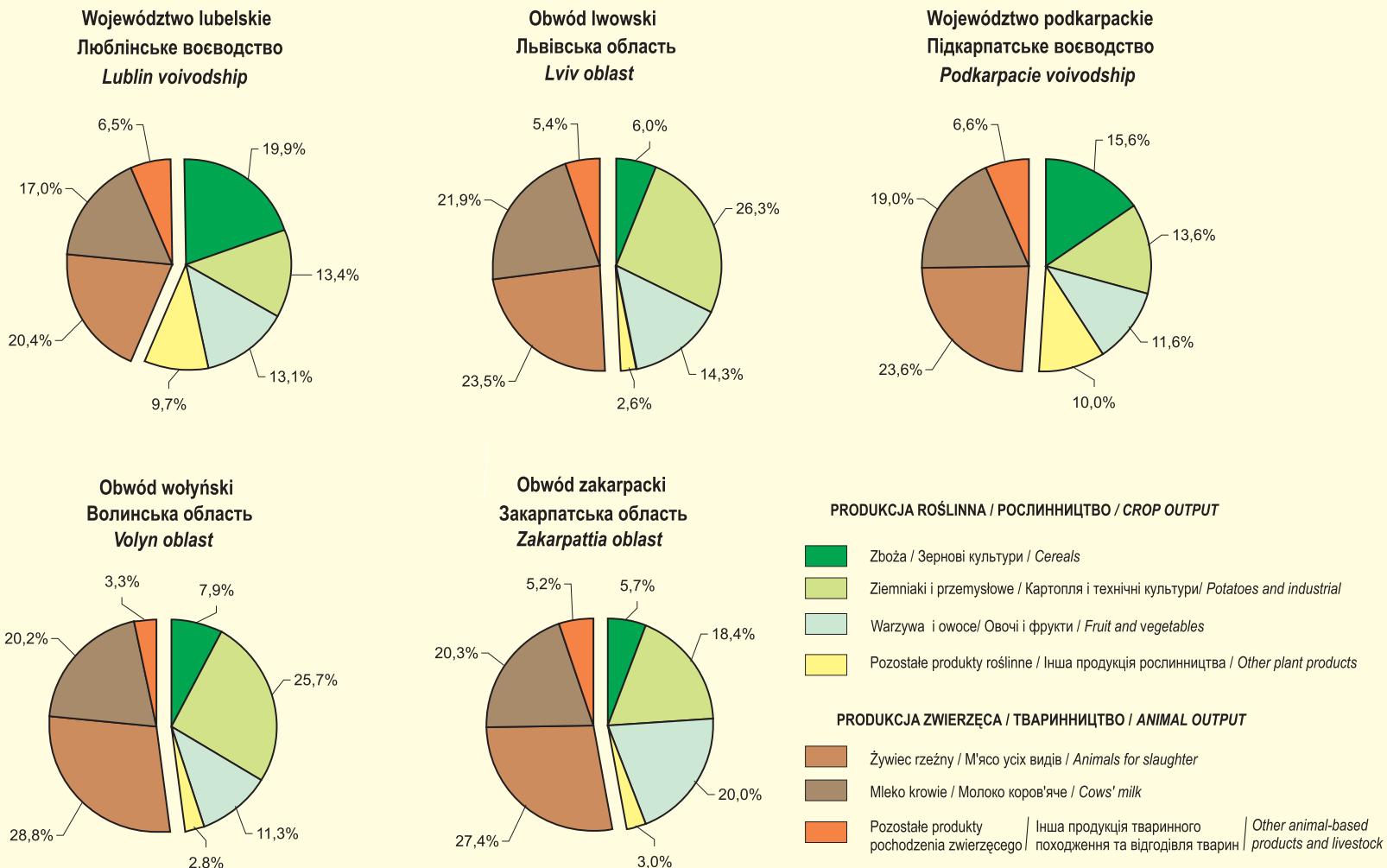
Volyn oblast

Obwód zakarpacki

Закарпатська область

Zakarpattia oblast

STRUKTURA GLOBALNEJ PRODUKCJI ROLNICZEJ^a W 2006 R.
СТРУКТУРА ВАЛОВОЇ ПРОДУКЦІЇ СІЛЬСЬКОГО ГОСПОДАРСТВА^a У 2006 Р.
STRUCTURE OF GROSS AGRICULTURAL OUTPUT^a IN 2006



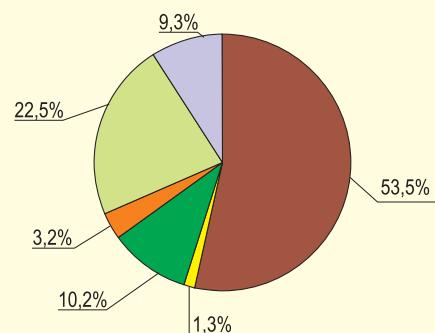
^a Patrz notki do tabl. 7.1. na str. 106. / Див. виноски до табл. 7.1. на с. 106. / See notes for table 7.1. on page 106.

UŻYTKOWANIE GRUNTÓW W 2006 R.
ВИКОРИСТАННЯ ЗЕМЕЛЬНОЇ ПЛОЩІ У 2006 Р.
LAND USE IN 2006

Województwo lubelskie

Люблінське воєводство

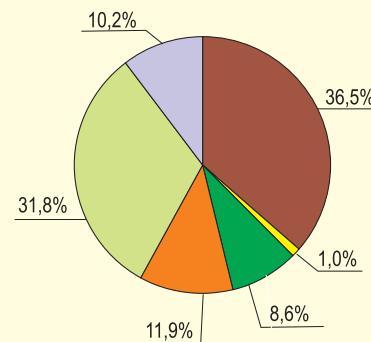
Lublin voivodship



Obwód lwowski

Львівська область

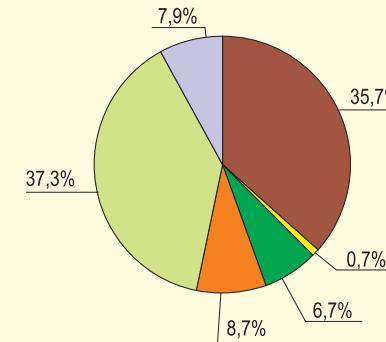
Lviv oblast



Województwo podkarpackie

Підкарпатське воєводство

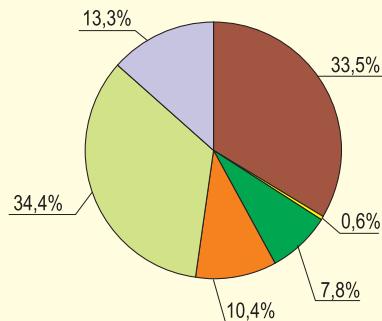
Podkarpacie voivodship



Obwód wołyński

Волинська область

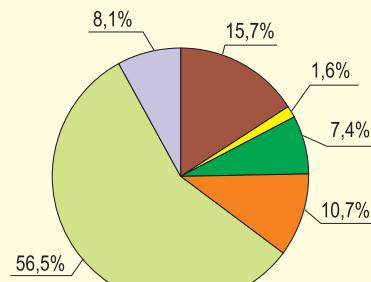
Volyn oblast



Obwód zakarpacki

Закарпатська область

Zakarpattia oblast



Grunty orne / Orni zempli / Arable land

Sady / Сади / Orchards

Łąki / Луки / Meadows

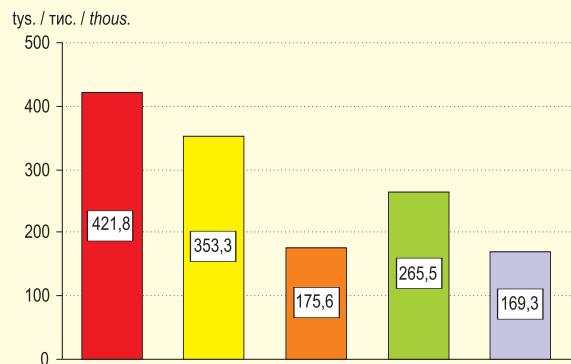
Pastwiska / Пасовища / Pastures

Lasy / Лиси / Forests

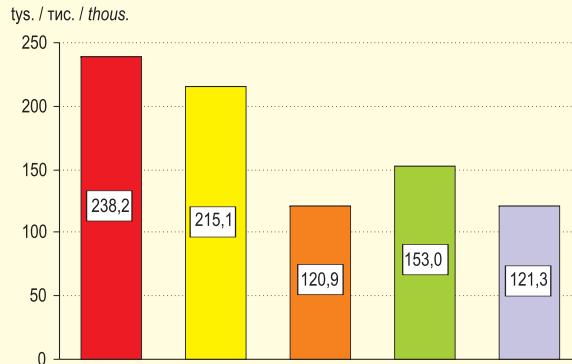
Pozostale / Інші / Other land

**POGŁOWIE ZWIERZĄT W 2006 R.
ПОГОЛІВ'Я ХУДОБИ У 2006 Р.
LIVESTOCK IN 2006**

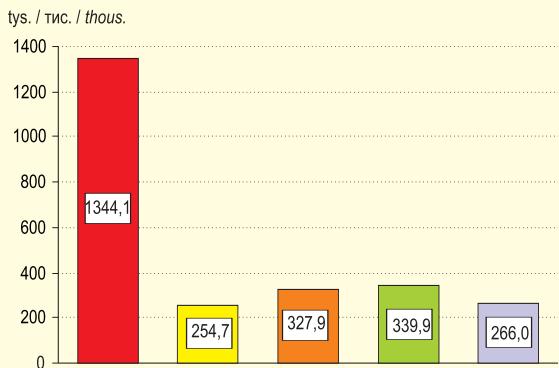
BYDŁO / ВЕЛИКА РОГАТА ХУДОБА / CATTLE



KROWY / КОРОВИ / COWS



TRZODA CHLEWNA / СВИНИ / PIGS

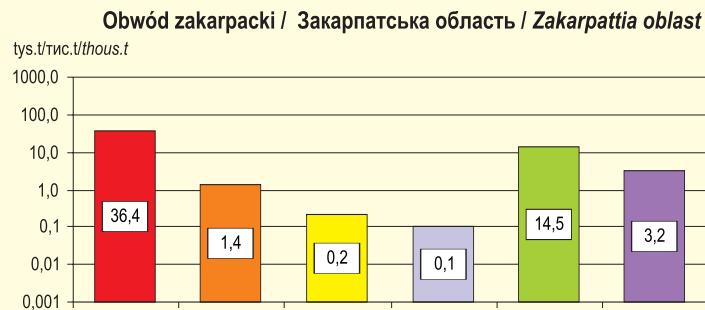
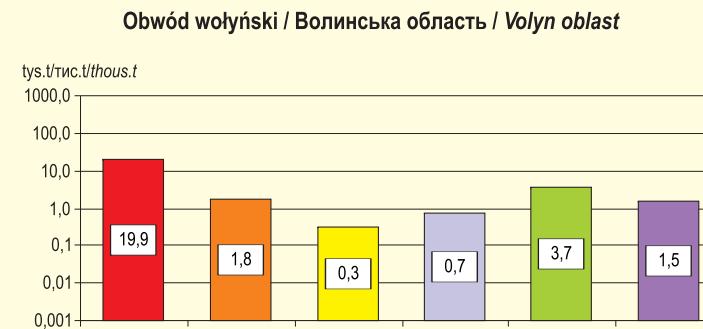
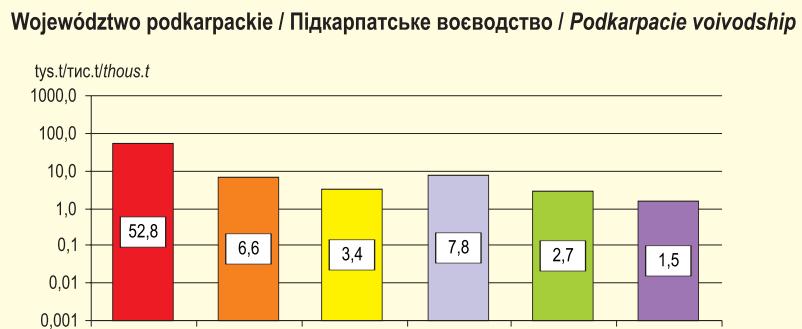
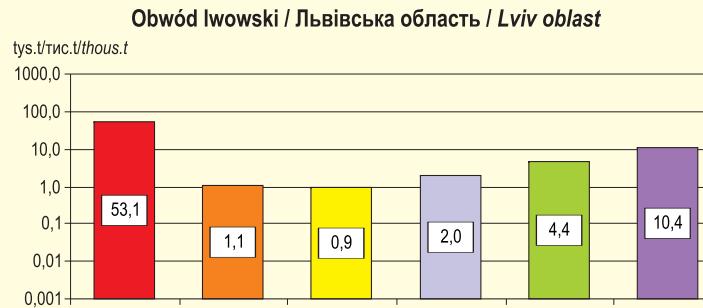
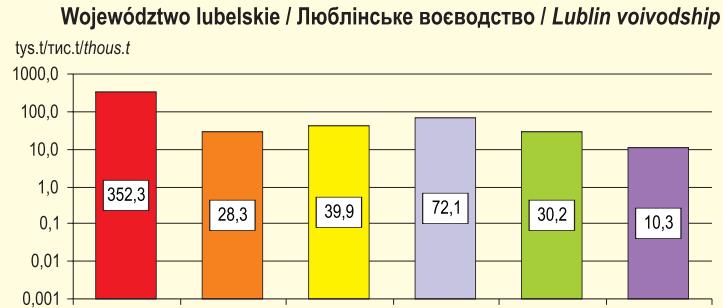


OWCE / ВІВЦІ / SHEEP



- █ Województwo lubelskie
Люблінське воєводство
Lublin voivodship
- █ Obwód lwowski
Львівська область
Lviv oblast
- █ Województwo podkarpackie
Підкарпатське воєводство
Podkarpacie voivodship
- █ Obwód wołyński
Волинська область
Volyn oblast
- █ Obwód zakarpacki
Закарпатська область
Zakarpattia oblast

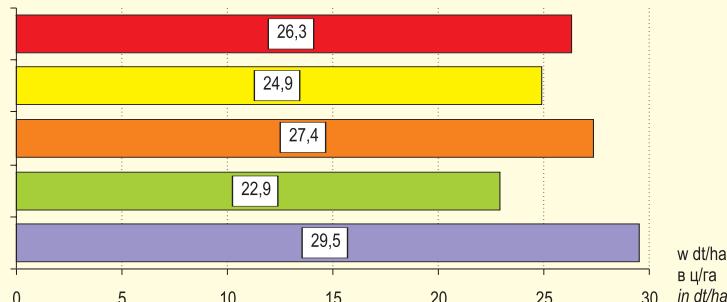
ZBIORY OWOCÓW W 2006 R.
 ЗБІР ФРУКТІВ У 2006 Р.
 FRUIT PRODUCTION 2006



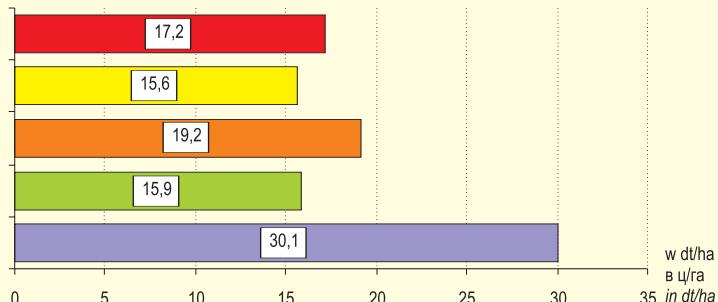
- Jablonie / Яблука / Apple trees
- Truskawki / Полуниці / Strawberries
- Maliny / Малини / Raspberries
- Porzeczki ogółem / Смородини всього / Currants
- Wiśnie / Вишні / Cherry trees
- Śliwy / Сливи / Plum trees

PLONY ZIEMIOPŁODÓW W 2006 R.
УРОЖАЙНІСТЬ СІЛЬСЬКОГОСПОДАРСЬКИХ КУЛЬТУР У 2006 Р.
YIELDS OF CROPS 2006

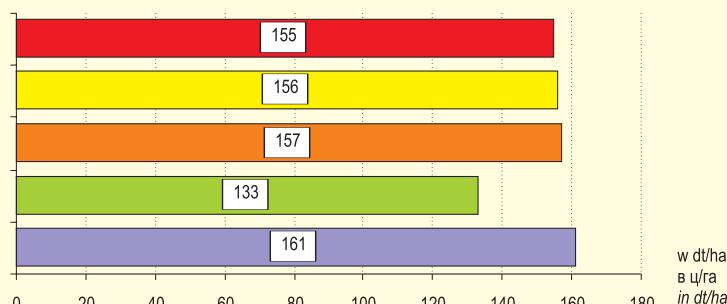
PSZENICA / ПШЕНИЦЯ / WHEAT



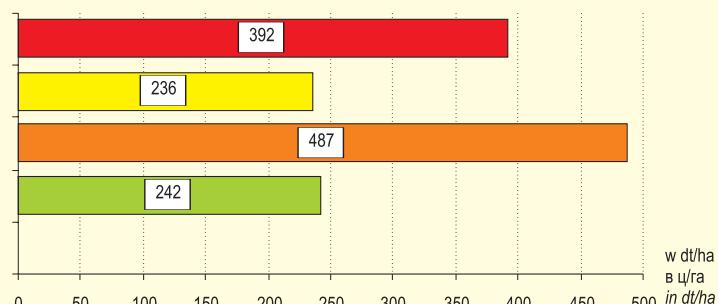
ŻYTO / ЖИТО / RYE



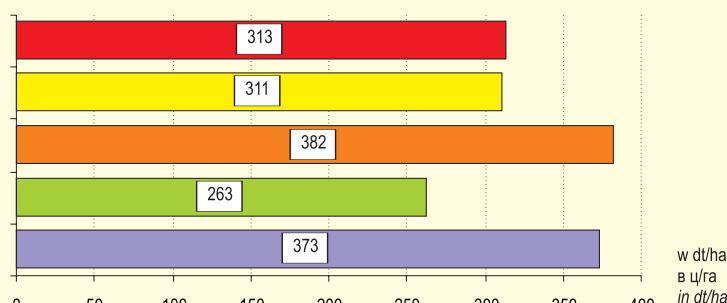
ZIEMNIAKI / КАРТОПЛЯ / POTATOES



BURAKI CUKROWE * / ЦУКРОВІ БУРЯКИ * / SUGAR BEETS*



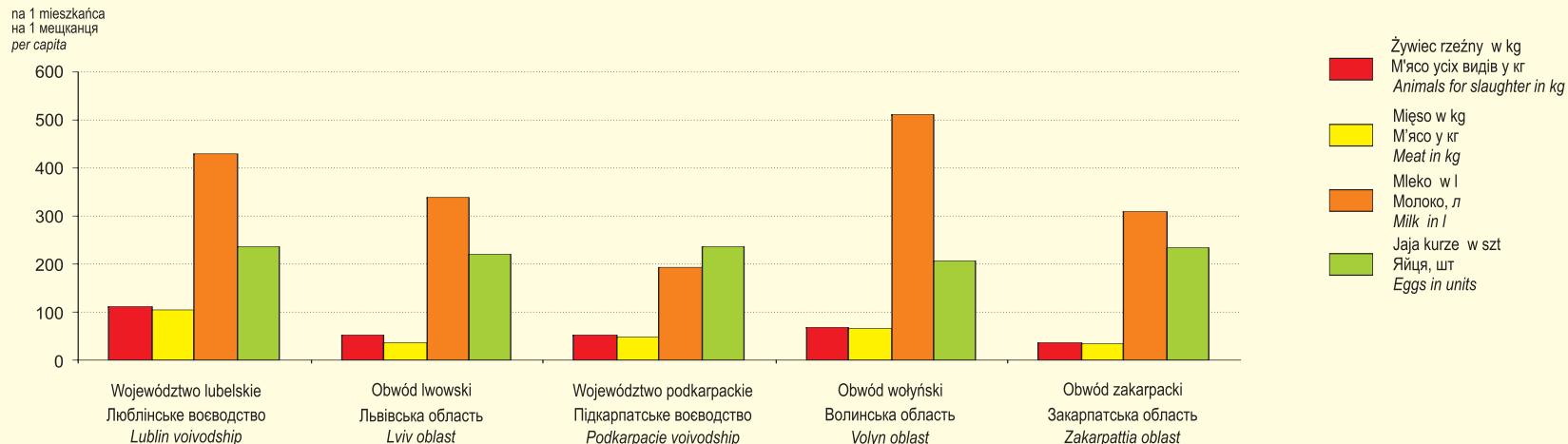
OKOPOWE PASTEWNE / ПРОСАПНІ КОРМОВІ / FEED ROOT PLANTS



- Województwo lubelskie / Люблінське воєводство / Lublin voivodship
- Obwód lwowski / Львівська область / Lviv oblast
- Województwo podkarpackie / Підкарпатське воєводство / Podkarpacie voivodship
- Obwód wołyński / Волинська область / Volyn oblast
- Obwód zakarpacki / Закарпатська область / Zakarpattia oblast

* Obwód zakarpacki - brak uprawy. / Закарпатська область - немає с/г культури. / Zakarpattia oblast - lack of crops.

**PRODUKCJA WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH W 2006 R.
ВИРОБНИЦТВО ОСНОВНИХ ВІДІВ СІЛЬСЬКОГОСПОДАРСЬКОЇ ПРОДУКЦІЇ У 2006 Р.
PRODUCTION OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS IN 2006**



**MIEJSCA NOCLEGOWE W WYBRANYCH OBIEKTACH TURYSTYCZNYCH W 2006 R.
ОДНОРАЗОВА МІСТКІСТЬ ТУРИСТИЧНИХ ОБ'ЄКТИВ У 2006 Р.
NUMBER OF BEDS IN SELECTED TOURIST ACCOMODATION ESTABLISHMENTS IN 2006**

